



Lexmark T650, T652, T654

Ghidul utilizatorului

Important: For information about T656 products, go to http://md.lexmark.com/md/?func=publications&folder=v12721881&file=v12721881_ro.pdf.

Septembrie 2017

www.lexmark.com

Tipuri echipamente:

4062, 4551, 4552, 4553

Model(e):

01A, 21A, 23A, 41A, 43A, n01, gn1, n03, n02, xn2, gn2, dn1, d03, gd1, dn2, gd2, xd2, mn1, gm1, md1

Cuprins

Informații referitoare la lucrul în siguranță.....	8
Informații despre imprimantă.....	10
Găsirea informațiilor despre imprimantă.....	10
Configurații de imprimante.....	11
Alegerea unui loc pentru imprimantă.....	13
Înțelegerea panoului de comandă al imprimantei.....	14
Configurarea suplimentară a imprimantei.....	16
Instalarea opțiunilor interne.....	16
Opțiuni interne disponibile	16
Accesarea plăcii de sistem pentru a instala opțiuni interne	16
Instalarea unui card de memorie.....	19
Instalarea unui card de memorie flash sau firmware	20
Instalarea unui port Internal Solutions Port	22
Instalarea unui hard disc pentru imprimantă	29
Instalarea opțiunilor hardware.....	33
Ordinea instalării	33
Instalarea de sertare de hârtie	34
Instalarea unei unități duplex opționale (doar T650)	35
Atașarea cablurilor.....	36
Verificarea configurării imprimantei.....	37
Tipărirea unei pagini cu setările de meniu.....	37
Tipărirea unei pagini de configurație pentru rețea	38
Configurarea software-ului imprimantei.....	38
Instalarea software-ului pentru imprimantă	38
Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă	39
Configurarea imprimării fără fir.....	40
Informații necesare pentru configurarea imprimantei într-o rețea fără fir	40
Instalarea imprimantei la o rețea fără fir (Windows).....	40
Instalarea imprimantei la o rețea fără fir (Macintosh).....	42
Instalarea imprimantei într-o rețea cablată.....	45
Modificarea setărilor de port după instalarea unei noi rețele Internal Solutions Port.....	48
Configurarea imprimării prin cablu serial.....	50
Încărcarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale.....	52
Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie.....	52
Configurarea setărilor pentru formatul de hârtie universal.....	52

Încărcarea tăvii standard sau opționale de 250 sau 550 de coli.....	53
Încărcarea tăvii de 2000 de foi.....	57
Încărcarea alimentatorului multifuncțional.....	60
Încărcarea alimentatorului de plicuri.....	63
Legarea și anularea legării tăvilor.....	64
Legarea tăvilor	64
Anularea legării tăvilor.....	65
Legarea recipientelor de ieșire	65
Modificarea unui nume de tip particularizat <x>.....	66

Indicații despre hârtie și suporturile de imprimare speciale..... 67

Indicații despre hârtie.....	67
Caracteristicile hârtiei	67
Hârtie neacceptată	68
Selectarea hârtiei	68
Selectarea formularelor pretipărite și a hârtiilor cu antet.....	69
Utilizarea hârtiei reciclate	69
Depozitarea hârtiei	70
Dimensiuni, tipuri și greutate acceptate pentru hârtie.....	70
Dimensiuni de hârtie acceptate de imprimantă	70
Tipuri și greutate de hârtie acceptate de imprimantă	72
Tipuri și greutate de hârtie acceptate de recipientele de ieșire	73

Imprimarea.....75

Imprimarea unui document.....	75
Imprimarea pe suporturi speciale.....	75
Sfaturi pentru utilizarea hârtiilor cu antet.....	75
Sfaturi pentru utilizarea foliilor transparente.....	76
Sfaturi pentru utilizarea plicurilor	76
Sfaturi pentru utilizarea etichetelor	77
Sfaturi pentru utilizarea cartonului.....	78
Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare.....	78
Memorarea operațiilor în imprimantă	78
Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare.....	79
Imprimarea de pe o unitate flash.....	81
Imprimarea paginilor de informații.....	82
Imprimarea unei liste de eşantioane de fonturi	82
Imprimarea unei liste de directoare	82
Imprimarea paginilor de testare a calității imprimării	83
Revocarea unei lucrări de imprimare.....	83
Revocarea unei lucrări de imprimare de la panoul de control	83
Anularea unei operații de imprimare de pe computer	83

Îndepărtarea blocajelor..... 85

Evitarea blocajelor.....	85
Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje.....	86
200 și 201 blocaj hârtie.....	86
202 și 203 blocaj hârtie.....	87
230 blocaj hârtie.....	88
231–239 blocaje de hârtie (unitate duplex opțională externă).....	90
241–245 blocaje de hârtie.....	92
250 blocaj hârtie.....	92
260 blocaj hârtie.....	93
271–279 blocaje de hârtie.....	94
280 blocaje hârtie.....	94
281 Blocaj hârtie.....	95
282 blocaj hârtie.....	95
283 blocaj capsare.....	96

Despre meniurile imprimantei..... 98

Listă de meniuri.....	98
Meniul Hârtie.....	99
Meniul Sursă prestabilită.....	99
Meniul Dimensiune/Tip hârtie.....	99
Meniul Configurare MF.....	102
Îmbunătățire plicuri.....	103
Meniul Dimensiune înlocuitoare.....	103
Meniul Textură hârtie.....	103
Meniul Greutate hârtie.....	105
Meniul Încărcare hârtie.....	106
Meniul Tipuri particularizate.....	108
Meniul Configurare universală.....	108
Meniul Configurare recipient.....	109
Meniul Rapoarte.....	110
Meniul Rețea/Porturi.....	111
Meniul NIC activ.....	111
Meniurile Rețea standard sau Rețea <x>.....	112
Meniul Rapoarte rețea.....	113
Meniul Placă de rețea.....	114
Meniul TCP/IP.....	114
Meniul IPv6.....	115
Meniul Fără fir.....	116

Meniul AppleTalk	117
Meniul NetWare.....	117
Meniul LexLink	118
Meniul USB standard	118
Meniul Paralel <x>	119
Meniul Serial <x>	122
Meniul Configurare SMTP	124
Meniul Securitate.....	126
Meniul Diverse	126
Meniul Imprimare confidențială	126
Meniul Curățare disc	127
Meniul Jurnal audit de securitate	128
Meniul Setare Dată/Oră	129
Meniul Setări.....	130
Meniul Setări generale	130
Meniul Configurare	133
Meniul Finalizare	135
Meniul Calitate	137
Meniul Utilități	138
Meniul XPS	139
Meniul PDF	140
Meniul PostScript	140
Meniul Emulare PCL	140
Meniul HTML	143
Meniul Image (Imagine)	144
Meniul Unitate flash.....	144
Meniul Asistență.....	146

Despre mesajele imprimantei..... 148

Lista mesajelor de stare și de eroare.....	148
--	-----

Întreținerea imprimantei..... 171

Curățarea exteriorului imprimantei.....	171
Depozitarea pieselor de schimb.....	171
Conservarea consumabilelor.....	171
Verificarea stării consumabilelor.....	172
Verificarea stării consumabilelor de la panoul de control al imprimantei.....	172
Verificarea stării consumabilelor de la un calculator din rețea	172
Comandarea consumabilelor.....	173
Comandarea cartușelor de imprimare.....	173
Comandarea unui kit de întreținere	174
Comandarea rolurilor de încărcare	174

Comandarea unei unități de fuziune	175
Comandarea unui ștergător pentru unitatea de fuziune	175
Comandarea rolor de tragere	175
Comandarea cartușelor de capse	175
Comandarea unei role de transmisie	175
Reciclarea produselor Lexmark.....	176
Mutarea imprimantei.....	176
Înainte de a muta imprimanta.....	176
Mutarea imprimantei în altă locație	177
Expedierea imprimantei	177

Asistența administrativă.....178

Găsirea informațiilor avansate despre rețele și administrare.....	178
Utilizare serverului EWS.....	178
Verificarea stării dispozitivului.....	178
Setarea avertizărilor prin e-mail.....	178
Vizualizarea rapoartelor.....	179
Reglarea setărilor pentru modul Economic.....	179
Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică.....	180

Rezolvarea problemelor.....181

Rezolvarea problemelor elementare ale imprimantei.....	181
Rezolvarea problemelor simple cu imprimanta	181
Afișajul panoului de control al imprimantei este gol sau afișează numai blocuri.....	181
Serverul EWS nu se deschide	181
Rezolvarea problemelor legate de imprimare.....	182
Fișierele PDF în mai multe limbi nu se tipăresc	182
Apare un mesaj de eroare legat de citirea unității USB	182
Imprimările nu se efectuează	182
Operațiile confidențiale și alte operații nu se tipăresc	183
Operația de tipărire durează mai mult decât în mod normal	183
Operațiile de tipărire sunt executate din tava incorectă sau pe hârtie incorectă.....	184
Tipărirea incorectă a caracterelor.....	184
Legarea tăvilor nu funcționează	184
Operațiile mari nu colaționează.....	184
Apar întreruperi neprevăzute între pagini.....	185
Rezolvarea problemelor legate de opțiuni.....	185
Opțiunea nu operează corect sau se închide după instalare.	185
Tăvi de hârtie	186
tavă de 2000 de coli	186
Alimentator plicuri.....	187
Unitate duplex	187

Bloc încasetat cu 5 recipiente	187
Opțiunile de ieșire	188
Memory card (Card de memorie)	188
Flash memory card (Card de memorie flash).....	188
Hard-disc cu adaptor	188
Port de soluții intern	188
Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie.....	188
Hârtia se blochează frecvent.....	188
Mesajul privind blocarea hârtiei persistă și după înlăturarea blocajului	189
Pagina blocată nu este retipărită după înlăturarea blocajului	189
Rezolvarea problemelor legate de calitatea imprimării.....	189
Izolarea problemelor legate de calitatea tipăririi.....	189
Pagini goale	190
Imagini incomplete	190
Imagini fantomă.....	191
Fundal gri	191
Margini incorecte.....	192
Încrețire hârtie	192
Neregularități în imprimare	193
Materialele imprimate sunt prea întunecate	193
Materialele imprimate sunt prea luminoase	194
Defecțiunile se repetă	195
Tipărire oblică.....	196
Dungi negre sau albe solide.....	196
Pagini cu culoare solidă	197
Linii orizontale întrerupte.....	197
Linii verticale întrerupte	198
Pe pagină apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat.....	198
Tonerul se ia	199
Acumulări de toner	199
Calitate slabă la tipărirea pe folii transparente	200
Contactarea serviciului de asistență pentru clienți.....	200
Notificări.....	201
Informații despre produs.....	201
Notă referitoare la ediție.....	201
Consumul de energie.....	205
Index.....	215

Informații referitoare la lucrul în siguranță

Conectați cablul sursei de tensiune la o priză electrică situată în apropierea echipamentului și care este ușor de accesat.

Nu amplasați și nu utilizați acest produs în apropierea apei sau a locațiilor umede.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Acest produs folosește laser. Utilizarea controalelor, reglajele sau executarea de proceduri, altele decât cele specificate în acest document, pot avea ca rezultat expunerea la radiații periculoase.

Acest produs utilizează un proces care încălzește suportul de tipărire și căldura poate provoca emisii. Trebuie să înțelegeți secțiunea din instrucțiunile de utilizare care tratează îndrumările pentru selectarea suportului de tipărire, pentru a evita posibilitatea emisiilor periculoase.

Aveți grijă atunci când înlocuiți o baterie cu litiu.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Există pericolul de explozie dacă o baterie cu litiu este înlocuită incorect. Înlocuiți bateria numai cu o baterie cu litiu identică sau similară. Nu reîncărcați, demontați sau incinerați o baterie cu litiu. Scoateți din uz bateriile uzate conform instrucțiunilor fabricantului și reglementărilor locale.

 **ATENȚIE - SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 lb) și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Înainte de a muta imprimanta, pentru a evita rănirea dvs. sau deteriorarea imprimantei, urmați aceste indicații:

- Închideți imprimanta de la butonul de tensiune, apoi deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- Deconectați toate firele și cablurile de la imprimantă, înainte de a o muta.
- Ridicați imprimanta de pe sertarul opțional și așezați-o alături, evitând ridicarea sertarului și imprimantei în același timp.

Notă: Utilizați mânerele laterale pentru a ridica imprimanta de pe sertarul opțional.

Utilizați numai sursa de tensiune și cablul sursei de tensiune livrate împreună cu acest produs sau piesa de schimb autorizată de producător.

Când conectați acest produs la rețeaua telefonică publică cu comutare de circuite, utilizați numai un cablu de telecomunicații (RJ-11) sau un înlocuitor 26 AWG sau superior.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Asigurați-vă că toate conexiunile externe (cum ar fi conexiunile Ethernet și cele pentru telefonie) sunt instalate corespunzător în port-urile de conectare marcate.

Acest produs este proiectat, testat și aprobat pentru a îndeplini standarde stricte de securitate globală, dacă utilizează componente specifice ale producătorului. Caracteristicile de siguranță ale unor componente nu sunt întotdeauna evidente. Producătorul nu răspunde în cazul utilizării altor componente înlocuitoare.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Nu tăiați, răsușiți, legați sau striviți cablul de tensiune și nu plasați obiecte grele pe acesta. Nu amplasați cablul de tensiune în locuri în care poate fi întins excesiv sau ros. Nu strângeți cablul între obiecte cum ar fi mobila și pereții. Dacă se întâmplă așa ceva, există pericol de incendiu sau de electrocutare. Cercetați regulat cablul de tensiune pentru a verifica dacă există semne ale unor astfel de probleme. Înainte de a-l inspecta, scoateți cablul de tensiune din priza electrică.

Apelați la personal de service calificat pentru service sau reparații, altele decât cele descrise în documentația utilizatorului.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării părții exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Nu utilizați caracteristica fax în timpul unei furtuni cu fulgere. Nu instalați acest echipament și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi la fax, la cablul de alimentare sau la telefon, în timpul unei furtuni cu fulgere.

 **ATENȚIE - PERICOL DE RĂSTURNARE:** Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Trebuie să folosiți un stand sau un postament pentru imprimantă, dacă utilizați o tavă de intrare de mare capacitate, o unitate duplex și una sau mai multe opțiuni de intrare. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scanner, copiator și fax este nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, consultați www.lexmark.com/multifunctionprinters.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

Informații despre imprimantă

Găsirea informațiilor despre imprimantă

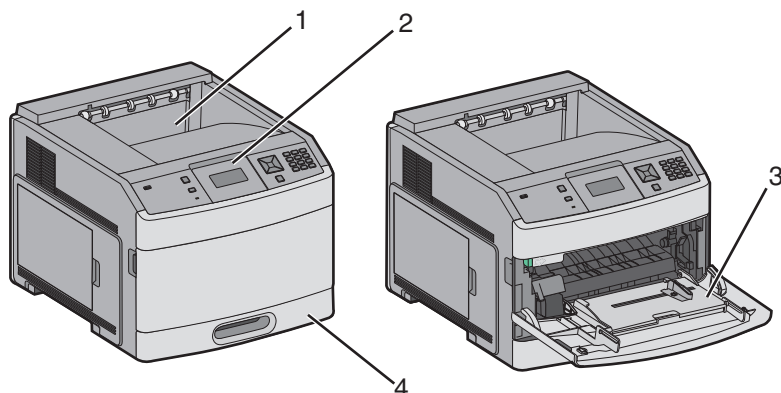
Descriere	Unde se găsește
Informațiile <i>Instalare</i> vă oferă instrucțiuni pentru instalarea imprimantei. Urmăriți setul de instrucțiuni pentru instalare locală, de rețea sau fără fir, în funcție de cerințele dvs.	Informațiile de <i>Instalare</i> se pot găsi pe latura cutiei imprimantei sau pe site-ul Web Lexmark la www.lexmark.com .

Descriere	Unde se găsește
Ajutorul vă oferă instrucțiuni pentru utilizarea acestui software.	Când vă aflați în orice program software Lexmark, faceți clic pe Help (Ajutor) , Tips (Sfaturi) > Help (Ajutor) sau Help (Ajutor) > Help Topics (Subiecte de ajutor) .

Descriere	Unde se găsește (America de Nord)	Unde se găsește (restul lumii)
Asistență telefonică	Apelați-ne la numărul - SUA: 1-800-332-4120 Luni-Vineri (8:00 AM-11:00 PM ET) Sâmbătă (amiază-6:00 PM ET) - Canada: 1-800-539-6275 Luni-Vineri (8:00 AM-11:00 PM ET) Sâmbătă (amiază-6:00 PM ET) - Mexic: 001-888-377-0063 Luni-Vineri (8:00 AM-8:00 PM ET) Notă: Numerele de telefon și orele pentru asistență se pot modifica fără notificare prealabilă. Pentru cele mai recente numere de telefon disponibile, consultați certificatul de garanție livrat împreună cu imprimanta.	Numerele de telefon și orele de asistență diferă după țară sau regiune. Vizitați site-ul nostru Web la www.lexmark.com. Selectați o țară sau regiune, apoi selectați legătura Customer Support. Notă: Pentru informații suplimentare despre modul de a contacta Lexmark, consultați certificatul de garanție livrat împreună cu imprimanta.
Asistență prin poșta electronică	Pentru asistență prin poșta electronică, vizitați site-ul nostru Web: www.lexmark.com. - Faceți clic pe SUPPORT (ASISTENȚĂ). - Faceți clic pe Technical support (Asistență tehnică). - Selectați tipul imprimantei dvs. - Selectați modelul imprimantei dvs. - Din secțiunea Support Tools, faceți clic pe e-Mail Support (Asistență prin e-mail). - Completați formularul, apoi faceți clic pe Submit Request (Trimitere solicitare).	Asistența prin poșta electronică diferă după țară sau regiune și este posibil ca în anumite cazuri să nu fie disponibilă. Vizitați site-ul nostru Web la www.lexmark.com. Selectați o țară sau regiune, apoi selectați legătura Customer Support. Notă: Pentru informații suplimentare despre modul de a contacta Lexmark, consultați certificatul de garanție livrat împreună cu imprimanta.

Configurații de imprimante

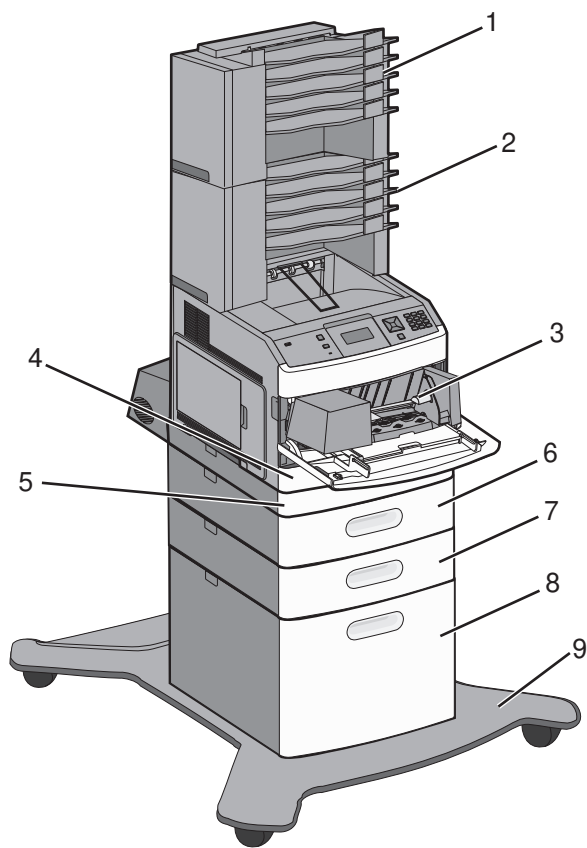
Model de bază



	Caracteristică	Capacitate hârtie*
1	Recipient de ieșire standard	de 350 sau 550 de coli
2	Panou de control al imprimantei	Nu se aplică
3	Alimentator multifuncțional	100 coli
4	Tavă standard (Tava 1)	de 250 sau 550 de coli
* Bazat pe hârtie de 75 g/m ² (20 livre).		

Model complet configurat

ATENȚIE - PERICOL DE RĂSTURNARE: Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Trebuie să folosiți un stand sau un postament pentru imprimantă, dacă utilizați o tavă de intrare de mare capacitate, o unitate duplex și una sau mai multe opțiuni de intrare. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scanner, copiator și fax este nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, consultați www.lexmark.com/multifunctionprinters.



	Caracteristică/Optiune	Capacitate hârtie ¹
1	bloc încasetat cu 5 recipiente ²	500 de coli
2	Bloc încasetat cu 5 recipiente	500 de coli
3	Alimentator plicuri	85 plicuri
4	Tavă standard (Tava 1)	de 250 sau 550 de coli
5	Unitate duplex ³	Nu se aplică
6	Tavă opțională (tava 2)	de 250 sau 550 de coli
7	Tavă opțională (tava 3)	de 250 sau 550 de coli
8	Tavă opțională pentru 2000 de coli (Tava 4)	2000 de coli
9	Postament	Nu se aplică

¹ Bazat pe hârtie de 75 g/m² (20 livre).

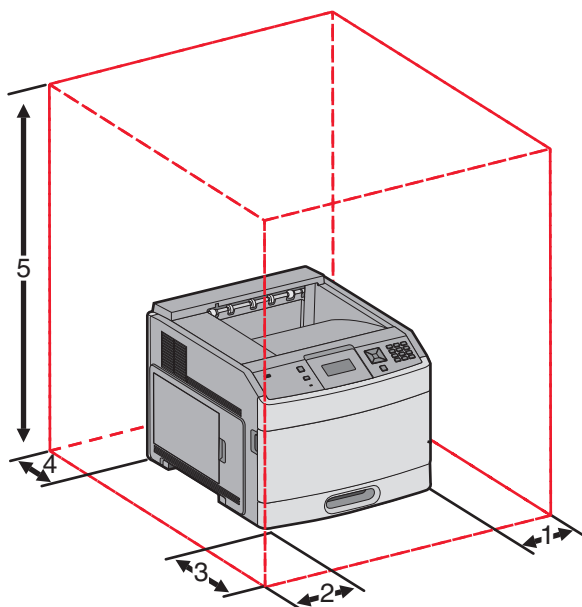
² Imprimanta acceptă până la trei unități expander de ieșire, două blocuri încasetate cu 5 recipiente, un expander de ieșire de mare capacitate (nu este ilustrat) sau o unitate de capsare (nu este ilustrată).

³ O unitate duplex opțională este disponibilă pentru modelele de bază cu o tavă standard de 250 de coli. Modelele cu o tavă standard de 550 de coli pot avea o unitate duplex internă.

Alegerea unui loc pentru imprimantă

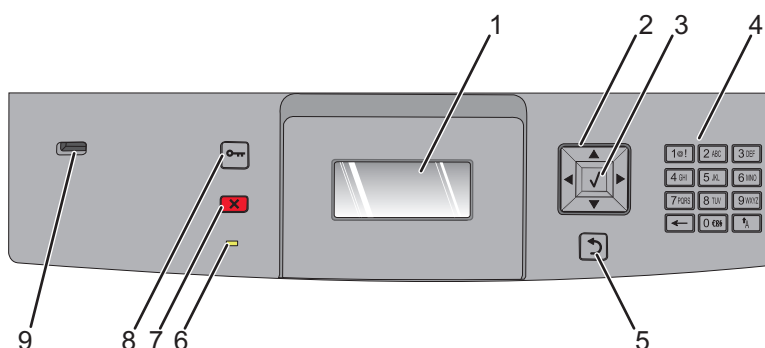
Când alegeți un loc pentru imprimantă, lăsați suficient loc pentru a deschide tăvile, acoperitoarele și ușile. Dacă planuiți să instalați orice opțiuni, lăsați suficient loc și pentru acestea. Este important de reținut:

- Asigurați-vă că fluxul de aer din încăpere îndeplinește cele mai recente prevederi ale standardului ASHRAE 62.
- Puneți la dispoziție o suprafață dreaptă, masivă și stabilă.
- Imprimanta trebuie menținută:
 - La distanță de curenți de aer direcți de la aparate de aer condiționat, încălzitoare sau ventilatoare
 - Neexpusă luminii solare directe, unor condiții de umiditate extreme sau fluctuații de temperatură
 - Curată, uscată și fără praf
- În jurul imprimantei trebuie să existe următoarele spații, pentru ventilație corespunzătoare:



1	Partea dreaptă	31 cm (12 in.)
2	Partea stângă	31 cm (12 in.)
3	Față	51 cm (20 in.)
4	Spate	31 cm (12 in.)
5	Sus ¹	137 cm (54 in.)
¹ Permite adăugarea tuturor opțiunilor de ieșire.		

Înțelegerea panoului de comandă al imprimantei



Articol		Descriere
1	Afișare	Afișează mesaje și imagini care comunică starea imprimantei
2	Butoane de navigare	Apăsați butoanele săgeată în sus și în jos pentru a defila prin meniuri sau elemente de meniu, sau pentru a mări sau micșora o valoare la introducerea de cifre. Apăsați butoanele săgeată stânga sau dreapta pentru a defila prin setările de meniu (numite și valori sau opțiuni) sau pentru a defila prin textul care rulează pe alt ecran.
3	Selectare	- Deschide un meniu și afișează valorile sau setările disponibile. Setarea curentă este indicată de un asterisc (*). - Salvează un articol de meniu afișat ca noua setare implicită de utilizator. Note: - Când se salvează o nouă setare ca setare implicită de utilizator, rămâne în vigoare până când este salvată o setare nouă sau până când sunt restaurate valorile implicite din fabrică. - Setările alese dintr-un program software pot modifica sau suprascrie setările implicite selectate din panoul de control al imprimantei.
4	Tastatură	Introduceți numere sau simboluri pe ecran.
5	Înapoi	Se revine la ecranul precedent
6	LED indicator	Indică starea imprimantei: Inactiv — Imprimanta este oprită. Verde intermitent — Imprimanta se încălzește, procesează date sau tipărește. Verde continuu — Imprimanta este pornită, dar inactivă. Roșu continuu - Este necesară intervenția operatorului.
7	Stop	Întrerupe activitatea imprimantei După ce pe ecran se afișează Stopped (Oprit), utilizatorului i se oferă o listă de opțiuni.

Articol		Descriere
8	Meniu 	Deschide indexul de meniu Notă: Meniurile sunt disponibile numai când imprimanta se află în starea Ready (Pregătit) .
9	Port USB	Introduceți o unitate flash în partea din față a imprimantei pentru a imprima fișierele salvate. Notă: Numai portul USB frontal acceptă unități flash.

Configurarea suplimentară a imprimantei

Instalarea opțiunilor interne

 **ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă, după configurarea imprimantei, accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, înainte de a continua, închideți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă aveți alte dispozitive atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Opțiuni interne disponibile

- Carduri de memorie
 - Memorie imprimantă
 - Memorie Flash
 - Fonturi
- Carduri firmware
 - Coduri de bare și formulare
 - IPDS și SCS/TNe
 - PrintCryption™
- Hard disk imprimantă
- Porturi Lexmark™ pentru soluții interne (ISP)
 - ISP serial RS-232-C
 - ISP paralel 1284-B
 - ISP fără fir MarkNet™ N8150 802.11 b/g/n
 - ISP pentru fibră optică MarkNet N8130 10/100
 - ISP pentru Ethernet MarkNet N8120 10/100/1000

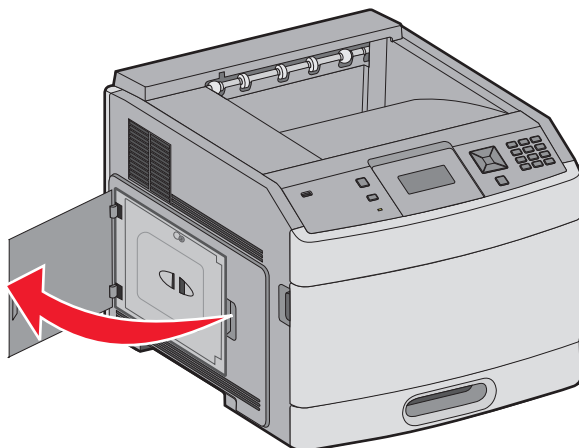
Unele opțiuni pot să nu fie disponibile. Pentru informații suplimentare, contactați distribuitorul imprimantei.

Accesarea plăcii de sistem pentru a instala opțiuni interne

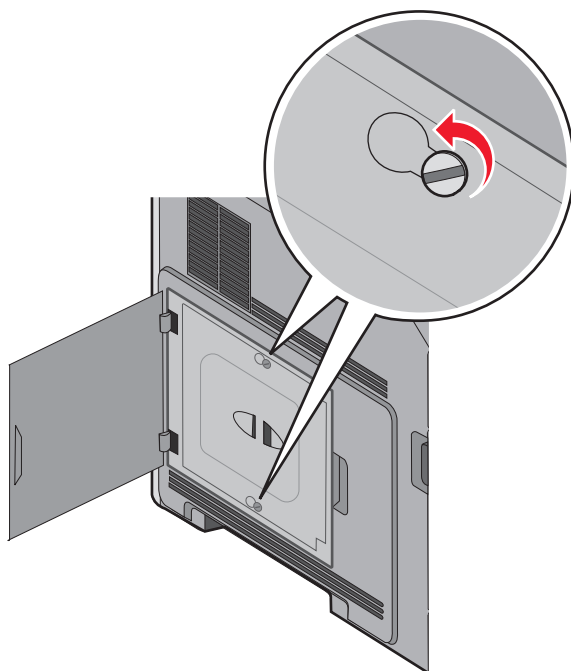
Notă: Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă, după configurarea imprimantei, accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, înainte de a continua, închideți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă aveți alte dispozitive atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

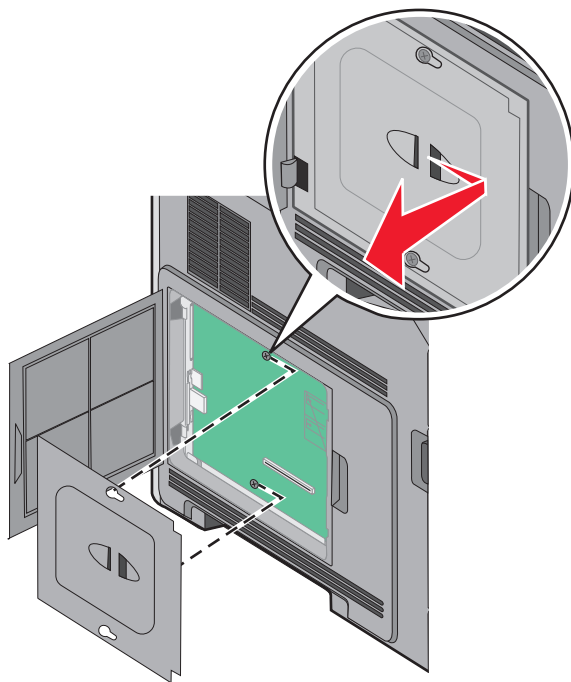
1 Deschideți ușa de acces la sistem.



2 Slăbiți șurubul de la acoperitoarea plăcii de sistem.

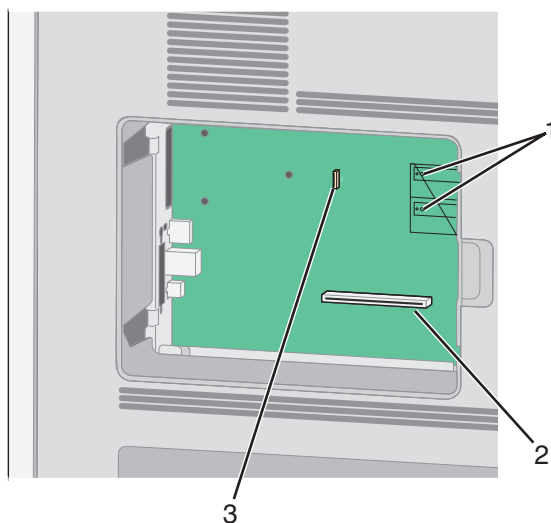


3 Scoateți capacul plăcii de sistem.



4 Utilizați ilustrația de mai jos pentru a localiza conectorul corespunzător.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.



1	Conectori pentru carduri de memorie flash și firmware
2	Conector card de memorie
3	Conector pentru Port pentru soluții interne Lexmark sau conector de hard disk de imprimantă

Instalarea unui card de memorie

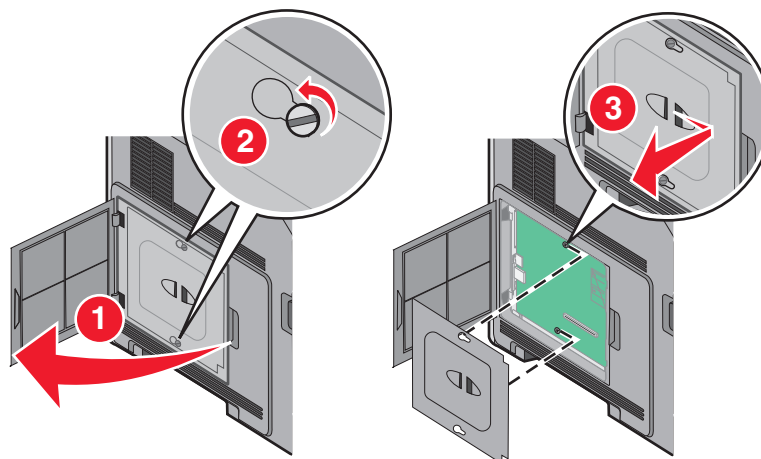
Notă: Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă, după configurarea imprimantei, accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, înainte de a continua, închideți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă aveți alte dispozitive atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

Se poate achiziționa separat un modul de memorie opțional care să fie atașat la placa de sistem. Pentru a instala modulul de memorie:

- 1 Accesați placa de sistem.



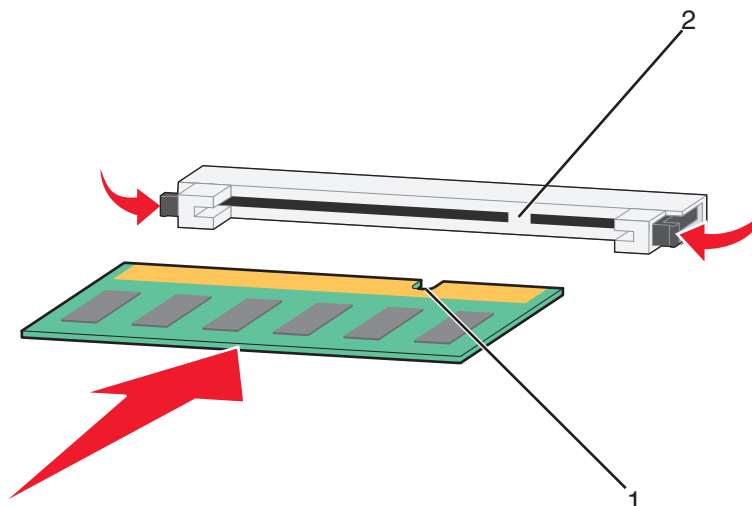
- 2 Despachetați cardul de memorie.

Notă: Nu atingeți punctele de conectare de pe marginea cardului.

- 3 Deschideți suportii conectorului de cartele de memorie.



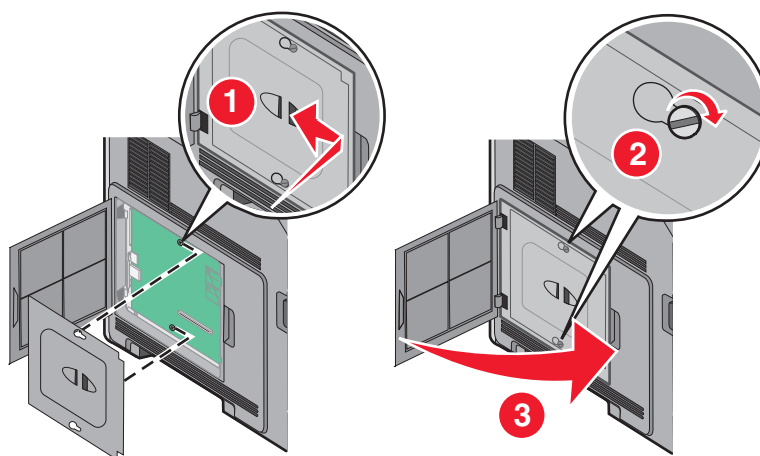
4 Aliniați creștăturile de pe cardul de memorie cu proeminențele conectorului.



1	Crestături
2	Proeminențe

5 Împingeți drept cardul de memorie în conector până când se *fixează* în poziție.

6 Puneți la loc capacul plăcii de sistem și închideți ușa plăcii de sistem.



Instalarea unui card de memorie flash sau firmware

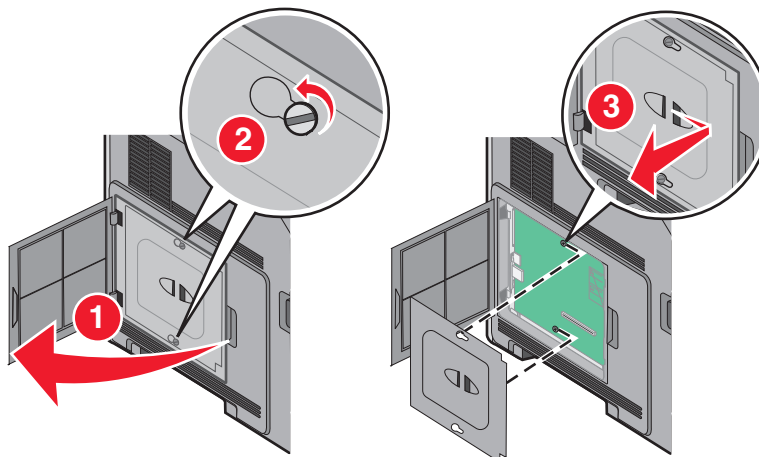
Notă: Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

Placa de sistem are două conexiuni pentru un card de memorie flash sau firmware. Se poate instala numai unul dintre aceste carduri, însă conectorii sunt interschimbabili.

⚡ ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă, după configurarea imprimantei, accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, înainte de a continua, închideți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă aveți alte dispozitive atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

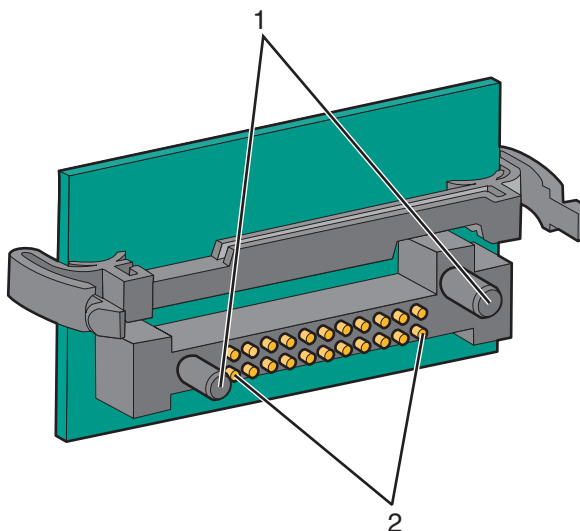
- 1 Accesați placa de sistem.



- 2 Despachetați cardul.

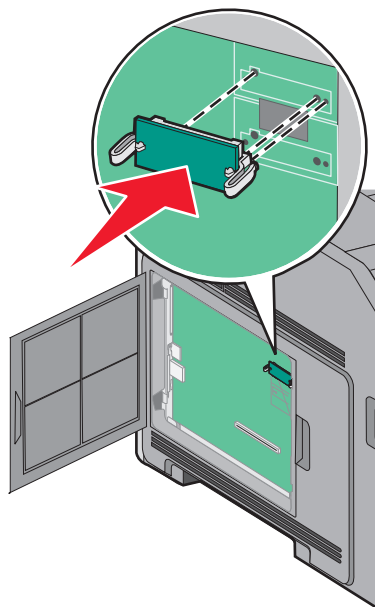
Notă: Evitați să atingeți orice componente electrice de pe card.

- 3 Ținând cardul din lateral, aliniați pini de plastic de pe card cu orificiile de pe placa de sistem.



1	Pini de plastic
2	Pini de metal

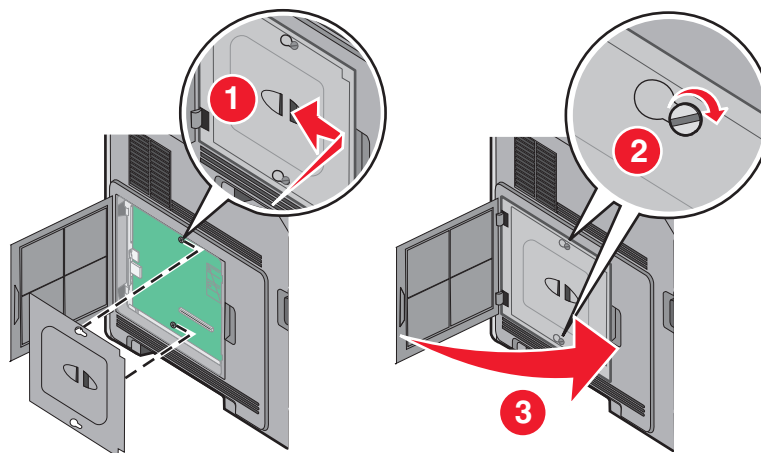
4 Împingeți placa ferm pe poziție.



Note:

- Întreaga lungime a conectorului cardului trebuie să atingă și să fie la același nivel cu placa de sistem.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora conectorii.

5 Puneți la loc capacul plăcii de sistem și închideți ușa plăcii de sistem.



Instalarea unui port Internal Solutions Port

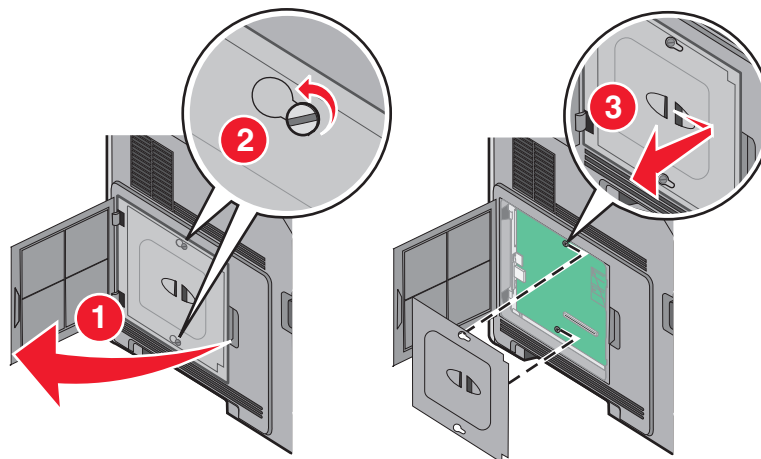
Placa de sistem acceptă un port opțional Internal Solutions Port (ISP) Lexmark. Instalați un ISP pentru opțiuni de conectivitate suplimentare.

Notă: Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă, după configurarea imprimantei, accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, înainte de a continua, închideți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă aveți alte dispozitive atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

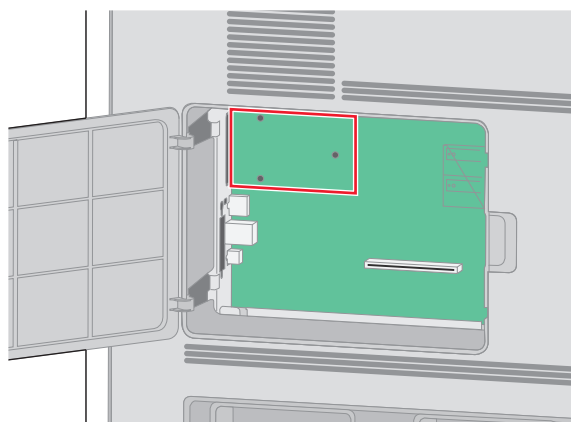
- 1 Accesați placa de sistem.



- 2 Despachetați ISP și distanțierii de plastic.

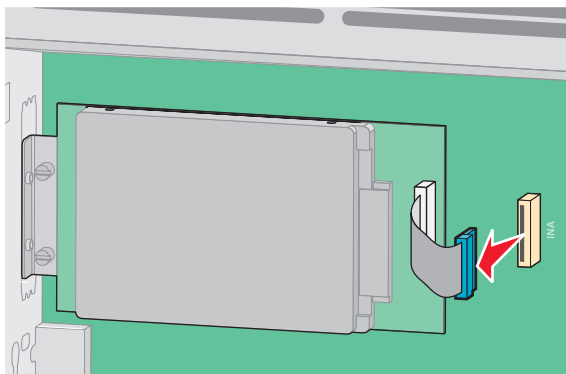
Notă: Evitați atingerea componentelor de pe placă.

- 3 Identificați conectorul potrivit pe placa de sistem.

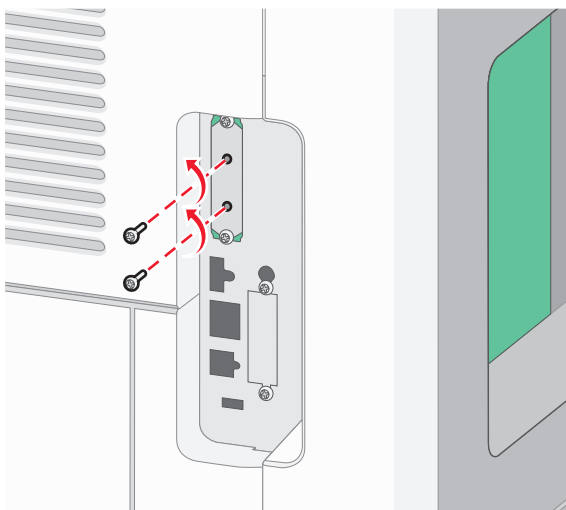


Notă: Dacă este instalat în prezent un hard disk de imprimantă opțional, atunci hard diskul de imprimantă trebuie întâi scos. Pentru a scoate hard diskul:

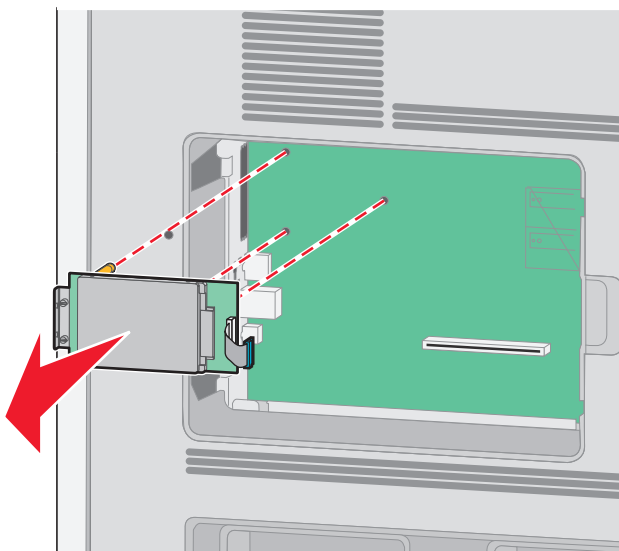
- a** Decuplați interfața hard diskului de imprimantă din placa de sistem, lăsând cablul atașat la hard diskul imprimantei. Pentru a decupla cablul, strângeți pedala prizei de la cablul de interfață pentru a desprinde mufa, lăsând cablul liber.



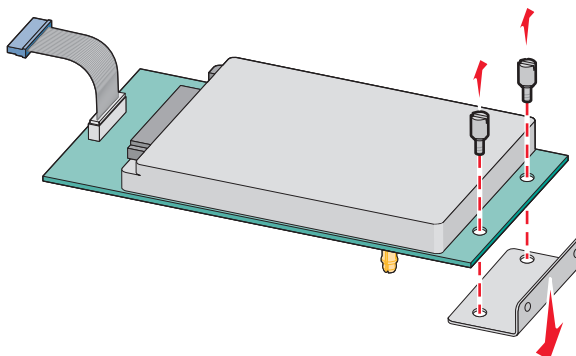
- b** Scoateți șuruburile care țin pe loc hard diskul de imprimantă.



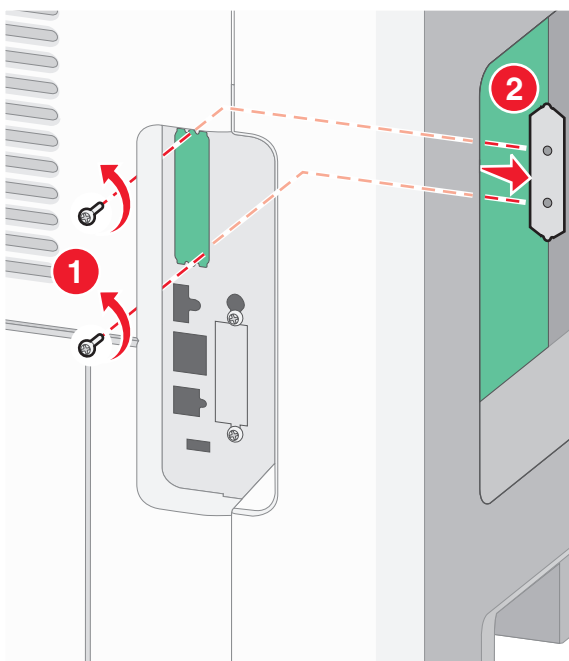
- c** Scoateți hard diskul de imprimantă prin ridicarea acestuia în sus, pentru a desprinde distanțierele.



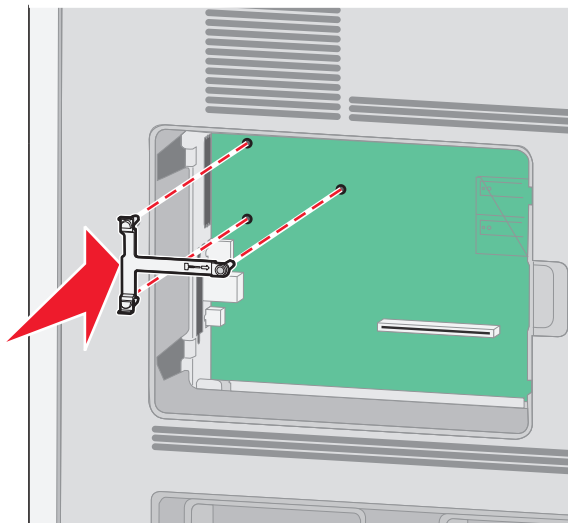
- d** Scoateți șuruburile care prind brațul de prindere al hard diskului de imprimantă de hard disk, apoi scoateți brațul de prindere. Puneți deoparte hard diskul de imprimantă.



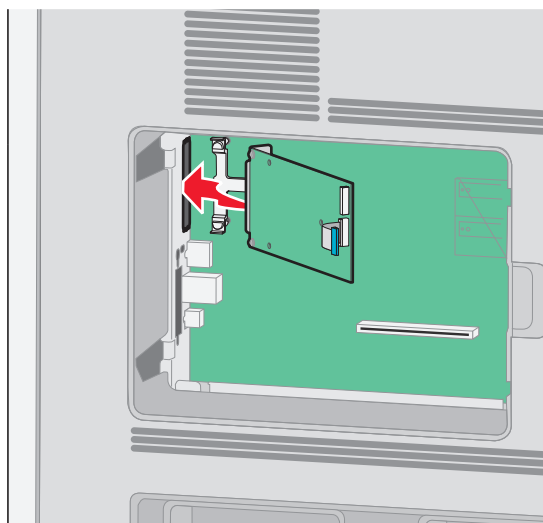
- 4** Scoateți acoperitoarea de metal de la deschizătura ISP.



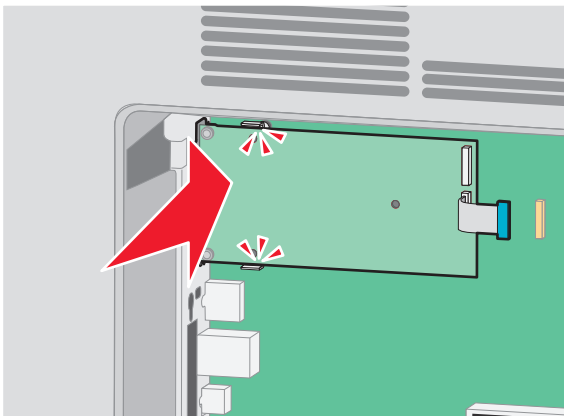
- 5** Aliniați montanții distanțierului de plastic în găurile de pe placa de sistem, apoi apăsați în jos până când se fixează distanțierul. Asigurați-vă că fiecare montant este fixat complet și că distanțierul și că stă ferm pe placa de sistem.



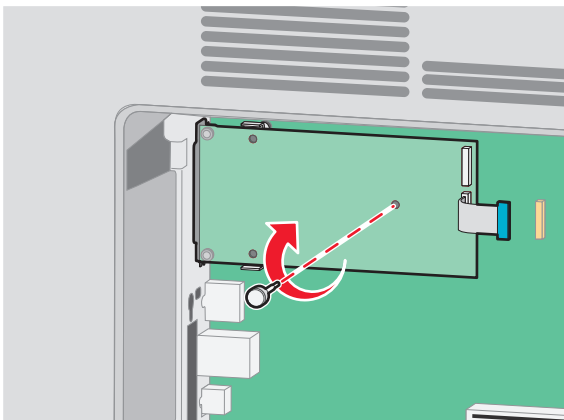
- 6** Instalați ISP pe distanțierul de plastic. Poziționați ISP-ul deasupra distanțierului de plastic, apoi apropiați distanțierul de plastic astfel încât fiecare conector suspendat să treacă prin deschizătura ISP-ului de pe placa de sistem.



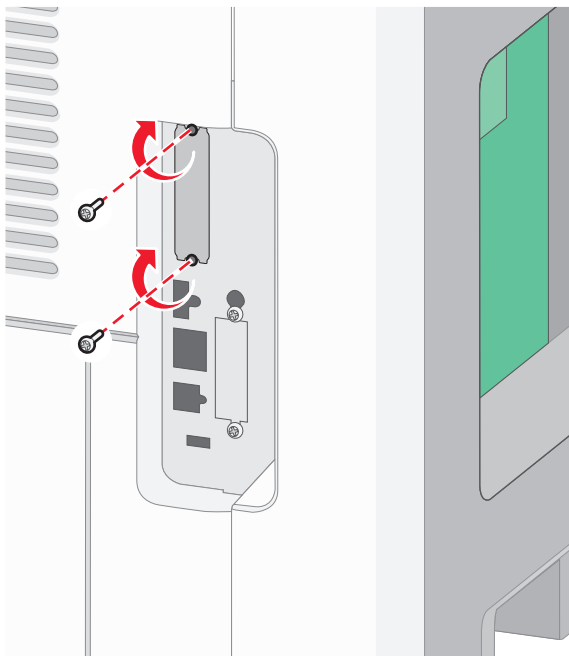
- 7** Apropiați ISP-ul de distanțierul de plastic până când ISP-ul stă între ghidajele distanțierului de plastic.



- 8** Introduceți șurubul cu piuliță fluture și răsuciți-l în sensul acelor de ceasornic până la fixarea ISP-ului, dar nu strângeți deocamdată șurubul cu piuliță fluture.



- 9** Atașați cele două șuruburi din pachet pentru a fixa brațul de prindere al ISP-ului pe placa de sistem.

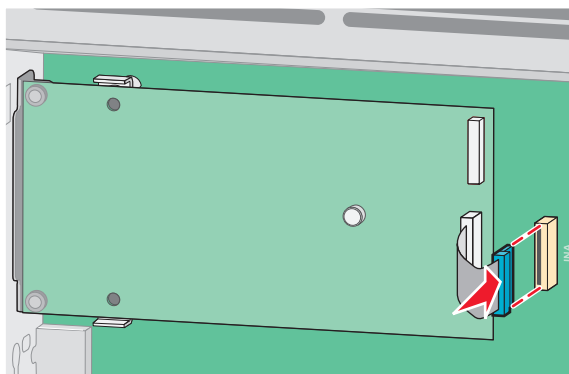


- 10** Strângeți șurubul lung cu piuliță future.

Notă: Nu strângeți în exces șurubul cu piuliță future.

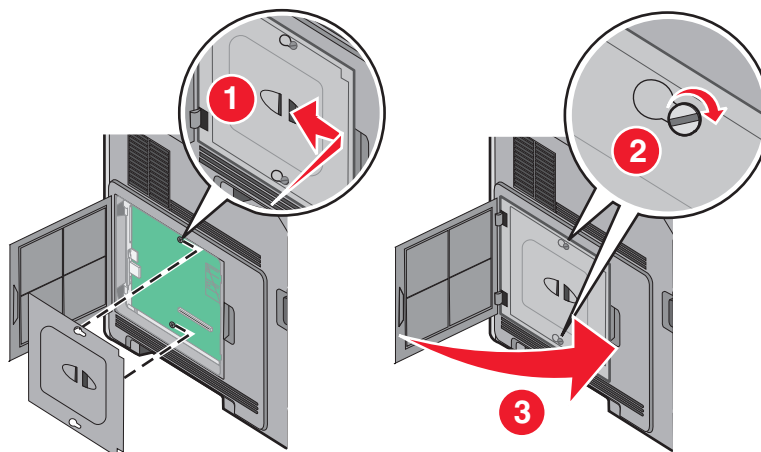
- 11** Introduceți mufa cablului de interfață al ISP-ului în priza de pe placa de sistem.

Notă: Mufele și prizele sunt codificate pe culori.



- 12** Dacă a fost instalat anterior un hard disk de imprimantă, atașați hard diskul imprimantei la ISP. Pentru informații suplimentare, consultați [“Instalarea unui hard disc pentru imprimantă” la pagina 29](#).

13 Puneți la loc capacul plăcii de sistem și închideți ușa plăcii de sistem.



Instalarea unui hard disc pentru imprimantă

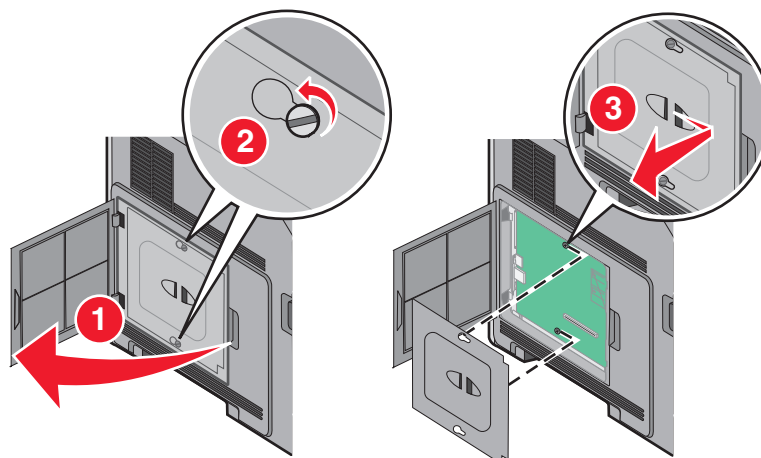
Hard diskul opțional al imprimantei poate fi instalat cu sau fără un port Lexmark Internal Solutions Port (ISP).

Notă: Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă, după configurarea imprimantei, accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, înainte de a continua, închideți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă aveți alte dispozitive atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

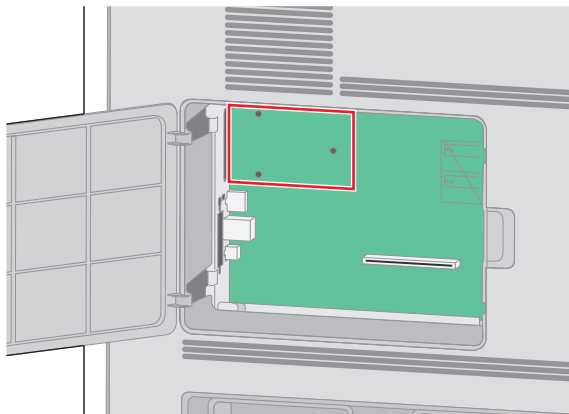
1 Accesați placa de sistem.



2 Despachetați hard discul imprimantei.

Notă: Evitați atingerea componentelor de pe placă.

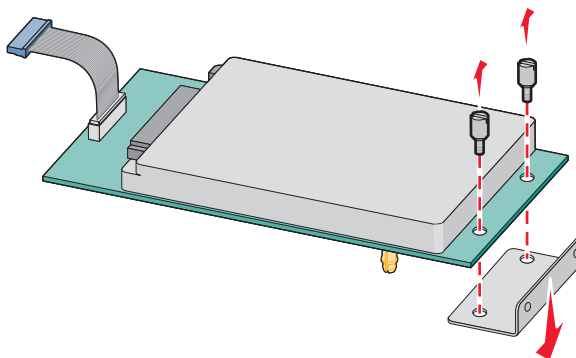
3 Identificați conectorul potrivit pe placa de sistem.



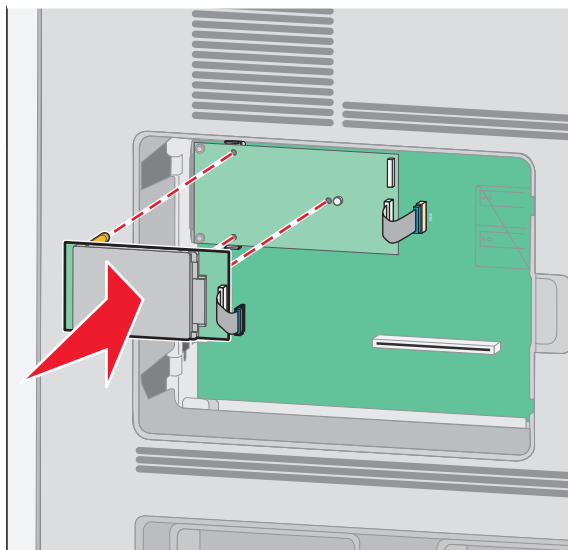
Notă: Dacă este instalat în prezent un ISP opțional, atunci hard diskul imprimantei trebuie instalat pe ISP.

Pentru a instala un hard disc de imprimantă pe ISP:

- a** Folosiți o șurubelniță cu cap plat pentru a slăbi șuruburile, scoateți șuruburile care atașează brațul de montare a hard diskului de imprimantă de hard disk, apoi scoateți elementul de fixare.

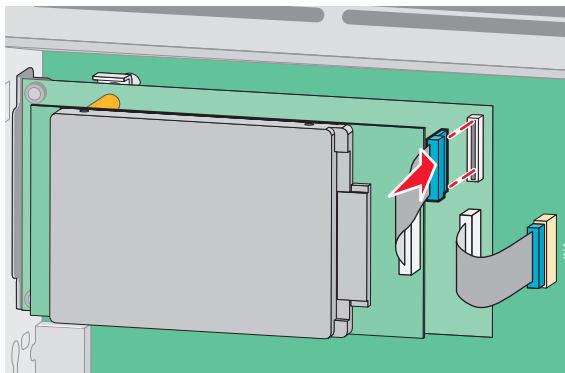


- b** Aliniați distanțierele hard diskului imprimantei cu orificiile din ISP, apoi apăsați în jos pe hard disk până ce distanțierele se fixează pe loc.



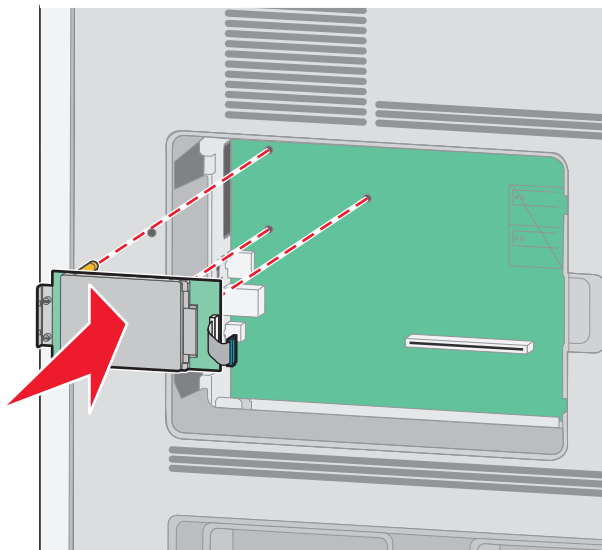
- c** Introduceți mufa cablului de interfață al hard diskului de imprimantă în priza din ISP.

Notă: Mufele și prizele sunt codificate pe culori.

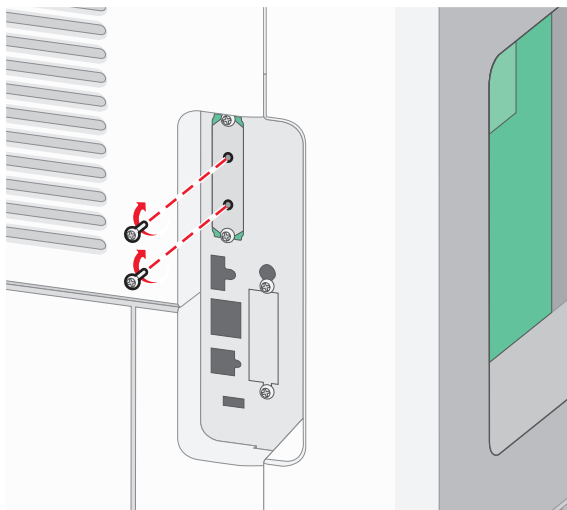


Pentru a instala un hard disk de imprimantă direct pe placa de sistem:

- a** Aliniați distanțierele hard diskului imprimantei cu orificiile din placa de sistem, apoi apăsați în jos pe hard disk până ce distanțierele se fixează pe loc.

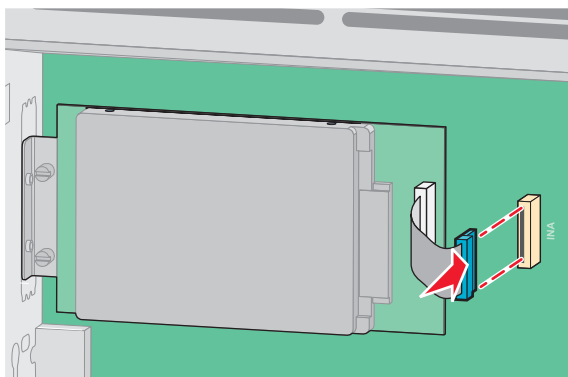


- b** Atașați cele două șuruburi furnizate pentru a prinde elementul de fixare al hard diskului de imprimantă.

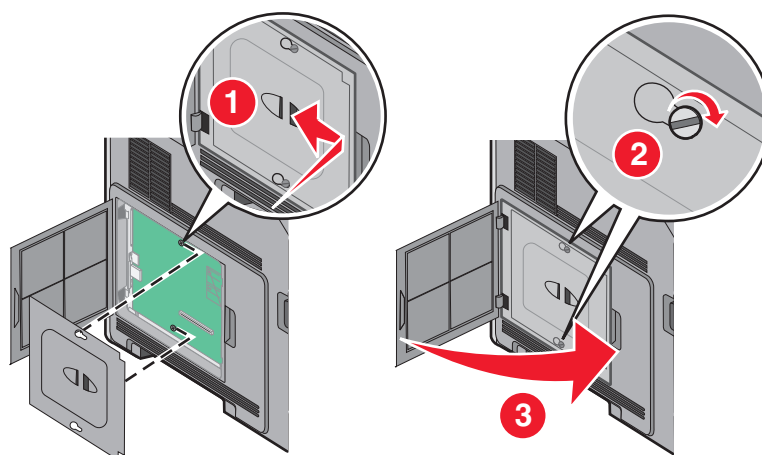


- c** Introduceți mufa cablului de interfață al hard diskului de imprimantă în priza din placa de sistem.

Notă: Mufele și prizele sunt codificate pe culori.



4 Puneți la loc capacul plăcii de sistem și închideți ușa plăcii de sistem.



Instalarea opțiunilor hardware

Ordinea instalării

ATENȚIE - PERICOL DE RĂSTURNARE: Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Trebuie să folosiți un stand sau un postament pentru imprimantă, dacă utilizați o tavă de intrare de mare capacitate, o unitate duplex și una sau mai multe opțiuni de intrare. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scanner, copiator și fax este nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, consultați www.lexmark.com/multifunctionprinters.

Instalați imprimante și orice opțiuni pe care le-ați achiziționat, în următoarea ordine:

ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă, după configurarea imprimantei, accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, înainte de a continua, închideți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă aveți alte dispozitive atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

- Postament sau stativ pentru imprimantă
- Tăvi duale de 2000 de coli și alimentator de înaltă capacitate
- Tavă standard sau opțională de 500 de coli

- Unitate duplex
- Imprimantă

ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE: Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 livre) și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.

Pentru informații suplimentare despre instalarea unui stand de imprimantă, a unui postament sau a unei tăvi de 2000 de coli, consultați documentația de instalare care însoțește opțiunea.

Instalarea de sertare de hârtie

Imprimanta acceptă până la patru sertare opționale. Un sertar constă dintr-o tavă și o unitate de suport. Toate sertarele sunt instalate în același mod.

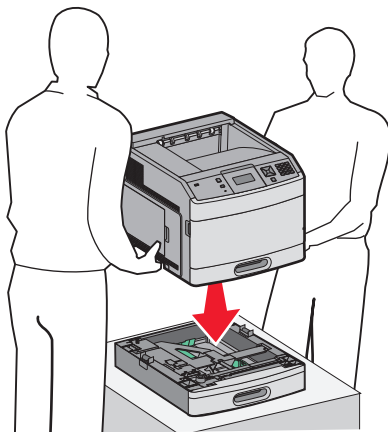
ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cablul de tensiune de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte dispozitive atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

- 1 Despachetați sertarul și scoateți toate componentele ambalajului.
- 2 Plasați sertarul în locația pentru imprimantă.

Notă: Dacă aveți mai multe opțiuni de instalat, consultați secțiunea despre ordinea de instalare recomandată. Sertarul cu 2000 de coli trebuie să fie sertarul cel mai de jos.

- 3 Aliniați imprimanta cu sertarul și coborâți imprimanta în locația sa.

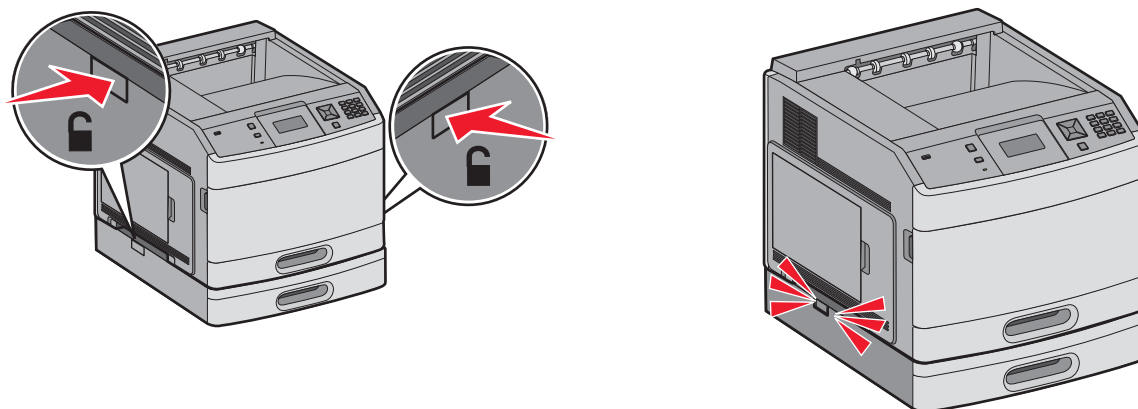
ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE: Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 lb) și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.



Scoaterea unui sertar opțional

Avertisment - Pericol de deteriorare: Ridicarea imprimantei de pe un sertar fără acționarea clapetelor de siguranță poate deteriora clapetele.

Pentru a scoate un sertar opțional, apăsați spre interior clapetele de siguranță de pe ambele părți ale sertarului, până ce acestea fac un *clic* și stau deplasate, apoi ridicați imprimanta.



Instalarea unei unități duplex opțională (doar T650)

Unitatea duplex opțională pentru modelul T650 se atașează sub imprimantă, sub tava standard și deasupra oricărui sertar opțional.

Note:

- Modelele T652dn și T654dn au o unitate duplex internă instalată în imprimantă.
- Modelele T652n și T654n nu acceptă o unitate duplex opțională.

⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cablul de tensiune de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte dispozitive atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

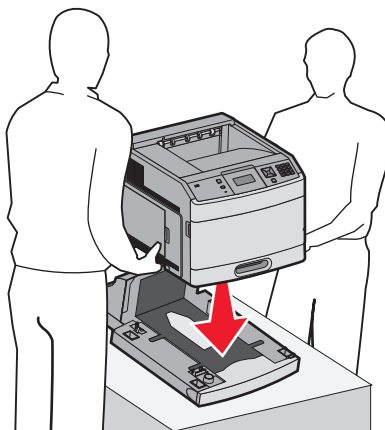
1 Despachetați unitatea duplex și scoateți toate componentele ambalajului.

2 Plasați unitatea duplex în locația pentru imprimantă.

Notă: Dacă aveți mai multe opțiuni de instalat, consultați secțiunea despre ordinea de instalare recomandată.

3 Aliniați imprimanta cu unitatea duplex și apoi coborâți imprimanta în locația sa.

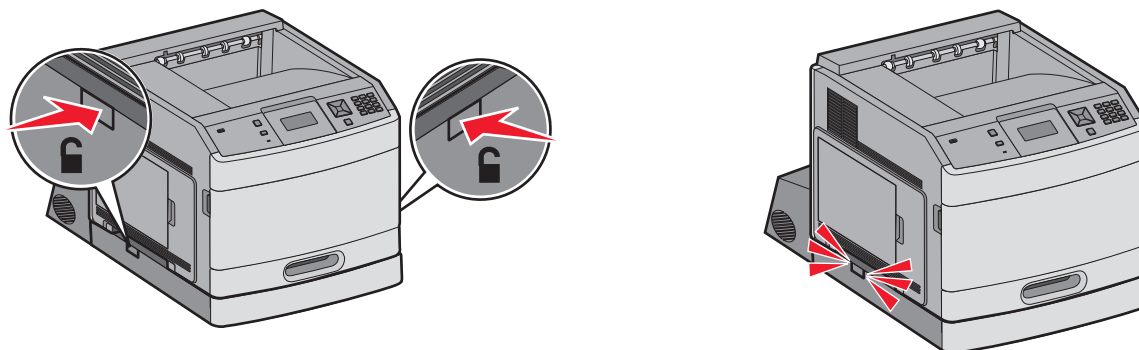
⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE: Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 lb) și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.



Eliminarea unei unități duplex opționale

Avertisment - Pericol de deteriorare: Ridicarea imprimantei de pe unitatea duplex fără acționarea clapetelor de siguranță poate deteriora clapetele.

Pentru a scoate unitatea duplex, apăsați spre interior clapetele de siguranță de pe ambele părți ale unității duplex, până ce acestea fac un *clic* și stau deplasate, apoi ridicați imprimanta.



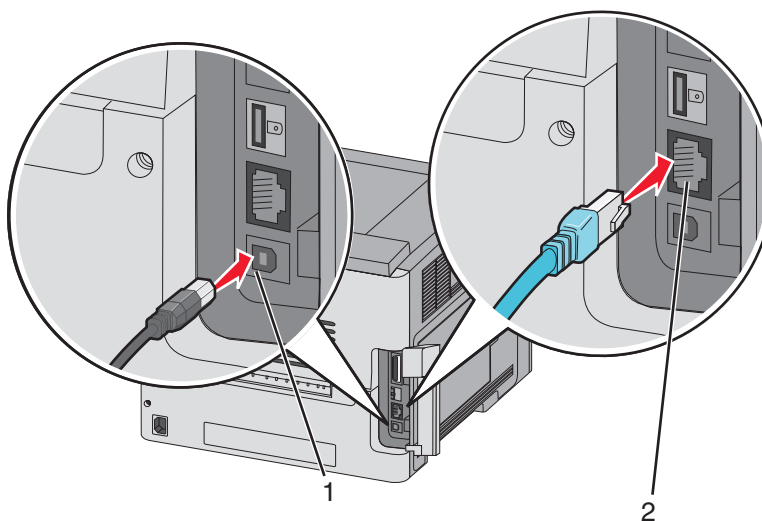
Atașarea cablurilor

ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE: Nu utilizați caracteristica fax în timpul unei furtuni cu fulgere. Nu instalați acest echipament și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi la fax, la cablul de alimentare sau la telefon, în timpul unei furtuni cu fulgere.

Conectați imprimanta la computer utilizând un cablu USB sau un cablu Ethernet.

Asigurați-vă că se potrivesc următoarele:

- Simbolul USB de pe cablu corespunde simbolului USB de pe imprimantă
- Cablul Ethernet corespunde portului Ethernet



1	Port USB Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu atingeți cablul USB, adaptoarele de rețea sau zona indicată a imprimantei în timpul imprimării active. Poate să survină o pierdere de date sau o funcționare defectuoasă. 
2	Port Ethernet

Verificarea configurării imprimantei

După instalarea tuturor opțiunilor hardware și software și deschiderea imprimantei, verificați dacă imprimanta este configurată corect imprimând următoarele:

- **Pagina cu setări pentru meniuri**-Utilizați această pagină pentru a verifica dacă toate opțiunile imprimantei sunt instalate corect. În partea inferioară a paginii, va apărea o listă cu opțiunile instalate. Dacă o opțiune instalată nu este listată, înseamnă că nu a fost instalată corect. Eliminați opțiunea și instalați-o din nou.
- **Pagina cu configurarea rețelei**-Dacă imprimanta este un model de rețea și este atașată unei rețele, imprimați o pagină cu configurarea rețelei pentru a verifica conexiunea la rețea. Această pagină oferă și informații importante legate de configurarea imprimării în rețea.

Tipărirea unei pagini cu setările de meniu

Tipăriți o pagină cu setările de meniu pentru a trece în revistă setările curente și pentru a verifica dacă opțiunile de imprimantă sunt instalate corect.

Notă: Dacă nu ați făcut încă nicio modificare a setărilor elementelor de meniu, atunci pagina cu setările de meniu listează toate setările implicite din fabricație. După ce selectați și salvați celelalte setări din meniuri, apoi înlocuiți setările implicite din fabricație cu *setări implicite de utilizator*. Setarea implicită a utilizatorului rămâne valabilă până când accesați din nou meniul, alegeți o altă valoare și o salvați. Pentru a restabili setările implicite din fabrică, consultați [“Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică” la pagina 180](#).

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare mesajul  **Reports (Rapoarte)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați repetat pe butoanele săgeată până când se afișează  **Menu Settings Page (Pagină setări meniu)**, apoi apăsați pe .

Tipărirea unei pagini de configurație pentru rețea

Dacă imprimanta este conectată la o rețea, imprimați o pagină de configurație pentru rețea pentru a verifica conexiunea la rețea. Această pagină oferă și informații importante legate de configurarea tipăririi în rețea.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare mesajul  **Reports (Rapoarte)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare  **Network Setup Page (Pagină configurare rețea)**, apoi apăsați pe .

Notă: Dacă a fost instalat un server intern de tipărire, se afișează **Print Network <x> Setup Page (Imprimare pagină configurare rețea <x>)**.

- 5 Consultați prima secțiune a paginii de configurare pentru rețea pentru a verifica dacă starea este „Conectat”.

Dacă starea afișată este „Neconectat”, este posibil să existe o defecțiune a cablului de rețea sau să nu fie activă conexiunea la rețeaua LAN. Consultați personalul de asistență tehnică pentru rețea și imprimați apoi altă pagină de configurație pentru rețea.

Configurarea software-ului imprimantei

Instalarea software-ului pentru imprimantă

Un driver pentru imprimantă este o aplicație software care permite calculatorului să comunice cu imprimanta. Software-ul imprimantei este de obicei instalat la configurarea inițială a imprimantei. Dacă aveți nevoie să instalați software-ul după instalare, urmați aceste instrucțiuni:

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Închideți toate programele software deschise.
- 2 Introduceți CD-ul *Software și documentație*.
- 3 Din dialogul principal de instalare, faceți clic pe **Install (Instalare)**.
- 4 Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Închideți toate aplicațiile software deschise.
- 2 Introduceți CD-ul *Software și documentație*.
- 3 Din desktopul Finder, faceți dublu clic pe pictograma CD-ului imprimantei care apare automat.
- 4 Faceți dublu clic pe pictograma **Install (Instalare)**.
- 5 Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

Utilizarea World Wide Web

- 1 Vizitați site-ul Web Lexmark la www.lexmark.com.
- 2 Selectați **Driver Finder (Căutare drivere)** din lista verticală Drivers & Downloads (Drivere și descărcări).
- 3 Selectați imprimanta, apoi selectați sistemul de operare.
- 4 Descărcați driverul și instalați software-ul pentru imprimantă.

Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă

După instalarea software-ului de imprimantă și a oricăror opțiuni, poate să fie necesar să adăugați în mod manual opțiuni în driverul de imprimantă, pentru a le face disponibile lucrărilor de imprimare.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Run (Executare)**.
- 2 În caseta Pornire căutare sau în caseta Executare, tastați **control printers** (control imprimante, dacă sistemul de operare este în limba română).
- 3 Apăsați pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.
Se deschide folderul imprimantei.
- 4 Selectați imprimanta.
- 5 Faceți clic cu butonul din dreapta pe imprimantă, apoi selectați **Properties (Proprietăți)**.
- 6 Faceți clic pe fila **Install Options (Opțiuni de instalare)**.
- 7 Sub Opțiuni disponibile, adăugați oricare dintre opțiunile hardware instalate.
- 8 Faceți clic pe **Apply (Se aplică)**.

Pentru utilizatorii de Macintosh

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- 1 Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
- 2 Faceți clic pe **Print & Fax (Imprimare și fax)**.
- 3 Selectați imprimanta, apoi faceți clic pe **Options & Supplies (Opțiuni și consumabile)**.
- 4 Faceți clic pe **Driver**, apoi adăugați oricare dintre opțiunile hardware instalate.
- 5 Faceți clic pe **OK**.

În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), alegeți **Go (Salt) > Applications (Aplicații)**.
- 2 Faceți dublu clic pe **Utilities (Utilitare)**, apoi faceți dublu clic pe **Print Center (Centru de imprimare)** sau pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)**.
- 3 Selectați imprimanta, apoi, din meniul Imprimante, alegeți **Show Info (Afișare informații)**.

4 Din meniul pop-up, alegeți **Installable Options (Opțiuni instalabile)**.

5 Adăugați oricare dintre opțiunile hardware instalate, apoi faceți clic pe **Apply Changes (Se aplică modificările)**.

Configurarea imprimării fără fir

Informații necesare pentru configurarea imprimantei într-o rețea fără fir

Notă: Nu conectați cablurile de instalare sau de rețea până ce nu vi se solicită acest lucru în software-ul de instalare.

- **SSID**—SSID este cunoscut de asemenea ca nume al rețelei.
 - **Mod fără fir (sau mod rețea)**—Modul va fi fie infrastructură, fie ad hoc.
 - **Canal (pentru rețele ad hoc)**—În cazul rețelelor cu infrastructură, valoarea pentru canal este stabilită automat.
Și unele rețele ad hoc vor solicita setare automată. Consultați persoana care asigură asistența, dacă nu sunteți sigur ce canal să selectați.
 - **Metodă de securitate**—Există trei opțiuni de bază pentru metoda de securitate:
 - Cheie WEP
Dacă rețeaua folosește mai multe chei WEP, introduceți până la patru în spațiul furnizat. Selectați cheia utilizată în prezent selectând Cheie de transmitere WEP implicită.
sau
 - Cod WPA sau WPA2
WPA include criptarea ca strat suplimentar de securitate. Opțiunile sunt AES sau TKIP. Criptarea trebuie setată pentru același tip pe router și pe imprimantă; în caz contrar imprimanta nu va fi capabilă să comunice în rețea.
 - Fără securitate
Dacă rețeaua fără fir nu folosește niciun tip de securitate, nu veți avea nicio informație de securitate.
- Notă:** Utilizarea unei rețele nesecurizate nu este recomandată.

Dacă instalați imprimanta într-o rețea 802.1X cu ajutorul metodei complexe, veți avea nevoie de următoarele:

- Tip de autentificare
- Tip intern de autentificare
- Nume de utilizator și parolă 802.1X
- Certificate

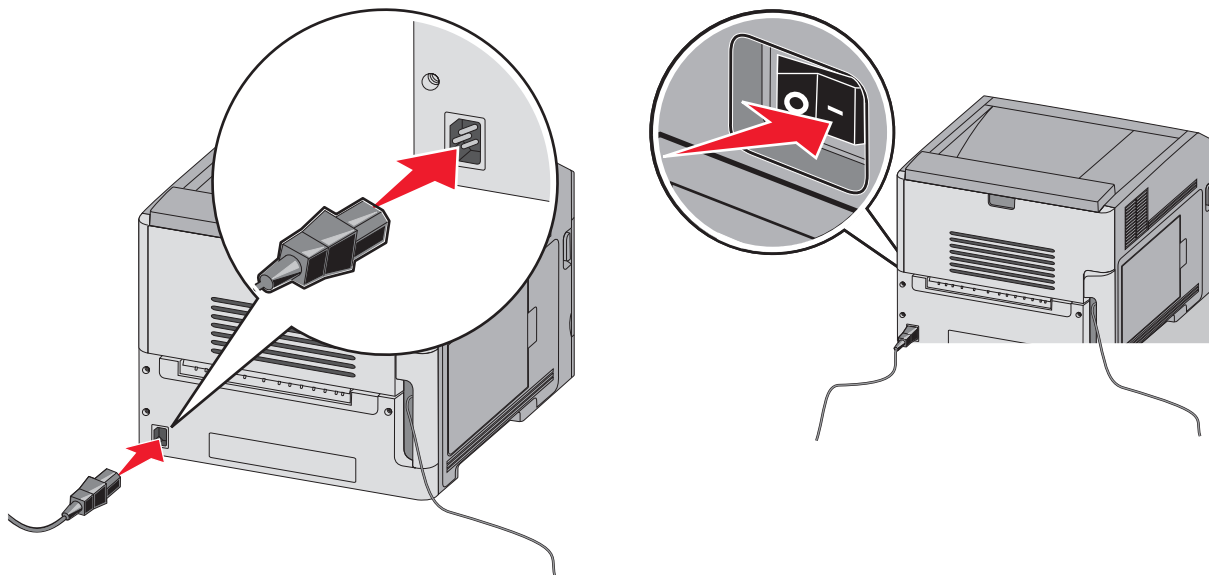
Notă: Pentru mai multe informații despre configurarea securității 802.1X, consultați *Ghidul pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație*.

Instalarea imprimantei la o rețea fără fir (Windows)

Înainte să instalați imprimanta într-o rețea cu fir, asigurați-vă că:

- În imprimantă este instalată o cartelă opțională pentru rețea fără fir.
- Rețeaua fără fir funcționează corect.
- Computerul și imprimanta sunt ambele conectate la aceeași rețea fără fir.

1 Conectați cablul de alimentare și porniți imprimanta.

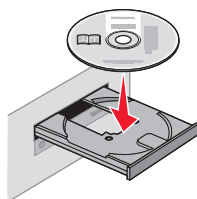


Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt pornite și deplin active.



Nu conectați cablurile decât potrivit instrucțiunilor de pe ecran.

2 Introduceți CD-ul *Software și documentație*.



3 Faceți clic pe **Finish Installation (Finalizare instalare)**.

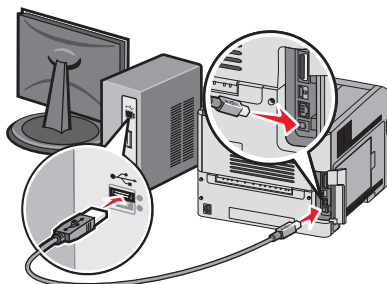
4 Faceți clic pe **Agree (De acord)**.

5 Faceți clic pe **Suggested (Sugerat)**.

6 Faceți clic pe **Wireless Network Attach (Atașare la rețea fără fir)**.

7 Conectați cablurile în următoarea ordine:

- a** Conectați temporar un cablu USB între computer din rețeaua fără fir și imprimantă.



Notă: După configurarea imprimantei, software-ul vă îndrumă să deconectați cablul USB temporar pentru a imprima în modul fără fir.

- b** Dacă imprimanta are facilități de fax, conectați cablul telefonic.

8 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea software-ului.**9** Pentru a permite altor computere din rețeaua fără fir să utilizeze imprimanta fără fir, urmați pașii de la 2 la 6 și pasul 8 pentru fiecare computer.

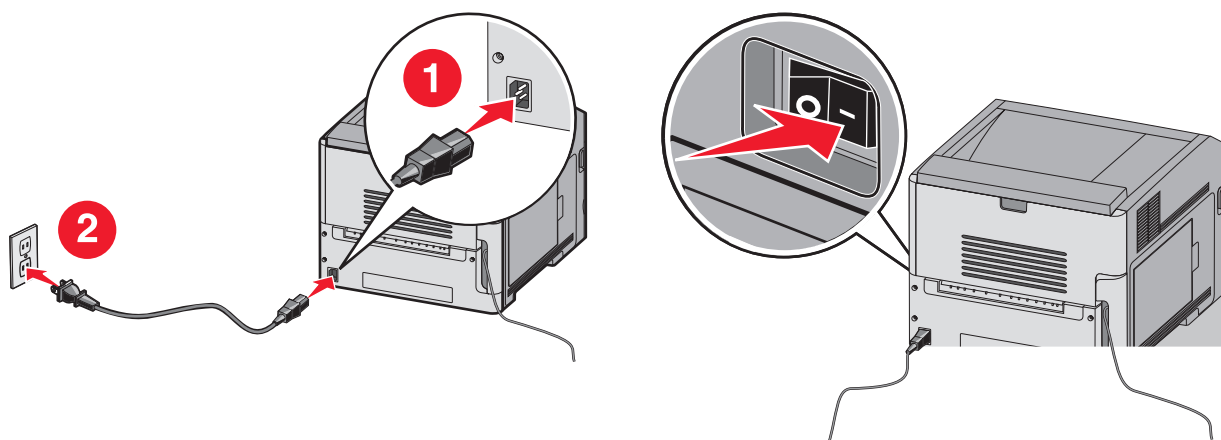
Instalarea imprimantei la o rețea fără fir (Macintosh)

Pregătirea pentru configurarea imprimantei

- 1** Găsiți adresa MAC a imprimantei de pe foaia livrată împreună cu imprimanta. Scrieți ultimele șase cifre ale adresei MAC în spațiul de mai jos:

Adresă MAC: _ _ _ _ _

- 2** Conectați cablul de tensiune la imprimantă, apoi la o priză cu împământare corespunzătoare, și porniți imprimanta.



Introduceți informațiile despre imprimantă

- 1** Accesați opțiunile AirPort.

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- a** Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
- b** Faceți clic pe **Network (Rețea)**.
- c** Faceți clic pe **AirPort**.

În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare

- a** De pe desktopul Finder (Selector), alegeți **Go (Salt) > Applications (Aplicații)**.
- b** Din folderul Applications, faceți dublu clic pe **Internet Connect (Conectare la Internet)**.
- c** Din bara de instrumente, faceți clic pe **AirPort**

- 2** Dine meniul popup Rețea, selectați **print server xxxxxx (server de imprimare xxxxxx)**, unde x-urile sunt ultimele șase cifre ale adresei MAC localizată pe foaia de adrese MAC.
- 3** Deschideți browserul Safari.
- 4** Din meniul vertical Bookmarks, selectați **Show (Afișare)**.
- 5** Sub Collections, selectați **Bonjour (Bună ziua)** sau **Rendezvous (Întâlnire)**, apoi faceți dublu-clic pe numele imprimantei.

Notă: Aplicația este referită sub numele *Rendezvous* în Mac OS X versiunea 10.3, dar acum se numește *Bonjour* de la Apple Computer.
- 6** Din pagina principală a EWS, navigați la pagina unde sunt stocate informațiile cu setările rețelei fără fir.

Configurați imprimanta pentru acces fără fir

- 1** Tastați numele de rețea (SSID) în câmpul corespunzător
- 2** Dacă modul de rețea utilizează un router fără fir, selectați **Infrastructure (Infrastructură)**.
- 3** Selectați tipul de securitate utilizat pentru protejarea rețelei fără fir.
- 4** Introduceți informațiile de securitate necesare pentru asocierea imprimantei la rețeaua fără fir.
- 5** Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.
- 6** Deschideți aplicația AirPort pe computer:

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- a** Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
- b** Faceți clic pe **Network (Rețea)**.
- c** Faceți clic pe **AirPort**.

În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare

- a** De pe desktopul Finder (Selector), alegeți **Go (Salt) > Applications (Aplicații)**.
- b** Din folderul Applications, faceți dublu clic pe **Internet Connect (Conectare la Internet)**.
- c** Din bara de instrumente, faceți clic pe **AirPort**

- 7** Dine meniul popup Rețea, selectați rețeaua fără fir.

Configurați computerul pentru a utiliza imprimanta în mod fără fir

Pentru a tipări cu o nouă imprimantă din rețea, fiecare utilizator Macintosh trebuie să instaleze un fișier personalizat *PostScript Printer Description (Descriere imprimantă PostScript)* (PPD) și să creeze o imprimantă în Print Center sau în Printer Setup Utility.

1 Instalați un fișier PPD pe computer:

- a Introduceți CD-ul *Software și documentație* în unitatea CD sau DVD.
- b Faceți dublu clic pe pachetul de instalare al imprimantei.
- c Din ecranul Bun venit, faceți clic pe **Continue (Continuare)**.
- d Faceți clic pe **Continue (Continuare)** din nou, după vizualizarea fișierului Readme.
- e După citirea acordului de licență, faceți clic pe **Continue (Continuare)**, apoi faceți clic pe **Agree (De acord)** pentru a accepta termenii acordului.
- f Selectați o destinație, apoi faceți clic pe **Continue (Continuare)**.
- g Din ecranul Instalare ușoară, faceți clic pe **Install (Instalare)**.
- h Tastați parola de utilizator, apoi faceți clic pe **OK**.
Toate programele software necesare sunt instalate pe computer.
- i La sfârșitul instalării, faceți clic pe **Close (Închidere)**.

2 Adăugați imprimanta:

a Pentru imprimare IP:

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- 1 Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
- 2 Faceți clic pe **Print & Fax (Imprimare și fax)**.
- 3 Faceți clic pe **+**.
- 4 Selectați imprimanta din listă.
- 5 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), alegeți **Go (Salt) > Applications (Aplicații)**.
- 2 Faceți dublu clic pe folderul **Utilities (Utilitare)**.
- 3 Identificați și faceți dublu-clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)** sau **Print Center (Centru de imprimare)**.
- 4 Din Printer List, alegeți **Add (Adăugare)**.
- 5 Selectați imprimanta din listă.
- 6 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

b Pentru imprimarea AppleTalk:

În Mac OS X versiunea 10.5

- 1 Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
- 2 Faceți clic pe **Print & Fax (Imprimare și fax)**.
- 3 Faceți clic pe **+**.
- 4 Faceți clic pe **AppleTalk**.
- 5 Selectați imprimanta din listă.
- 6 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), alegeți **Go (Salt) > Applications (Aplicații)**.
- 2 Faceți dublu clic pe folderul **Utilities (Utilitare)**.
- 3 Identificați și faceți dublu-clic pe **Print Center (Centru de imprimare)** sau **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)**.
- 4 Din Printer List, alegeți **Add (Adăugare)**.
- 5 Alegeți fila **Default Browser (Browser implicit)**.
- 6 Faceți clic pe **More Printers (Mai multe imprimante)**.
- 7 Din primul meniu pop-up, alegeți **AppleTalk**.
- 8 Din al doilea meniu pop-up, selectați **Local AppleTalk zone (Zonă locală AppleTalk)**.
- 9 Selectați imprimanta din listă.
- 10 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

Instalarea imprimantei într-o rețea cablată

Utilizați următoarele instrucțiuni pentru instalarea imprimantei într-o rețea cu fir. Aceste instrucțiuni se aplică la conexiunile de rețea Ethernet și de fibră optică.

Înainte să instalați imprimanta într-o rețea cu fir, asigurați-vă că:

- Ați terminat instalarea inițială a imprimantei.
- Imprimanta este conectată la rețea cu tipul potrivit de cablu.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Introduceți CD-ul *Software și documentație*.
Așteptați să apară ecranul Welcome (Bun venit).
Dacă CD-ul nu se lansează singur după un minut, procedați astfel:
 - a Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Run (Executare)**.
 - b În caseta Pornire căutare sau în caseta Executare, tastați **D:\setup.exe**, unde **D** este litera unității de CD sau de DVD.
- 2 Faceți clic pe **Install Printer and Software (Instalare imprimantă și software)**.
- 3 Faceți clic pe **Agree (De acord)** pentru a accepta acordul de licență.
- 4 Selectați **Suggested (Sugerat)**, apoi faceți clic pe **Next (Înainte)**.
Notă: Pentru a configura imprimanta utilizând o adresă IP statică, IPv6 sau pentru a configura imprimantele cu ajutorul scripturilor, selectați **Custom (Particularizat)** și urmați instrucțiunile de pe ecran.
- 5 Selectați **Wired Network Attach (Atașare la rețea cablată)**, apoi faceți clic pe **Next (Următor)**.
- 6 Selectați producătorul imprimantei din listă.
- 7 Selectați din listă modelul de imprimantă, apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.

- 8 Selectați imprimanta din lista de imprimante descoperite în rețea, apoi faceți clic pe **Finish (Finalizare)**.

Notă: Dacă imprimanta configurată nu apare în lista de imprimante descoperite, faceți clic pe **Add Port (Adăugare port...)** și urmați instrucțiunile de pe ecran.

- 9 Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Permiteți serverului DHCP de rețea să atribuie o adresă IP imprimantei.
- 2 Imprimați pagina de configurare în rețea a imprimantei. Pentru informații privind imprimarea unei pagini de configurare de rețea, consultați [“Tipărirea unei pagini de configurație pentru rețea” la pagina 38](#).
- 3 Identificați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP a paginii de configurare pentru rețea. Aveți nevoie de adresa IP dacă configurați acces pentru computere dintr-o subrețea diferită decât de cea a imprimantei.

- 4 Instalați driverele și adăugați imprimanta.

a Instalați un fișier PPD pe computer:

- 1 Introduceți CD-ul *Software și documentație* în unitatea CD sau DVD.
- 2 Faceți dublu clic pe pachetul de instalare al imprimantei.
- 3 Din ecranul Bun venit, faceți clic pe **Continue (Continuare)**.
- 4 Faceți clic pe **Continue (Continuare)** din nou, după vizualizarea fișierului Readme.
- 5 După citirea acordului de licență, faceți clic pe **Continue (Continuare)**, apoi faceți clic pe **Agree (De acord)** pentru a accepta termenii acordului.
- 6 Selectați o destinație, apoi faceți clic pe **Continue (Continuare)**.
- 7 Din ecranul Instalare ușoară, faceți clic pe **Install (Instalare)**.
- 8 Tastați parola de utilizator și apoi faceți clic pe **OK**.
Toate programele software necesare sunt instalate pe computer.
- 9 După finalizarea imprimării, faceți clic pe **Restart (Repornire)**.

b Adăugați imprimanta:

- Pentru imprimare IP:

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- 1 Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
- 2 Faceți clic pe **Print & Fax (Imprimare și fax)**.
- 3 Faceți clic pe **+**.
- 4 Faceți clic pe **IP**.
- 5 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul Adresă.
- 6 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), alegeți **Go (Salt) > Applications (Aplicații)**.
- 2 Faceți dublu clic pe **Utilities (Utilitare)**.
- 3 Faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)** sau pe **Print Center (Centru de imprimare)**.
- 4 Din Listă imprimante, faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

- 5 Faceți clic pe **IP**.
 - 6 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul Adresă.
 - 7 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.
- Pentru imprimarea AppleTalk:

În Mac OS X versiunea 10.5

- 1 Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
- 2 Faceți clic pe **Print & Fax (Imprimare și fax)**.
- 3 Faceți clic pe **+**.
- 4 Faceți clic pe **AppleTalk**.
- 5 Selectați imprimanta din listă.
- 6 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), alegeți **Go (Salt) > Applications (Aplicații)**.
- 2 Faceți dublu clic pe **Utilities (Utilitare)**.
- 3 Faceți dublu clic pe **Print Center (Centru de imprimare)** sau pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)**.
- 4 Din Listă imprimante, faceți clic pe **Add (Adăugare)**.
- 5 Alegeți fila **Default Browser (Browser implicit)**.
- 6 Faceți clic pe **More Printers (Mai multe imprimante)**.
- 7 Din primul meniu pop-up, alegeți **AppleTalk**.
- 8 Din al doilea meniu pop-up, selectați **Local AppleTalk zone (Zonă locală AppleTalk)**.
- 9 Selectați imprimanta din listă.
- 10 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

Notă: Dacă imprimanta nu apare în listă, poate fi necesar să o adăugați folosind adresa IP. Contactați echipa de suport tehnic pentru asistență.

Modificarea setărilor de port după instalarea unei noi rețele Internal Solutions Port

Când în imprimantă este instalată o nouă rețea Lexmark Internal Solutions Port (ISP), configurațiile imprimantei pe computerele care accesează imprimanta trebuie actualizate, deoarece imprimantei i se va acorda o nouă adresă IP. Toate computerele care accesează imprimanta trebuie să fie actualizate cu această nouă adresă IP pentru a imprima pe aceasta prin rețea.

Note:

- Dacă imprimanta are o adresă IP statică, care va rămâne identică, nu trebuie să faceți nicio modificare la configurațiile computerelor.
- Dacă computerele sunt configurate să imprime pe imprimantă folosind un nume de rețea care va rămâne identic, în locul unei adrese IP, atunci nu trebuie făcute modificări la configurațiile computerelor.
- Dacă adăugați un ISP fără fir la o imprimantă configurată anterior pentru o conexiune cu fir, asigurați-vă că rețeaua cablată este deconectată atunci când configurați imprimanta pentru a lucra fără fir. Dacă conexiunile cablate rămân conectate, atunci configurația fără fir se va finaliza, dar acest ISP fără fir nu va fi activ. În cazul în care imprimanta a fost configurată pentru un port ISP fără fir în timp ce era încă legată la o conexiune cablată, deconectați conexiunea cablată, opriți imprimanta, apoi reporniți-o. Astfel, se va activa portul ISP fără fir.
- Este activă numai câte o conexiune la rețea. Dacă doriți să comutați tipul de conexiune între conexiunea cablată și cea fără fir, trebuie să opriți imprimanta, să conectați cablul (pentru a comuta la o conexiune cablată) sau să deconectați cablul (pentru a comuta la o conexiune fără fir), apoi să reporniți imprimanta.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Imprimați o pagină de configurare în rețea și notați noua adresă IP.
- 2 Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Run (Executare)**.
- 3 În caseta Pornire căutare sau în caseta Executare, tastați **control printers** (control imprimante, dacă sistemul de operare este în limba română).
- 4 Apăsăți pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.
Se deschide folderul imprimantei.
- 5 Identificați imprimanta care s-a modificat.
Notă: Dacă există mai multe copii ale imprimantei, actualizați pe fiecare cu noua adresă IP.
- 6 Faceți clic cu butonul din dreapta pe imprimantă.
- 7 Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**.
- 8 Faceți clic pe fila **Ports (Porturi)**.
- 9 Găsiți portul în listă și apoi selectați-l.
- 10 Faceți clic pe **Configure Port (Configurare port)**.
- 11 Tastați noua adresă IP în câmpul "Numele imprimantei sau adresa IP". Noua adresă IP se poate găsi în pagina de configurație pentru rețea, imprimantă la pasul 1.
- 12 Faceți clic pe **OK**, apoi pe **Close (Închidere)**.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Imprimați o pagină de configurare în rețea și notați noua adresă IP.
- 2 Identificați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP a paginii de configurare pentru rețea. Aveți nevoie de adresa IP dacă configurați acces pentru computere dintr-o subrețea diferită decât de cea a imprimantei.
- 3 Adăugați imprimanta:
 - Pentru imprimare IP:

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- a Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
- b Faceți clic pe **Print & Fax (Imprimare și fax)**.
- c Faceți clic pe **+**.
- d Faceți clic pe **IP**.
- e Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul Adresă.
- f Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare

- a Din meniul Go, alegeți **Applications (Aplicații)**.
 - b Faceți dublu clic pe **Utilities (Utilitare)**.
 - c Faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)** sau pe **Print Center (Centru de imprimare)**.
 - d Din Listă imprimante, faceți clic pe **Add (Adăugare)**.
 - e Faceți clic pe **IP**.
 - f Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul Adresă.
 - g Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.
- Pentru imprimarea AppleTalk:

În Mac OS X versiunea 10.5

- a Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
- b Faceți clic pe **Print & Fax (Imprimare și fax)**.
- c Faceți clic pe **+**.
- d Faceți clic pe **AppleTalk**.
- e Selectați imprimanta din listă.
- f Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare

- a Din meniul Go, alegeți **Applications (Aplicații)**.
- b Faceți dublu clic pe **Utilities (Utilitare)**.
- c Faceți dublu clic pe **Print Center (Centru de imprimare)** sau pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)**.
- d Din Listă imprimante, faceți clic pe **Add (Adăugare)**.
- e Alegeți fila **Default Browser (Browser implicit)**.
- f Faceți clic pe **More Printers (Mai multe imprimante)**.
- g Din primul meniu pop-up, alegeți **AppleTalk**.
- h Din al doilea meniu pop-up, selectați **Local AppleTalk zone (Zonă locală AppleTalk)**.

- i Selectați imprimanta din listă.
- j Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

Configurarea imprimării prin cablu serial

În imprimarea prin cablu serial, datele se transferă bit cu bit. Deși imprimarea prin cablu serial este de obicei mai lentă decât imprimarea prin cablu paralel, este opțiunea preferată când distanța între imprimantă și computer este mare sau când nu este disponibilă o interfață cu o rată de transfer mai bună.

După instalarea portului serial, va trebui să configurați imprimanta și computerul pentru a comunica. Asigurați-vă că ați conectat cablul serial la portul serial de pe imprimantă.

1 Setări parametrii din imprimantă:

- a Din panoul de control al imprimantei, navigați la meniul cu setările de port.
- b Găsiți submeniul cu setările de port serial.
- c Efectuați schimbările necesare pentru setările de port serial.
- d Salvați noile setări.
- e Imprimați o pagină cu setările de meniu.

2 Instalați driverul imprimantei:

- a Introduceți CD-ul *Software și documentație*. Acesta se lansează automat.
Dacă CD-ul nu se lansează automat, procedați astfel:
 - 1 Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Run (Executare)**.
 - 2 În caseta Pornire căutare sau în caseta Executare, tastați **D:\setup.exe**, unde **D** este litera unității de CD sau de DVD.
- b Faceți clic pe **Install Printer and Software (Instalare imprimantă și software)**.
- c Faceți clic pe **Agree (De acord)** pentru a accepta acordul de licență pentru software-ul imprimantei.
- d Faceți clic pe **Custom (Particularizare)**.
- e Asigurați-vă că este selectat **Selectare componente**, apoi faceți clic pe **Next (Înainte)**.
- f Asigurați-vă că este selectat **Local**, apoi faceți clic pe **Next (Înainte)**.
- g Selectați producătorul imprimantei din meniu.
- h Selectați din meniu modelul de imprimantă, apoi faceți clic pe **Add Printer (Adăugare imprimantă)**.
- i Faceți clic pe **+** de lângă modelul imprimantei, sub **Selectare componente**.
- j Asigurați-vă că este disponibil portul corect sub **Selectare componente**. Acesta este portul unde se atașează cablul serial la computer. Dacă portul corect nu este disponibil, selectați portul de sub meniul **Selectare port**, apoi faceți clic pe **Add Port (Adăugare port)**.
- k Efectuați toate modificările necesare în fereastra **Adăugare port nou**. Faceți clic pe **Add Port (Adăugare port)** pentru a încheia adăugarea portului.
- l Asigurați-vă că este bifată caseta de lângă modelul de imprimantă selectat.
- m Selectați toate software-urile opționale pe care doriți să le instalați, apoi faceți clic pe **Next (Înainte)**.
- n Faceți clic pe **Finish (Finalizare)** pentru a încheia instalarea software-ului imprimantei.

3 Setări parametrii pentru portul COM:

După instalarea driverului de imprimantă, trebuie să setați parametrii de port serial în portul de comunicații (COM) atribuit driverului imprimantei.

Parametrii pentru portul serial din portul COM trebuie să corespundă parametrilor pentru port serial setați în imprimantă.

a Deschideți Manager dispozitive.

1 Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Run (Executare)**.

2 În caseta Pornire căutare sau în caseta Executare, tastați **devmgmt.msc**.

3 Apăsați pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.

Se deschide aplicația Manager dispozitive.

b Faceți clic pe **+** pentru a extinde lista de porturi disponibile.

c Selectați portul de comunicații unde ați atașat cablul serial la computer (exemplu: COM1).

d Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**.

e În fila Setări port, setați parametrii pentru serial la aceeași parametrii pentru serial din imprimantă.

Căutați setările pentru imprimantă sub titlul Serial din pagina Setări de meniu imprimată anterior.

f Faceți clic pe **OK**, apoi închideți toate ferestrele.

g Imprimați o pagină de test pentru a verifica instalarea imprimantei. Când pagina de test se imprimă cu succes, configurarea imprimantei este finalizată.

Încărcarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale

Această secțiune explică modul cum se încarcă tăvile de 250, 550 și de 2000 de foi, precum și alimentatorul multifuncțional. De asemenea, include informații despre orientarea hârtiei, setarea dimensiunii și a tipului de hârtie și despre legarea și anularea legării tăvilor.

Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie

Setarea Dimensiune hârtie este determinată de poziția ghidajelor de hârtie din tavă pentru toate tăvile, cu excepția alimentatorului multifuncțional. Setarea Dimensiune hârtie pentru alimentatorul multifuncțional trebuie setată manual. Setarea implicită din fabricație pentru Tip hârtie este Hârtie simplă. Setarea Tip hârtie trebuie setată manual pentru toate tăvile care nu conțin hârtie simplă.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
 - 2 De la panoul de control, apăsați pe .
 - 3 Apăsați butoanele săgeată până când apare  **Paper Menu (Meniu hârtie)**, apoi apăsați pe .
 - 4 Apăsați butoanele săgeată până când apare  **Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)**, apoi apăsați .
 - 5 Apăsați butoanele săgeată până când apare tava corectă, apoi apăsați .
 - 6 Apăsați butoanele săgeată în jos până când apare  alături de dimensiunea corectă, apoi apăsați .
 - 7 Apăsați butoanele săgeată până când apare setarea corectă pentru Tip hârtie, apoi apăsați .
- Apare mesajul **Ready (Gata)**.

Configurarea setărilor pentru formatul de hârtie universal

Setarea Dimensiune hârtie universală este o setare definită de utilizator care permite imprimarea pe dimensiuni de hârtie care nu au fost prestabilite în meniurile imprimantei. Setați dimensiunea hârtiei pentru tava specificată pe Universal atunci când dimensiunea dorită nu este disponibilă în meniul Dimensiune hârtie. Apoi, specificați toate setările următoare de dimensiune pentru Universal:

- Unitate de măsură (inchi sau milimetri)
- Lățime portret
- Înălțime portret
- Direcție alimentare

Notă: Dimensiunea universală cea mai mică acceptată este 70 x 127 mm (2.8 x 5 inchi); cea mai mare este 216 x 356 mm (8,5 x 14 inchi).

Specificarea unității de măsură

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
 - 2 De la panoul de control, apăsați pe .
 - 3 Apăsați butoanele săgeată până când apare  **Paper Menu (Meniu hârtie)**, apoi apăsați pe .
 - 4 Apăsați butoanele săgeată până când apare  **Universal Setup (Configurare universală)**, apoi apăsați .
 - 5 Apăsați butoanele săgeată până când apare **Units of Measure (Unități de măsură)**, apoi apăsați .
 - 6 Apăsați butoanele săgeată în jos până când apare  alături de unitatea de măsură corectă, apoi apăsați .
- Apare mesajul **Submitting selection (Lansare selecție)**, urmat de **Universal Setup (Configurare universală)**.

Specificarea înălțimii și lățimii hârtiei

Definirea unor anumite valori ale dimensiunii universale pentru hârtie (în orientare tip portret) permite imprimantei să accepte dimensiunea, incluzând suport pentru caracteristici standard precum imprimarea față-verso și imprimarea mai multor pagini pe o coală.

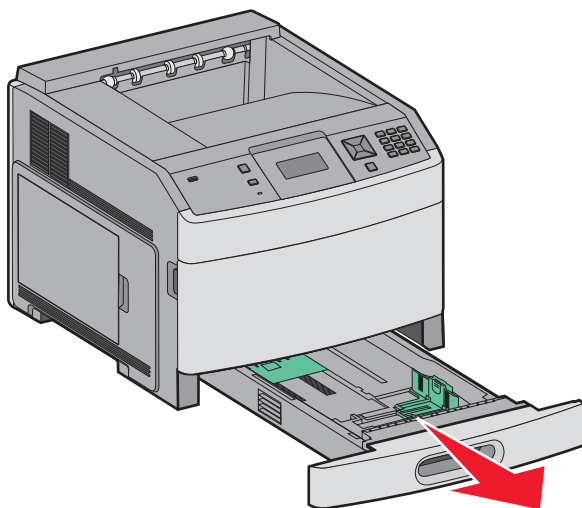
- 1 Din meniul Configurare universală, apăsați butoanele săgeată până când apare **Portrait Width (Lățime portret)**, apoi apăsați .
- 2 Apăsați butoanele săgeată pentru a modifica setarea de lățime a hârtiei, apoi apăsați .
- Apare mesajul **Submitting selection (Lansare selecție)**, urmat de **Universal Setup (Configurare universală)**.
- 3 Apăsați butoanele săgeată până când apare **Portrait Height (Înălțime portret)**, apoi apăsați .
- 4 Apăsați butoanele săgeată pentru a modifica setarea de înălțime a hârtiei, apoi apăsați .
- Apare mesajul **Submitting selection (Lansare selecție)**, urmat de **Universal Setup (Configurare universală)**.

Încărcarea tăvii standard sau opționale de 250 sau 550 de coli

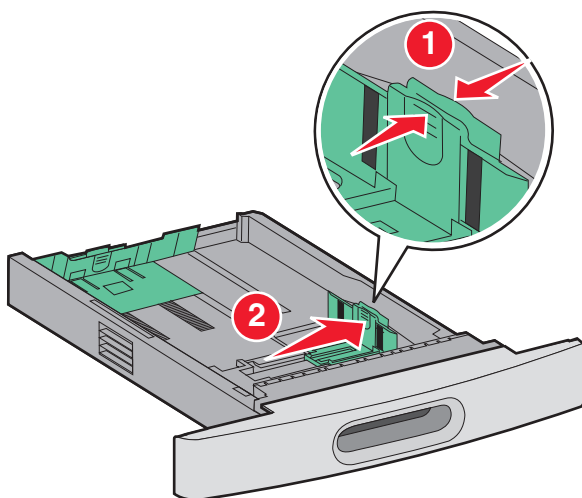
Deși tava de 250 de coli și tava de 550 de coli sunt diferite în aparență, acestea necesită același proces de încărcare a hârtiei. Utilizați aceste instrucțiuni pentru a încărca hârtie în oricare dintre tăvi:

- 1 Trageți tava afară.

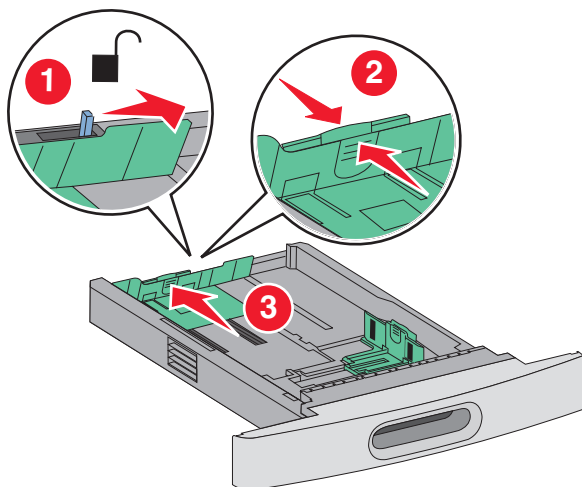
Notă: Nu scoateți tăvile în timpul unei operații de imprimare sau în timp ce pe afișaj clipește semnalul **Busy (Ocupat)**. În caz contrar poate surveni un blocaj.



- 2** Strângeți ghidajul pentru lățime înăuntru conform ilustrației și mutați ghidajul pentru lățime în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei încărcate.



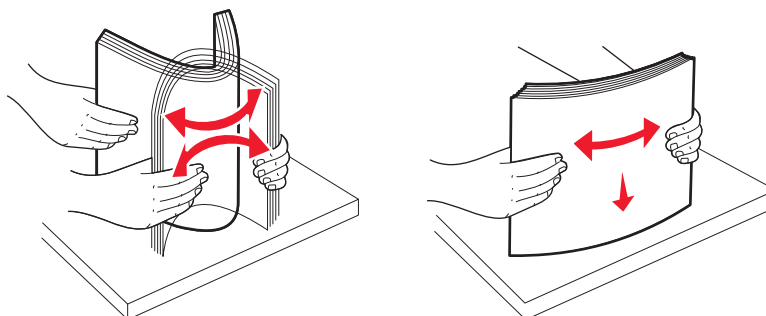
- 3** Deblocați ghidajul pentru lungime, strângeți ghidajul de lungime spre interior, conform ilustrației, și mutați ghidajul în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei încărcate.



Note:

- Utilizați indicatorii de dimensiune din partea de jos a tăvii pentru a vă ajuta să poziționați ghidajele.
- Pentru dimensiunile de hârtie standard, blocați ghidajul de lungime.

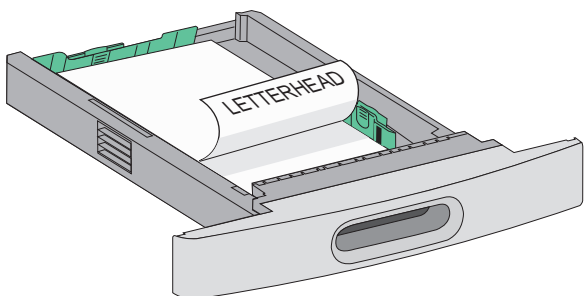
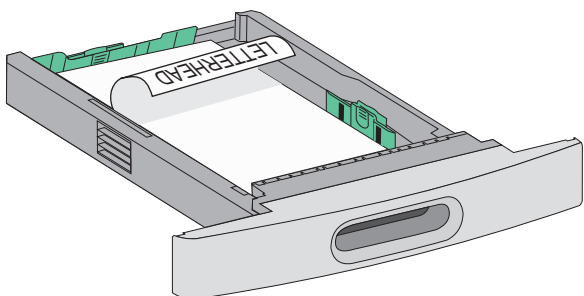
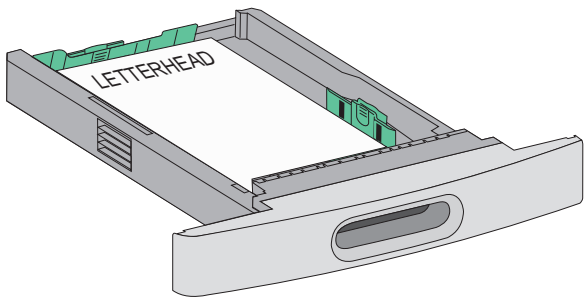
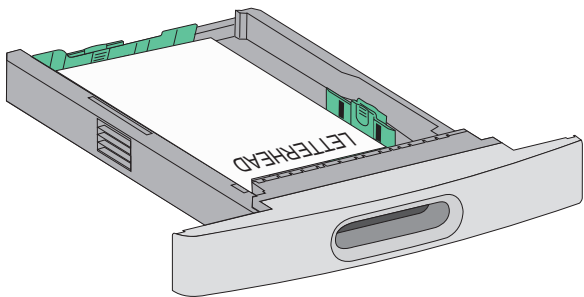
4 Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi și răsfoiți-le. Nu pliați și nu îndoiți hârtia. Aduceți marginile la același nivel.



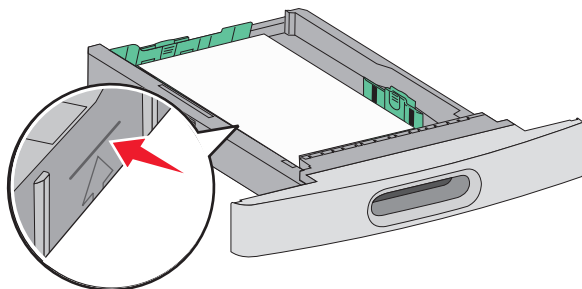
5 Încărcați teancul de hârtie:

- Partea de imprimat este cu fața în jos pentru imprimarea pe o singură față
- Partea de imprimat este cu fața în sus pentru imprimarea duplex

Notă: Hârtia trebuie să fie încărcată diferit în tăvi dacă este instalat un finisor opțional StapleSmart™ II Finisher.

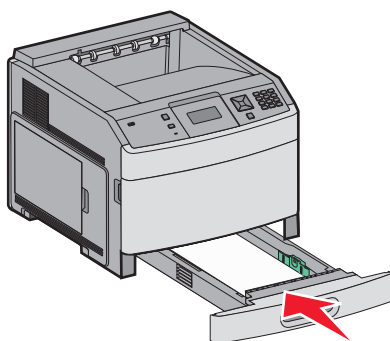
Fără un finisor opțional StapleSmart II Finisher	Cu un finisor opțional StapleSmart II Finisher
 Imprimarea pe o singură față	 Imprimarea pe o singură față
 Imprimarea duplex (pe două fețe)	 Imprimarea duplex (pe două fețe)

Notă: Observați linia de grad maxim de umplere de pe marginea tăvii care indică înălțimea maximă pentru hârtia încărcată. Nu supraîncărcați tava.



6 Dacă este necesar, ajustați ghidajele de hârtie astfel încât să atingă ușor laturile stivei și blocați ghidajul de lungime pentru dimensiunile de hârtie indicate pe tavă.

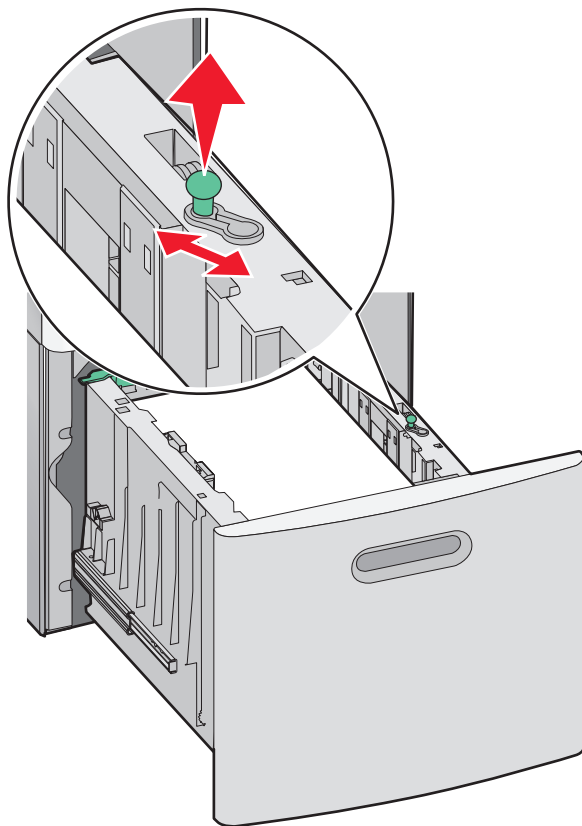
7 Introduceți tava.



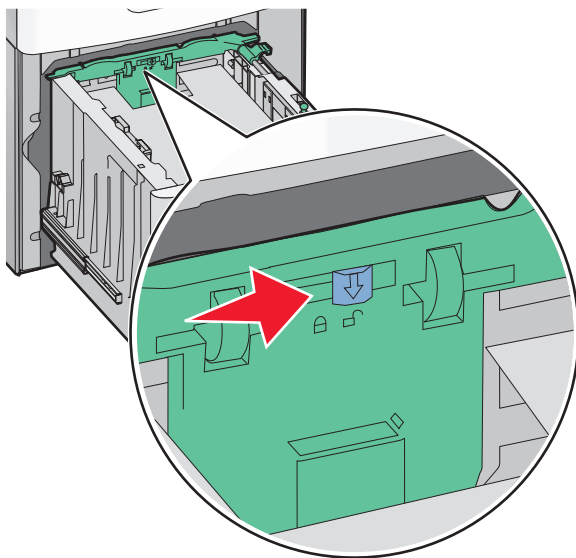
8 Dacă a fost introdus un tip de hârtie diferit de cel anterior, schimbați setarea pentru opțiunea Tip hârtie corespunzătoare tăvii de la panoul de comandă al imprimantei.

Încărcarea tăvii de 2000 de foi

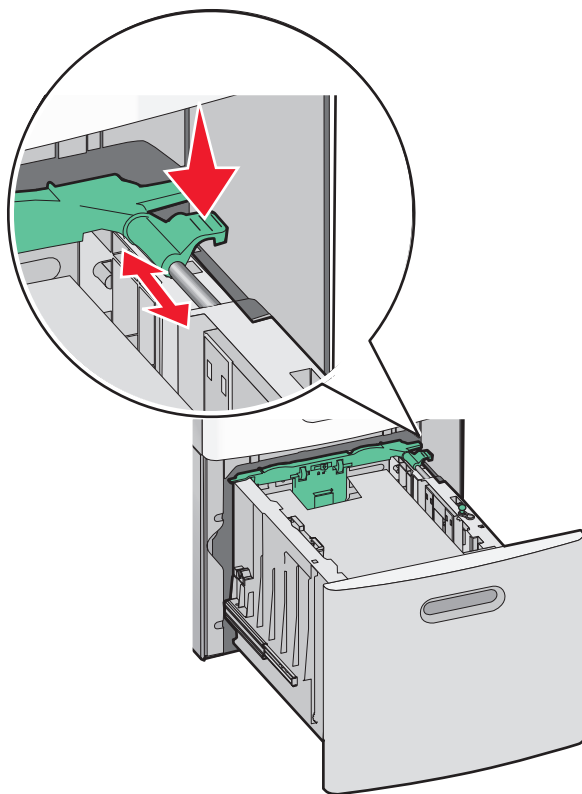
- 1 Trageți tava afară.
- 2 Ridicați și deplasați ghidajul de lățime în poziția corectă pentru dimensiunea de hârtie încărcată.



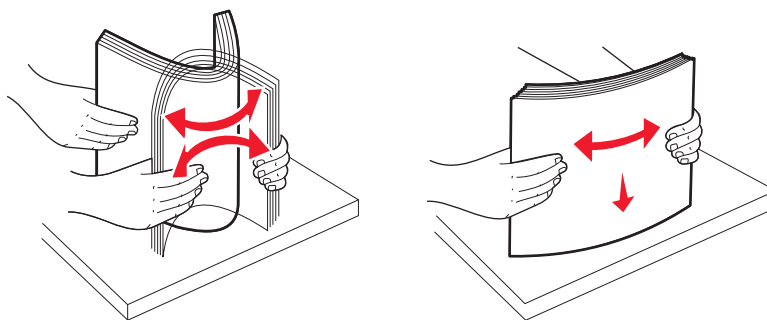
- 3 Deblocați ghidajul de lungime.



- 4 Apăsați clapeta de eliberare a ghidajului de lungime pentru a ridica ghidajul de lungime, deplasați ghidajul în poziția corectă pentru dimensiunea de hârtie care se încarcă și apoi blocați ghidajul.



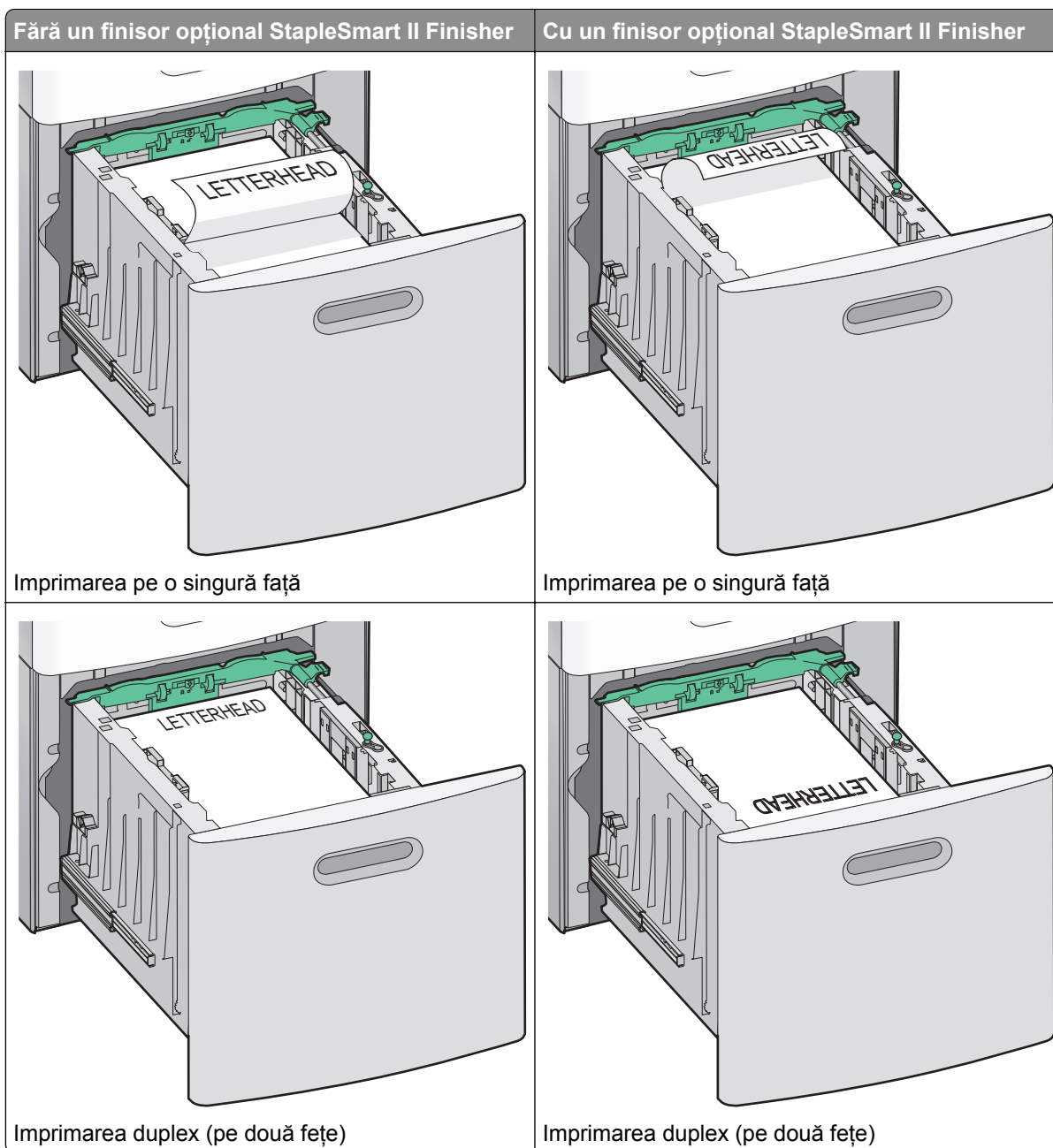
- 5 Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi și răsfoiți-le. Nu pliați și nu îndoiți hârtia. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.



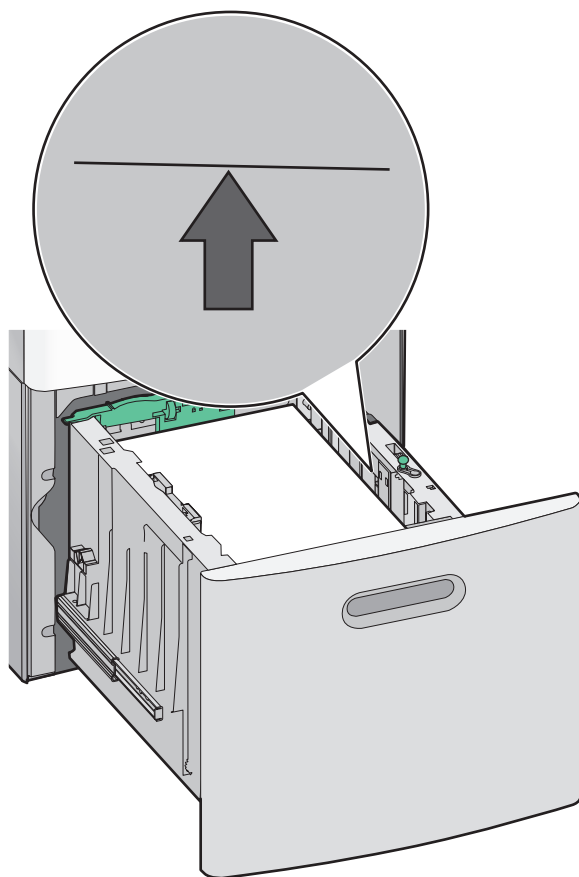
- 6 Încărcați teancul de hârtie:

- Partea de imprimat este cu fața în jos pentru imprimarea pe o singură față
- Partea de imprimat este cu fața în sus pentru imprimarea duplex

Notă: Hârtia trebuie să fie încărcată diferit în tăvi dacă este instalat un finisor opțional StapleSmart II Finisher.



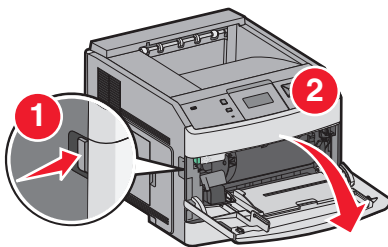
Notă: Observați linia de grad maxim de umplere de pe marginea tăvii care indică înălțimea maximă pentru hârtia încărcată. Nu supraîncărcați tava.



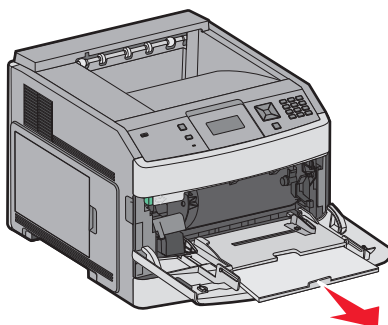
7 Introduceți tava.

Încărcarea alimentatorului multifuncțional

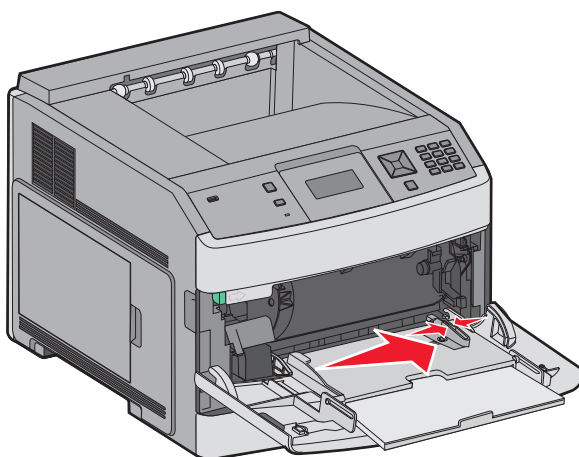
1 Apăsați dispozitivul de blocare, apoi trageți în jos alimentatorul multifuncțional.



2 Trageți în afară extensia până este extinsă complet.



3 Strângeți și deplasați ghidajul de lățime în extremitatea din dreapta.

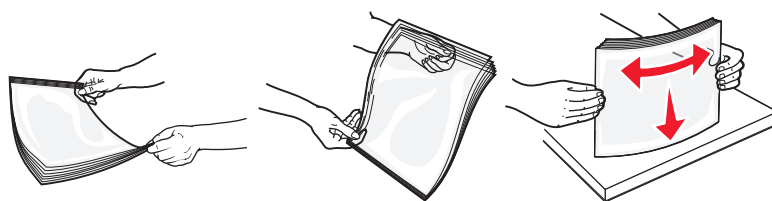


4 Îndoți ușor colile de hârtie sau suporturile speciale înainte și înapoi pentru a le dezlipi, apoi răsfoiți-le. Nu le pliați și nu le îndoți. Aduceți marginile la același nivel.

Hârtie	Two line drawings showing hands flexing a stack of paper. Red arrows indicate the direction of movement: first flexing the stack forward and back, then flexing individual sheets.
Plicuri	Three line drawings showing hands flexing envelopes. Red arrows indicate the direction of movement: first flexing the envelope forward and back, then flexing the flap, and finally flexing the entire envelope.

* Aveți grijă să nu atingeți fața de tipărit a foliilor transparente. Aveți grijă să nu zgâriați foliile.

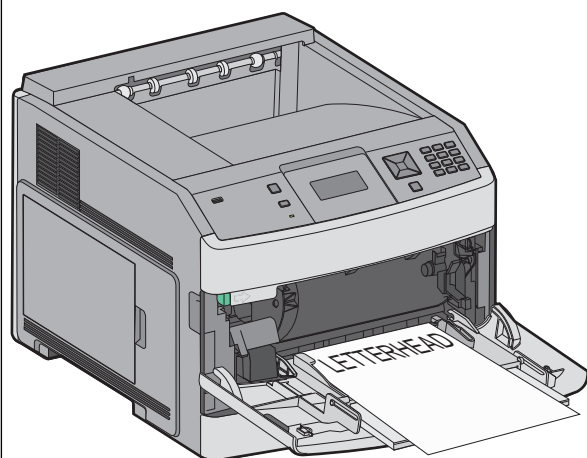
Folii transparente*



* Aveți grijă să nu atingeți fața de tipărit a foliilor transparente. Aveți grijă să nu zgâriați foliile.

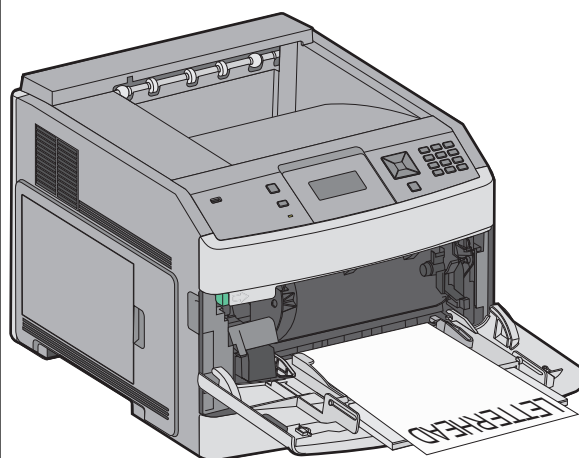
5 Încărcați hârtia sau suporturile speciale. Glisați cu grijă teancul de hârtie în alimentatorul multifuncțional până ajunge la un opritor.

Fără un finisor opțional StapleSmart II Finisher

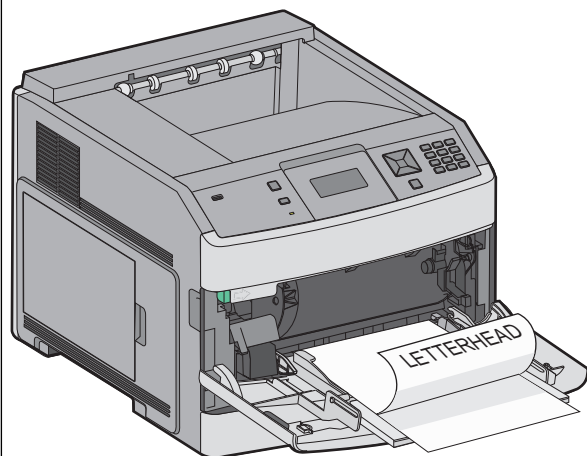


Imprimarea pe o singură față

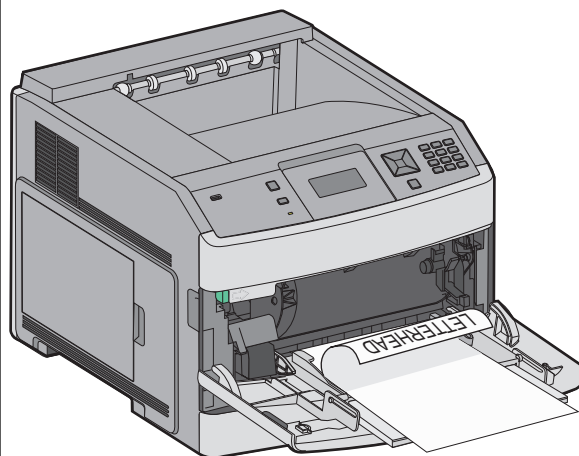
Cu un finisor opțional StapleSmart II Finisher



Imprimarea pe o singură față



Imprimarea duplex (pe două fețe)



Imprimarea duplex (pe două fețe)

Note:

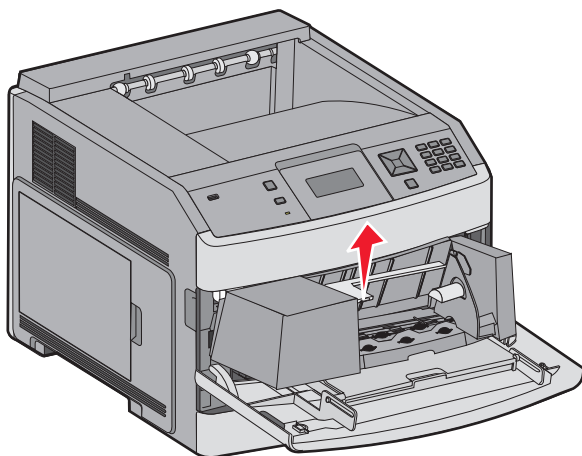
- Nu depășiți înălțimea maximă a teancului forțând hârtie sub limitatorul pentru înălțime.
- Nu încărcați și nu închideți imprimanta în timpul unei operații de tipărire.
- Încărcați un singur tip și o singură dimensiune de suport o dată.
- Încărcați plicurile cu partea cu deschizătura în jos și spre stânga, așa cum se arată pe tavă.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu utilizați niciodată plicuri cu timbre, cleme, clapete, ferestre, învelitori sau adezivi autocolanți. Aceste plicuri pot deteriora grav imprimanta.

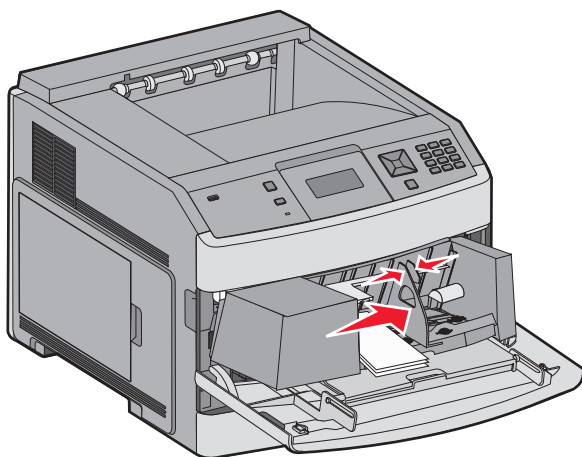
- 6 Reglați ghidajul pentru lățime astfel încât să atingă ușor marginea teancului de hârtie. Asigurați-vă că hârtia încapă bine în alimentatorul multifuncțional, că nu este lipită complet și că nu este îndoită sau boțită.
- 7 De la panoul de control al imprimantei, setați dimensiunea și tipul de hârtie.

Încărcarea alimentatorului de plicuri.

- 1 Ajustați suportul de plicuri pentru lungimea plicului pe care îl încărcați:
 - **Plicuri scurte** – Închideți complet suportul de plicuri.
 - **Plicuri de lungime medie** – Extindeți suportul de plicuri în poziție mediană.
 - **Plicuri lungi** – Deschideți complet suportul de plicuri.
- 2 Puneți partea de depozitare a plicului spre imprimantă.

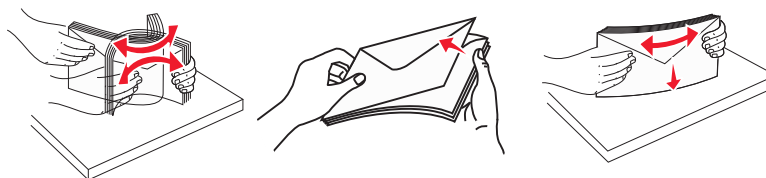


- 3 Mutați ghidajul de lățime către dreapta.



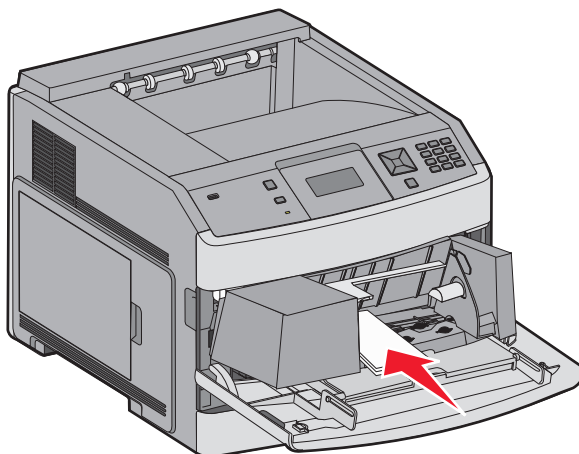
- 4 Pregătiți plicurile pentru încărcare.

Flexați plicurile înainte și înapoi pentru a le dezlipi și răsfoiți-le. Nu pliați și nu îndoiți hârtia. Aduceți marginile la același nivel.



5 Încărcați teancul de plicuri cu clapa orientată în jos.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu utilizați niciodată plicuri cu timbre, cleme, clapete, ferestre, învelitori sau adezivi autocolanți. Aceste plicuri pot deteriora grav imprimanta.



Notă: Nu depășiți înălțimea maximă a teancului forțând hârtie sub limitatorul pentru înălțime.

6 Reglați ghidajul pentru lățime astfel încât să atingă ușor marginea teancului de hârtie.

7 Reduceți greutatea plicului astfel încât să atingă stiva de hârtie.

8 De la panoul de control al imprimantei, setați dimensiunea și tipul de hârtie.

Legarea și anularea legării tăvilor

Legarea tăvilor

Legarea tăvilor este utilă pentru operațiile de tipărire complexe sau pentru tipărirea mai multor exemplare. Când una dintre tăvile legate se golește, alimentarea cu hârtie este continuată din următoarea tavă legată. Când setările pentru dimensiunea și tipul hârtiei sunt identice pentru orice tavă, tăvile sunt legate automat.

Imprimanta detectează automat setarea Dimensiune hârtie în funcție de poziția ghidajelor de hârtie din fiecare tavă, cu excepția alimentatorului multifuncțional. Imprimanta poate detecta dimensiunile de hârtie A4, A5, JIS B5, Letter, Legal, Executive și Universal. Alimentatorul multifuncțional și tăvile care folosesc alte dimensiuni de hârtie pot fi legate manual utilizând meniul Dimensiune hârtie disponibil din meniul Dimensiune/Tip hârtie.

Notă: Pentru a lega alimentatorul multifuncțional, opțiunea Configurare MF trebuie setată la valoarea Casetă în meniul Hârtie pentru ca Dimensiune alimentator MF să apară ca element de meniu.

Setarea Tip hârtie trebuie setată pentru toate tăvile din meniul Tip hârtie, disponibil din meniul Dimensiune/Tip hârtie.

Anularea legării tăvilor

Anularea legării tăvilor are setări care *nu* sunt identice cu setările celorlalte tăvi.

Pentru a anula o tavă, schimbați următoarele setări pentru tavă, astfel încât să nu coincidă cu setările oricărei alte tăvi:

- Tipul hârtiei (de exemplu: hârtie obișnuită, scrisoare cu antet, tip particularizat <x>).
Numele de tipului de tavă descriu caracteristicile hârtiei. Dacă pentru legarea tăvilor se folosește numele care descrie cel mai bine hârtia, atribuiți tăvii un nume de tip de hârtie diferit, cum ar fi Tip particularizat <x>, sau definiți un nume particularizat.
- Dimensiune hârtie (de exemplu: letter, A4, statement)
Încărcați o dimensiune diferită de hârtie pentru a se modifica automat setarea Dimensiune hârtie pentru o tavă. Setările pentru dimensiunea hârtiei ale alimentatorului multifuncțional nu sunt automate; acestea trebuie setate manual din meniul Dimensiune hârtie.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu atribuiți un nume de tip de hârtie care nu descrie tipul de hârtie încărcat în tavă. Temperatura unității de fuziune diferă în funcție de tipul de hârtie specificat. Hârtia nu este corect procesată dacă se selectează un tip nepotrivit.

Legarea recipientelor de ieșire

Recipientul de ieșire standard poate cuprinde până la 350 sau 550 de coli de hârtie de 20 livre, în funcție de modelul de imprimantă. Dacă aveți nevoie de capacitate de ieșire suplimentară, achiziționați alte recipiente de ieșire opționale.

Notă: Nu toate recipientele de ieșire acceptă orice tip sau dimensiune de hârtie.

Legarea recipientelor de ieșire vă permite să creați o singură sursă de ieșire, pentru ca imprimanta să poată muta automat ieșirea la celălalt recipient de ieșire disponibil.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
- 3 Apăsați butoanele săgeată până când apare  **Paper Menu (Meniu hârtie)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați butoanele săgeată până când apare  **Bin Setup (Configurare recipiente)**, apoi apăsați .
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare tava corectă, apoi apăsați pe .
- 6 Apăsați butoanele săgeată până când apare  **Configure Bins (Configurare recipiente)**, apoi apăsați .
- 7 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare  **Link (Legare)**, apoi apăsați pe .

Modificarea unui nume de tip particularizat <x>

Aveți posibilitatea să utilizați serverul EWS sau MarkVision™ pentru a defini un nume, altul decât Tip particularizat <x>, pentru fiecare dintre tipurile de hârtie particularizată care sunt încărcate. Când un nume de tip particularizat <x> se modifică, meniurile afișează noul nume în loc de Tip particularizat <x>.

Pentru a modifica un nume de tip particularizat <x> din serverul EWS:

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**.

- 3 Sub Setări prestabilite, faceți clic pe **Paper Menu (Meniu hârtie)**.

- 4 Faceți clic pe **Custom Names (Nume particularizate)**.

- 5 Tastați un nume pentru tipul de hârtie într-o casetă Nume particularizat <x>.

Notă: Acest nume particularizat va înlocui un nume de tip particularizat <x> în meniurile Tipuri particularizate și Dimensiune/Tip hârtie.

- 6 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

- 7 Faceți clic pe **Custom Types (Tipuri particularizate)**.

Apare **Custom Types (Tipuri particularizate)**, urmat de numele particularizat.

- 8 Selectați o setare a tipului de hârtie din lista de lângă numele particularizat.

- 9 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Indicații despre hârtie și suporturile de imprimare speciale

Indicații despre hârtie

Caracteristicile hârtiei

Următoarele caracteristici ale hârtiei afectează calitatea și durabilitatea imprimării. Luați în calcul aceste caracteristici când evaluați un nou stoc de hârtie.

Notă: Pentru informații detaliate despre imprimarea pe carton și etichete, consultați *Card Stock & Label Guide (Ghidul pentru carton și etichete)* disponibil pe site-ul Web Lexmark la www.lexmark.com/publications.

Greutate

Imprimanta poate alimenta automat pagini cu greutatea cuprinsă între 60 și 176 g/m² (între 16 și 47 lb bond) cu fibră lungă. Hârtia mai ușoară de 60 g/m² (16 lb) poate fi insuficient de rigidă pentru a permite alimentarea corectă, cauzând blocaje. Pentru performanțe optime, utilizați hârtie de 75 g/m² (20 lb bond) cu fibră lungă. Pentru hârtie cu dimensiuni mai mici de 182 x 257 mm (7,2 x 10,1 in.), vă recomandăm hârtie de 90 g/m² (24 lb) sau mai grea.

Încrețirea

Încrețirea se referă la tendința hârtiei de a se încrêți la margini. Încrêțirea excesivă poate perturba alimentarea cu hârtie. Încrêțirea poate apărea după trecerea hârtiei prin imprimantă, unde este expusă la temperaturi înalte. Stocarea hârtiei despachetate în condiții de căldură, umiditate, uscăciune sau frig, chiar și în tăvi, poate fi o cauză a încrêțirii hârtiei înainte de tipărire și poate crea probleme la alimentare.

Netezimea

Gradul de netezime a hârtiei afectează direct calitatea imprimării. Dacă hârtia este prea aspră, tonerul nu poate fuziona corect. Dacă hârtia este prea fină, pot apărea probleme legate de alimentare sau de calitatea imprimării. Utilizați întotdeauna hârtie având între 100 și 300 de puncte Sheffield. Totuși, hârtia cu 150 - 250 de puncte Sheffield permite o calitate optimă a tipăririi.

Umiditatea conținutului

Umiditatea din interiorul hârtiei afectează atât calitatea imprimării, cât și capacitatea de alimentare corectă cu hârtie. Păstrați hârtia în ambalajul original până în momentul în care urmează să o folosiți. În acest fel limitați expunerea hârtiei la modificări ale umidității care îi pot afecta performanța.

Pregătiți hârtia pentru imprimare stocând-o în ambalajul original în același mediu ca și imprimanta cu 24 - 48 de ore înainte de imprimare. Extindeți această perioadă cu câteva zile în cazul în care mediul de stocare sau transport diferă foarte mult de cel în care se află imprimanta. De asemenea, hârtia groasă poate necesita o perioadă de pregătire mai îndelungată.

Direcția fibrei

Direcția fibrei se referă la alinierea fibrelor unei coli de hârtie. Există două tipuri de hârtie: cu *fibră lungă*, cu fibra pe lungul paginii sau cu *fibră scurtă*, cu fibra pe latul paginii.

Pentru hârtie cu greutatea cuprinsă între 60-176 g/m² (16-47 lb), se recomandă hârtie cu fibră lungă. Pentru hârtie cu greutate mai mare de 176 g/m² se recomandă hârtie cu fibră scurtă.

Conținutul fibrei

Majoritatea tipurilor de hârtie xerografică de înaltă calitate sunt obținute în proporție de 100% din lemn celulozic tratat chimic. Acest conținut oferă o mai mare stabilitate a hârtiei, diminuând numărul de probleme la alimentare și îmbunătățirea calității imprimării. Hârtia care conține fibre precum cele din bumbac poate afecta negativ manevrarea hârtiei.

Pentru informații detaliate despre hârtia cu conținut din fibre reciclate, consultați [“Utilizarea hârtiei reciclate” la pagina 69](#).

Hârtie neacceptată

Rezultatele testelor indică faptul că următoarele tipuri de hârtie prezintă un risc pentru utilizarea în imprimantele laser:

- Hârtia tratată chimic, utilizată pentru efectuarea copiilor fără indigo, cunoscută și sub denumirea de *hârtie fără carbon*
- Hârtia preimprimată, cu substanțe chimice care pot contamina hârtia
- Hârtie pretipărită care poate fi afectată de temperatura din unitatea de fuziune a imprimantei
- Hârtia preimprimată, care necesită o înregistrare (locația precisă pe pagină) mai mare de ±2,3 mm (±0,9 in.), de exemplu, formularele pentru recunoașterea optică a caracterelor (OCR). În unele cazuri, înregistrarea poate fi reglată cu o aplicație software în vederea tipăririi corecte pe aceste formulare.)
- Hârtie cretată (care poate fi ștearsă), hârtie sintetică, hârtie termică
- Hârtia cu margini rugoase, cu textură proeminentă ori aspră sau hârtia ondulată
- Hârtia reciclată, care nu trece testul EN12281:2002 (test european)
- Hârtie care cântărește mai puțin de 60 g/m² (16 lb)
- Formularele și documentele cu mai multe părți

Pentru informații suplimentare despre Lexmark, vizitați www.lexmark.com. Informațiile generale cu privire la protecția mediului pot fi găsite la linkul **Environmental Sustainability (Protejarea mediului)**.

Selectarea hârtiei

Utilizarea unui tip corect de hârtie previne producerea blocajelor și a problemelor de tipărire.

Pentru a preveni blocajele și scăderea calității tipăririi:

- Utilizați *întotdeauna* hârtie nouă, nedeteriorată.
- Înainte de a încărca hârtia, verificați care este partea pe care se recomandă tipărirea. De obicei, această informație este indicată pe ambalaj.
- *Nu* utilizați hârtie care a fost tăiată sau decupată manual.

- Nu amestecați hârtii de diferite dimensiuni, tipuri sau greutate în aceeași sursă; în caz contrar, se vor produce blocaje.
- Nu utilizați hârtie cretată decât dacă este destinată tipăririi electrofotografice.

Selectarea formularelor pretipărite și a hârtiilor cu antet

Utilizați aceste indicații la selectarea formularelor pretipărite și a hârtiilor cu antet:

- Utilizați fibra lungă pentru hârtia de 60–90 g/m² (16–24 livre).
- Utilizați numai formulare și hârtii cu antet imprimate printr-un proces de gravare sau litografiere offset.
- Evitați hârtia cu suprafață aspră sau textură pronunțată.

Utilizați hârtii imprimate cu cerneluri rezistente la căldură, destinate copiatoarelor xerografice. Cerneala trebuie să poată suporta temperaturi de până la 230°C (446°F), fără a se topi sau emite substanțe periculoase. Utilizați cerneluri care nu sunt afectate de rășinile din toner. În general, cernelurile pe bază de ulei sau de oxidare satisfac aceste cerințe; cernelurile pe bază de latex nu satisfac aceste cerințe. Dacă nu sunteți sigur, contactați furnizorul de hârtie.

Hârtiile preimprimate (de ex., cele cu antet) trebuie să poată suporta temperaturi de până la 230°C (446°F), fără a se topi sau emite substanțe periculoase

Utilizarea hârtiei reciclate

Fiind o companie preocupată de mediu, Lexmark încurajează utilizarea hârtiei reciclate, produsă special pentru imprimantele laser (electrofotografice).

Deși nu se poate face o afirmație general valabilă, conform căreia hârtia reciclată de toate tipurile se va alimenta corect, Lexmark testează în mod constant hârtie reciclată, reprocessată în hârtie de copiator, disponibilă pe piața globală. Această testare științifică este efectuată în mod riguros și disciplinat. Sunt luați în considerare numeroși factori, atât separat, cât și integral, inclusiv cei ce urmează:

- Cantitatea de deșeuri reciclate (Lexmark testează un conținut de până la 100% din deșeurile reciclate.)
- Condițiile de temperatură și umiditate (camerele de testare simulează clima din întreaga lume.)
- Conținutul de umiditate (Hârtia business trebuie să aibă umiditate scăzută: 4-5%.)
- Rezistența la îndoire și rigiditatea adecvată înseamnă o alimentare optimă prin imprimantă.
- Grosimea (afectează cantitatea care poate fi încărcată într-o tavă)
- Rugozitatea suprafeței (măsurată în unități Sheffield, afectează claritatea imprimării și cât de bine aderă tonerul pe hârtie)
- Fricțiunea suprafeței (determină cât de ușor pot fi separate colile)
- Fibrele și direcția de fabricație a acestora în hârtie (afectează încrețirea, care, la rândul său, influențează comportamentul mecanic al hârtiei la deplasarea în imprimantă)
- Luminozitatea și textura (aspectul vizual și tactil)

Hârtia reciclată este mai bună ca oricând; cu toate acestea, cantitatea de conținut reciclat dintr-o hârtie afectează gradul de control asupra materiei străine. Dar, deși hârtia reciclată este o bună modalitate de a imprima într-un mod ecologic, aceasta nu este perfectă. Energia necesară pentru eliminarea cernelii și pentru tratarea aditivilor, cum ar fi coloranții și "lipiciul", generează adeseori mai multe emisii de carbon decât producția de hârtie normală. Cu toate acestea, utilizarea hârtiei reciclate permite o mai bună administrare generală a resurselor.

Lexmark se preocupă de utilizarea responsabilă a hârtiei în general, pe baza evaluărilor ciclurilor de viață ale produselor sale. Pentru a înțelege mai bine impactul imprimantelor asupra mediului, compania a solicitat

efectuarea unui număr de evaluări a ciclului de viață și a descoperit că hârtia este principalul factor responsabil pentru emisiile de carbon (până la 80%) cauzate pe parcursul întregii durate de viață a unui dispozitiv (de la proiectare până la sfârșitul vieții). Acest lucru se datorează proceselor de fabricație solicitante de energie, necesare pentru fabricarea hârtiei.

Astfel, Lexmark încearcă să sensibilizeze clienții și partenerii cu privire la minimizarea impactului hârtiei. Utilizarea hârtiei reciclate este una din modalități. Eliminarea consumului excesiv și inutil de hârtie este o altă modalitate. Lexmark este o companie bine dotată pentru a ajuta clienții să minimizeze deșeurile provenite din imprimare și copiere. În plus, compania încurajează achiziționarea hârtiei de la furnizori care demonstrează angajamentul față de practicile de protecție în silvicultură.

Lexmark nu susține anumiți furnizori, deși păstrează o listă de produse de conversie pentru aplicații speciale. Cu toate acestea, următoarele recomandări privind selecția hârtiei vor contribui la reducerea impactului imprimării asupra mediului:

- 1 Minimizați consumul de hârtie.
- 2 Fiți selectivi privitor la originea fibrei de lemn. Achiziționați de la furnizori certificați conform Forestry Stewardship Council (Consiliul de administrare a pădurilor, FSC) sau The Program for the Endorsement of Forest Certification (Programul pentru susținerea sistemelor de certificare în domeniul forestier, PEFC). Aceste certificări garantează faptul că producătorul de hârtie utilizează celuloză de lemn provenită de la operatori forestieri care utilizează un management și practici de restaurare responsabile ecologic și social.
- 3 Alegeți cea mai potrivită hârtie pentru necesitățile de imprimare: hârtie certificată normală de 75 sau 80 g/m², hârtie cu greutate mai redusă sau hârtie reciclată.

Depozitarea hârtiei

Utilizați aceste indicații pentru depozitarea hârtiei, pentru a preveni crearea blocajelor și obținerea unei calități inegale la tipărire:

- Pentru rezultate optime, depozitați hârtia în locuri în care temperatura este de 21°C (70°F) și umiditatea relativă este de 40%. Majoritatea producătorilor recomandă tipărirea la o temperatură cuprinsă între 18 și 24°C (65 și 75°F) cu umiditatea relativă cuprinsă între 40 și 60%.
- Dacă este posibil, depozitați hârtia în cutii de carton, pe un stativ de lemn sau pe un raft și nu pe podea.
- Depozitați topuri individuale pe o suprafață plană.
- Nu depozitați alte obiecte deasupra topurilor individuale de hârtie.

Dimensiuni, tipuri și greutate acceptate pentru hârtie

Următoarele tabele furnizează informații despre sursele standard și opționale de hârtie și tipurile de hârtie pe care le acceptă acestea.

Notă: Pentru o dimensiune de hârtie nelistată, selectați cea mai apropiată dimensiune *mai mare* din listă.

Pentru informații despre carton și etichete, consultați *Ghid pentru carton și etichete* pe site-ul Web Lexmark.

Dimensiuni de hârtie acceptate de imprimantă

Notă: O tavă opțională ajustabilă universal de 250 de foi este disponibilă pentru dimensiuni mai mici decât A5, cum ar fi cartelele index.

Dimensiune hârtie	Dimensiuni	Tăvi de 250 sau 550 de coli (standard sau opționale)	Tavă opțională de 2000 de coli	Alimentator multifuncțional	Unitate duplex
A4	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 in.)	✓	✓	✓	✓
A5	148 x 210 mm (5,8 x 8,3 in.)	✓	X	✓	✓
A6^{1,2}	105 x 148 mm (4,1 x 5,8 inchi)	X	X	✓	X
JIS B5	182 x 257 mm (7,2 x 10,1 in.)	✓	X	✓	✓
Letter	216 x 279 mm (8,5 x 11 in.)	✓	✓	✓	✓
Legal	216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)	✓	✓	✓	✓
Executive	184 x 267 mm (7,3 x 10,5 in.)	✓	X	✓	✓
Oficio¹	216 x 340 mm (8,5 x 13,4 inchi)	✓	X	✓	✓
Folio¹	216 x 330 mm (8,5 x 13 inchi)	✓	X	✓	✓
Declarație¹	140 x 216 mm (5,5 x 8,5 in.)	✓	X	✓	X
Universal^{3,4}	138 x 210 mm (5,5 x 8,3 inchi) până la 216 x 356 mm (8,5 x 14 inchi)	✓	X	✓	X
	70 x 127 mm (2,8 x 5 inchi) până la 216 x 356 mm (8,5 x 14 inchi)	X	X	✓	X
	148 x 182 mm (5,8 x 7,7 inchi) până la 216 x 356 mm (8,5 x 14 inchi)	✓	X	✓	✓
7 Plic 3/4 (Monarch)	98 x 191 mm (3,9 x 7,5 in.)	X	X	✓	X

¹ Această dimensiune apare în meniul Dimensiune hârtie numai când opțiunea Detectare dimensiune tavă este dezactivată. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență clienți.

² Numai tava de ieșire standard acceptă această dimensiune.

³ Această setare de dimensiune formatează pagina pentru 216 x 356 mm (8,5 x 14 inchi), în cazul în care dimensiunea nu este specificată de aplicația software.

⁴ Pentru a accepta imprimarea față-verso, lățimea Universal trebuie să fie între 148 mm (5,8 in) și 216 mm (8.5 in); lungimea Universal trebuie să fie între 182 mm (7,2 in) și 356 mm (14 in).

Dimensiune hârtie	Dimensiuni	Tăvi de 250 sau 550 de coli (standard sau opționale)	Tavă opțională de 2000 de coli	Alimentator multifuncțional	Unitate duplex
Plic 9	98 x 225 mm (3,9 x 8,9 in.)	X	X	✓	X
Plic 10	105 x 241 mm (4,1 x 9,5 in.)	X	X	✓	X
Plic DL	110 x 220 mm (4,3 x 8,7 in.)	X	X	✓	X
Alte plicuri	98 x 162 mm (3,9 x 6,4 in.) to 176 x 250 mm (6,9 x 9,8 in.)	X	X	✓	X

¹ Această dimensiune apare în meniul Dimensiune hârtie numai când opțiunea Detectare dimensiune tavă este dezactivată. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență clienți.

² Numai tava de ieșire standard acceptă această dimensiune.

³ Această setare de dimensiune formatează pagina pentru 216 x 356 mm (8,5 x 14 inchi), în cazul în care dimensiunea nu este specificată de aplicația software.

⁴ Pentru a accepta imprimarea față-verso, lățimea Universal trebuie să fie între 148 mm (5,8 in) și 216 mm (8.5 in); lungimea Universal trebuie să fie între 182 mm (7,2 in) și 356 mm (14 in).

Tipuri și greutate de hârtie acceptate de imprimantă

Motorul imprimantei acceptă greutate de hârtie de 60–176 g/m² (16–47 lb). Traseul față-verso acceptă greutate de 63–170 g/m² (17–45 lb).

Tip de hârtie	Tăvi de 250 sau 550 de coli (standard sau opționale)	Tavă opțională de 2000 de coli	Alimentator multi-funcțional	Imprimarea pe două fețe
Hârtie • Obişnuită • Bond • Colorată • Particularizată • Hârtie cu antet • Uşoară • Grea • Preimprimată • Hârtie aspră/de bumbac • Reciclată	✓	✓	✓	✓
Carton	✓	X	✓	✓

¹ Pentru a imprima etichete, aveți nevoie de un curățitor special de fuziune pentru etichete, care este inclus în cartușul special necesar aplicațiilor cu etichete.

² Etichetele concepute special, precum etichetele de farmacie, pot fi acceptate pentru imprimarea față-verso.

Tip de hârtie	Tăvi de 250 sau 550 de coli (standard sau opționale)	Tavă opțională de 2000 de coli	Alimentator multi-funcțional	Imprimarea pe două fețe
Plicuri	X	X	✓	X
Etichete ¹ - Hârtie - Vinil	✓	X	✓	✓ ²
Folii transparente	✓	X	✓	X

¹ Pentru a imprima etichete, aveți nevoie de un curățitor special de fuziune pentru etichete, care este inclus în cartușul special necesar aplicațiilor cu etichete.

² Etichetele concepute special, precum etichetele de farmacie, pot fi acceptate pentru imprimarea față-verso.

Tipuri și greutatea de hârtie acceptate de recipientele de ieșire

Utilizați acest tabel pentru a determina destinațiile posibile pentru ieșire ale lucrărilor de imprimare care utilizează tipurile și greutatea de hârtie acceptate. Capacitatea de hârtie pentru fiecare dintre tăvile de ieșire este listată între paranteze. Estimările capacității de hârtie sunt calculate pe baza hârtiei de 75 g/m² (20 lb).

Finisorul acceptă greutatea de hârtie de 60–176 g/m² (16–47 lb).

Tip hârtie	Recipient de ieșire standard (350 sau 550 foi)	Hardware opțional		
		Extensor de ieșire (550 foi) sau Receptor de hârtie de mare capacitate (1850 foi)	Bloc încasetat de 5 recipiente (500 foi) ¹	Finisor StapleSmart II (500 foi) ²
Hârtie - Simplă - Hârtie Bond - Colorată - Particularizat - Hârtie cu antet - Ușoară - Grea - Formular pretipărit - Aspru/Bumbac - Reciclată	✓	✓	✓	✓
Carton	✓	✓	X	X
Plicuri	✓	✓	X	X

¹ Acceptă greutatea de hârtie de 60-90 g/m² (16-24 lb).

² Maximum de 50 coli de hârtie 75 g/m² (20 lb) pentru un pachet capsat. Rezultatele pot varia în cazul hârtiei mai grele.

³ Imprimarea etichetelor necesită un curățitor de fuziune pentru etichete, care este conținut în cartușul special necesar aplicațiilor cu etichete.

Tip hârtie	Recipient de ieșire standard (350 sau 550 foi)	Hardware opțional		
		Extensor de ieșire (550 foi) sau Receptor de hârtie de mare capacitate (1850 foi)	Bloc încasetat de 5 recipiente (500 foi) ¹	Finisor StapleSmart II (500 foi) ²
Etichete ³ • Hârtie • Vinil	✓	✓	X	X
Folii transparente	✓	✓	X	X

¹ Acceptă greutatea de hârtie de 60-90 g/m² (16-24 lb).

² Maximum de 50 coli de hârtie 75 g/m² (20 lb) pentru un pachet capsat. Rezultatele pot varia în cazul hârtiei mai grele.

³Imprimarea etichetelor necesită un curățitor de fuziune pentru etichete, care este conținut în cartușul special necesar aplicațiilor cu etichete.

Imprimarea

Acest capitol tratează imprimarea, rapoartele de imprimare și revocarea lucrărilor. Selectarea și manevrarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale pot afecta eficiența imprimării documentelor. Pentru informații suplimentare, consultați [“Evitarea blocajelor” la pagina 85](#) și [“Depozitarea hârtiei” la pagina 70](#).

Imprimarea unui document

- 1 Din meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei, setați Tipul hârtiei și Dimensiunea hârtiei corespunzător celei încărcate în tavă.
- 2 Trimiteți lucrarea de imprimat:

Pentru utilizatorii de Windows

- a Cu un document deschis, faceți clic pe **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
- b Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**, **Preferences (Preferințe)**, **Options (Opțiuni)** sau pe **Setup (Configurare)**, apoi potriviți setările după cum este necesar.

Notă: Pentru a imprima pe hârtie de o anumită dimensiune sau de un anumit tip, potriviți setările de dimensiune a hârtiei sau tip al hârtiei corespunzător hârtiei încărcate în imprimantă sau selectați tava sau alimentatorul corespunzător.

- c Faceți clic pe **OK**, apoi faceți clic pe **Print (Imprimare)**.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- a Particularizați setările, după cum este necesar, în dialogul Inițializare pagină.
 - 1 Având un document deschis, selectați **File (Fișier) > Page Setup (Inițializare pagină)**.
 - 2 Alegeți o dimensiune de hârtie sau creați o dimensiune particularizată care corespunde hârtiei încărcate.
 - 3 Faceți clic pe **OK**.
- b Particularizați setările, după cum este necesar, în dialogul Imprimare:
 - 1 Cu un document deschis, selectați **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de informare pentru a vedea mai multe opțiuni.
 - 2 Din dialogul Imprimare și din meniurile pop-up, potriviți setările după cum este necesar.
Notă: Pentru a imprima pe hârtie de un anumit tip, potriviți setarea de tip al hârtiei corespunzător hârtiei încărcate în imprimantă sau selectați tava sau alimentatorul corespunzător.
 - 3 Faceți clic pe **Print (Imprimare)**.

Imprimarea pe suporturi speciale

Sfaturi pentru utilizarea hârtiilor cu antet

- Utilizați hârtie cu antet specială pentru imprimante laser.
- Tipăriți eşantioane de hârtii cu antet înainte de a achiziționa cantități mari.

- Înainte de a încărca hârtia cu antet, răsfoiți teancul pentru a preveni lipirea acestora.
- Orientarea paginii este importantă când se imprimă pe hârtie cu antet. Pentru informații despre cum se încarcă hârtia cu antet, vedeți:
 - [“Încărcarea tăvii standard sau opționale de 250 sau 550 de coli” la pagina 53](#)
 - [“Încărcarea tăvii de 2000 de foi” la pagina 57](#)
 - [“Încărcarea alimentatorului multifuncțional” la pagina 60](#)

Sfaturi pentru utilizarea foliilor transparente

Imprimați eșantioane pe folii transparente înainte de a achiziționa cantități mari.

La imprimarea pe folii transparente:

- Foliile transparente se pot alimenta dintr-un sertar de 250 de coli, de 550 de coli sau din alimentatorul multifuncțional.
- Utilizați folii transparente speciale pentru imprimante laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă foliile transparente rezistă la temperaturi de până la 230°C (446°F) fără a se topi, decolora, cauza imprimări defectuoase sau emite substanțe periculoase.
- Utilizați folii transparente cu greutatea de 138–146 g/m² (hârtie Bond de 37–39 livre).
- Pentru a preveni problemele legate de calitate, evitați să lăsați amprente pe foliile transparente.
- Înainte de a încărca foliile transparente, răsfoiți topul pentru a preveni lipirea acestora.
- Vă recomandăm foliile transparente Lexmark 12A5010 pentru formatul A4 și Lexmark 70X7240 pentru formatul Letter.

Sfaturi pentru utilizarea plicurilor

Imprimați eșantioane de plicuri înainte de a achiziționa cantități mari.

La imprimarea pe plicuri:

- Alimentați plicurile de la alimentatorul multifuncțional sau de la alimentatorul de plicuri.
- Setati Tipul hârtiei la valoarea Plic și selectați dimensiunea plicului.
- Utilizați plicuri proiectate special pentru imprimante laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă plicul rezistă la temperaturi de până la 230°C (446°F) fără a se lipi, încreți, îndoi excesiv și fără a emite substanțe periculoase.
- Pentru performanțe optime, utilizați plicuri confecționate din hârtie de 90 g/m² (hârtie Bond de 24 lb). Utilizați până la 105 g/m² (hârtie Bond de 28 lb) când conținutul de bumbac este de maximum 25%. Plicurile de bumbac nu trebuie să depășească 90 g/m² (hârtie Bond de 24 lb).
- Utilizați numai plicuri noi.
- Pentru a spori performanțele și minimiza blocajele, nu folosiți plicuri care:
 - Sunt prea îndoite sau încrețite
 - Sunt lipite unele de altele sau deteriorate în vreun fel
 - Au ferestre, găuri, perforații, elemente decupabile sau în relief
 - Au agrafe metalice, elemente de legare sau de pliure
 - Sunt construite prin întrepătrunderea elementelor
 - Au atașate timbre
 - Au substanța adezivă expusă când plicul este închis

- Au colțuri îndoite
- Au finisaje aspre, șifonate sau liniate
- Ajustați ghidajul pentru lățime la lățimea plicurilor.

Notă: Combinația între umiditatea mare (peste 60%) și temperatura înaltă de imprimare poate conduce la încrețirea sau lipirea plicurilor.

Sfaturi pentru utilizarea etichetelor

Imprimați eșantioane de etichete înainte de a achiziționa cantități mari.

Note:

- Sunt acceptate suporturile de hârtie, hârtie Dual-Web, poliester și vinilin.
- Când se utilizează unitatea duplex, sunt acceptate etichetele pe suport de hârtie proiectată special, integrată, Dual-Web.
- Imprimarea etichetelor necesită un curățător de fuziune pentru etichete, care este conținut în cartușul special necesar aplicațiilor cu etichete. Pentru informații suplimentare, consultați [“Comandarea consumabilelor” la pagina 173](#).

Pentru informații detaliate despre imprimarea pe etichete, caracteristici și design, consultați *Card Stock & Label Guide (Ghidul pentru carton și etichete)* disponibil pe site-ul Web Lexmark la www.lexmark.com/publications.

La imprimarea pe etichete:

- Alimentați etichetele dintr-un sertar de 250 de coli, de 550 de coli sau din alimentatorul multifuncțional.
- Utilizați etichete proiectate special pentru imprimante laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă:
 - Etichetele pot suporta temperaturi de 230°C (446°F) fără a se lipi, încreți în exces, șifona sau emite substanțe periculoase.
 - Adezivii etichetelor, foaia de pe față (zona imprimabilă) și suportul pot suporta presiuni de până la 25 psi (172 kPa) fără a se dezlipi, fără scurgeri pe lângă colțuri și fără a emite vapori nocivi.
- Nu folosiți etichete fixate pe material lucios.
- Utilizați foi de etichete complete. Utilizarea foilor parțiale poate determina dezlipirea etichetelor în timpul imprimării, determinând blocaje. De asemenea, foile parțiale pot contamina cu substanță adezivă imprimanta și cartușul, putând anula garanția pentru imprimantă și cartuș.
- Nu utilizați etichete cu adezivul expus.
- Nu imprimați la o distanță mai mică de 1 mm (0,04 inchi) față de marginea etichetei, de perforări sau între zonele de decupare a etichetei.
- Asigurați-vă că stratul adeziv nu ajunge la marginea colii. Se recomandă izolarea adezivului la cel puțin 1 mm (0,04 in.) de margini. Materialul adeziv contaminează imprimanta și poate anula garanția.
- Dacă izolarea adezivului nu este posibilă, îndepărtați o bandă de 1,6 mm (0,06 in.) de pe marginea introdusă în imprimantă și de pe cea utilizată pentru introducerea hârtiei și utilizați un adeziv care nu se scurge.
- Orientarea de tip Portret este cea mai indicată, în special pentru imprimarea de coduri de bare.

Sfaturi pentru utilizarea cartonului

Cartonul este un suport de imprimare specializat greu, compus dintr-un singur strat. Multe dintre caracteristicile sale (umiditatea conținutului, grosimea, textura etc.) pot afecta în mod semnificativ calitatea imprimării. Imprimați pe eşantioane de carton înainte de a achiziționa cantități mari.

La imprimarea pe carton:

- Alimentați cartonul dintr-un sertar de 250 de coli, de 550 de coli sau din alimentatorul multifuncțional.
- Asigurați-vă că tipul hârtiei este Carton.
- Selectați setarea potrivită pentru Textură hârtie.
- Rețineți faptul că preimprimarea, perforarea și îndoirea pot afecta în mod semnificativ calitatea imprimării și pot cauza blocaje sau alte dificultăți legate de hârtie.
- Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă cartonul rezistă la temperaturi de până la 230°C (446°F) fără emisii periculoase.
- Nu utilizați cartoane preimprimare cu substanțe care pot contamina imprimanta. Preimprimarea determină introducerea de componente semilichide și volatile în imprimantă.
- Dacă este posibil, utilizați carton cu fibră scurtă.

Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare

Memorarea operațiilor în imprimantă

Când trimiteți o operație către imprimantă, puteți specifica dacă doriți ca imprimanta să rețină operația în memorie până când o inițiați de la panoul de control. Toate operațiile de tipărire care pot fi inițiate de utilizator de la imprimantă poartă denumirea de *operații păstrate*.

Notă: Operațiile de tipărire Confidențiale, Verificare, Rezervă și Repetare pot fi șterse dacă imprimanta necesită memorie suplimentară pentru a procesa alte operații păstrate.

Tip operație	Descriere
Confidențial	Când trimiteți către imprimantă o operație de tipărire de tip Confidențial, trebuie să creați un cod PIN de la computer. Codul PIN trebuie să fie format din patru cifre cuprinse între 0–9. Operația este păstrată în memoria imprimantei până când introduceți codul PIN de la panoul de control al imprimantei și optați să tipăriți sau să ștergeți operația.
Verificare	Când trimiteți o operație de tipărire de tip Verificare, imprimanta tipărește un exemplar și păstrează restul exemplarelor în memorie. Acest mod vă permite să examinați primul exemplar pentru a vedea dacă corespunde înainte de a tipări restul exemplarelor. După tipărirea tuturor exemplarelor, operația este ștearsă automat din memorie.
Rezervare	Când trimiteți o operație de tipărire de tip Rezervare, imprimanta nu declanșează operația de tipărire imediat. Operația va fi stocată în memorie în vederea tipăririi ulterioare. Operația va rămâne în memorie până când o ștergeți din meniul Operații păstrate.
Repetare	Când trimiteți o operație de tipărire de tip Repetare, imprimanta tipărește toate exemplarele solicitate în cadrul operației și stochează operația în memorie pentru a putea tipări ulterior copii suplimentare. Puteți tipări copii suplimentare cât timp operația rămâne stocată în memorie.

Alte tipuri de operații păstrate sunt:

- Profiluri din diverse surse, printre care Lexmark Document Solutions Suite (LDSS)
- Formulare de la un chioșc
- Marcaje în document
- Lucrări neimprintate, care sunt numite *lucrări parcate*

Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare

Notă: Lucrările de imprimare de tip Confidențial și Verificare vor fi șterse automat din memorie după imprimare. Lucrările de tip Repetare și Rezervare vor fi păstrate în imprimantă până când alegeți să le ștergeți.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
- 2 Faceți clic pe **Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni)** sau **Setup (Configurare)**.
- 3 Faceți clic pe **Other Options (Alte opțiuni)**, apoi faceți clic pe **Print and Hold (Imprimare și păstrare)**.
- 4 Selectați tipul lucrării (Confidențial, Rezervare, Repetare sau Verificare) și atribuiți un nume de utilizator. Pentru lucrările confidențiale, introduceți și un cod PIN format din patru cifre.
- 5 Faceți clic pe **OK** sau pe **Print (Imprimare)** și deplasați-vă la imprimantă pentru a iniția lucrarea.
- 6 Pe panoul de control al imprimantei, apăsați pe butoanele săgeată până când apare  **Held jobs (Lucrări în așteptare)**, apoi apăsați pe .
- 7 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare  alături de numele dvs. de utilizator, apoi apăsați pe .
- 8 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare  alături de tipul sau numele lucrării, apoi apăsați pe .
- Dacă ați selectat un nume de lucrare, continuați cu [pas 11 la pagina 79](#).
- 9 După ce ați selectat tipul lucrării dvs., utilizați tastatura pentru a introduce PIN-ul dvs.
Dacă introduceți un cod PIN nevalid, va fi afișat ecranul PIN nevalid.
 - Pentru a reintroduce codul PIN, așteptați să apară mesajul  **Try again (Încercați din nou)**, apoi apăsați pe .
 - Pentru a revoca PIN-ul, apăsați pe butoanele săgeată până când apare  **Cancel (Revocare)**, apoi apăsați pe .
- 10 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare  lângă lucrarea de imprimat, apoi apăsați pe .
- 11 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare  lângă numărul de exemplare de imprimat, apoi apăsați pe .

Notă: Dacă este necesar, utilizați tastatura pentru a introduce numărul de exemplare.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1** Cu un document deschis, selectați **File (Fișier) Print (Imprimare)**.
Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de informare pentru a vedea mai multe opțiuni.
- 2** Din opțiunile de imprimare sau din meniul pop-up Copii și pagini, selectați **Job Routing (Direcționare lucrare)**.
- 3** Selectați tipul lucrării (Confidențial, Rezervare, Repetare sau Verificare) și atribuiți un nume de utilizator. Pentru lucrările confidențiale, introduceți și un cod PIN format din patru cifre.
- 4** Faceți clic pe **OK** sau pe **Print (Imprimare)** și deplasați-vă la imprimantă pentru a iniția lucrarea.
- 5** Pe panoul de control al imprimantei, apăsați pe butoanele săgeată până când apare ✓ **Held jobs (Lucrări în așteptare)**, apoi apăsați pe ☐.
- 6** Apăsați pe butoanele săgeată până când apare ✓ alături de numele dvs. de utilizator, apoi apăsați pe ☐.
- 7** Apăsați pe butoanele săgeată până când apare ✓ alături de tipul sau numele lucrării, apoi apăsați pe ☐.
- Dacă ați selectat un nume de lucrare, continuați cu [pas 10 la pagina 80](#).
- 8** După ce ați selectat tipul lucrării dvs., utilizați tastatura pentru a introduce PIN-ul dvs.
Dacă introduceți un cod PIN nevalid, va fi afișat ecranul PIN nevalid.
 - Pentru a reintroduce codul PIN, așteptați să apară mesajul ✓ **Try again (Încercați din nou)**, apoi apăsați pe ☐.
 - Pentru a revoca PIN-ul, apăsați pe butoanele săgeată până când apare ✓ **Cancel (Revocare)**, apoi apăsați pe ☐.
- 9** Apăsați pe butoanele săgeată până când apare ✓ lângă lucrarea de imprimat, apoi apăsați pe ☐.
- 10** Apăsați pe butoanele săgeată până când apare ✓ lângă numărul de exemplare de imprimat, apoi apăsați pe ☐.

Notă: Dacă este necesar, utilizați tastatura pentru a introduce numărul de exemplare.

Imprimarea de pe o unitate flash

Pe panoul de control al imprimantei este amplasat un port USB. Introduceți o unitate flash pentru a imprima tipurile de fișiere acceptate. Tipurile de fișiere acceptate includ: .pdf, .gif, .jpeg, .jpg, .bmp, .png, .tiff, .tif, .pcx, .xps și .dcx.

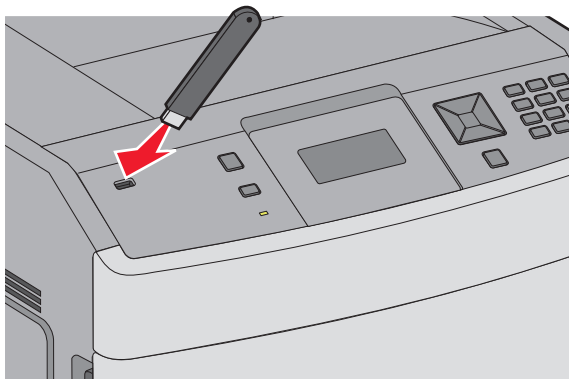
Există un număr mare de unități flash testate și aprobate pentru utilizare cu imprimanta. Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul Web Lexmark, la www.lexmark.com.

Note:

- Unitățile flash de mare viteză trebuie să accepte și standardul USB Full-Speed. Unitățile flash care funcționează numai cu conexiuni USB de mică viteză nu sunt acceptate.
- Unitățile flash trebuie să accepte sistemul FAT (*File Allocation Tables*). Unitățile flash formate în sistem NTFS (*New Technology File System*) sau în orice alt sistem de fișiere nu sunt acceptate.
- Înainte de a imprima un fișier .pdf criptat, introduceți parola fișierului de la panoul de control al imprimantei.
- Nu puteți imprima fișiere pentru care nu aveți permisiuni de imprimare.

Pentru a imprima de la o unitate flash:

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 Introduceți o unitate flash în portul USB frontal.



Note:

- Dacă introduceți unitatea flash în timp ce imprimanta necesită atenția dvs., de exemplu în timpul unui blocaj, dispozitivul de memorie va fi ignorat.
- Dacă introduceți unitatea flash în timp ce imprimanta imprimă alte lucrări, va fi afișat mesajul **Printer Busy (Imprimanta este ocupată)**. După ce sunt procesate celelalte lucrări, puteți avea nevoie să vizualizați lista de lucrări în așteptare, pentru a imprima documentele de pe unitatea flash.

- 3 Apăsați pe butonul săgeată jos până când apare ✓ în dreptul documentului pe care doriți să îl imprimați, apoi apăsați pe ☐.

Notă: Folderele găsite pe unitatea flash apar ca foldere. Numelor de fișiere le este adăugat tipul de extensie (de exemplu, .jpg).

- 4 Apăsați pe ☐ pentru a imprima un exemplar sau introduceți numărul de exemplare utilizând tastatura, apoi apăsați pe ☐ pentru a iniția lucrarea de imprimare.

Notă: Nu scoateți unitatea flash din imprimantă înainte de terminarea imprimării documentului.

Dacă lăsați unitatea flash în imprimantă după ce părăsiți ecranul inițial al meniului USB, puteți încă să imprimați documente în format PDF de pe unitatea flash, sub formă de lucrări în așteptare.

Imprimarea paginilor de informații

Imprimarea unei liste de eșantioane de fonturi

Pentru a imprima eșantioane ale fonturilor disponibile curent pentru imprimanta dvs.:

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare mesajul ✓ **Reports (Rapoarte)**, apoi apăsați pe ☐.
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează ✓ **Print Fonts (Imprimare fonturi)**, apoi apăsați pe ☐.
- 5 Apăsați butoanele săgeată până când apare ✓ în dreptul opțiunii **PCL Fonts (Fonturi PCL)**, **PostScript Fonts (Fonturi PostScript)** sau **PPDS Fonts (Fonturi PPDS)**, apoi apăsați pe ☐.

Imprimarea unei liste de directoare

O listă de directoare prezintă resursele depozitate într-o memorie flash sau pe un hard disc.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare mesajul ✓ **Reports (Rapoarte)**, apoi apăsați pe ☐.
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează ✓ **Print Directory (Imprimare director)**, apoi apăsați pe ☐.

Imprimarea paginilor de testare a calității imprimării

Imprimați paginile de testare a calității imprimării pentru a izola problemele legate de calitatea imprimării.

- 1 Închideți imprimanta.
 - 2 Mențineți apăsat pe  și  în timp ce porniți imprimanta.
 - 3 Când apare ceasul, eliberați butoanele și așteptați să apară mesajul **CONFIG MENU (Meniu de configurare)**.
 - 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare mesajul  **Prt Quality Pgs (Pagini calitate imprimare)**, apoi apăsați pe .
 - 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare mesajul  **Exit Config Menu (Părăsire meniu de configurare)**, apoi apăsați .
- Mesajul **Resetting the Printer (Se resetează imprimanta)** se afișează pentru scurt timp, urmat de un cronometru și de mesajul **Ready (Gata)**.

Revocarea unei lucrări de imprimare

Revocarea unei lucrări de imprimare de la panoul de control

Dacă lucrarea este în curs de formatare sau de imprimare și pe prima linie a afișajului apare **Cancel a job (Revocare lucrare)**:

- 1 Apăsați repetat pe butoanele săgeată până când se afișează  **Cancel (Revocare)**.
Se afișează o listă de lucrări.
- 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare  lângă lucrarea de revocat, apoi apăsați pe .

Notă: După ce o lucrare de imprimare a fost trimisă, pentru a revoca cu ușurință o lucrare, apăsați pe .

Se afișează ecranul **Stopped (Oprit)**. Apăsați repetat pe butoanele săgeată până când se afișează  **Cancel a job (Revocare lucrare)**, apoi apăsați pe .

Anularea unei operații de imprimare de pe computer

Pentru a anula o lucrare de imprimare, alegeți una dintre următoarele variante:

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Run (Executare)**.
- 2 În caseta Pornire căutare sau în caseta Executare, tastați **control printers** (control imprimante, dacă sistemul de operare este în limba română).
- 3 Apăsați pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.
Se deschide folderul imprimantei.

4 Faceți dublu clic pe pictograma pentru imprimantă.

5 Selectați operația de anulat.

6 Apăsați tasta **Delete (Ștergere)** de pe tastatură.

Din bara de activități Windows:

Când declanșați o operație de tipărire, o pictogramă mică sub formă de imprimantă apare în colțul din dreapta al barei de activități.

1 Faceți dublu clic pe pictograma pentru imprimantă.

O listă a operațiilor de tipărire apare în fereastra pentru imprimantă.

2 Selectați operația de anulat.

3 Apăsați tasta **Delete (Ștergere)** de pe tastatură.

Pentru utilizatorii de Macintosh

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

1 Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.

2 Faceți clic pe **Print & Fax (Imprimare și fax)**, apoi faceți dublu clic pe pictograma imprimantei.

3 Din fereastra pentru imprimantei, selectați operația de anulat.

4 Din bara de pictograme aflată în partea superioară a ferestrei, faceți clic pe pictograma **Delete (Ștergere)**.

Pentru Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare:

1 Din meniul Go, alegeți **Applications (Aplicații)**.

2 Faceți dublu clic pe **Utilities (Utilitare)**, apoi faceți dublu clic pe **Print Center (Centru de imprimare)** sau pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)**.

3 Faceți dublu clic pe pictograma pentru imprimantă.

4 Din fereastra pentru imprimantei, selectați operația de anulat.

5 Din bara de pictograme aflată în partea superioară a ferestrei, faceți clic pe pictograma **Delete (Ștergere)**.

Îndepărtarea blocajelor

Mesajele de eroare pentru blocaje apar pe afișajul panoului de control și includ zona imprimantei unde a survenit blocajul. Atunci când sunt mai multe blocaje, este afișat numărul de pagini blocate.

Evitarea blocajelor

Următoarele sugestii vă pot ajuta să evitați blocajele.

Recomandări pentru tava pentru hârtie

- Asigurați-vă că hârtia stă dreaptă în tavă.
- Nu scoateți tăvile în timp ce imprimanta tipărește.
- Nu încărcăți tăvile, alimentatorul multifuncțional sau alimentatorul de plicuri în timp ce imprimanta imprimă. Încărcați-le înainte de a imprima sau așteptați să vi se solicite încărcarea acestora.
- Nu încărcăți prea multă hârtie. Asigurați-vă că înălțimea stivei nu depășește înălțimea maximă indicată.
- Asigurați-vă că ghidajele din tăvile pentru hârtie, alimentatorul multifuncțional sau alimentatorul de plicuri sunt corect poziționate și că nu presează prea tare pe hârtie sau pe plicuri.
- După încărcarea hârtiei, împingeți ferm toate tăvile.

Recomandări pentru hârtie

- Utilizați numai hârtie recomandată sau suporturi speciale. Pentru informații suplimentare, consultați [“Tipuri și greutate de hârtie acceptate de imprimantă” la pagina 72](#).
- Nu încărcăți hârtie creponată, încrețită, umedă, îndoită sau curbată.
- Flexați, răsfirați și îndreptați hârtia înainte de a o încărca.
- Nu utilizați hârtie care a fost tăiată sau decupată manual.
- Nu amestecați coli de dimensiuni, greutate sau tipuri diferite în aceeași stivă.
- Asigurați-vă că toate dimensiunile și tipurile sunt setate corect în meniurile din panoul de control al imprimantei.
- Depozitați hârtia conform recomandărilor producătorului.

Recomandări pentru plicuri

- Pentru a reduce încrețirea, utilizați meniul Îmbunătățire plicuri din meniul Hârtie.
- Nu alimentați cu plicuri care:
 - Sunt prea îndoită sau încrețite
 - Au ferestre, găuri, perforații, elemente decupabile sau în relief
 - Au agrafe metalice, elemente de legare sau de pli
 - Sunt construite prin întrepătrunderea elementelor
 - Au atașate timbre
 - Au substanțe adezivă expusă când plicul este închis
 - Au colțuri îndoită
 - Au finisaje aspre, șifonate sau liniate
 - Sunt lipite unele de altele sau deteriorate în vreun fel

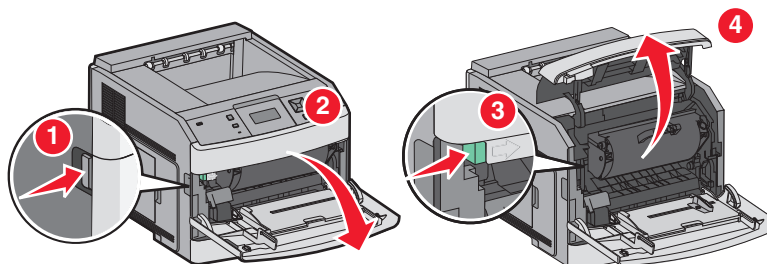
Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje

Când se produce un blocaj, pe ecran se afișează un mesaj cu locația blocajului. Deschideți capacele și scoateți tăvile pentru a accesa locurile unde au apărut blocaje. Pentru a rezolva orice mesaj privind un blocaj de hârtie, trebuie să îndepărtați toată hârtia blocată din traseul hârtiei și apoi să apăsați ☒.

Numere de blocaje	Zonă
200–203, 230	Imprimantă
231–239	Unitatea de duplex externă opțională
241–245	Tăvi de hârtie
250	Alimentator multifuncțional
260	Alimentator plicuri
271-279	Recipiente opționale de ieșire
280–282	StapleSmart II Finisher
283	Cartuș de capsare

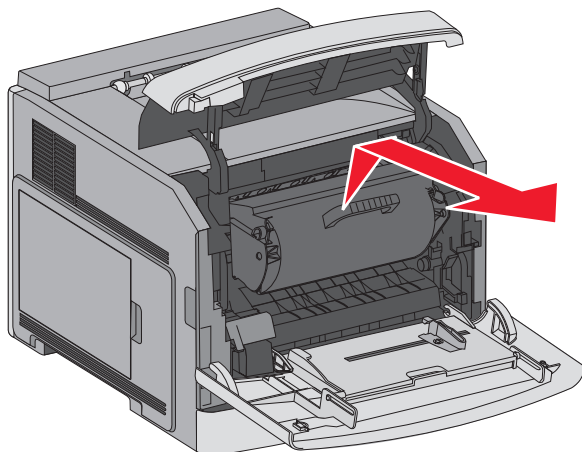
200 și 201 blocaj hârtie

- 1 Apăsați clapeta de eliberare, apoi coborâți ușa frontală a alimentatorului multifuncțional.
- 2 Apăsați clapeta de eliberare, apoi coborâți ușa frontală.



- 3 Ridicați și împingeți cartușul afară din imprimantă.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu atingeți tamburul fotoconductor din partea de jos a cartușului. Folosiți mânerul cartușului la manevrarea sa.



- 4 Puneți cartușul deoparte, pe o suprafață plană, netedă.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu lăsați cartușul expus la lumină pentru perioade lungi.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Hârtia blocată poate fi acoperită cu toner nefuzionat care poate păta hainele și pielea.

- 5 Scoateți hârtia blocată.



ATENȚIE - SUPRAFAȚĂ FIERBINTE: Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

Notă: Dacă hârtia nu se îndepărtează ușor, deschideți ușa din spate și îndepărtați hârtia de acolo.

- 6 Aliniați și instalați din nou cartușul de imprimare.

- 7 Închideți ușa frontală.

- 8 Închideți ușa alimentatorului multifuncțional.

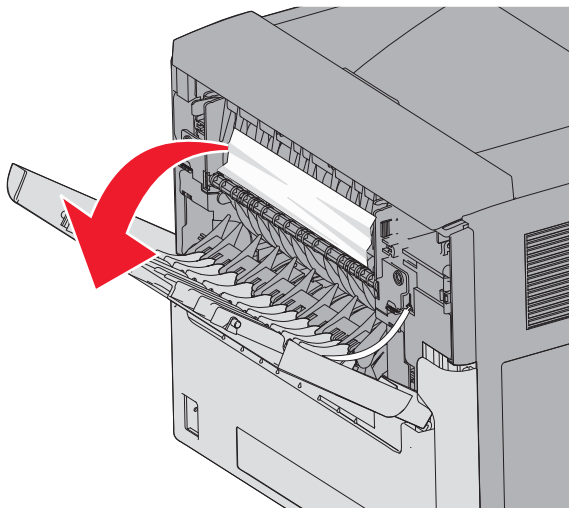
- 9 Apăsați pe ☒.

202 și 203 blocaj hârtie

Dacă iese hârtie din imprimantă, trageți-o afară, apoi apăsați pe ☒.

Dacă hârtia nu iese din imprimantă:

- 1 Trageți în jos ușa posterioară de sus



- 2 Trageți ușor hârtia afară pentru a evita ruperea sa.

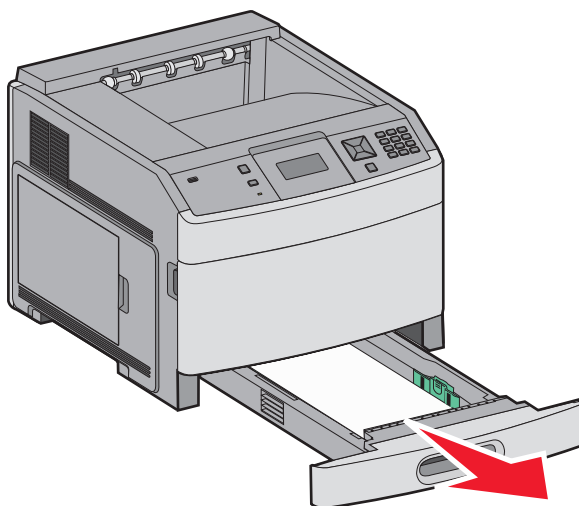
- 3 Închideți ușa posterioară de sus.

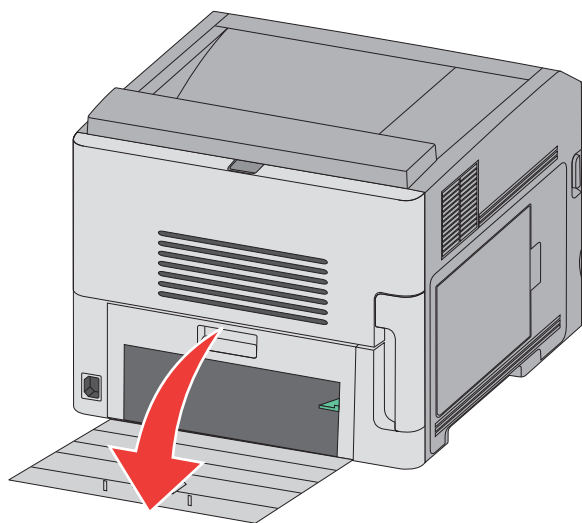
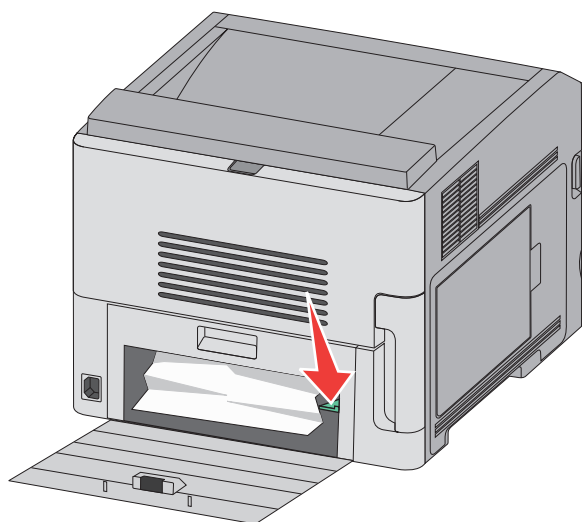
- 4 Apăsați pe ☒.

230 blocaj hârtie

Blocajele de hârtie din partea posterioară

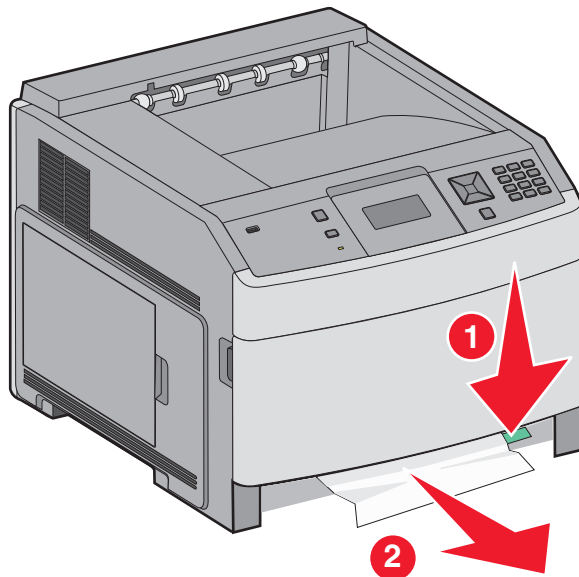
- 1 Scoateți tava standard din imprimantă.



2 Trageți în jos ușa posterioară de jos**3** Împingeți brida în jos.**4** Scoateți hârtia blocată.**5** Închideți ușa de jos din spate.**6** Introduceți tava standard.**7** Apăsați pe ☒.

Blocajele de hârtie din partea frontală

- 1 Scoateți tava standard din imprimantă.
- 2 Împingeți brida în jos.

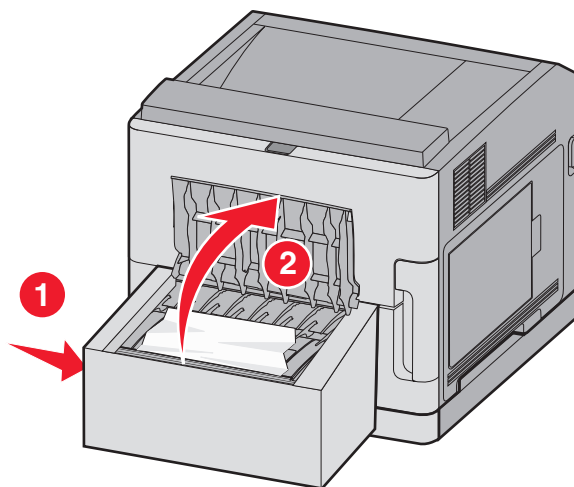


- 3 Scoateți hârtia blocată.
- 4 Introduceți tava standard.
- 5 Apăsați pe ☒.

231–239 blocaje de hârtie (unitate duplex opțională externă)

Blocajele de hârtie din partea posterioară

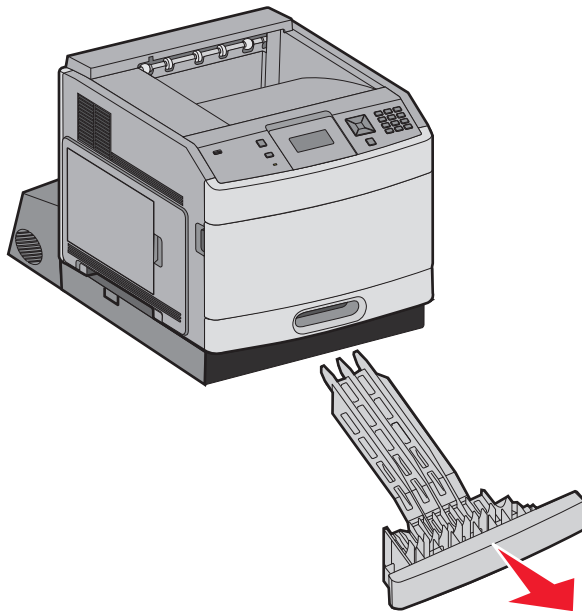
- 1 Apăsați pe car și țineți-l în timp ce trageți ușa posterioară a unității duplex.



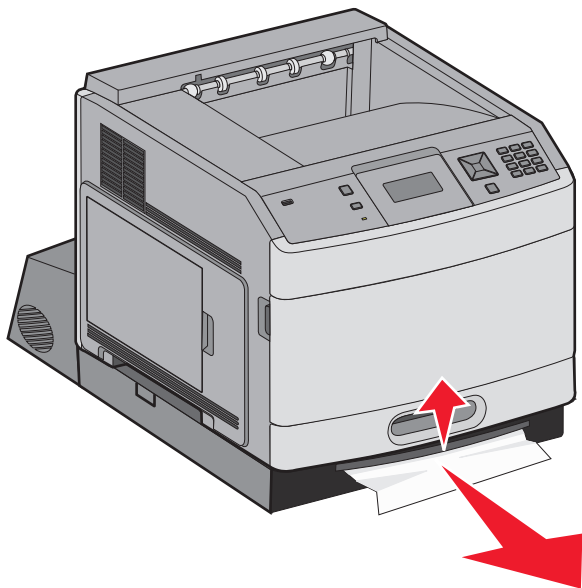
- 2 Scoateți hârtia blocată.
- 3 Închideți ușa posterioară a unității duplex.
- 4 Apăsați pe .

Blocajele de hârtie din partea frontală

- 1 Scoateți tava standard din imprimantă.
- 2 Îndepărtați tava de acces a blocajului unității duplex.



- 3 Ridicați bara dinăuntru a unității duplex.



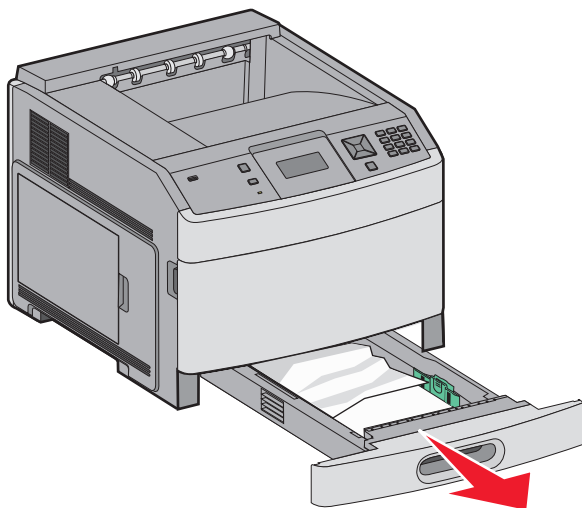
- 4 Scoateți hârtia blocată.
- 5 Înlocuiți tava de acces a blocajului unității duplex.

6 Introduceți tava standard.

7 Apăsați pe ☒.

241–245 blocaje de hârtie

1 Trageți în afară tava indicată pe afișaj.



2 Scoateți hârtia blocată și introduceți tava.

3 Apăsați pe ☒.

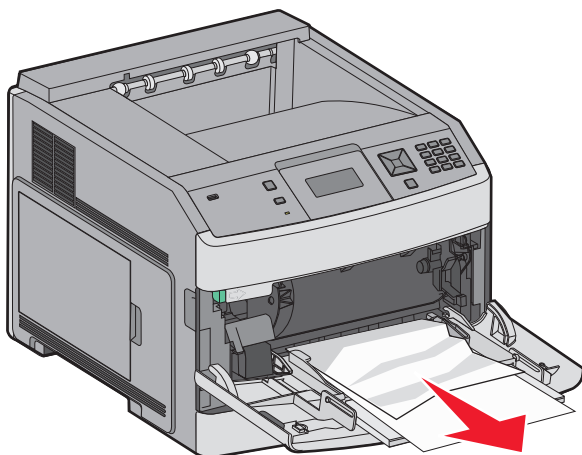
4 Dacă mesajul de blocare pentru o tavă 250 sau 550 de foi, scoateți tava din imprimantă.

5 Scoateți hârtia blocată și introduceți tava.

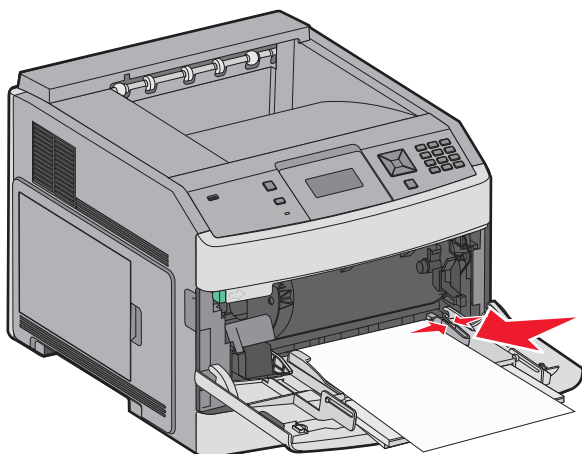
6 Apăsați pe ☒.

250 blocaj hârtie

1 Îndepărtați hârtia din alimentatorul multifuncțional.



- 2 Îndoți ușor colile de hârtie înainte și înapoi, apoi răsfoiți-le. Nu pliați și nu îndoți hârtia. Aduceți marginile la același nivel.
- 3 Încărcați hârtia în alimentatorul multifuncțional.
- 4 Glisați ghidajul pentru hârtie pre interiorul tăvii până când se așează lejer către marginea hârtiei.

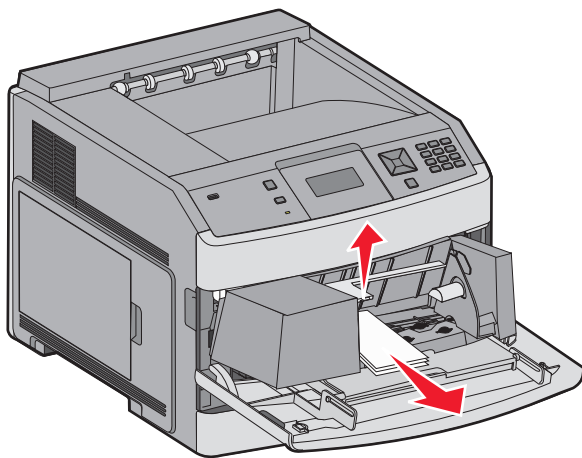


- 5 Apăsați pe ☒.

260 blocaj hârtie

Alimentatorul de plicuri alimentează plicurile din partea de jos a stivei; plicul cel mai de jos va fi cel blocat.

- 1 Ridicați greutatea pentru plicuri, apoi scoateți toate plicurile.



- 2 Dacă plicul blocat a intrat în imprimantă și nu poate fi scos, ridicați alimentatorul de plicuri în sus și apoi scoateți-l din imprimantă, apoi lăsați-l deoparte.
- 3 Scoateți plicul din imprimantă.

Notă: Dacă plicul nu se poate scoate, atunci trebuie scos cartușul de imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați [“200 și 201 blocaj hârtie” la pagina 86](#).

- 4 Reinstalați alimentatorul de plicuri. Asigurați-vă că se *potrivește* în locul lui.
- 5 Îndoți și nivelați plicurile.

- 6 Încărcați plicurile în alimentatorul de plicuri.
- 7 Reglați ghidajele de hârtie.
- 8 Coborâți contragreutatea pentru plicuri.
- 9 Apăsați pe ☒.

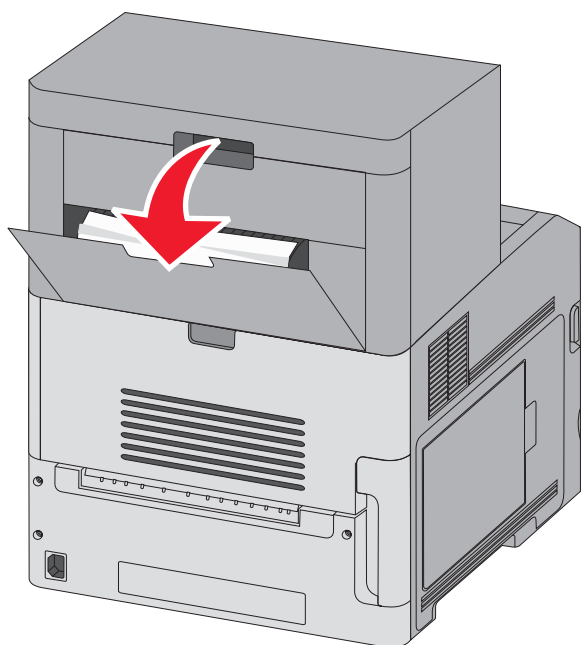
271–279 blocaje de hârtie

Pentru a elimina un blocaj în extensorul de ieșire, în receptorul de hârtie de mare capacitate, caseta poștală de 5 destinatari sau în StapleSmart II Finisher:

- 1 Dacă iese hârtie dintr-un recipient, trageți-o afară, apoi apăsați pe ☒.
- Dacă nu, continuați cu pasul 2.
- 2 Trageți în jos ușa sau ușile recipientului de ieșire.
- 3 Scoateți hârtia blocată.
- 4 Închideți ușa sau ușile recipientului de ieșire.
- 5 Apăsați pe ☒.

280 blocaje hârtie

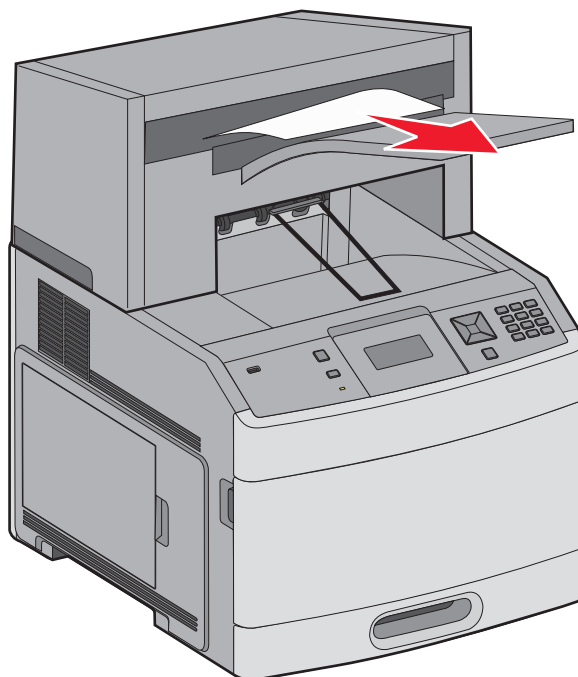
- 1 Trageți în jos capacul StapleSmart II Finisher.



- 2 Scoateți hârtia blocată.
- 3 Închideți capacul StapleSmart II Finisher.
- 4 Apăsați pe ☒.

281 Blocaj hârtie

- 1 Rezolvați blocajul din recipientul de ieșire al capsatorului.

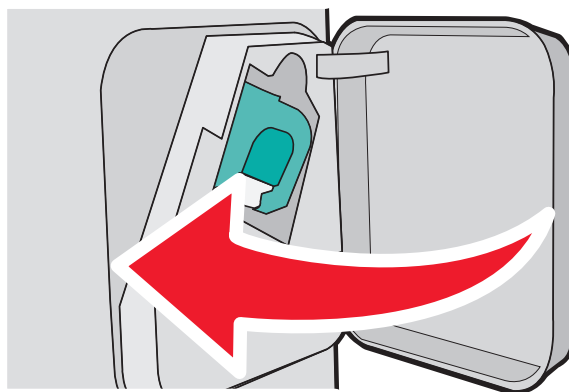


- 2 Apăsați pe ☒.

282 blocaj hârtie

Pentru a preveni blocajele de hârtie, motorul capsatorului nu funcționează când ușa capsatorului este deschisă.

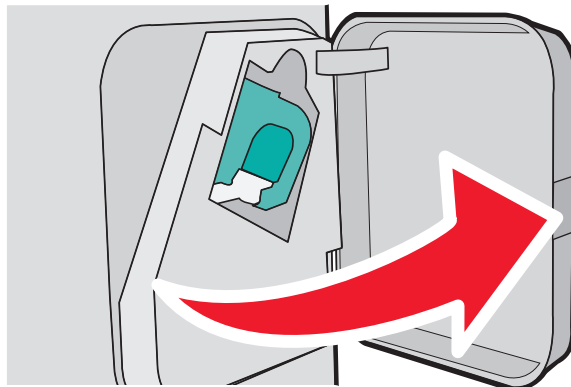
- 1 Închideți ușa capsatorului până când se fixează pe poziție făcând *clic*.



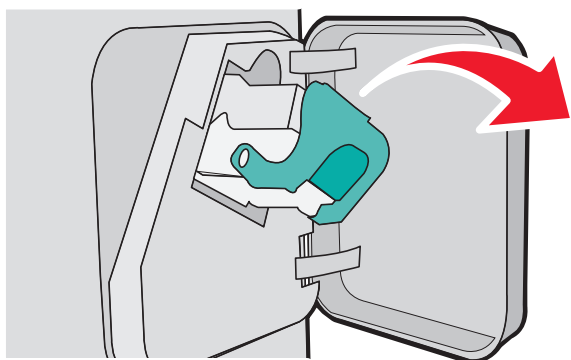
- 2 Apăsați pe ☒.

283 blocaj capsare

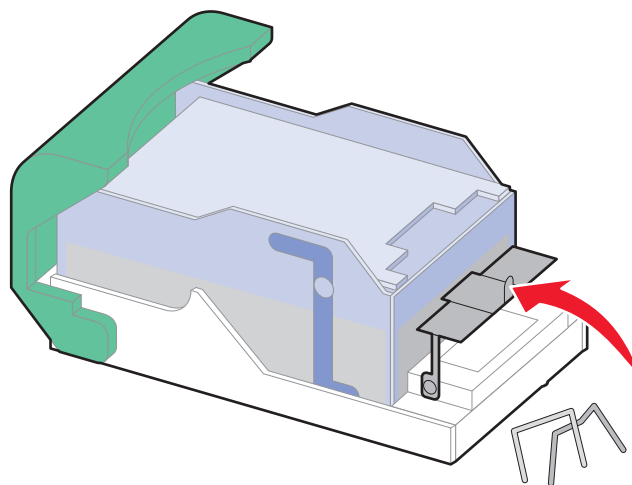
1 Apăsați pe car pentru a deschide ușa capsatorului.



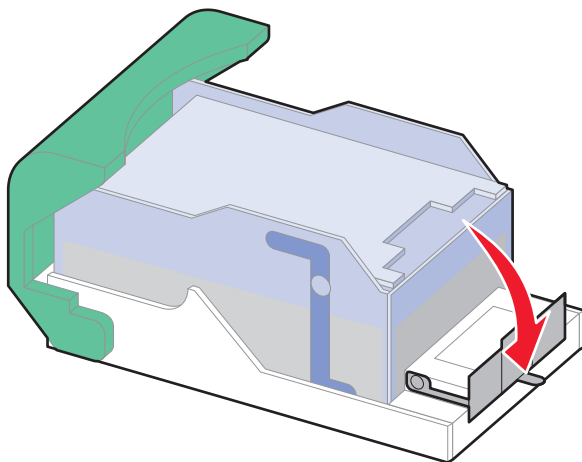
2 Apăsați în jos pe carul suportului cartușului de capse, apoi scoateți suportul din imprimantă.



3 Utilizați dispozitivul de metal pentru a ridica garda capsatorului, apoi îndepărtați capsele desprinse.



4 Apăsați în jos garda capsatorului până când face *clic* în locul potrivit.



5 Împingeți suportul cartușului ferm înapoi în unitatea de capsare până când suportul capsatorului face *clic* în locul potrivit.

6 Închideți ușa capsatorului.

7 Apăsați pe ☒.

Despre meniurile imprimantei

Listă de meniuri

Este disponibil un număr de meniuri pentru a vă fi mai ușor să modificați setările imprimantei:

Meniul Hârtie

Sursă prestabilită
Dimensiune/Tip hârtie
Configurare MP
Îmbunătățire plicuri
Dimensiune înlocuitoare
Textură hârtie
Greutate hârtie
Încărcare hârtie
Tipuri particularizate
Configurare universală
Configurare recipient

Rapoarte

Pagină setări meniuri
Statistici dispozitiv
Pagină de configurare rețea¹
Listă de profiluri
Pagină de configurare NetWare
Imprimare fonturi
Imprimare director
Raport despre produs

Rețea/Porturi

NIC activ
Rețea standard²
USB standard
Paralel <x>
Serial <x>
Configurare SMTP

¹ În funcție de configurarea imprimantei, acest articol de meniu apare ca Pagină configurare rețea sau Pagină configurare rețea <x>.

² În funcție de configurarea imprimantei, acest articol de meniu apare ca Rețea standard sau Rețea <x>.

Securitate

Setări de securitate diverse
Imprimare confidențială
Curățare totală disc
Jurnal audit de securitate
Setare Dată/Oră

Setări

Setări generale
Meniul Configurare
Meniul Finalizare
Meniul Calitate
Meniul Utilități
Meniu XPS
Meniul PDF
Meniul PostScript
Meniul Simulare PCL
Meniul HTML
Meniul Imagine
Meniu Unitate flash

Ajutor

Tipărire globală
Calitate imprimare
Ghid de imprimare
Ghid media
Defecte de imprimare
Hartă meniuri
Ghid informativ
Ghid de conectare
Ghid pentru mutare
Ghid pentru consumabile

Meniul Hârtie

Meniul Sursă prestabilită

Articol de meniu	Descriere
Sursă prestabilită Tava <x> Alimentator MF Alimentator plicuri Hârtie alimentată manual Plic alimentat manual	Setează o sursă prestabilită de hârtie pentru toate lucrările de imprimare. Note: • Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică. • Doar sursele de hârtie instalate vor apărea ca setări de meniu. • O sursă de hârtie selectată într-o operație de tipărire va suprascrie setarea Sursă prestabilită pe durata operației de tipărire. • Dacă aveți hârtie de aceeași dimensiune și același tip în două tăvi, iar acestea sunt setate corect, tăvile respective sunt legate automat. Dacă o tavă este goală, imprimarea va avea loc folosind tava legată. • Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare multifuncțional trebuie setată la valoarea Casetă pentru ca Alimentator multifuncțional să apară ca setare de meniu.

Meniul Dimensiune/Tip hârtie

Element de meniu	Descriere
Dimensiune tavă <x> A4 A5 A6 JIS B5 Letter Legal Executive* Oficio* Folio Declarație* Universal	Identifică dimensiunea hârtiei încărcate în fiecare tavă Note: • Setarea prestabilită internațională este A4. Setarea prestabilită pentru Statele Unite este Letter. • Pentru tăvile cu detectare automată a dimensiunii, va apărea setarea detectată de hardware. • Utilizați acest element de meniu pentru a configura legarea automată a tăvii. Dacă aveți hârtie de aceeași dimensiune și același tip în două tăvi, iar acestea sunt setate corect, tăvile respective sunt legate automat. Dacă o tavă este goală, imprimarea va avea loc folosind tava legată. • Detectarea automată a dimensiunii nu este acceptată pentru dimensiunile de hârtie Oficio, In-folio sau Declarație. • Tava de 2000 de coli acceptă dimensiunile de hârtie A4, Letter și Legal.
* Apare numai dacă opțiunea Detectare dimensiune tavă este dezactivată. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență clienți. Notă: În acest meniu, sunt listate numai tăvile, sertarele și alimentatoarele instalate.	

Element de meniu	Descriere
Tip tavă <x> Hârtie obișnuită Carton Folii transparente Reciclată Etichete Etichete de vinilin Hârtie Bond Hârtie cu antet Formular pretipărit Hârtie colorată Hârtie ușoară Hârtie grea Hârtie aspră/de bumbac Tip particularizat <x>	Identifică tipul de hârtie încărcat în fiecare tavă Note: - Hârtie obișnuită este setarea prestabilită pentru tava 1. Setarea prestabilită din fabrică pentru toate celelalte tăvi este Tip particularizat <x>. - În cazul în care este disponibil, în loc de Tip particularizat <x> va apărea un nume definit de utilizator. - Utilizați acest element de meniu pentru a configura legarea automată a tăvii. Dacă aveți hârtie de aceeași dimensiune și același tip în două tăvi, iar acestea sunt setate corect, tăvile respective sunt legate automat. Dacă o tavă este goală, imprimarea va avea loc folosind tava legată.
Dimensiune alimentator MF A4 A5 A6 JIS B5 Letter Legal Executive Oficio Folio Declarație Universal Plic 7 3/4 Plic 9 Plic 10 Plic DL Altă dimensiune plic	Identifică dimensiunea hârtiei încărcate în alimentatorul multifuncțional Note: - Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare MF trebuie setată la valoarea Casetă pentru ca Dimensiune alimentator MF să apară ca element de meniu. - Setarea prestabilită internațională este A4. Setarea prestabilită pentru Statele Unite este Letter. - Alimentatorul multifuncțional nu detectează automat dimensiunea hârtiei. Trebuie setată o valoare pentru dimensiunea hârtiei.
* Apare numai dacă opțiunea Detectare dimensiune tavă este dezactivată. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență clienți. Notă: În acest meniu, sunt listate numai tăvile, sertarele și alimentatoarele instalate.	

Element de meniu	Descriere
Tip alimentator MF Hârtie obișnuită Carton Folii transparente Reciclată Etichete Etichete de vinilin Hârtie Bond Plicuri Plic aspru Hârtie cu antet Formular pretipărit Hârtie colorată Hârtie ușoară Hârtie grea Hârtie aspră/de bumbac Tip particularizat <x>	Identifică tipul de hârtie încărcat în alimentatorul multifuncțional Note: - Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare MF trebuie setată la valoarea Casetă pentru ca Tip alimentator MF să apară ca element de meniu. - Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie obișnuită.
Dimensiune alimentator plicuri Plic 7 3/4 Plic 9 Plic 10 Plic DL Altă dimensiune plic	Specifică dimensiunea de plic încărcat în alimentatorul de plicuri Notă: Plic DL este setarea prestabilită internațională. Plic 10 este setarea prestabilită pentru Statele Unite.
Tip alimentator plicuri Plicuri Plic aspru Tip particularizat <x>	Identifică tipul de plic încărcat în alimentatorul de plicuri Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Plic. - Setarea Tip particularizat poate fi utilizată pentru a memora până la șase tipuri de plicuri.
Dimensiune hârtie alimentată manual A4 A5 A6 JIS B5 Letter Legal Executive Oficio Folio Declarație Universal	Identifică dimensiunea hârtiei încărcate manual Notă: Setarea prestabilită internațională este A4. Setarea prestabilită pentru Statele Unite este Letter.
* Apare numai dacă opțiunea Detectare dimensiune tavă este dezactivată. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență clienți. Notă: În acest meniu, sunt listate numai tăvile, sertarele și alimentatoarele instalate.	

Element de meniu	Descriere
Tip hârtie alimentată manual Hârtie obișnuită Carton Folii transparente Reciclată Etichete Etichete de vinilin Hârtie Bond Hârtie cu antet Formular pretipărit Hârtie colorată Hârtie ușoară Hârtie grea Hârtie aspră/de bumbac Tip particularizat <x>	Identifică tipul hârtiei încărcate manual Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie obișnuită.
Dimensiune plicuri alimentate manual Plic 7 3/4 Plic 9 Plic 10 Plic DL Altă dimensiune plic	Identifică dimensiunea plicurilor încărcate manual Notă: Plic DL este setarea prestabilită internațională. Plic 10 este setarea prestabilită pentru Statele Unite.
Tip plicuri alimentate manual Plicuri Plic aspru Tip particularizat <x>	Identifică tipul plicului încărcat manual Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Plic.
* Apare numai dacă opțiunea Detectare dimensiune tavă este dezactivată. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență clienți. Notă: În acest meniu, sunt listate numai tăvile, sertarele și alimentatoarele instalate.	

Meniul Configurare MF

Element de meniu	Descriere
Configurare MF Casetă Manual Întâi	Stabilește când selectează imprimanta hârtie din alimentatorul multifuncțional Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Casetă. - Setarea Casetă determină configurarea alimentatorului multifuncțional drept sursă automată de hârtie. - Dacă selectați Manual, alimentatorul multifuncțional nu poate fi utilizat decât pentru lucrări de imprimare cu alimentare manuală. - Dacă hârtia este încărcată în alimentatorul multifuncțional și este selectată opțiunea Întâi, atunci întotdeauna se încearcă întâi încărcarea hârtiei din alimentatorul multifuncțional.

Îmbunătățire plicuri

Funcția de îmbunătățire pentru plicuri reduce semnificativ încrețirea anumitor tipuri de plicuri.

Element de meniu	Descriere
Îmbunătățire plicuri Dezactivat 1 (Cel mai puțin) 2 3 4 5 6 (Cel mai mult)	Activează sau dezactivează funcția de îmbunătățire plicuri Note: - Setarea prestabilită din fabrică este 5. - Dacă reducerea zgomotului este mai importantă decât reducerea încrețirilor, descreșteți setarea.

Meniul Dimensiune înlocuitoare

Element de meniu	Descriere
Dimensiune înlocuitoare Dezactivat Declarație/A5 Letter/A4 Toate valorile listate	Înlocuiește cu dimensiunea de hârtie specificată, dacă dimensiunea de hârtie solicitată nu este disponibilă Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Toate valorile listate. Toate înlocuirile disponibile sunt permise. - Setarea Dezactivat indică faptul că nu sunt permise înlocuiri. - Setarea unei înlocuiri permite imprimarea lucrării fără a se afișa mesajul Schimbați hârtia.

Meniul Textură hârtie

Element de meniu	Descriere
Textură hârtie obișnuită Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Textură carton Netedă Normală Aspră	Identifică greutatea relativă a cartonului încărcat într-o anumită tavă Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Normală. - Setările sunt afișate numai dacă pachetul de cartele este acceptat.
Textură folie transparentă Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a foliilor transparente încărcate într-o anumită tavă. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.

Element de meniu	Descriere
Textură reciclată Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Textură etichete Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a etichetelor încărcate într-o anumită tavă. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Textură etichete de vinilin Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a etichetelor de vinilin încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Textură hârtie Bond Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Aspră.
Textură plic Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a plicurilor încărcate într-o anumită tavă. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Textură plic aspru Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a plicurilor aspre încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Aspră.
Textură hârtie cu antet Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Textură formular pretipărit Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Textură hârtie colorată Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Textură hârtie ușoară Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Textură hârtie grea Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.

Element de meniu	Descriere
Textură hârtie aspră Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Aspră.
Textură particularizată <x> Netedă Normală Aspră	Identifică greutatea relativă a hârtiei personalizate încărcată într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.

Meniul Greutate hârtie

Element de meniu	Descriere
Greutate hârtie obișnuită Ușoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Greutate carton Ușoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a pachetului de cartele încărcat într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Greutate folie transparentă Ușoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Greutate hârtie reciclată Ușoară Normală Grea	Specifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Greutate etichete Ușoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a etichetelor încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Greutate etichete de vinilin Ușoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a etichetelor de vinilin încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.
Greutate hârtie Bond Ușoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.
Greutate plic Ușoară Normală Grea	Specifică greutatea relativă a plicurilor încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.

Element de meniu	Descriere
Greutate plic aspru Ușoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a plicurilor aspre încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.
Greutate hârtie cu antet Ușoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.
Greutate formular pretipărit Ușoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.
Greutate hârtie colorată Ușoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.
Greutate ușoară Ușoară	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă
Greutate grea Grea	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă
Greutate brută Ușoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.
Particularizat <x> Ușoară Normală Grea	Specifică greutatea relativă a tipului de hârtie particularizat încărcat într-o anumită tavă Note: • Setarea implicită din fabrică este Normală. • Setările apar numai dacă tipul prestabilit este acceptat.

Meniul Încărcare hârtie

Pentru imprimarea pe o față, hârtia trebuie încărcată diferit în tavă decât pentru imprimarea pe două fețe (față-verso). Cu toate acestea, dacă hârtia specificată este încărcată în orientare față-verso, setarea Duplex permite imprimarea corectă atât a lucrărilor de imprimare pe o față, cât și a celor pe două fețe (față-verso), fără a fi necesar să reîncărcați hârtia. Când selectați imprimare pe o față din Proprietăți imprimare din Windows sau din dialogul Imprimare din Macintosh, pagina albă este introdusă în așa fel încât lucrarea de imprimare pe o față să se execute corect.

Note:

- Selectarea unei setări pentru un tip de hârtie nu afectează celelalte tipuri de hârtie.
- Pentru a seta imprimanta implicit pe imprimare față-verso pentru toate lucrările de imprimare, utilizați meniul Finisare.
- Pentru informații suplimentare despre orientarea la încărcare a hârtiei, consultați [“Încărcarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale” la pagina 52.](#)

Element de meniu	Descriere
Încărcare carton Duplex Dezactivat	Când este selectată opțiunea Duplex, lucrările pe o față pot fi imprimate atunci când în tava de hârtie este încărcat carton în orientare pe două fețe. Când este selectată opțiunea Dezactivat, cartonul trebuie încărcat fie în orientare pe o față, fie în orientare pe două fețe, în funcție de lucrarea de imprimare. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie reciclată Duplex Dezactivat	Când este selectată opțiunea Duplex, lucrările pe o față pot fi imprimate atunci când în tava de hârtie este încărcată hârtie reciclată în orientare pe două fețe. Când este selectată opțiunea Dezactivat, hârtia reciclată trebuie încărcată fie în orientare pe o față, fie în orientare pe două fețe, în funcție de lucrarea de imprimare. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare etichete Duplex Dezactivat	Când este selectată opțiunea Duplex, lucrările pe o față pot fi imprimate atunci când în tava de hârtie sunt încărcate etichete în orientare pe două fețe. Când este selectată opțiunea Dezactivat, etichetele trebuie încărcate fie în orientare pe o față, fie în orientare pe două fețe, în funcție de lucrarea de imprimare. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare etichete de vinilin Duplex Dezactivat	Când este selectată opțiunea Duplex, lucrările pe o față pot fi imprimate atunci când în tava de hârtie sunt încărcate etichete de vinilin în orientare pe două fețe. Când este selectată opțiunea Dezactivat, etichetele de vinilin trebuie încărcate fie în orientare pe o față, fie în orientare pe două fețe, în funcție de lucrarea de imprimare. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie Bond Duplex Dezactivat	Când este selectată opțiunea Duplex, lucrările pe o față pot fi imprimate atunci când în tava de hârtie este încărcată hârtie Bond în orientare pe două fețe. Când este selectată opțiunea Dezactivat, hârtia Bond trebuie încărcată fie în orientare pe o față, fie în orientare pe două fețe, în funcție de lucrarea de imprimare. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie cu antet Duplex Dezactivat	Când este selectată opțiunea Duplex, lucrările pe o față pot fi imprimate atunci când în tava de hârtie este încărcată hârtie cu antet în orientare pe două fețe. Când este selectată opțiunea Dezactivat, hârtia cu antet trebuie încărcată fie în orientare pe o față, fie în orientare pe două fețe, în funcție de lucrarea de imprimare. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare formulare preimprimare Duplex Dezactivat	Când este selectată opțiunea Duplex, lucrările pe o față pot fi imprimate atunci când în tava de hârtie sunt încărcate formulare preimprimare în orientare pe două fețe. Când este selectată opțiunea Dezactivat, formularele preimprimare trebuie încărcate fie în orientare pe o față, fie în orientare pe două fețe, în funcție de lucrarea de imprimare. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie colorată Duplex Dezactivat	Când este selectată opțiunea Duplex, lucrările pe o față pot fi imprimate atunci când în tava de hârtie este încărcată hârtie colorată în orientare pe două fețe. Când este selectată opțiunea Dezactivat, hârtia colorată trebuie încărcată fie în orientare pe o față, fie în orientare pe două fețe, în funcție de lucrarea de imprimare. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie ușoară Duplex Dezactivat	Când este selectată opțiunea Duplex, lucrările pe o față pot fi imprimate atunci când în tava de hârtie este încărcată hârtie ușoară în orientare pe două fețe. Când este selectată opțiunea Dezactivat, hârtia ușoară trebuie încărcată fie în orientare pe o față, fie în orientare pe două fețe, în funcție de lucrarea de imprimare. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.

Element de meniu	Descriere
Încărcare hârtie grea Duplex Dezactivat	Când este selectată opțiunea Duplex, lucrările pe o față pot fi imprimate atunci când în tava de hârtie este încărcată hârtie grea în orientare pe două fețe. Când este selectată opțiunea Dezactivat, hârtia grea trebuie încărcată fie în orientare pe o față, fie în orientare pe două fețe, în funcție de lucrarea de imprimare. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie aspră Duplex Dezactivat	Când este selectată opțiunea Duplex, lucrările pe o față pot fi imprimate atunci când în tava de hârtie este încărcată hârtie aspră în orientare pe două fețe. Când este selectată opțiunea Dezactivat, hârtia aspră trebuie încărcată fie în orientare pe o față, fie în orientare pe două fețe, în funcție de lucrarea de imprimare. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie particularizată <x> Duplex Dezactivat	Când este selectată opțiunea Duplex, lucrările pe o față pot fi imprimate atunci când în tava de hârtie este încărcată hârtie particularizată <x> în orientare pe două fețe. Când este selectată opțiunea Dezactivat, hârtia particularizată <x> trebuie încărcată fie în orientare pe o față, fie în orientare pe două fețe, în funcție de lucrarea de imprimare. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat. - Opțiunea Încărcare hârtie particularizată <x> este disponibilă numai dacă tipul de hârtie particularizată este acceptat.

Meniul Tipuri particularizate

Element de meniu	Descriere
Tip particularizat <x> Hârtie Carton Folii transparente Etichete Etichete de vinilin Plicuri	Asociază un tip de hârtie sau de suport special cu un nume prestabilit din fabrică Custom Type <x> (Tip particularizat <x>) sau cu un Nume particularizat definit de utilizator, creat prin intermediul serverului EWS sau al MarkVision Professional Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie. - Pentru a fi posibilă imprimarea de la acea sursă, tipul de suport particularizat trebuie să fie acceptat de tava selectată sau de alimentatorul multifuncțional selectat.
Reciclată Hârtie Carton Folii transparente Etichete Etichete de vinilin Plicuri	Specifică un tip de hârtie când setarea Reciclată este selectată în alte meniuri Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie. - Pentru a fi posibilă imprimarea de la acea sursă, tipul de suport particularizat trebuie să fie acceptat de tava selectată sau de alimentatorul multifuncțional selectat.

Meniul Configurare universală

Aceste elemente de meniu sunt utilizate pentru a specifica greutatea, lățimea și direcția de alimentare pentru Dimensiune universală hârtie. Setarea Dimensiune universală hârtie este o setare pentru hârtie definită de utilizator. Aceasta este listată împreună cu alte setări pentru dimensiunea hârtiei și include opțiuni similare, cum ar fi suportul pentru imprimare duplex și imprimarea mai multor pagini pe aceeași coală.

Element de meniu	Descriere
Unități de măsură Inch Milimetri	Identifică unitățile de măsură Note: - Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este Inch. - Setarea prestabilită din fabrică internațională este Milimetri.
Lățime portret 3–14 inchi 76–360 mm	Setează lățimea portretului Note: - Dacă lățimea depășește valoarea maximă, imprimanta folosește lățimea maximă permisă. - Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este 8,5 inchi. Valorile pot fi incrementate cu câte 0,01 inchi. - Setarea prestabilită din fabrică internațională este 216 mm. Valorile pot fi incrementate cu câte 1 mm.
Înălțime portret 3–14 inchi 76–360 mm	Setează înălțimea portretului Note: - Dacă înălțimea depășește valoarea maximă, imprimanta folosește înălțimea maximă permisă. - Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este 14 inchi. Valorile pot fi incrementate cu câte 0,01 inchi. - Setarea prestabilită din fabrică internațională este 356 mm. Valorile pot fi incrementate cu câte 1 mm.
Direcție alimentare Muchie scurtă Muchie lungă	Identifică direcția de alimentare, dacă hârtia poate fi încărcată în oricare dintre direcții Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Muchie scurtă. - Opțiunea Muchie lungă este afișată numai dacă muchia mai lungă este mai scurtă decât lățimea maximă acceptată de tava imprimantei.

Meniul Configurare recipiente

Element de meniu	Descriere
Recipient de ieșire Recipient standard Recipient <x>	Specifică recipientul prestabilit de ieșire Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Recipient standard.

Element de meniu	Descriere
Configurare recipiente Bloc Legare Supraîncărcare bloc Legare opționale Asociere tip	Specifică opțiunile de configurare pentru recipientele de ieșire Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Bloc. - Dacă Legare opționale nu este selectat, recipientele cu același nume sunt legate în mod automat. - Setarea Bloc tratează fiecare recipient drept un bloc separat. - Setarea Legare leagă împreună toate recipientele de ieșire disponibile. - Setarea Legare opționale leagă împreună toate recipientele de ieșire disponibile cu excepția recipientului standard și apare numai când sunt instalate cel puțin două recipiente opționale. - Setarea Asociere tip atribuie fiecare tip de hârtie unui recipient de ieșire sau unui set de recipiente legate.
Recipient de supraîncărcare Recipient standard Recipient <x>	Specifică un recipient de ieșire alternativ pentru situația în care recipientul indicat se umple Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Recipient standard.
Asociere tip/recipient Recipient pentru hârtie obișnuită Recipient pentru carton Recipient pentru folii transparente Recipient de reciclare Recipient pentru etichete Recipient pentru etichete de vinilin Recipient pentru hârtie Bond Recipient pentru plicuri Recipient pentru plicuri aspre Recipient pentru hârtie cu antet Recipient pentru formulare preimprimare Recipient pentru hârtie colorată Recipient pentru hârtie ușoară Recipient pentru hârtie grea Recipient pentru hârtie aspră/de bumbac Recipient pentru hârtie particularizată <x>	Selectează un recipient de ieșire pentru fiecare tip de hârtie acceptată Selecțiile disponibile pentru fiecare tip sunt următoarele: Dezactivat Recipient standard Recipient <x> Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Recipient standard.

Meniul Rapoarte

Element de meniu	Descriere
Pagină setări meniuri	Imprimă un raport cu informații despre hârtia încărcată în tăvi, memoria instalată, numărul total de pagini, alarme, expirări, limba afișată pe panoul de control al imprimantei, adresa TCP/IP, starea consumabilelor, starea conexiunii la rețea și alte informații utile
Statistici dispozitiv	Imprimă un raport cu statistici privind imprimanta, cum ar fi informații privind consumabilele și detalii despre paginile imprimate

Element de meniu	Descriere
Pagină configurare rețea	Imprimă un raport cu informații despre imprimanta de rețea, cum ar fi informațiile despre adresa TCP/IP Notă: Acest element de meniu apare numai pentru imprimantele de rețea sau imprimantele conectate la servere de imprimare.
Pagină de configurare rețea <x>	Imprimă un raport cu informații despre imprimanta de rețea, cum ar fi informațiile despre adresa TCP/IP Note: - Acest element de meniu este disponibil atunci când este instalată mai mult de o opțiune de rețea. - Acest element de meniu apare numai pentru imprimantele de rețea sau imprimantele conectate la servere de imprimare.
Listă de profiluri	Imprimă o listă cu profilurile stocate în imprimantă
Pagină de configurare NetWare	Imprimă un raport cu informații specifice NetWare referitoare la setările de rețea Notă: Acest element de meniu apare numai pentru imprimantele care au instalat un server intern de imprimare.
Imprimare fonturi Fonturi PCL Fonturi PostScript	Imprimă un raport în limba engleză cu toate fonturile disponibile pentru limbajul curent utilizat de imprimantă Notă: Pentru emulările PCL și PostScript este disponibilă o listă separată. Fiecare raport de emulator conține exemple de imprimare și informații despre fonturile disponibile pentru limbajul respectiv.
Imprimare director	Imprimă o listă a tuturor resurselor stocate pe un card opțional de memorie flash sau pe hard diskul imprimantei Note: - Dimensiunea bufferului pentru lucrări trebuie să fie setată la 100%. - Memoria flash opțională sau hard diskul imprimantei trebuie să fie instalate corect și să funcționeze corespunzător.
Raport despre produs	Imprimă un raport conținând informații despre produs inclusiv numărul de serie al imprimantei și numele modelului. Raportul conține text și cod de bare UPC care pot fi scanate într-o bază de date a activelor.

Meniul Rețea/Porturi

Meniul NIC activ

Element de meniu	Descriere
NIC activ Automat <listă de plăci de rețea disponibile>	Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Automat. - Acest element de meniu apare numai dacă este instalată o placă de rețea opțională.

Meniurile Rețea standard sau Rețea <x>

Notă: În acest meniu apar numai porturile active; toate porturile inactive sunt omise.

Element de meniu	Descriere
Comutare inteligentă PCL Activat Dezactivat	Setează imprimanta să comute automat la simularea PCL, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Activat. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește simularea PostScript, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Dezactivat.
Comutare inteligentă PS Activat Dezactivat	Setează imprimanta să comute automat la simularea PS, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Activat. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește simularea PCL, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Dezactivat.
Mod NPA Dezactivat Automat	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Automat. • Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
Buffer de rețea Automat 3K până la <dimensiunea maximă permisă>	Setează dimensiunea bufferului de intrare pentru rețea Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Automat. • Valoarea poate fi modificată în trepte de 1K. • Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Salvare resursă la valoarea Activat sau Dezactivat. • Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul de rețea, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial și USB. • Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.

Element de meniu	Descriere
Utilizare buffer pentru lucrări Dezactivat Activat Automat	Stochează temporar lucrările pe hard diskul imprimantei, înainte de imprimare. Această opțiune de meniu apare numai dacă există instalat un disc formatat. Note: • Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. • Setarea Activat stochează lucrările în bufferul de pe hard diskul imprimantei. Această opțiune de meniu apare numai dacă există instalat un disc formatat care nu este defect. • Setarea Automat utilizează bufferul pentru lucrări numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare. • Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
PS binar Mac Activat Dezactivat Automat	Setează imprimanta pentru a procesa lucrări PostScript binare Macintosh Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Automat. • Setarea Dezactivat filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard. • Setarea Activat procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.
Configurare rețea standard Rapoarte sau Rapoarte de rețea Placă de rețea TCP/IP IPv6 AppleTalk NetWare LexLink Configurare rețea <x> Rapoarte sau Rapoarte de rețea Placă de rețea TCP/IP IPv6 Fără fir AppleTalk NetWare LexLink	Pentru descrieri și setări ale meniurilor de configurare de rețea, consultați următoarele: • “Meniul Rapoarte rețea” la pagina 113 • “Meniul Placă de rețea” la pagina 114 • “Meniul TCP/IP” la pagina 114 • “Meniul IPv6” la pagina 115 • “Meniul Fără fir” la pagina 116 • “Meniul AppleTalk” la pagina 117 • “Meniul NetWare” la pagina 117 • “Meniul LexLink” la pagina 118 Notă: Meniul Fără fir apare numai când imprimanta este conectată la o rețea fără fir.

Meniul Rapoarte rețea

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) > Std Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) > Reports (Rapoarte) sau Network Reports (Rapoarte rețea)

Element de meniu	Descriere
Imprimare pagină configura- gurare	Imprimă un raport care conține informații despre configurația curentă a rețelei
Imprimare pagină configura- gurare NetWare	Note: • Pagina de configurare conține informații despre setările imprimantei de rețea, cum ar fi adresa TCP/IP. • Elementul de meniu Pagină de configurare NetWare apare numai pe modelele care acceptă NetWare și afișează informații despre setările NetWare.

Meniul Placă de rețea

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) > Std Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) > Network Card (Placă de rețea)

Element de meniu	Descriere
Vizualizare stare placă Conectat Deconectat	Vă permite să vizualizați starea conexiunii plăcii de rețea
Vizualizare viteză placă	Vă permite să vizualizați viteza plăcii de rețea active în acel moment
Adresă de rețea UAA LAA	Vă permite să vizualizați adresa de rețea
Expirare lucrare 0-225 secunde	Setează durata de așteptare în secunde, înainte de revocarea unei lucrări de imprimare în rețea Note: • Valoarea prestabilită din fabrică este 90 de secunde. • Valoarea 0 dezactivează expirarea. • Dacă se selectează o valoare între 1 și 9, setarea va fi salvată ca 10.
Pagină baner Dezactivat Activat	Permite imprimantei să imprime o pagină baner Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.

Meniul TCP/IP

Utilizați următoarele elemente de meniu pentru a vizualiza sau seta informațiile TCP/IP.

Notă: Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de rețea sau pentru imprimantele atașate la servere de imprimare.

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) > Std Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) > TCP/IP

Element de meniu	Descriere
Activare Activat Dezactivat	Activează TCP/IP Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Vizualizare nume gazdă	Vă permite să vizualizați numele de gazdă TCP/IP curent Notă: Acesta poate fi modificat numai de la serverul EWS.
Adresă IP	Permite vizualizarea sau modificarea adresei TCP/IP curente Notă: Setarea manuală a adresei IP pune setările Activare DHCP și Activare IP automat pe valoarea Dezactivat. De asemenea, pune Activare BOOTP și Activare RARP pe valoarea Dezactivat, pe sistemele care acceptă BOOTP și RARP.
Mască de rețea	Permite vizualizarea sau modificarea măștii de rețea TCP/IP curente
Poartă	Permite vizualizarea sau modificarea porții TCP/IP curente
Activare DHCP Activat Dezactivat	Identifică adresa și setarea de asociere a parametrilor DHCP
Activare RARP Activat Dezactivat	Identifică setarea de asociere a adresei RARP Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Activare BOOTP Activat Dezactivat	Identifică setarea de asociere a adresei BOOTP Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
IP automat Da Nu	Identifică setarea Rețea cu configurare zero Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.
Activare FTP/TFTP Da Nu	Activează serverul FTP încorporat, ceea ce vă permite să trimiteți la imprimantă fișiere utilizând protocolul de transfer al fișierelor. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.
Activare server HTTP Da Nu	Activează serverul Web încorporat (EWS - Embedded Web Server). Când este activat, imprimanta poate fi monitorizată și administrată de la distanță utilizând un browser de Web. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.
Adresă server WINS	Permite vizualizarea sau modificarea adresei curente de server WINS
Adresă server DNS	Permite vizualizarea sau modificarea adresei curente de server DNS

Meniul IPv6

Utilizați următoarele elemente de meniu pentru a vizualiza sau seta informațiile Internet Protocol version 6 (IPv6).

Notă: Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de rețea sau pentru imprimantele atașate la servere de imprimare.

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau **Network <x> (Rețea <x>) > Std Network Setup (Configurare rețea standard)** sau **Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) > IPv6**

Articol de meniu	Descriere
Activare IPv6 Activat Dezactivat	Activează protocolul IPv6 pentru imprimantă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Configurare automată Activat Dezactivat	Specifică dacă placa de rețea acceptă intrările de configurare automată a adresei IPv6 specificate de un router. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Vizualizare nume gazdă Vizualizare adresă Vizualizare adresă router	Vă permite să vizualizați setarea curentă Notă: Aceste setări pot fi modificate numai de la serverul EWS.
Activare DHCPv6 Activat Dezactivat	Activează protocolul DHCPv6 pentru imprimantă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.

Meniul Fără fir

Utilizați următoarele elemente de meniu pentru a vizualiza sau configura setările serverului intern de imprimare fără fir.

Notă: Acest meniu este disponibil numai pentru modelele conectate la o rețea fără fir.

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Network <x> (Rețea <x>) > Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) > Wireless (Fără fir)

Element de meniu	Descriere
Mod rețea Infrastructură Ad hoc	Specifică modul rețelei Note: - Modul Infrastructură permite imprimantei să acceseze o rețea printr-un punct de acces. - Setarea implicită din fabrică este Ad hoc. Modul Ad hoc configurează imprimanta pentru a funcționa în regim de rețea fără fir directă între aceasta și computer.
Compatibilitate 802.11n 802.11b/g 802.11b/g/n	Identifică standardul de rețea fără fir
Alegere rețea <listă de rețele disponibile>	Vă permite să selectați o rețea disponibilă pe care să o utilizeze imprimanta
Vizualizare calitate semnal	Vă permite să vizualizați calitatea conexiunii fără fir
Vizualizare mod de securitate	Vă permite să vizualizați metoda de criptare pentru conexiunea fără fir. „Dezactivat” indică faptul că rețeaua fără fir nu este criptată.

Meniul AppleTalk

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) > Std Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) > AppleTalk

Element de meniu	Descriere
Activare Activat Dezactivat	Activează suportul pentru AppleTalk Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Vizualizare nume	Afișează numele asociat cu AppleTalk Notă: Numele poate fi modificat numai de la serverul EWS.
Vizualizare adresă	Afișează adresa asociată cu AppleTalk Notă: Adresa poate fi modificată numai de la serverul EWS.
Setare zonă <lista zonelor disponibile în rețea>	Afișează o listă cu zonele AppleTalk disponibile în rețea Notă: Valoarea prestabilită este zona prestabilită pentru rețea. Dacă nu există nici o zonă prestabilită, zona marcată cu * este setarea prestabilită.

Meniul NetWare

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) > Std Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) > NetWare

Element de meniu	Descriere
Activare Da Nu	Activează suportul pentru NetWare Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Nu.
Vizualizare nume de login	Vă permite să vizualizați numele de login asociat cu NetWare Notă: Acesta poate fi modificat numai de la serverul EWS.
Mod de imprimare	Vă permite să vizualizați modul de imprimare asociat cu NetWare Notă: Acesta poate fi modificat numai de la serverul EWS.
Număr rețea	Vă permite să vizualizați numărul de rețea asociat cu NetWare Notă: Acesta poate fi modificat numai de la serverul EWS.
Selectare cadre SAP Ethernet 802.2 Ethernet 802.3 Ethernet Type II Ethernet SNAP	Permite setarea Ethernet pentru tipul cadrului Notă: Setarea implicită din fabrică pentru majoritatea elementelor de meniu este Normal.
Serie de pachete Da Nu	Reduce traficul din rețea, permițând transferul și recunoașterea pachetelor multiple de date spre și dinspre serverul NetWare Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.

Element de meniu	Descriere
Mod NSQ/GSQ Da Nu	Specifică setarea Mod NSQ/GSQ Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.

Meniul LexLink

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) > Std Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) > LexLink

Element de meniu	Descriere
Activare Activat Dezactivat	Activează suportul pentru LexLink Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Vizualizare pseudonim	Vă permite să vizualizați pseudonimul asociat cu LexLink Notă: Pseudonimul LexLink poate fi modificat numai de la serverul EWS.

Meniul USB standard

Element de meniu	Descriere
Comutare inteligentă PCL Activat Dezactivat	Determină imprimanta să comute automat la simularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Activat. - Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate. - Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește simularea PostScript, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Dezactivat.
Comutare inteligentă PS Activat Dezactivat	Determină imprimanta să comute automat la simularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Activat. - Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate. - Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește simularea PCL, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Dezactivat.

Element de meniu	Descriere
Mod NPA Activat Dezactivat Automat	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Automat. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
Buffer USB Dezactivat Automat 3K până la <dimensiunea maximă permisă>	Setează dimensiunea bufferului de intrare USB Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Automat. - Setarea Dezactivat închide bufferul pentru lucrări. Toate lucrările care se află deja în bufferul de pe disc sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală. - Valoarea dimensiunii bufferului USB poate fi modificată în trepte de 1K. - Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Salvare resursă la valoarea Activat sau Dezactivat. - Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul USB, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial și de rețea. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
Utilizare buffer pentru lucrări Dezactivat Activat Automat	Stochează temporar lucrările pe hard diskul imprimantei, înainte de imprimare Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Setarea Activat stochează lucrările în bufferul de pe hard diskul imprimantei. - Setarea Automat utilizează bufferul pentru lucrări numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
PS binar Mac Activat Dezactivat Automat	Setează imprimanta pentru a procesa lucrări PostScript binare Macintosh Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Automat. - Setarea Dezactivat filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard. - Setarea Activat procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.
USB cu ENA Adresă ENA Mască de rețea ENA Poartă ENA	Setează informațiile pentru adresa de rețea, masca de rețea sau poartă pentru un server de imprimare extern legat la imprimantă folosind un cablu USB. Notă: Aceste elemente de meniu sunt disponibile numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul port-ului USB.

Maniul Paralel <x>

Acest meniu apare numai dacă este instalată o placă paralelă opțională.

Element de meniu	Descriere
Comutare inteligentă PCL Activat Dezactivat	Determină imprimanta să comute automat la simularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port paralel, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Activat. - Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate. - Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește simularea PostScript, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Dezactivat.
Comutare inteligentă PS Activat Dezactivat	Determină imprimanta să comute automat la simularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port paralel, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Activat. - Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate. - Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește simularea PCL, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Dezactivat.
Mod NPA Activat Dezactivat Automat	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Automat. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
Buffer paralel Dezactivat Automat De la 3K până la <dimensiunea maximă permisă>	Setează dimensiunea bufferului de intrare paralel Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Automat. - Setarea Dezactivat închide bufferul pentru lucrări. Toate lucrările care se află deja în bufferul de pe disc sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală. - Setarea dimensiunii bufferului paralel poate fi modificată în trepte de 1K. - Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Salvare resursă la valoarea Activat sau Dezactivat. - Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul paralel, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor USB, serial și de rețea. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.

Element de meniu	Descriere
Utilizare buffer pentru lucrări Dezactivat Activat Automat	Stochează temporar lucrările pe hard diskul imprimantei, înainte de imprimare Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Setarea Dezactivat nu memorează lucrări de imprimare în bufferul hard diskului imprimantei. - Setarea Activat stochează lucrările în bufferul de pe hard diskul imprimantei. - Setarea Automat utilizează bufferul pentru lucrări numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
Stare avansată Activat Dezactivat	Activează comunicarea bidirecțională prin portul paralel Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Activat. - Setarea Dezactivat dezactivează negocierea portului paralel.
Protocol Standard Fastbytes	Specifică protocolul pentru portul paralel Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Fastbytes. Asigură compatibilitatea cu majoritatea porturilor paralele existente și este setarea recomandată. - Setarea Standard încearcă să rezolve problemele de comunicare ale portului paralel.
Acceptare inițializare Activat Dezactivat	Stabilește dacă imprimanta acceptă solicitările de inițializare a hardware-ului imprimantei provenite de la calculator Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Calculatorul solicită inițializarea activând semnalul de inițializare de la portul paralel. Unele calculatoare personale activează semnalul de inițializare de fiecare dată când sunt pornite.
Modul paralel 2 Activat Dezactivat	Stabilește dacă datele transmise prin portul paralel sunt prelevate pe începutul sau pe sfârșitul semnalului de eșantionare Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Activat. - Acest meniu apare numai dacă este disponibil un port paralel standard sau opțional.
PS binar Mac Activat Dezactivat Automat	Setează imprimanta pentru a procesa lucrări PostScript binare Macintosh Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Automat. - Setarea Dezactivat filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard. - Setarea Activat procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.
Paralel cu ENA Adresă ENA Mască de rețea ENA Poartă ENA	Setează informațiile pentru adresa de rețea, masca de rețea sau poartă pentru un server de imprimare extern legat la imprimantă folosind un cablu paralel. Notă: Acest element de meniu este disponibil numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul unui port paralel.

Meniul Serial <x>

Acest meniu apare numai dacă este instalată o placă serială opțională.

Element de meniu	Descriere
Comutare inteligentă PCL Activat Dezactivat	Determină imprimanta să comute automat la simularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port paralel, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Activat. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește simularea PostScript, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Dezactivat.
Comutare inteligentă PS Activat Dezactivat	Determină imprimanta să comute automat la simularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port serial, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Activat. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește simularea PCL, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Dezactivat.
Mod NPA Activat Dezactivat Automat	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Automat. • Când este utilizată setarea Activat, imprimanta efectuează procesarea NPA. Dacă datele nu sunt în formatul NPA, acestea sunt respinse ca fiind greșite. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu efectuează procesarea NPA. • Când este utilizată setarea Automat, imprimanta examinează datele, determină formatul și apoi le procesează corespunzător. • Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.

Element de meniu	Descriere
Buffer serial Dezactivat Automat 3K până la <dimensiunea maximă permisă>	Setează dimensiunea bufferului de intrare serial Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Automat. - Setarea Dezactivat închide bufferul pentru lucrări. Toate lucrările care se află deja în bufferul de pe disc sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală. - Setarea dimensiunii bufferului serial poate fi modificată în trepte de 1K. - Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Salvare resursă la valoarea Activat sau Dezactivat. - Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul serial, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor USB, paralel și de rețea. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
Utilizare buffer pentru lucrări Dezactivat Activat Automat	Stochează temporar lucrările pe hard diskul imprimantei, înainte de imprimare Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Setarea Dezactivat nu memorează lucrări de imprimare în bufferul hard diskului. - Setarea Activat stochează lucrările în bufferul de pe hard diskul imprimantei. - Setarea Automat utilizează bufferul pentru lucrări numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
Protocol serial DTR DTR/DSR XON/XOFF XON/XOFF/DTR XON/XOFF/DTRDSR	Selectează setările hardware și software pentru dialog de confirmare pentru portul serial Note: - Setarea prestabilită din fabrică este DTR. - DTR/DSR este o setare hardware pentru dialog de confirmare. - XON/XOFF este o setare software pentru dialog de confirmare. - XON/XOFF/DTR și XON/XOFF/DTR/DSR sunt setări combinate hardware și software pentru dialog de confirmare.
Robust XON Activat Dezactivat	Stabilește dacă imprimanta comunică disponibilitatea către computer Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Acest element de meniu se aplică portului serial numai dacă opțiunea Protocol serial este setată la valoarea XON/XOFF.

Element de meniu	Descriere
Baud 1200 2400 4800 9600 19200 38400 57600 115200 138200 172800 230400 345600	Specifică rata la care pot fi recepționate datele prin portul serial Note: - Setarea prestabilită din fabrică este 9600. - Ratele de 138200, 172800, 230400 și 345600 baudzi sunt afișate numai în meniul Serial standard. Aceste setări nu apar în meniurile Opțiune serial sau Opțiune 2 serial.
Biți de date 7 8	Specifică numărul de biți de date transmiși în fiecare cadru de transmisie. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 8.
Paritate Pară Impară Fără Ignorare	Setează paritatea pentru cadrele de date de intrare și ieșire Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Fără.
Utilizare DSR Activat Dezactivat	Stabilește dacă imprimanta utilizează sau nu semnalul DSR. DSR este un semnal pentru dialog de confirmare utilizat de majoritatea cablurilor seriale. Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Portul serial utilizează DSR pentru a distinge datele transmise de calculator de cele create de zgomotul electric din cablul serial. Zgomotul electric poate cauza imprimarea de caractere eronate. Selectați On (Activat) pentru a preveni imprimarea de caractere eronate. - Acest element de meniu apare numai dacă Serial RS-232/RS-422 este setat la valoarea RS 232.

Meniul Configurare SMTP

Utilizați meniul următor pentru a configura serverul SMTP.

Element de meniu	Descriere
Poartă SMTP primară Port poartă SMTP primară Poartă SMTP secundară Port poartă SMTP secundară	Specifică informațiile despre portul serverului SMTP Notă: Portul prestabilit pentru poarta SMTP este 25. Intervalul este 1-65536.
Expirare SMTP 5–30	Specifică intervalul de timp, în secunde, înainte ca serverul să renunțe la încercarea de a trimite mesajul de poștă electronică Notă: Valoarea prestabilită din fabrică este 30 de secunde.

Element de meniu	Descriere
Adresă de răspuns	Specifică o adresă de răspuns de până la 128 de caractere în mesajul de poștă electronică trimis de imprimantă
Utilizare SSL Dezactivat Negociere Obligatoriu	Setează imprimanta să utilizeze SSL pentru securitate sporită la conectarea la un server SMTP Note: - Setarea prestabilită din fabrică pentru Utilizarea SSL este Dezactivat. - Cînd se utilizează setarea Negociere, serverul SMTP stabilește dacă se va utiliza SSL.
Autentificare server SMTP Fără autentificare Login/Simplă CRAM-MD5 Digest-MD5 NTLM Kerberos 5	Specifică tipul solicitat de autentificare a utilizatorului Notă: Setarea prestabilită din fabrică este „Fără autentificare”.
Poștă electronică inițiată de dispozitiv Fără Se utilizează acreditivle SMTP ale dispozitivului Identificator de utilizator al dispozitivului Parolă a dispozitivului Domeniu Kerberos 5 Domeniu NTLM	Specifică acreditivle care se vor utiliza la comunicarea cu serverul SMTP. Unele servere SMTP solicită acreditivle pentru a permite trimiterea de mesaje de poștă electronică. Note: - Setarea prestabilită din fabrică pentru poșta electronică inițiată de dispozitiv este Fără. - Identificatorul de utilizator al dispozitivului și Parola dispozitivului sunt utilizate pentru a face login la serverul SMTP cînd s-a selectat „Se utilizează acreditivle SMTP ale dispozitivului”.

Meniul Securitate

Meniul Diverse

Element de meniu	Descriere
Loginuri de la panou Loginuri nereușite Interval de timp pentru nereușită Interval de timp de blocare Expirare login	Limitează numărul și intervalul de timp pentru încercările nereușite de login de la panoul de control al imprimantei înainte de blocarea <i>tuturor</i> utilizatorilor Note: „Loginuri nereușite” specifică numărul de loginuri nereușite înainte de blocarea utilizatorilor. Setările pot fi în intervalul 1–50. Setarea prestabilă din fabrică este 3 încercări. „Interval de timp pentru nereușită” specifică intervalul de timp în care se pot face încercările nereușite înainte de blocarea utilizatorilor. Setările pot fi în intervalul 1–60 de minute. Setarea prestabilă din fabrică este 5 minute. „Interval de timp de blocare” specifică pentru ce perioadă sunt blocați utilizatorii, după ce s-a atins limita de loginuri nereușite. Setările pot fi în intervalul 0–60 de minute. Setarea prestabilă din fabrică este 5 minute. 0 indică faptul că imprimanta nu impune un interval de timp de blocare. „Expirare login” specifică intervalul de timp în care imprimanta rămâne în repaus pe ecranul de întâmpinare, înainte de a face logoff automat al utilizatorului. Setările pot fi în intervalul 1–900 de secunde. Setarea prestabilă din fabrică este 300 de secunde.
Loginuri de la distanță Loginuri nereușite Interval de timp pentru nereușită Interval de timp de blocare Expirare login	Limitează numărul și intervalul de timp pentru încercările nereușite de login de la un computer înainte de blocarea <i>tuturor</i> utilizatorilor de la distanță Note: „Loginuri nereușite” specifică numărul de loginuri nereușite înainte de blocarea utilizatorilor. Setările pot fi în intervalul 1–50. Setarea prestabilă din fabrică este 3 încercări. „Interval de timp pentru nereușită” specifică intervalul de timp în care se pot face încercările nereușite înainte de blocarea utilizatorilor. Setările pot fi în intervalul 1–60 de minute. Setarea prestabilă din fabrică este 5 minute. „Interval de timp de blocare” specifică pentru ce perioadă sunt blocați utilizatorii, după ce s-a atins limita de loginuri nereușite. Setările pot fi în intervalul 0–60 de minute. Setarea prestabilă din fabrică este 5 minute. 0 indică faptul că imprimanta nu impune un interval de timp de blocare. „Expirare login” specifică intervalul de timp în care interfața de la distanță rămâne în repaus, înainte de a face logoff automat al utilizatorului. Setările pot fi în intervalul 1–900 de secunde. Setarea prestabilă din fabrică este 300 de secunde.

Meniul Imprimare confidențială

Element de meniu	Descriere
Număr maxim de introduceri nevalide PIN Dezactivat 2–10	Limitează numărul de introduceri nevalide ale codului PIN Note: - Setarea prestabilă este Dezactivat. - Acest element de meniu apare numai dacă este instalat în imprimantă un hard disc. - După ce este atinsă limita, lucrările pentru numele de utilizator și PIN-ul respectiv sunt șterse.

Element de meniu	Descriere
Expirare lucrare Dezactivat 1 oră 4 ore 24 de ore 1 săptămână	Limitează intervalul de timp în care o lucrare confidențială rămâne în imprimantă înainte de a fi ștearsă Note: - Setarea prestabilită este Dezactivat. - Dacă setarea Expirare lucrare este modificată în timp ce în RAM-ul imprimantei sau pe hard diskul acesteia se află lucrări confidențiale, intervalul de timp de expirare pentru acele lucrări nu se modifică la noua valoare prestabilită. - Dacă imprimanta este oprită, toate lucrările confidențiale care se află în așteptare în RAM-ul imprimantei sunt șterse.

Meniul Curățare disc

Element de meniu	Descriere
Curățare automată Dezactivat Activat	Curățare disc șterge <i>numai</i> datele lucrărilor de imprimare care <i>nu sunt</i> utilizate în acel moment de sistemul de fișiere al hard diskului imprimantei. Toate datele permanente de pe hard diskul imprimantei sunt păstrate, de exemplu, fonturile descărcate, macrocomenzile și lucrările în așteptare. Curățare automată marchează întregul spațiu de disc utilizat de o lucrare anterioară și nu permite sistemului de fișiere să reutilizeze acest spațiu înainte de a fi verificat. Curățarea automată este singura care permite utilizatorilor să activeze curățarea discului fără să fie necesară trecerea imprimantei pe offline pentru o perioadă lungă de timp. Note: - Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat și fără defecte. - Setarea prestabilită este Dezactivat. - Datorită volumului mare de resurse necesar Curățării automate, activarea acestei opțiuni poate să diminueze performanțele imprimantei, în special dacă imprimanta are nevoie de spațiu într-o măsură mai mare decât poate fi acesta eliberat și redat serviciului.
Curățare manuală Se pornește acum Nu se pornește acum	Curățare disc șterge <i>numai</i> datele lucrărilor de imprimare care <i>nu sunt</i> utilizate în acel moment de sistemul de fișiere al hard diskului imprimantei. Toate datele permanente de pe hard diskul imprimantei sunt păstrate, de exemplu, fonturile descărcate, macrocomenzile și lucrările în așteptare. Curățarea manuală rescrie tot spațiul de disc care a fost utilizat pentru a reține datele unei lucrări de imprimare care s-a procesat (s-a imprimat). Acest tip de curățare <i>nu</i> șterge nicio informație relativă la o lucrare de imprimare care nu s-a procesat. Note: - Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat și fără defecte. - Setarea prestabilită este „Nu se pornește acum”. - În cazul în care controlul accesului pentru Curățare disc a fost activat, pentru a iniția o curățare a discului, un utilizator trebuie să se autentifice cu succes și să obțină autorizarea necesară.

Element de meniu	Descriere
Metoda automată O singură trecere Mai multe treceri	Curățare disc șterge <i>numai</i> datele lucrărilor de imprimare care <i>nu sunt</i> utilizate în acel moment de sistemul de fișiere al hard diskului imprimantei. Toate datele permanente de pe hard diskul imprimantei sunt păstrate, de exemplu, fonturile descărcate, macrocomenzile și lucrările în așteptare. Note: • Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat și fără defecte. • Setarea prestabilită este O singură trecere. • Informațiile cu grad înalt de confidențialitate trebuie curățate utilizând <i>numai</i> metoda Mai multe treceri.
Metoda manuală O singură trecere Mai multe treceri	Curățare disc șterge <i>numai</i> datele lucrărilor de imprimare care <i>nu sunt</i> utilizate în acel moment de sistemul de fișiere al hard diskului imprimantei. Toate datele permanente de pe hard diskul imprimantei sunt păstrate, de exemplu, fonturile descărcate, macrocomenzile și lucrările în așteptare. Atât curățarea manuală, cât și cea programată, permit sistemului de fișiere să reutilizeze spațiul de disc marcat, fără să fie necesară ștergerea în regim offline. Note: • Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat și fără defecte. • Setarea prestabilită este O singură trecere. • Informațiile cu grad înalt de confidențialitate trebuie curățate utilizând <i>numai</i> metoda Mai multe treceri.
Metoda programată O singură trecere Mai multe treceri	Curățare disc șterge <i>numai</i> datele lucrărilor de imprimare care <i>nu sunt</i> utilizate în acel moment de sistemul de fișiere al hard diskului imprimantei. Toate datele permanente de pe hard diskul imprimantei sunt păstrate, de exemplu, fonturile descărcate, macrocomenzile și lucrările în așteptare. Atât curățarea manuală, cât și cea programată, permit sistemului de fișiere să reutilizeze spațiul de disc marcat, fără să fie necesară ștergerea în regim offline. Note: • Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat și fără defecte. • Setarea prestabilită este O singură trecere. • Informațiile cu grad înalt de confidențialitate trebuie curățate utilizând <i>numai</i> metoda Mai multe treceri. • Curățările programate sunt inițiate <i>fără</i> afișarea unei avertizări sau a unui mesaj de confirmare pentru utilizator.

Meniul Jurnal audit de securitate

Element de meniu	Descriere
Export jurnal	Permite unui utilizator autorizat să exporte jurnalul de securitate Note: • Pentru a exporta jurnalul de la panoul de control al imprimantei, la imprimantă trebuie să fie atașată o unitate flash. • Din serverul EWS, jurnalul poate fi descărcat pe computer.

Element de meniu	Descriere
Ștergere jurnal Se șterge acum Nu se șterge	Specifică dacă se șterg jurnalele de audit Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Se șterge acum.
Configurare jurnal Activare audit Activare jurnal de sistem la distanță Locație jurnal de sistem la distanță Severitatea evenimentelor de înregistrat	Precizează dacă și cum sunt create jurnalele de audit Notă: Setările prestabilite din fabrică activează jurnalul de audit de securitate.

Meniul Setare Dată/Oră

Element de meniu	Descriere
Vizualizare Dată/Oră	Vă permite să vedeți setările curente de dată și oră ale imprimantei
Setare Dată/Oră <introducere dată/oră>	Notă: Data/Ora sunt setate în formatul AAAA-LL-ZZ HH:MM format.
Fus orar <listă de fusuri orare>	Notă: Setarea implicită din fabrică este GMT.
Ora de vară Activat Dezactivat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat și utilizează Ora de vară asociată setării de Fus orar.
Activare NTP Activat Dezactivat	Activează Network Time Protocol, care sincronizează ceasurile dispozitivelor dintr-o rețea Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.

Meniul Setări

Meniul Setări generale

Element de meniu	Descriere
Limbă afișaj Română Franceză Germană Italiană Spaniolă Daneză Norvegiană Olandeză Suedeză Portugheză Finlandeză Rusă Poloneză Maghiară Turcă Cehă Chineză simplificată Chineză tradițională Coreeană Japoneză	Setează limba textului de pe afișaj Notă: Este posibil ca nu toate limbile să fie disponibile pentru toate imprimantele.
Mod Eco Dezactivat Energie Energie/Hârtie Hârtie	Minimizați utilizarea energiei, hârtiei sau a suporturilor speciale Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Dezactivat resetează imprimanta la setările prestabilite din fabrică. - Setarea Energie minimizează energia electrică consumată de imprimantă. Pot fi afectate performanțele dar nu calitatea imprimării. - Hârtie minimizează cantitatea de hârtie și suporturi speciale necesare pentru o lucrare de imprimare. Pot fi afectate performanțele dar nu calitatea imprimării. - Energie/Hârtie minimizează utilizarea energiei electrice, a hârtiei și a suporturilor speciale.
Mod silențios Dezactivat Activat	Reduce nivelul de zgomot produs de imprimantă Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Activat configurează imprimanta să producă cel mai mic nivel de zgomot posibil.
Executare configurare inițială Da Nu	Solicită imprimantei să execute expertul de configurare Note: - Setarea prestabilă din fabrică este Da. - După terminarea executării expertului de configurare prin selectarea opțiunii Efectuat în ecranul selectare Țară, valoarea implicită devine Nu.

Element de meniu	Descriere
Dimensiuni hârtie SUA Sistem metric	Note: - Setarea inițială este determinată de selecția de Țară din expertul de configurare inițială. - Schimbarea acestei setări modifică și setarea Unități de măsură din meniul Configurare universală și valoarea implicită pentru fiecare sursă de intrare din meniul Dimensiune hârtie/Tip hârtie.
Iluminare ieșire Modul În așteptare - Intensă - Diminuată - Dezactivată Mod economic - Intensă - Diminuată - Dezactivată	Setează cantitatea de lumină dintr-un recipient de ieșire opțional Note: - În modul Normal/În așteptare, setarea prestabilită din fabrică este Intensă. - În Modul economic, setarea prestabilită din fabrică este Diminuată.
Alarmer Control alarmă Alarmă cartuș Alarmă capsator	Setează declanșarea unei alarme când imprimanta necesită intervenția operatorului Selecțiile disponibile pentru fiecare tip de alarmă sunt următoarele: Dezactivat O dată Continuu Note: - O dată este setarea prestabilită din fabrică pentru Control alarmă. Setarea O dată emite trei sunete scurte. - Dezactivat este setarea prestabilită din fabrică pentru Alarmă cartuș și Alarmă capsator. Setarea Dezactivat indică faptul că nu se dorește un semnal de alarmă. - Setarea Continuu repetă cele trei sunete scurte la fiecare 10 secunde. - Alarma pentru capsator este disponibilă numai când este instalat finisorul.
Expirări Expirare lucrare în așteptare 5–255 sec	Setează intervalul de timp în care imprimanta așteaptă intervenția utilizatorului înainte de a pune în așteptare lucrări care necesită resurse indisponibile și de a continua să imprime alte lucrări din coada de așteptare Note: - Valoarea prestabilită din fabrică este 30 de secunde. - Acest element de meniu apare numai când este instalat un hard disk.
Expirări Mod economic 1–240 min	Setează intervalul de timp în care imprimanta așteaptă după imprimarea unei lucrări înainte de a intra într-o stare de consum redus de energie Note: - Setarea prestabilită din fabrică este 30 de minute. - O valoare mai mică determină un consum energetic mai mic, dar poate necesita o perioadă de încălzire mai mare. - Selecți cea mai mică valoare dacă imprimanta partajează același circuit electric cu iluminarea din cameră sau dacă observați că lumina din cameră pâlpâie. - Selecți o setare mai înaltă dacă imprimanta este utilizată frecvent. În majoritatea cazurilor, imprimanta rămâne pregătită pentru imprimare, necesitând un timp de încălzire minim.

Element de meniu	Descriere
Expirări Expirare ecran 15–300 sec	Setează durata de așteptare, în secunde, înainte ca imprimanta să revină la starea Ready (Pregătit) Notă: Valoarea prestabilită din fabrică este 30 de secunde.
Expirări Expirare imprimare Dezactivat 1–255 sec	Setează durata de așteptare, în secunde, până la recepționarea unui mesaj de finalizare a lucrării, înainte de a revoca restul lucrării de imprimare Note: • Valoarea prestabilită din fabrică este 90 de secunde. • Când contorul expiră, paginile parțial imprimate sunt imprimate până la capăt, iar imprimanta verifică dacă mai sunt lucrări de imprimare noi în așteptare. • Expirare imprimare este disponibilă numai la utilizarea unei emulări PCL. Această setare nu are nici un efect asupra lucrărilor de imprimare cu emulare PostScript.
Expirări Expirare așteptare Dezactivat 15–65535 sec	Setează durata de așteptare, în secunde, pentru date suplimentare înainte de a revoca o lucrare de imprimare Note: • Valoarea prestabilită din fabrică este 40 de secunde. • Opțiunea Expirare așteptare este disponibilă numai dacă imprimanta utilizează emularea PostScript. Această setare nu are nici un efect asupra lucrărilor de imprimare cu emulare PCL sau PPDS.
Recuperare imprimare Continuare automată Dezactivat 5–255 sec	Permite imprimantei să continue automat imprimarea când anumite situații offline nu sunt rezolvate în timpul specificat Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Recuperare imprimare Recuperare pagini blocate Automat	Identifică dacă imprimanta imprimă din nou sau nu paginile blocate Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Automat. Imprimanta imprimă din nou paginile blocate, cu excepția cazului în care memoria necesară pentru stocarea paginilor este folosită la alte activități ale imprimantei. • Setarea Activat determină imprimanta să imprime întotdeauna din nou paginile blocate. • Setarea Dezactivat determină imprimanta să nu imprime niciodată din nou paginile blocate.
Recuperare imprimare Protejare pagină Dezactivat Activat	Permite imprimantei să imprime cu succes o pagină care nu ar fi fost imprimată în alte condiții Note: • Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Setarea Dezactivat determină imprimarea parțială a unei pagini dacă memoria disponibilă nu este suficientă pentru imprimarea întregii pagini. • Setarea Activat setează imprimanta să proceseze întreaga pagină astfel încât să fie imprimată în totalitate.

Element de meniu	Descriere
Setări din fabrică Nu se revine Revenire acum	Revine la setările imprimantei prestabilite din fabrică Note: - Setarea implicită din fabrică este Nu se revine. Setarea Nu se revine păstrează setările definite de utilizator. - Opțiunea Revenire acum determină readucerea tuturor setărilor imprimantei la valorile prestabilite din fabrică, cu excepția setărilor din meniul Rețea/Porturi. Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe hard diskul unei imprimante nu sunt afectate.
Mesaj particularizat de întâmpinare Dezactivat Adresă IP Nume gazdă Nume de contact Locație Nume configurație zero Text particularizat 1	Setează un mesaj preconfigurat sau particularizat care să apară pe afișaj împreună cu Ready (Gata) Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Adresă IP și Nume gazdă sunt mesaje preconfigurate. - Nume de contact, Locație, Nume configurație zero și Text particularizat 1 sunt mesaje care pot fi configurate de o persoană de asistență pentru sistem.

Meniul Configurare

Element de meniu	Descriere
Limbă imprimantă Emulare PCL Emulare PS	Setează limbajul prestabilit pentru imprimantă Note: - Emularea PCL folosește un interpretor PCL pentru procesarea lucrărilor de imprimare. Emularea PostScript folosește un interpretor PS pentru procesarea lucrărilor de imprimare. - Limbajul prestabilit din fabrică este PCL. - Setarea unui limbaj prestabilit pentru imprimantă nu împiedică aplicația software să trimită lucrări de imprimare care folosesc alt limbaj.
Lucrare în așteptare Activat Dezactivat	Determină eliminarea lucrărilor de imprimare din coada de imprimare, dacă acestea solicită setări particularizate sau opțiuni de care imprimanta nu dispune. Lucrările se stochează într-o coadă de imprimare separată, astfel încât alte lucrări să se poată imprima normal. Când informațiile și/sau opțiunile lipsă sunt obținute, lucrările stocate se imprimă. Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk care nu este Doar în citire. Această cerință asigură condiția ca lucrările stocate să nu se șteargă dacă imprimanta rămâne fără tensiune.

Element de meniu	Descriere
Zonă de imprimare Normal Întreaga pagină	Setează zona de imprimare logică și fizică Note: • Acest meniu nu apare dacă în meniul Configurare al imprimantei este activată caracteristica De la o margine la cealaltă. • Setarea implicită din fabrică este Normal. Când se încearcă imprimarea datelor în zona neimprimabilă definită de setarea Normal, imprimanta va decupa marginile imaginii. • Setarea Întreaga pagină permite mutarea imaginii în zona neimprimabilă definită de setarea Normal, dar imprimanta va decupa imaginea la limita setării Normal. • Setarea Întreaga pagină afectează numai paginile imprimate prin intermediul unui interpretor PCL 5e. Această setare nu are nici un efect asupra paginilor imprimate utilizând interpretoare PCL XL sau PostScript.
Locație de descărcare RAM Flash Disc	Setează locația de stocare pentru elementele descărcate Note: • Setarea prestabilită din fabrică este RAM. • Stocarea elementelor descărcate în memoria flash sau pe un hard disk este permanentă. Elementele descărcate rămân în memoria flash sau pe hard diskul imprimantei chiar și când imprimanta este oprită. • Stocarea elementelor descărcate în memoria RAM este temporară. • Acest meniu apare numai dacă este instalată o opțiune de memorie flash sau disc.
Evidență lucrări Activat Dezactivat	Identifică dacă imprimanta stochează pe hard disk informații statistice despre cele mai recente lucrări de imprimare. Note: • Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Dezactivat înseamnă că imprimanta nu înregistrează informații statistice despre lucrări. • Statisticile conțin înregistrări ale erorilor de imprimare, orei de imprimare, dimensiunii lucrării (în bytes), dimensiunea și tipul de hârtie solicitate, numărul total de pagini imprimate și numărul total de exemplare solicitate. • Opțiunea Evidență lucrări este disponibilă numai dacă imprimanta are un hard disk instalat și funcțional. Acesta nu trebuie să fie protejat la citire/scriere sau la scriere. Dimensiunea bufferului pentru lucrări nu trebuie setată la 100%. • Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
Salvare resurse Activat Dezactivat	Identifică modul în care imprimanta gestionează elementele descărcate temporar, cum sunt fonturile și comenzile macro stocate în memoria RAM, atunci când primește o lucrare care necesită mai multă memorie decât este disponibilă Note: • Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Setarea Dezactivat determină imprimanta să păstreze în memorie elementele descărcate atâta timp cât spațiul nu este necesar în alt scop. Elementele descărcate sunt șterse pentru a procesa lucrările de imprimare. • Setarea Activat păstrează elementele descărcate la schimbarea limbilor și la resetarea imprimantei. Dacă imprimanta nu mai are suficientă memorie, va apărea mesajul 38 Memory Full (Memorie plină). Datele descărcate nu vor fi șterse.

Element de meniu	Descriere
Ordine Imprimare tot Alfabetică Cea mai nouă prima Cea mai veche prima	Identifică ordinea în care se imprimă lucrările în așteptare și cele confidențiale, când se selectează Imprimare tot Note: - Setarea implicită din fabrică este Alfabetică. - Pe panoul de control al imprimantei, lucrările de imprimare apar întotdeauna în ordine alfabetică.

Meniul Finalizare

Articol de meniu	Descriere
Fete (Duplex) imprimare pe 2 fețe imprimare pe 1 față	Specifică dacă tipărirea duplex (pe 2 părți) este setată drept opțiune prestabilă pentru toate operațiile de tipărire Note: - Imprimare pe 1 față este setarea implicită din fabrică. - pentru utilizatorii de Windows, faceți clic pe File (Fișier) > Print (Imprimare), apoi faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare); pentru utilizatorii Macintosh, alegeți File (Fișier) > Print (Imprimare), apoi ajustați setările din caseta de dialog Imprimare sau meniurile pop-up.
Legare duplex Muchie lungă Muchie scurtă	Definește modul în care paginile duplex sunt legate și în care tipărirea de pe spatele paginii este orientată comparativ cu cea de pe fața paginii Note: - Setarea prestabilă este Long Edge (Muchia lungă). - Opțiunea Long Edge (Muchia lungă) specifică legarea pe marginea din stânga a paginilor în format portret și pe marginea superioară a paginilor în format peisaj. - Opțiunea Short Edge (Muchia scurtă) specifică legarea pe marginea superioară a paginilor în format portret și pe marginea din stânga a paginilor în format peisaj.
Exemplare 1–999	Specifică un număr prestabilit de exemplare pentru fiecare operație de tipărire Notă: Tava 1 este setată în mod prestabilit din fabrică.
Pagini goale Nu se imprimă Imprimare	Specifică dacă într-o operație de tipărire sunt inserate pagini goale Notă: Setarea prestabilă este Do Not Print (Nu se tipăresc).
Asamblare Dezactivat (1,1,1,2,2,2) Activat (1,2,1,2,1,2)	Când se tipăresc mai multe exemplare, paginile fiecărui exemplar sunt așezate în ordine Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Nu va fi colaționată nici o pagină. - Setarea On (Activat) așează secvențial operația de tipărire. - Ambele setări imprimă întregul exemplar de câte ori se specifică în setările din meniul Copy (Copiere).

Articol de meniu	Descriere
Coli de separare Fără Între exemplare Între operații Între pagini	Specifică sunt inserate coli de separare necompletate Note: • Setarea prestabilită din fabrică este None (Nici una). • Dacă opțiunea Între exemplare este setată la Activat, inserează o pagină goală între fiecare copie a exemplarului. Dacă opțiunea Asamblare este setată la Dezactivat, între fiecare set de pagini imprimate se introduce câte o pagină goală, adică după toate paginile cu numărul 1, după toate paginile cu numărul 2. • Opțiunea Between Jobs (Între operații) introduce câte o pagină goală între operațiile de tipărire. • Opțiunea Între pagini introduce câte o pagină goală între fiecare pagină din operația de imprimare. Această setare este utilă dacă tipăriți materiale transparente sau doriți să introduceți pagini albe în document pentru note.
Sursă separator Tray <x> (Tavă <x>) Alimentator multifuncțional Alimentator plicuri	Specifică sursa hârtiei pentru coli de separare Note: • Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică. • Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare multifuncțional trebuie setată la valoarea Casetă pentru ca Alimentatorul multifuncțional să apară ca setare de meniu.
Pagini de N ori Dezactivat Câte 2 Câte 3 Câte 4 Câte 6 Câte 9 Câte 12 Câte 16	Specifică tipărirea imaginilor de pe mai multe pagini pe o singură față a unei coli de hârtie Note: • Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. • Numărul selectat reprezintă numărul de imagini pe o pagină care va fi tipărit pe o față.
de N ori Orizontal Reverse Horizontal (Rotire pe orizontală) Reverse Vertical (Rotire pe verticală) Vertical	Specifică poziția imaginilor multi-pagină dacă se utilizează de N ori (fețe de pagină) Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Orizontal (Orizontal). • Poziționarea depinde de numărul de imagini și de faptul dacă imaginile respective au o orientare de tip portret sau peisaj.
Orientare Auto Peisaj Portret	Specifică orientarea foilor care conțin mai multe pagini Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Auto. Imprimanta alege singură formatul portret sau peisaj.
Margine de N ori Fără Solid	Imprimă un chenar în jurul fiecărei imagini de pagină când se selectează opțiunea de N ori (fețe de pagină) Notă: Setarea prestabilită din fabrică este None (Nici una).

Articol de meniu	Descriere
Staple Job (Capsare operație) Dezactivat Activat	Specifică dacă lucrările de tipărire se capsează. Note: - Acest element de meniu este disponibil numai când este instalat finisorul StapleSmart. - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Operațiile de tipărire nu sunt capsate. - Plicurile nu sunt capsate.
Offset pagini Dezactivat Între operații Între exemplare	Aranjează exemplarele sau operațiile tipărite în seturi stivuite într-un recipient de ieșire Note: - Acest element de meniu apare numai când este instalat finisorul StapleSmart. - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Nu este decalată nici o pagină pe parcursul operației de tipărire. - Între operații decalează fiecare operație de tipărire. - Între exemplare decalează fiecare exemplar al unei operații de tipărire.

Meniul Calitate

Articol de meniu	Descriere
Rezoluție de tipărire 300 dpi 600 dpi 1200 dpi Calitate imagine 1200 Calitate imagine 2400	Identifică rezoluția materialelor tipărite Notă: Setarea implicită de fabrică este 600 dpi. Driverul de imprimantă implicit este 1200 IQ.
Intensificare de pixeli Dezactivat Fonturi Orizontal Vertical Ambele direcții	Îmbunătățește calitatea imprimării fonturilor mici și a elementelor grafice Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Fonturile aplică această setare numai la text. - Reduce luminozitatea pe orizontală a liniilor orizontale de text și a imaginilor. - Reduce luminozitatea pe verticală a liniilor verticale de text și a imaginilor. - Ambele direcții reduce luminozitatea liniilor orizontale și verticale de text și a imaginilor.
Luminozitate toner 1–10	Mărește sau reduce luminozitatea materialelor tipărite Note: - Setarea prestabilită din fabrică este 8. - Selectarea unei valori mai mici poate economisi toner.
Întărire linii subțiri Activat Dezactivat	Activează un mod de tipărire util pentru fișiere precum desene de arhitectură, hărți, scheme electrice și diagrame de fluxuri Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Pentru a seta opțiunea Întărire linii subțiri folosind serverul EWS, introduceți de la tastatură adresa IP a imprimantei într-o fereastră de browser.

Articol de meniu	Descriere
Corectare gri Auto Dezactivat	Ajustează valoarea de gri a ieșirii imprimate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Auto.
Luminozitate de la -6 la +6	Ajustează sau întuneacă ieșirea imprimată și economisește tonerul Note: • Setarea prestabilită din fabrică este 0. • O valoare negativă va reduce luminozitatea textului, a imaginilor sau a graficii. O valoare pozitivă le va face mai luminoase și va economisi toner.
Contrast 0-5	Reglează gradul de diferențiere dintre tonurile de gri din ieșirea imprimată. Note: • Setarea prestabilită din fabrică este 0. • Setările mai mari afișează mai multe diferențe între tonurile de gri.

Meniul Utilități

Element de meniu	Descriere
Eliminare lucrări în așteptare Confidențiale În așteptare Nerestaurate Toate	Elimină de pe hard diskul imprimantei lucrările confidențiale și pe cele în așteptare Note: • Selectarea unei setări afectează numai lucrările de imprimare rezidente în imprimantă. Marcajele, lucrările de pe unități flash și alte tipuri de lucrări în așteptare nu sunt afectate. • Dacă selectați Nerestaurate, vor fi eliminate toate lucrările Imprimare și păstrare care <i>nu</i> au fost restaurate de pe disc.
Formatare flash Da Nu	Formatează memoria flash. Memoria flash este memoria adăugată prin instalarea la imprimantă a unui card de memorie flash opțional. Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu opriți imprimanta în timpul formatării memoriei flash. Note: • Pentru ca acest element de meniu să fie disponibil, imprimanta trebuie să aibă instalat un card de memorie flash opțional care să funcționeze. Cardul opțional de memorie flash nu trebuie să fie protejat la citire/scriere sau la scriere. • Dacă selectați Da, toate datele stocate în memoria flash vor fi șterse. • Opțiunea Nu revocă solicitarea de formatare.
Ștergere descărcări de pe disc Ștergere acum Nu se șterg	Elimină descărcările de pe hard diskul imprimantei, inclusiv toate lucrările în așteptare, pe cele din buffer și pe cele parcate. Informațiile de evidență a lucrărilor nu sunt afectate. Notă: Setarea prestabilită este Ștergere acum.

Element de meniu	Descriere
Statistici lucrări Imprimare Golire	Imprimă o listă cu toate statisticile stocate despre lucrări sau șterge informațiile de pe hard diskul imprimantei Note: • Pentru ca acest element de meniu să fie disponibil, imprimanta trebuie să aibă instalat un hard disk care să funcționeze. • Selectarea opțiunii Imprimare determină imprimarea unei liste de statistici. • Opțiunea Golire determină ștergerea tuturor statisticilor despre lucrări stocate pe hard diskul imprimantei. • Selecția Golire nu va fi afișată dacă opțiunea Evidență lucrări este setată la valoarea MarkTrack (Urmărire marcaje)TM.
Urmărire hexa Activare	Asistă izolarea sursei unei probleme la o lucrare de imprimare Note: • Când este selectat Activare, toate datele transmise către imprimantă sunt imprimate în format hexazecimal și reprezentarea caracterelor și codurile de control nu sunt executate. • Pentru a ieși din sau a dezactiva modul Urmărire hexa, opriți imprimanta sau resetati-o.
Estimare acoperire Dezactivat Activat	Oferă o estimare a acoperirii procentuale cu negru de pe o pagină. Estimarea este imprimată pe o pagină separată, la sfârșitul fiecărei lucrări de imprimare. Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Contrast LCD 1–10	Ajustează contrastul afișajului Note: • Setarea prestabilită din fabrică este 5. • O setare mai mare sporește iluminarea afișajului. • O setare mai mică diminuează iluminarea afișajului.
Luminozitate LCD 1–10	Reglează luminozitatea pentru iluminarea din spate a afișajului Note: • Setarea prestabilită din fabrică este 5. • O setare mai mare sporește iluminarea afișajului. • O setare mai mică diminuează iluminarea afișajului.

Meniul XPS

Element de meniu	Descriere
Imprimare pagini de eroare Dezactivat Activat	Imprimă o pagină care conține informații despre erori, inclusiv erori de marcare XML Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.

Meniul PDF

Articol din meniu	Descriere
Scale to Fit (Redimensionare pentru încadrare) Da Nu	Redimensionează conținutul paginii pentru a se încadra în dimensiunea hârtiei Notă: Setarea prestabilită din fabrică este No (Nu).
Annotations (Adnotări) Do Not Print (Nu se tipăresc) Imprimare	Tipărește adnotări într-un PDF Notă: Setarea prestabilită este Do Not Print (Nu se tipăresc).

Meniul PostScript

Articol de meniu	Descriere
Print PS Error (Tipărire eroare PS) Activat Dezactivat	Tipărește o pagină care conține eroarea PostScript Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).
Font Priority (Prioritate font) Resident (Rezident) Flash/Disk (Flash/Disc)	Stabilește ordinea de căutare a font-urilor Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Resident (Rezident). • Pentru ca acest articol să fie disponibil, imprimanta trebuie să aibă instalat un card de memorie opțional formatat de tip flash sau un hard disc care să funcționeze. • Memoria flash opțională sau hard discul imprimantei nu poate fi protejat cu parolă la citire/scriere sau numai la scriere. • Dimensiunea bufferului pentru operație nu trebuie să fie setată la 100%.

Meniul Emulare PCL

Element de meniu	Descriere
Sursă font Rezident Disc Descărcat Flash Toate	Identifică setul de fonturi utilizate de elementul de meniu Nume font Note: • Setarea implicită din fabrică este Rezident. Afișează setul de fonturi prestabilit din fabrică descărcat în memoria RAM a imprimantei. • Setările Flash și Disc apar numai dacă este cazul și afișează toate fonturile stocate în locația respectivă. • Opțiunile Flash și Disc trebuie să fie formate corect și nu pot fi protejate la Citire/Scriere, la Scriere sau prin parolă. • Opțiunea Descărcat afișează toate fonturile descărcate în memoria RAM a imprimantei. • Opțiunea Toate afișează toate fonturile disponibile, indiferent de locație.

Element de meniu	Descriere
Nume font <listă de fonturi disponibile>	Identifică un anumit font și locația sa de stocare Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Courier 10. - Abrevierea pentru sursa fontului este R pentru rezident, F pentru Flash, K pentru disc și D pentru descărcare.
Set de simboluri 10U PC-8 12U PC-850	Identifică setul de simboluri pentru fiecare nume de font Note: 10U PC-8 este setarea prestabilită pentru Statele Unite. 12U PC-850 este setarea prestabilită internațională. - Un set de simboluri este un set de caractere alfabetice și numerice, semne de punctuație și simboluri speciale. Seturile de simboluri acceptă diverse limbi sau programe specifice cum sunt simbolurile matematice pentru text științific. Sunt afișate numai seturile de simboluri acceptate.
Setări pentru emulare PCL Dimensiune punct 1,00–1008,00	Schimbă dimensiunea punctului pentru fonturi tipografice scalabile Note: - Setarea prestabilită din fabrică este 12. - Opțiunea Dimensiune punct se referă la înălțimea caracterelor aferente fontului. Un punct este echivalent cu 1/72 dintr-un inch. - Dimensiunea punctului poate fi crescută sau micșorată în pași de 0,25 puncte.
Setări pentru emulare PCL Pitch 0,08–100	Identifică pasul pentru fonturile monospațiu scalabile Note: - Setarea prestabilită din fabrică este 10. - Pitch se referă la numărul de caractere de dimensiune fixă per inch (cpi). - Caracteristica Pitch poate fi crescută sau micșorată în pași de 0,01 cpi. - Pentru fonturile monospațiu nescalabile, caracteristica pitch apare pe afișaj, dar nu poate fi schimbată.
Setări pentru emulare PCL Orientare Portret Peisaj	Identifică orientarea textului și a elementelor grafice de pe pagină Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Portret. - Setarea Portret imprimă textul și elementele grafice în paralel cu muchia scurtă a paginii. - Setarea Peisaj imprimă textul și elementele grafice în paralel cu muchia lungă a paginii.
Setări pentru emulare PCL Linii per pagină 1–255	Identifică numărul de linii care sunt imprimate pe fiecare pagină Note: - Setarea prestabilită din fabrică pentru SUA este 60. Setarea prestabilită internațională este 68. - Imprimanta stabilește spațiul dintre linii pe baza setărilor Linii per pagină, Dimensiune hârtie și Orientare. Selectați valorile dorite pentru Dimensiune hârtie și Orientare <i>înainte</i> de a seta opțiunea Linii per pagină.

Element de meniu	Descriere
Setări pentru emulare PCL Lățime A4 198 mm 203 mm	Setează imprimanta pentru imprimare pe hârtie de format A4 Note: - Setarea prestabilită din fabrică este 198 mm - Setarea 203 mm stabilește lățimea paginii pentru a permite imprimarea a 80 de caractere cu pitch de 10.
Setări pentru emulare PCL CR automat după LF Activat Dezactivat	Specifică dacă imprimanta efectuează automat un retur de car după comanda de control salt la rând nou Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Setări pentru emulare PCL LF automat după CR Activat Dezactivat	Specifică dacă imprimanta efectuează un salt la rând nou după o comandă de control retur de car Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Renumotare tăvi Atribuire alimentator MF Dezactivat Fără 0–199 Atribuire tavă <x> Dezactivat Fără 0–199 Atribuire Hârtie alimentată manual Dezactivat Fără 0–199 Atribuire Plic alimentat manual Dezactivat Fără 0–199	Configurează imprimanta pentru a lucra cu software de imprimare sau aplicații care atribuie diferite surse pentru tăvi, sertare și alimentatoare Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Fără nu este o selecție disponibilă. Se afișează numai când este selectat de către interpretorul PCL 5. - Opțiunea Fără ignoră comanda Selectare alimentare cu hârtie. 0–199 permite asocierea unei setări particularizate.
Renumotare tăvi Vizualizare setări prestabilite din fabrică Alimentator MF, prestabilit = 8 T1, prestabilit = 1 T2, prestabilit = 4 T3, prestabilit = 5 T4, prestabilit = 20 T5, prestabilit = 21 Plicuri, prestabilit = 6 Hârtie alimentată manual, prestabilit = 2 Plic alimentat manual, prestabilit = 3	Afișează setările prestabilite pentru fiecare tavă, sertar sau alimentator, chiar dacă nu au fost instalate

Element de meniu	Descriere
Renumotare tăvi Restaurare setări prestabilite Da Nu	Readuce toate setările atribuite pentru tăvi, sertare și alimentatoare la valorile prestabilite din fabrică

Meniul HTML

Element de meniu	Descriere
Nume font Albertus MT Antique Olive Apple Chancery Arial MT Avant Garde Bodoni Bookman Chicago Clarendon Cooper Black Copperplate Coronet Courier Eurostile Garamond Geneva Gill Sans Goudy Helvetica Hoefler Text	Intl CG Times Intl Courier Intl Univers Joanna MT Letter Gothic Lubalin Gothic Marigold MonaLisa Recut Monaco New CenturySbk New York Optima Oxford Palatino StempelGaramond Taffy Times TimesNewRoman Univers Zapf Chancery
	Setează fontul prestabilit pentru documentele în format HTML Note: - În documentele în format HTML în care nu se specifică un font, se va utiliza fontul Times. - Următoarele fonturi apar numai dacă este instalat un card de fonturi DBCS corespunzător: HG-GothicB, MSung-Light, MD_DotumChe și MingMT-Light.

Element de meniu	Descriere
Dimensiune font 1–255 pt	Setează dimensiunea prestabilită a fontului pentru documentele în format HTML Note: - Setarea prestabilită din fabrică este 12 pt. - Dimensiunea fontului poate fi mărită în trepte de 1 punct.
Scalare 1–400%	Redimensionează fontul prestabilit pentru documentele HTML Note: - Setarea prestabilită din fabrică este 100%. - Redimensionarea poate fi mărită în trepte de 1%.
Orientare Portret Peisaj	Setează orientarea în pagină pentru documente în format HTML Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Portret.

Element de meniu	Descriere
Dimensiune margini 8–255 mm	Setează marginile paginilor pentru documentele HTML Note: - Setarea prestabilită din fabrică este 19 mm - Dimensiunile marginilor pot fi mărite în trepte de 1 mm.
Fundaluri Nu se imprimă Imprimare	Specifică dacă se imprimă fundaluri în documente HTML Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Imprimare.

Meniul Image (Image)

Articol din meniu	Descriere
Auto Fit (Încadrare automată) Activat Dezactivat	Selectează valorile optime pentru dimensiunea hârtiei, dimensionare și orientare Note: - Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). - Setarea On (Activat) înlocuiește setările de dimensionare și orientare pentru anumite imagini.
Invert (Inversare) Activat Dezactivat	Inversează imaginile monocromatice în două tonuri Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat). - Dimensiunea fontului poate fi mărită în trepte de 1 punct. - Această setare nu este valabilă pentru imaginile în format GIF sau JPEG.
Scaling (Redimensionare) Anchor Top Left (Ancorare stânga sus) Best Fit (Încadrare optimă) Anchor Center (Ancorare în centru) Fit Height/Width (Încadrare pe înălțime/lățime) Fit Height (Încadrare pe înălțime) Fit Width (Încadrare pe lățime)	Redimensionează imaginea pentru a se încadra în dimensiunile selectate pentru hârtie Note: - Opțiunea prestabilită din fabrică este Best Fit (Încadrare optimă). - Când opțiunea Auto Fit (Încadrare automată) este setată la valoarea On (Activat), redimensionarea este setată automat la Best Fit (Încadrare optimă).
Orientare Portret Peisaj Rev Portrait (Portret răsturnat) Rev Landscape (Peisaj răsturnat)	Setează orientarea imaginii Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Portrait (Portret).

Meniul Unitate flash

Element de meniu	Descriere
Exemplare 1–999	Specifică un număr prestabilit de exemplare pentru fiecare lucrare de imprimare Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 1.

Element de meniu	Descriere
Sursă hârtie Tava <x> Alimentator MF Hârtie alimentată manual Plic alimentat manual	Setează o sursă prestabilă de hârtie pentru toate lucrările de imprimare. Notă: Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică.
Asamblare Dezactivat (1,1,1,2,2,2) Activat (1,2,1,2,1,2)	Când se imprimă mai multe exemplare, paginile fiecărui exemplar sunt așezate în ordine Notă: Setarea prestabilă din fabrică este Activat.
Fețe (Duplex) imprimare pe 2 fețe imprimare pe o față	Controlează dacă lucrarea de imprimare este efectuată pe o singură față a hârtiei sau pe ambele. Notă: Imprimare pe o față este setarea implicită din fabrică.
Capsator Dezactivat Activat	Specifică dacă lucrările de imprimare sunt capsate Note: - Acest meniu este disponibil numai când este instalat finisorul StapleSmart II. - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Lucrările de imprimare nu sunt capsate.
Legare duplex Muchie lungă Muchie scurtă	Definește modul în care sunt legate paginile duplex și cum este orientată imprimarea pe spatele paginii comparativ cu cea de pe fața paginii Note: - Setarea prestabilă este Muchie lungă. - Opțiunea Muchie lungă specifică legarea pe marginea din stânga a paginilor în format portret și pe marginea superioară a paginilor în format peisaj. - Opțiunea Muchie scurtă specifică legarea pe marginea superioară a paginilor în format portret și pe marginea din stânga a paginilor în format peisaj.
Orientare Automat Muchie lungă Muchie scurtă	Specifică orientarea colilor care conțin mai multe pagini Note: - Setarea prestabilă din fabrică este Automat. Imprimanta alege singură formatul portret sau peisaj. - Setarea Muchie lungă folosește formatul peisaj. - Setarea Muchie scurtă folosește formatul portret.
Câte N (pagini pe față) Dezactivat Câte 2 Câte 3 Câte 4 Câte 6 Câte 9 Câte 12 Câte 16	Specifică imprimarea mai multor pagini pe o singură față a unei coli de hârtie Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Numărul selectat reprezintă numărul de imagini de pagină care va fi imprimat pe o față.
Margine de N ori Fără Solid	Imprimă un chenar în jurul fiecărei imagini de pagină, când se selectează opțiunea de Câte N (pagini pe față) Notă: Setarea prestabilă din fabrică este Fără.

Element de meniu	Descriere
Ordonare Câte N Orizontal Rotire pe orizontală Rotire pe verticală Vertical	Specifică poziția imaginilor multi-pagină dacă se utilizează opțiunea Câte N (pagini pe față) Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Orizontal. - Poziționarea depinde de numărul de imagini și de faptul dacă imaginile respective au o orientare de tip portret sau peisaj.
Coli de separare Fără Între exemplare Între lucrări Între pagini	Specifică dacă sunt inserate coli de separare necompletate Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Fără. - Dacă opțiunea Între exemplare este setată la valoarea Activat, inserează o pagină goală după fiecare copie a unei lucrări, dacă opțiunea Asamblare este setată la valoarea Activat. Dacă opțiunea Asamblare este setată la valoarea Dezactivat, după fiecare set de pagini imprimate se introduce câte o pagină goală, adică după toate paginile cu numărul 1, după toate paginile cu numărul 2 ș.a.m.d. - Opțiunea Între lucrări introduce câte o pagină goală între lucrările de imprimare. - Opțiunea Între pagini introduce câte o pagină goală după fiecare pagină din lucrarea de imprimare. Această setare este utilă dacă imprimați pe folii transparente sau doriți să introduceți pagini albe în document, pentru note.
Sursă separator Tava <x> Alimentator MF Alimentator plicuri	Specifică sursa hârtiei pentru coli de separare Note: - Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică. - Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare MF trebuie setată la valoarea Casetă, pentru ca Alimentator MF să apară ca setare de meniu.
Pagini goale Nu se imprimă Imprimare	Specifică dacă într-o lucrare de imprimare sunt inserate pagini goale Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Nu se imprimă.

Meniul Asistență

Meniul Asistență este format dintr-o serie de pagini de asistență stocate în imprimantă în format PDF. Acestea conțin informații privind folosirea imprimantei și efectuarea operațiilor de tipărire.

Traducerile în engleză, franceză, germană și spaniolă sunt stocate în imprimantă. Pe CD-ul *Software și documentație* sunt disponibile și alte traduceri.

Articol de meniu	Descriere
Tipărire globală	Tipărește toate ghidurile
Calitate imprimare	Conține informații despre soluționarea problemelor calitative
Ghid de imprimare	Conține informații despre încărcarea hârtiei și altor suporturi media speciale
Ghid media	Conține o listă a dimensiunilor de hârtie acceptate în tăvi, sertare și alimentatoare
Defecte de imprimare	Furnizează informații despre rezolvarea defectelor de imprimare
Hartă meniuri	Conține o listă a meniurilor și setărilor panoului de control al imprimantei
Ghid informativ	Oferă asistență pentru localizarea de informații suplimentare

Articol de meniu	Descriere
Ghid de conectare	Conține informații despre conectarea imprimantei local (USB) sau la o rețea
Ghid pentru mutare	Conține instrucțiuni pentru mutarea în siguranță a imprimantei
Ghid pentru consumabile	Conține codurile de piese pentru componente

Despre mesajele imprimantei

Când apare pe afișaj **Manual Feeder (Alimentator manual)**, aceasta se referă la alimentatorul multifuncțional.

Lista mesajelor de stare și de eroare

Activating Menu Changes (Activare modificări meniu)

Așteptați ca mesajul să dispară.

Busy (Ocupat)

Așteptați ca mesajul să dispară.

Cancel not available (Anularea nu este disponibilă)

Așteptați ca mesajul să dispară.

În curs de revocare

Așteptați ca mesajul să dispară.

Schimbați <src> cu <x>

<src> este o tavă sau un alimentator și <x> este un tip sau o dimensiune de hârtie.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **✓ Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe ☒ dacă hârtia a fost schimbată.
- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **✓ Use Current (Utilizare hârtie curentă)**, apoi apăsați pe ☒ pentru a imprima pe hârtia din imprimantă.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare.

Verificați conexiunea unității duplex

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Opriți imprimanta și porniți-o din nou.

Dacă eroarea apare a doua oară:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Scoateți unitatea duplex.

- 4 Atașați din nou unitatea duplex.
- 5 Conectați cablul de tensiune la o priză cu împământare.
- 6 Reporniți imprimanta.

Dacă eroarea apare din nou:

- 1 Închideți imprimanta.
 - 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
 - 3 Scoateți unitatea duplex.
 - 4 Contactați serviciul de asistență pentru clienți.
- Apăsăți pe ☒ pentru a șterge mesajul și a imprima fără să utilizați unitatea duplex.

Verificați conexiunea tăvii <x>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Opriți imprimanta și porniți-o din nou.

Dacă eroarea apare a doua oară:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
- 3 Dacă este instalată o unitate duplex opțională, eliminați-o.
- 4 Scoateți tava indicată.
- 5 Reatașați tava.
- 6 Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
- 7 Reporniți imprimanta.

Dacă eroarea apare din nou:

- 1 Închideți imprimanta.
 - 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
 - 3 Scoateți tava.
 - 4 Contactați serviciul de asistență pentru clienți.
- Apăsăți pe ☒ pentru a șterge mesajul și pentru a imprima fără să utilizați tava.

Clearing job accounting statistics (Eliminare statistici pentru evidența operațiilor)

Așteptați ca mesajul să dispară.

Închideți ușa sau introduceți coartușul

Cartușul lipsește sau nu este instalat corect. Introduceți cartușul și închideți toate ușile și capacele.

Închideți ușa laterală a finisorului

Închideți ușa laterală a finisorului pentru ca mesajul de eroare să dispară.

Defragmentare memorie Flash. NU ÎNTRERUPEȚI.

Așteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu porniți și nu opriți imprimanta când este afișat acest mesaj pe ecran.

Deleting (Ștergere)

Așteptați ca mesajul să dispară.

Se șterg lucrările în așteptare

Așteptați ca mesajul să dispară.

Ștergerea s-a finalizat

Așteptați ca mesajul să dispară.

Ștergerea nu a reușit

Încercarea dvs. de a șterge un fișier nu a reușit.

- 1 Așteptați ca mesajul să dispară.
- 2 Încercați din nou să ștergeți fișierul.

Disabling DLEs (Dezactivare DLE-uri)

Așteptați ca mesajul să dispară.

Dezactivarea meniurilor

Așteptați ca mesajul să dispară.

Notă: În timp ce meniurile sunt dezactivate, setările imprimantei nu pot fi modificate de la panoul de control al imprimantei.

Disc corupt

Imprimanta a încercat să recupereze un disc, dar a eșuat. Apare mesajul **Reformat (Reformatăți)**. Apăsăți pe ☒ pentru a reformata discul.

Notă: Reformatarea discului șterge toate fișierele stocate pe acesta.

Disk recovery x/y XX% DO NOT POWER OFF (Recuperare disc x/y XX% NU ÎNTRERUPEȚI)

Așteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu închideți imprimanta în timp ce se încearcă recuperarea hard discului.

Recuperarea discului se desfășoară în câteva etape. Procentajul finalizat în timpul fiecărei faze este afișat pe ecran.

Enabling Menus (Activare meniuri)

Așteptați ca mesajul să dispară.

Encrypting disk x/y XX% DO NOT POWER OFF (Criptare disc x/y XX% NU ÎNTRERUPEȚI)

Așteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu închideți imprimanta în timp ce se încearcă criptarea hard discului.

Procentajul de finalizare apare pe ecran.

Enter PIN (Introduceți codul PIN)

Introduceți codul PIN creat în Print Properties (Proprietăți tipărire) când ați trimis pentru tipărire operația confidențială.

Error reading USB drive (Eroare la citirea unității USB)

Îndepărtați dispozitivul și așteptați dispariția mesajului. Unitatea USB poate fi coruptă.

Flushing buffer (Golire buffer)

Așteptați ca mesajul să dispară.

Formatare disc x/y XX% NU ÎNTRERUPEȚI

Așteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu închideți imprimanta în timp ce se încearcă formatarea hard discului.

Procentajul de finalizare apare pe ecran.

Formatting Flash (Formatare memorie Flash) DO NOT POWER OFF (NU ÎNTRERUPEȚI)

Așteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu închideți imprimanta în timp ce formatează memoria flash.

Urmărire hexa gata

Imprimanta este în starea **Ready (Gata)** și Urmărire hexa este activă. Aveți posibilitatea să utilizați urmărirea hexa pentru a depana problemele imprimantei.

Inserare cartuș de capse

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Introduceți un cartuș de capse pentru a închide mesajul.
- Apăsăți pe ☒ pentru a șterge mesajul și a imprima fără să utilizați caracteristica de capsare.

Introduceți tava <x>

Introduceți tava specificată în imprimantă.

Instalați recipientul <x>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Instalați recipientul specificat:
 - 1 Închideți imprimanta.
 - 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
 - 3 Instalați recipientul specificat.
 - 4 Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
 - 5 Reporniți imprimanta.
- Anulați operația de tipărire curentă.

Instalarea duplexului

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Instalați unitatea duplex:
 - 1 Închideți imprimanta.
 - 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
 - 3 Instalați unitatea duplex.
 - 4 Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
 - 5 Reporniți imprimanta.
- Anulați operația de tipărire curentă.

Instalați alimentatorul de plicuri

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Instalați alimentatorul de plicuri:
 - 1 Închideți imprimanta.
 - 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.

- 3 Instalați alimentatorul de plicuri.
 - 4 Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
 - 5 Reporniți imprimanta.
- Anulați operația de tipărire curentă.

Instalați tava <x>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Instalați tava specificată:
 - 1 Închideți imprimanta.
 - 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
 - 3 Instalați tava specificată.
 - 4 Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
 - 5 Reporniți imprimanta.
- Anulați operația de tipărire curentă.

Instalarea cartușului MICR

Imprimanta nu are un cartuș MICR instalat. Instalați un cartuș MICR pentru a continua imprimarea.

Cod de motor nevalid

Trebuie să descărcați un cod de motor valid pentru imprimantă.

Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul Web Lexmark, la www.lexmark.com sau contactați asistența pentru clienți.

Notă: Codul de motor poate fi descărcat în timp ce se afișează acest mesaj.

Invalid Network Code (Cod de rețea nevalid)

Trebuie să descărcați un cod de tipărire valid pentru rețea pentru serverul intern de tipărire. Serverul intern de tipărire este o opțiune hardware instalată în imprimantă.

Notă: Codul de rețea poate fi descărcat în timp ce se afișează acest mesaj.

Invalid PIN (PIN nevalid)

Introduceți un PIN valid.

Încărcare alimentator manual cu <x>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în alimentatorul multifuncțional.
- Apăsăți pe butoanele săgeată până când se afișează **✓ Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe ☒ pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nici o tavă care să conțină tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta tipărește din sursa prestabilită.

- Anulați operația de tipărire curentă.

Încărcare <src> cu <x>

<src> este o tavă sau un alimentator și <x> este un tip sau o dimensiune de hârtie.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați tava pentru hârtie sau altă sursă cu hârtie de dimensiunea și tipul corect.
- Anulați operația de tipărire curentă.

Încărcați capse

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Înlocuiți cartușul de capse specificat în finisor.
- Apăsăți pe butoanele săgeată până când se afișează **✓ Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe ☒ pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Anulați operația de imprimare.

Întreținere

Înlocuiți elementele uzate și, dacă este necesar, resetați contorul de întreținere al imprimantei.

Pentru informații despre achiziționarea consumabilelor, consultați [“Comandarea consumabilelor” la pagina 173](#).

Accesul la meniuri a fost dezactivat de administratorul de sistem

Meniurile imprimantei nu pot fi accesate, deoarece persoana care asigură asistența sistemului a dezactivat meniurile. Așteptați ca mesajul să dispară.

Meniurile sunt dezactivate

Meniurile imprimantei sunt dezactivate. Setările imprimantei nu pot fi modificate de la panoul de control al imprimantei. Pentru asistență, contactați administratorul de sistem.

Notă: Când meniurile sunt dezactivate, se mai poate revoca o lucrare de imprimare, imprima o lucrare confidențială sau imprima o lucrare în așteptare.

Trebuie să fie în starea Gata pentru a intra în meniuri

Meniurile imprimantei nu pot fi accesate în acest moment, deoarece panoul de control al imprimantei nu afișează mesajul **Ready (Gata)**. Așteptați ca imprimanta să își termine activitatea. Când apare mesajul **Ready (Gata)**, apăsați pe .

Rețea/Rețea <x>/Rețea <x>, <y>

Această imprimantă este conectată la rețea, astfel încât interfața de rețea este legătura de comunicații activă.

- **Network (Rețea)** indică faptul că imprimanta utilizează portul standard pentru rețea, integrat pe placa de sistem a imprimantei.
- **Network (Rețea) <x>** indică faptul că un server intern de imprimare este instalat în imprimantă sau că imprimanta este conectată la un server extern de imprimare.
- **Network (Rețea) <x>, <y>** indică faptul că legătura de comunicații activă este o interfață de rețea, unde <x>, <y> indică faptul că interfața activă este conectată la imprimantă prin canalul y de pe conectorul PCI x. Dacă x este egal cu 0, atunci interfața de rețea activă este cea standard.

Notă: Interfața curentă este afișată pe pagina de setări pentru meniuri.

Așteptați ca mesajul să dispară.

No held jobs (Nu există operații păstrate)

Așteptați ca mesajul să dispară.

Nu s-au găsit lucrări

Codul PIN introdus nu este asociat cu nicio lucrare de imprimare confidențială.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Try again (Încercați din nou)**, apoi apăsați pe  pentru a introduce un al PIN.
- Apăsați pe butoanele săgeată până când apare  **Cancel (Revocare)**, apoi apăsați pe .

No jobs to cancel (Nu există operații de anulat)

Așteptați ca mesajul să dispară.

Nu este gata

Imprimanta nu este pregătită să primească sau să proceseze date sau porturile imprimantei sunt offline.

Nu s-a recunoscut niciun tip de fișier

Fie nu există fișiere salvate pe unitatea flash, fie fișierele salvate nu sunt acceptate. Faceți conversia fișierelor în oricare dintre următoarele tipuri de fișiere acceptate: .pdf, .gif, .jpeg, .jpg, .bmp, .png, .tiff, .tif, .pcx sau .dcx.

Recipient plin depășit

Scoateți hârtia din recipient pentru a elimina mesajul.

Paralel/Paralel <x>

Imprimanta utilizează o conexiune de cablu paralel. Portul paralel este legătura de comunicare activă.

[PJL RDYMSG]

Acesta este mesajul Gata al limbajului Printer Job Language (PJL). Acesta apare după mesajul **Ready (Gata)** sau **Power Saver (Economic)**. Dacă textul mesajului este prea lung, acesta apare trunchiat.

Așteptați ca mesajul să dispară.

Regimul economic

Imprimanta economisește energie în timp ce așteaptă următoarea operație de tipărire. trimiteți o lucrare de imprimare pentru a scoate imprimanta din modul regim economic.

Imprimantă ocupată, Continuare, leșire

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați ☒ pentru a citi informații de pe unitatea flash.
- Selectați **Quit (leșire)** pentru a revoca procesul de regăsire a informațiilor.

Printing (Tipărire)

Așteptați ca mesajul să dispară.

Se imprimă de pe unitatea USB NU O ÎNDEPĂRTAȚI

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu opriți imprimanta și nu scoateți unitatea flash când este afișat acest mesaj.

Așteptați ca mesajul să dispară.

Programming disk (Programare disc) DO NOT POWER OFF (NU ÎNTRERUPEȚI)

Așteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu opriți imprimanta cât timp mesajul **Programming disk (Programare disc)** este afișat pe ecran.

Programming flash (Programare memorie flash) DO NOT POWER OFF (NU ÎNTRERUPEȚI)

Așteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu opriți imprimanta cât timp mesajul **Programming flash (Programare memorie flash)** este afișat pe ecran.

Reading USB drive DO NOT REMOVE (Se citește unitatea USB NU O ÎNDEPĂRTAȚI)

Așteptați ștergerea mesajului.

Ready (Gata)

Imprimanta este pregătită pentru operații de tipărire.

Reatașați recipientul <x>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Opriți imprimanta și porniți-o din nou.

Dacă eroarea apare a doua oară:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
- 3 Scoateți recipientul respectiv.
- 4 Reatașați recipientul.
- 5 Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
- 6 Reporniți imprimanta.

Dacă eroarea apare din nou:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
- 3 Scoateți recipientul respectiv.
- 4 Contactați serviciul de asistență pentru clienți.

- Apăsați pe ☒ pentru a șterge mesajul și a imprima fără să utilizați recipientul specificat.

Reatașați recipientele <x> – <y>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Opriți imprimanta și porniți-o din nou.

Dacă eroarea apare a doua oară:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Scoateți recipientele specificate.

4 Reatașați recipientele.

5 Conectați cablul de tensiune la o priză cu împământare.

6 Reporniți imprimanta.

Dacă eroarea apare din nou:

1 Închideți imprimanta.

2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.

3 Scoateți recipientele specificate.

4 Contactați serviciul de asistență pentru clienți.

- Apăsați pe ☒ pentru a șterge mesajul și a imprima fără să utilizați recipientele specificate.

Reatașați alimentatorul de plicuri

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Opriți imprimanta și porniți-o din nou.

Dacă eroarea apare a doua oară:

1 Închideți imprimanta.

2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.

3 Scoateți alimentatorul de plicuri.

4 Reatașați alimentatorul de plicuri

5 Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.

6 Reporniți imprimanta.

Dacă eroarea apare din nou:

1 Închideți imprimanta.

2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.

3 Scoateți alimentatorul de plicuri.

4 Contactați serviciul de asistență pentru clienți.

- Apăsați pe ☒ pentru a șterge mesajul și a imprima fără să utilizați alimentatorul de plicuri.

Remote Management Active (Administrarea prin telecomandă este activată) DO NOT POWER OFF (NU ÎNTRERUPEȚI)

Setările imprimantei sunt în curs de configurare. Așteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu întrerupeți alimentarea imprimantei în timp ce mesajul **Remote Management Active (Administrarea prin telecomandă este activată)** apare pe ecran.

Scoateți materialul de ambalare, verificați <x>

Scoateți materialul de ambalare rămas din locația respectivă.

Scoateți hârtia din toate recipientele

Scoateți hârtia din toate recipientele. Imprimanta sesizează automat eliberarea hârtiei și reia imprimarea.

Dacă în urma scoaterii hârtiei nu se șterge mesajul, apăsați **Continue (Continuare)**.

Scoateți hârtia din recipientul <x>

Scoateți hârtia din recipientul respectiv. Imprimanta sesizează automat eliberarea hârtiei și reia imprimarea.

Dacă în urma scoaterii hârtiei nu se șterge mesajul, apăsați **Continue (Continuare)**.

Scoateți hârtia din tava de ieșire standard

Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard.

Scoateți hârtia din <nume recipient setat prin unire>

Scoateți hârtia din recipientul specificat. Imprimanta sesizează în mod automat îndepărtarea hârtiei și reia imprimarea.

Dacă scoaterea hârtiei nu șterge mesajul, apăsați pe ☒.

Înlocuiți ștergătorul

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Înlocuiți ștergătorul unității de fuziune.
- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează ✓ **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe ☒ pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Resetarea recipientului activ

Așteptați ca mesajul să dispară.

Resetting the printer (Resetarea imprimantei)

Așteptați ca mesajul să dispară.

Resetarea fără înlocuire poate afecta calitatea imprimării.

Ați selectat Nu în ecranul „Verificați că unitatea PC s-a înlocuit”. Așteptați ca mesajul să dispară.

Se revine la setările din fabrică

Așteptați ca mesajul să dispară.

Când se revine la setările din fabrică:

- Se șterg toate resursele descărcate aflate în memoria imprimantei. Acestea includ fonturi, macrocomenzi și seturi de simboluri.
- Toate setările revin la valorile prestabilite din fabrică, exceptând setarea Limba de afișare) din meniul Configurare și setările personalizate din meniurile Serial <x>, Rețea, Infraroșu, LocalTalk și USB.

Restaurare lucrări în așteptare?

Încercați una dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butoanele săgeată până când apare  **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe  pentru a restaura toate lucrările în așteptare care au fost stocate pe hard diskul imprimantei.
- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Do not restore (Nu se restaurează)**, apoi apăsați pe . Nicio lucrare de imprimare nu va fi restaurată.

Se restaurează lucrări în așteptare x/y

x reprezintă numărul de lucrări care se restaurează. y reprezintă numărul total de lucrări de restaurat.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Așteptați ca mesajul să dispară.
- Apăsați pe butoanele săgeată până când apare  **Quit restoring (Revocare restaurare)**, apoi apăsați pe  pentru a șterge lucrările în așteptare care nu au fost restaurate.

Este necesară operația de întreținere regulată

Imprimanta necesită efectuarea unei operații de întreținere regulată. Comandați un kit de întreținere, care conține toate elementele necesare pentru înlocuirea rolelor de tragere, rolei de încărcare, rolei de transfer și unității de fuziune.

Golirea în siguranță a spațiului de pe disc

Procesul de golire a hard diskului imprimantei trebuie să recupereze. Mesajul se șterge când toate blocurile sunt golite.

Serial <x>

Imprimanta utilizează o conexiune de cablu serial. Portul serial este legătura de comunicare activă.

Unele lucrări în așteptare s-au pierdut

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare.

Staples <x> empty or misfed (Cartușe <x> terminate sau introduse greșit)

Încărcați cartușul de capse specificat în finisor pentru a face mesajul să dispară și pentru a continua să capsați.

Staples <x> low or missing (Capsele <x> sunt prea puține sau lipsesc)

Încărcați cartușul de capse specificat în finisor pentru a face mesajul să dispară.

Standard Bin Full (Recipient standard plin)

Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard pentru a șterge mesajul.

Remitere selecție

Așteptați ca mesajul să dispară.

Prea multe nereușite de login de la panou

Imprimanta este acum într-un mod blocat deoarece:

- Ați încercat să faceți Login de prea multe ori cu un PIN incorrect
- Ați încercat să faceți Login utilizând o parolă numerică incorectă pentru a accesa o caracteristică, o setare sau un meniu ale imprimantei, la care nu aveți acces.

Notă: Există definit un număr limitat de încercări admise pentru login. Odată atinsă limita, apare acest mesaj și imprimanta intră într-un mod blocat. Acest mesaj rămâne pe panoul de control al imprimantei și orice nouă încercare de a intra în meniuri este respinsă până când expiră perioada de timp definită. Durata de timp de expirare este setată de persoana care asigură asistența sistemului.

Așteptați ca mesajul să dispară odată cu expirarea perioadei de timp, apoi:

- Introduceți PIN-ul corect pentru a accesa eventuale lucrări în așteptare
- Consultați persoana care asigură asistența sistemului dacă aveți nevoie de o parolă numerică pentru a intra într-o anumită caracteristică, setare sau meniu ale imprimantei, care s-au blocat datorită utilizării în lipsa parolei.

Nivel redus toner

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Înlocuiți cartușul de imprimare.
- Apăsați pe ☒ pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Tray <x> Empty (Tava este goală)

Introduceți hârtie în tava specificată pentru ca mesajul să dispară.

Tray <x> Low (Cantitate redusă de hârtie în tavă)

Introduceți hârtie în tava specificată pentru ca mesajul să dispară.

Tray <x> Missing (Tava lipsește)

Introduceți tava specificată în imprimantă.

Disc neacceptat

S-a instalat un hard disk de imprimantă neacceptat. Îndepărtați dispozitivul neacceptat, apoi instalați unul acceptat.

Dispozitiv USB neacceptat, eliminați

Scoateți dispozitivul USB nerecunoscut.

Hub USB neacceptat, eliminați

Scoateți hubul USB nerecunoscut.

USB/USB <x>

Imprimanta utilizează o conexiune prin cablu USB. Portul USB este legătura de comunicare activă.

Unitate USB scoasă

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Așteptați ca mesajul să dispară.
- Introduceți unitatea flash.

Vizualizare consumabile

Acest mesaj afișează nivelul curent al consumabilelor.

Așteptare

Imprimanta a primit date pentru imprimare, însă așteaptă o comandă Sfârșit de lucrare, Salt la pagină nouă sau date suplimentare.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe ☒ pentru a imprima conținutul bufferului.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare.

30 Reumplere incorectă, schimbați cartușul

Îndepărtați cartușul de imprimare, apoi instalați unul acceptat.

31 Schimbați cartușul defect

Îndepărtați cartușul de imprimare defect, apoi instalați unul nou.

32 Număr de cartuș neacceptat de dispozitiv

Îndepărtați cartușul de imprimare, apoi instalați unul acceptat.

34 Hârtie scurtă

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia potrivită în tavă.
- Apăsăți pe butoanele săgeată până când apare  **Continue (Continuare)**, apoi apăsăți pe ☒ pentru a șterge mesajul și a imprima lucrarea utilizând o tavă de hârtie diferită.
- Verificați lungimea tăvii și ghidajele pentru lățime și asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tavă.
- Pentru utilizatorii de Windows, verificați setările din Proprietăți imprimare pentru a vă asigura că lucrarea de imprimare solicită dimensiunea și tipul corect de hârtie.
Pentru utilizatorii de Macintosh, verificați setările din dialogul Imprimare pentru a vă asigura că lucrarea de imprimare solicită dimensiunea și tipul corect de hârtie.
- Verificați dacă dimensiunea hârtiei este setată corect. De exemplu, dacă opțiunea Dimensiune alimentator MF este setată la Universal, asigurați-vă că hârtia este suficient de mare pentru datele care trebuie imprimate.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare.

35 Memorie insuficientă pentru acceptarea caracteristicii Salvare resursă

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsăți pe butoanele săgeată până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsăți pe ☒ pentru a dezactiva caracteristica Salvare resursă și a continua imprimarea.
- Pentru a activa caracteristica Salvare resursă după recepționarea acestui mesaj, asigurați-vă că bufferele de legătură sunt setate pe Automat, apoi ieșiți din meniuri pentru a activa modificările asupra bufferelor de legătură. Când apare mesajul **Ready (Gata)**, activați caracteristica Salvare resursă.
- Instalați memorie suplimentară.

37 Memorie insuficientă pentru operația Defragmentare memorie flash

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsăți pe butoanele săgeată până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsăți pe ☒ pentru a întrerupe procesul de defragmentare și a continua imprimarea.
- Șterge fonturi, macrocomenzi și alte date din memoria imprimantei.

- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

37 Memorie insuficientă pentru asamblarea lucrării

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați butoanele săgeată până când apare  **Continue (Continuare)** și apoi apăsați  pentru a imprima porțiunea din lucrare care este stocată deja și pentru a începe asamblarea restului lucrării de imprimare.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare.

37 Memorie insuficientă, anumite lucrări în așteptare au fost șterse

Imprimanta a șters unele lucrări în așteptare pentru a procesa lucrările curente.

Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe  pentru a șterge mesajul.

37 Memorie insuficientă, unele lucrări în așteptare nu vor fi restaurate

Imprimanta nu a putut restaura o parte sau toate lucrările confidențiale sau în așteptare de pe hard diskul imprimantei.

Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe  pentru a șterge mesajul.

38 Memorie plină

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe  pentru a șterge mesajul.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

42.xy Nepotrivire de regiune cartuș

Introduceți un cartuș de imprimare care corespunde numărului de regiune al imprimantei. x indică valoarea regiunii imprimantei. y indică valoarea regiunii cartușului. x și y pot avea următoarele valori:

1	SUA
2	Europa, Orientul Mijlociu și Africa
3	Asia
4	America latină
9	Regiune nevalidă

50 Eroare font PPDS

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe , pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Imprimanta nu poate găsi un font solicitat. Din meniul PPDS, selectați **Best Fit (Încadrare optimă)**, apoi selectați **On (Activat)**. Imprimanta va căuta un font similar și va formata din nou textul afectat.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare.

51 S-a detectat o memorie flash defectă

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe , pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare.

52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe , pentru a întrerupe operația de defragmentare și a continua imprimarea.
Fonturile și macrocomenzile decărcate, care nu au fost stocate anterior în memoria flash, sunt șterse.
- Ștergeți fonturi, macrocomenzi și alte date stocate în memoria flash.
- Faceți upgrade la un card de memorie flash cu capacitate mai mare.

53 S-a detectat o memorie flash neformatată

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe , pentru a întrerupe operația de defragmentare și a continua imprimarea.
- Formatați memoria flash. Dacă mesajul de eroare rămâne, este posibil ca memoria flash să fie deteriorată și să necesite înlocuire.

54 Eroare a opțiunii seriale <x>

<x> este numărul opțiunii seriale.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Asigurați-vă că acest cablu serial este conectat corect și este cablul corespunzător pentru portul serial.
- Verificați dacă parametrii de interfață serială (protocol, baud, paritate și biți de date) sunt setați corect la imprimantă și la calculatorul gazdă.
- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe  pentru a continua imprimarea.
- Opriți și reporniți alimentarea cu tensiune a imprimantei pentru a o reseta.

54 Eroare de software în rețeaua <x>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe  pentru a continua imprimarea.
- Opriți și reporniți alimentarea cu tensiune a imprimantei pentru a o reseta.
- Faceți upgrade la firmware-ul de rețea al imprimantei sau al serverului de imprimantă.

54 Eroare standard de software de rețea

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe  pentru a continua imprimarea.
- Opriți și reporniți alimentarea cu tensiune a imprimantei pentru a o reseta.
- Faceți upgrade la firmware-ul de rețea al imprimantei sau al serverului de imprimantă.

55 Opțiune neacceptată în slotul <x>

<x> este un slot de pe placa de sistem a imprimantei.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- 1 Întrerupeți alimentarea cu tensiune a imprimantei.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Scoateți cardul opțional neacceptat de pe placa de sistem a imprimantei.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză cu împământare.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

56 Portul paralel <x> este dezactivat

<x> este numărul portului paralel.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe  pentru a șterge mesajul.
Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului paralel.
- Asigurați-vă că elementul de meniu Buffer paralel nu este setat la valoarea Dezactivat.

56 Portul serial <x> este dezactivat

<x> este numărul portului serial.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe  pentru a șterge mesajul.
Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului serial.
- Asigurați-vă că elementul de meniu Buffer serial nu este setat la valoarea Dezactivat.

56 Port paralel standard dezactivat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe  pentru a șterge mesajul.
Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului paralel.
- Asigurați-vă că elementul de meniu Buffer paralel nu este setat la valoarea Dezactivat.

56 Port USB standard dezactivat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe  pentru a șterge mesajul.
Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului USB.
- Asigurați-vă că elementul de meniu Buffer USB nu este setat la valoarea Dezactivat.

57 Schimbare de configurație, unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate

De la momentul în care lucrările au fost stocate pe hard diskul imprimantei, ceva s-a schimbat în imprimantă și lucrările în așteptare au fost invalidate. Cauzele posibile includ:

- Firmware-ul imprimantei a fost actualizat.
- Opțiunile de intrare, ieșire sau duplex necesare pentru lucrarea de imprimare au fost scoase.

- Lucrarea de imprimare a fost creată utilizând un dispozitiv de la portul USB și dispozitivul nu mai este atașat la port.
- Hard diskul imprimantei conține lucrări care au fost stocate când acesta era instalat într-un model de imprimantă diferit.

Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe  pentru a șterge mesajul.

58 Prea multe recipiente atașate

- 1 Întrerupeți alimentarea cu tensiune a imprimantei.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Scoateți recipientele suplimentare.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză cu împământare.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

58 Prea multe discuri instalate

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Eliminați discurile în plus.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză cu împământare.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

58 Au fost instalate prea multe opțiuni Flash

În imprimantă sunt instalate prea multe carduri de memorie flash opționale sau prea multe carduri firmware opționale.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Eliminați opțiunile flash suplimentare:
 - 1 Închideți imprimanta.
 - 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
 - 3 Eliminați opțiunile flash suplimentare.
 - 4 Conectați cablul de tensiune la o priză cu împământare.
 - 5 Porniți din nou imprimanta.

58 Au fost atașate prea multe tăvi

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.

- 3 Scoateți tăvile suplimentare.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză cu împământare.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

59 Unitate duplex incompatibilă

Sunt acceptate numai opțiunile proiectate special pentru această imprimantă.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Scoateți unitatea duplex.
- Apăsați pe ☒ pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea fără să utilizați unitatea duplex.

59 Alimentator de plicuri incompatibil

Sunt acceptate numai opțiunile proiectate special pentru această imprimantă.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Scoateți alimentatorul de plicuri.
- Apăsați pe ☒ pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea fără să utilizați alimentatorul de plicuri.

59 Recipient de ieșire <x> incompatibil

Sunt acceptate numai opțiunile proiectate special pentru această imprimantă.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Scoateți recipientul de ieșire specificat.
- Apăsați pe ☒ pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea fără să utilizați recipientul de ieșire specificat.

59 Tavă incompatibilă <x>

Sunt acceptate numai opțiunile proiectate special pentru această imprimantă.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Scoateți tava respectivă.
- Apăsați pe ☒ pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea fără să utilizați tava de ieșire specificată.

61 Îndepărtați hard diskul defect

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe ☒ pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Instalați un hard disk nou înainte de a efectua operații care necesită un hard disk.

62 Disc plin

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **✓ Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe ☒ pentru a șterge mesajul și a continua procesarea.
- Ștergeți fonturi, macrocomenzi și alte date stocate pe hard diskul imprimantei.
- Instalați în imprimantă un hard disk mai mare.

80 Este necesară operația de întreținere regulată

Imprimanta necesită efectuarea unei operații de întreținere regulată. Comandați un kit de întreținere, care conține toate elementele necesare pentru înlocuirea rolelor de tragere, rolei de încărcare, rolei de transfer și unității de fuziune.

88 Cartuș consumat

Nivelul tonerului este redus. Înlocuiți cartușul de imprimare, apoi apăsați pe ☒ pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

88.yy Cartuș aproape consumat

Nivelul tonerului este redus. Înlocuiți cartușul de imprimare, apoi apăsați pe ☒ pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

88.yy Înlocuiți cartușul

Cartușul de imprimare este gol.

- 1 Înlocuiți cartușul de imprimare.
- 2 Apăsați pe ☒ pentru a șterge mesajul.

200–282 Blocaj hârtie

- 1 Curățați traseul hârtiei.
- 2 După ce curățați traseul hârtiei, apăsați pe ☒ pentru a continua imprimarea.

1565 Eroare emulare, încărcați opțiunea de emulare

Imprimanta șterge automat mesajul în 30 de secunde, apoi dezactivează emulatorul de descărcare de pe cardul firmware.

Pentru a îndrepta acest lucru, descărcați versiunea corectă a emulatorului de descărcare de pe site-ul Web Lexmark de la adresa www.lexmark.com.

Întreținerea imprimantei

Periodic, sunt necesare anumite lucrări pentru a menține o calitate optimă a imprimării.

Curățarea exteriorului imprimantei

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este oprită și deconectată de la priza de perete.



ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării părții exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

- 2 Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard

- 3 Umeziți cu apă o cârpă curată fără scame.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu utilizați produse comerciale de curățare și nici detergenți, deoarece aceștia pot să deterioreze finisajul imprimantei.

- 4 Ștergeți numai exteriorul imprimantei, inclusiv recipientul de ieșire standard.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Utilizarea unei cârpe umede pentru a curăța interiorul poate să deterioreze imprimanta.

- 5 Înainte de a începe o nouă lucrare de imprimare, asigurați-vă că suportul pentru hârtie și recipientul de ieșire standard sunt uscate.

Depozitarea pieselor de schimb

Alegeți un loc de depozitare răcoros și curat pentru piesele de schimb ale imprimantei. Depozitați piesele de schimb în picioare, în ambalajul lor original până sunteți pregătiți să le utilizați.

Nu expuneți piese de schimb la:

- Lumină solară directă
- Temperaturi mai mari de 35°C (95°F)
- Umiditate mai mare de 80%
- Aer sărat
- Gaze corozive
- Praf

Conservarea consumabilelor

Există setări pe care le puteți ajusta de la panoul de control al imprimantei pentru a economisi tonerul și hârtia. Pentru informații suplimentare, consultați meniul „Consumabile”, meniul „Calitate” și meniul „Finisare”.

Dacă trebuie să imprimați mai multe exemplare, puteți economisi consumabile imprimând primul exemplar și verificându-l înainte de a imprima și celelalte exemplare.

Verificarea stării consumabilelor

Când este necesară înlocuirea unui articol consumabil sau trebuie efectuate activități de întreținere, pe ecran se afișează un mesaj în acest sens.

Verificarea stării consumabilelor de la panoul de control al imprimantei

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
 - 2 Pe panoul de control al imprimantei, apăsați pe butoanele săgeată până când apare **✓ Status / Supplies (Stare/Consumabile)**, apoi apăsați pe ☒.
 - 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **✓ View supplies (Vizualizare consumabile)**, apoi apăsați pe ☒.
- Va apărea starea fiecărui consumabil.

Verificarea stării consumabilelor de la un calculator din rețea

Notă: Calculatorul trebuie conectat la aceeași rețea ca imprimanta.

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.
Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați o pagină de configurare pentru rețea și aflați adresa IP din secțiunea TCP/IP.
- 2 Faceți clic pe **Device Status (Stare dispozitiv)**. Apare pagina Stare dispozitiv, afișând un sumar cu nivelurile consumabilelor.

Comandarea consumabilelor

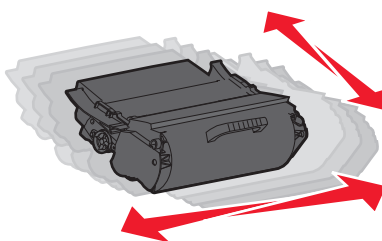
Pentru a comanda consumabile în SUA, contactați Lexmark la numărul 1-800-539-6275, pentru informații despre distribuitorii autorizați de consumabile Lexmark din zona dvs. În alte țări/regiuni, vizitați site-ul Web Lexmark la adresa www.lexmark.com sau contactați magazinul de la care ați achiziționat imprimanta.

Notă: Toate duratele de viață estimate pentru consumabile presupun imprimarea pe hârtie simplă de dimensiune Letter sau A4.

Comandarea cartușelor de imprimare

Când apare mesajul **88 Cartridge low (Cartuș consumat)** sau când materialele tipărite devin estompate:

- 1 Scoateți cartușul de imprimare.
- 2 Scuturați cartușul puternic dintr-o parte în alta și înainte-înapoi de câteva ori pentru a redistribui tonerul.



- 3 Reintroduceți cartușul și continuați tipărirea.

Notă: Repetați această procedură până când nu mai are efect, apoi înlocuiți cartușele de toner.

Nume componentă	Programul Lexmark de returnare a cartușelor	Cartuș obișnuit
Pentru SUA și Canada		
Cartuș de imprimare	T650A11A	T650A21A
Cartuș de imprimare cu randament mare	T650H11A	T650H21A
Cartuș de imprimare cu randament foarte mare*	T654X11A	T654X21A
Cartuș de imprimare cu randament mare pentru aplicări pe etichete	T650H04A	Nu se aplică
Cartuș de imprimare cu randament foarte mare pentru aplicări pe etichete*	T654X04A	Nu se aplică
Pentru Europa, Orientul Mijlociu și Africa		
Cartuș de imprimare	T650A11E	T650A21E
Cartuș de imprimare cu randament mare	T650H11E	T650H21E
Cartuș de imprimare cu randament foarte mare*	T654X11E	T654X21E
Cartuș de imprimare cu randament mare pentru aplicări pe etichete	T650H04E	Nu se aplică
Cartuș de imprimare cu randament foarte mare pentru aplicări pe etichete*	T654X04E	Nu se aplică
* Disponibil pentru modelele T654.		

Nume componentă	Programul Lexmark de returnare a cartușelor	Cartuș obișnuit
Pentru regiunea Asia-Pacific		
Cartuș de imprimare	T650A11P	T650A21P
Cartuș de imprimare cu randament mare	T650H11P	T650H21P
Cartuș de imprimare cu randament foarte mare*	T654X11P	T654X21P
Cartuș de imprimare cu randament mare pentru aplicări pe etichete	T650H04P	Nu se aplică
Cartuș de imprimare cu randament foarte mare pentru aplicări pe etichete*	T654X04P	Nu se aplică
Pentru America Latină		
Cartuș de imprimare	T650A11L	T650A21L
Cartuș de imprimare cu randament mare	T650H11L	T650H21L
Cartuș de imprimare cu randament foarte mare*	T654X11L	T654X21L
Cartuș de imprimare cu randament mare pentru aplicări pe etichete	T650H04L	Nu se aplică
Cartuș de imprimare cu randament foarte mare pentru aplicări pe etichete*	T654X04L	Nu se aplică
* Disponibil pentru modelele T654.		

Comandarea unui kit de întreținere

Când apare mesajul **80 Routine maintenance needed (Este necesară operația de întreținere)**, comandați un kit de întreținere. Kitul de întreținere conține toate elementele necesare pentru înlocuirea rolor de tragere, rolei de încărcare, rolei de transfer și unității de fuziune.

Note:

- Utilizarea anumitor tipuri de hârtie pot să necesite înlocuirea mai frecventă a kitului de întreținere. Rola de încărcare, unitatea de fuziune, rolele de tragere și rolele de transfer pot fi comandate separat și înlocuite la nevoie.
- Pentru a verifica tipul unității de fuziune (T1 sau T2) care este instalată în imprimantă, scoateți cartușul de imprimare pentru a vedea eticheta de pe unitatea de fuziune.

Nume componentă	Număr componentă
Kit de întreținere	40X4723 (unitate de fuziune T1 de 100 V) 40X4724 (unitate de fuziune T1 de 110 V) 40X4765 (unitate de fuziune T1 de 220 V) 40X4766 (unitate de fuziune T2 de 100 V) 40X4767 (unitate de fuziune T2 de 110 V) 40X4768 (unitate de fuziune T2 de 220 V)

Comandarea rolor de încărcare

Când apare pulbere de toner sau fundal întunecat în paginile imprimate, comandați role de încărcare.

Nume componentă	Număr componentă
Ansamblul tolei de încărcare	40X5852

Comandarea unei unități de fuziune

Pentru a verifica tipul unității de fuziune (T1 sau T2) care este instalată în imprimantă, scoateți cartușul de imprimare pentru a vedea eticheta de pe cartuș.

Nume componentă	Număr componentă
Unitate de fuziune T1	40X1870 (100 V)
	40X4418 (110 V)
	40X1871 (220 V)
Unitate de fuziune T2	40X5853 (100 V)
	40X5854 (110 V)
	40X5855 (220 V)

Comandarea unui ștergător pentru unitatea de fuziune

Când apare mesajul **Replace wiper (Înlocuiți ștergătorul)** pe ecran, comandați un ștergător de unitate de fuziune.

Nume componentă	Număr componentă
Ștergător unitate de fuziune	40X4417

Comandarea rolor de tragere

Când hârtia nu se alimentează corect în tavă, comandați role de tragere noi.

Nume componentă	Număr componentă
Role de tragere	40X4308

Comandarea cartușelor de capse

Când apare mesajul **Staples Low (Lipsesc capse)** sau **Staples Empty (Fără capse)**, comandați cartușul de capse specificat.

Pentru mai multe informații, vedeți ilustrațiile din interiorul ușii pentru capsator.

Nume componentă	Număr componentă
Cartușe de capse – pachete de 3	25A0013

Comandarea unei role de transmisie

Când pe fața sau pe spatele paginilor imprimate încep să apară pete de toner, comandați o rolă de transmisie de schimb.

Nume componentă	Număr componentă
Ansamblu rolă de transmisie	40X1886

Reciclarea produselor Lexmark

Pentru a returna produsele Lexmark în vederea reciclării:

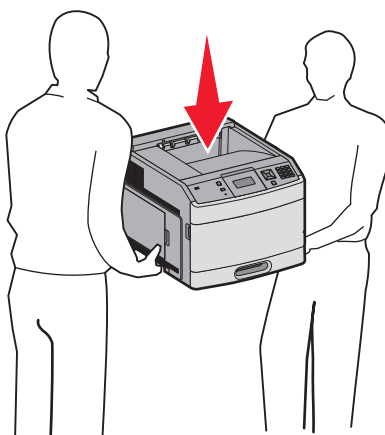
- 1 Vizitați site-ul nostru Web la www.lexmark.com/recycle.
- 2 Găsiți tipul de produs pentru reciclare, apoi selectați țara din listă.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

Mutarea imprimantei

Înainte de a muta imprimanta

Scoateți toate opțiunile imprimantei.

⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE: Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 livre) și necesită două sau mai multe persoane antrenate pentru a o muta în siguranță.



⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE: Înainte de a muta imprimanta, urmați aceste indicații, pentru a evita accidentarea dvs. sau deteriorarea imprimantei:

- Opriți imprimanta utilizând butonul de tensiune, apoi scoateți cablul de tensiune din priza de perete.
- Înainte de a o muta, deconectați toate cablurile de la imprimantă.
- Ridicați imprimanta de pe sertarul opțional și așezați-o alături; nu încercați să ridicați sertarul și imprimanta în același timp.

Notă: Pentru a o ridica de pe sertarul opțional, utilizați mânerle amplasate pe ambele părți ale imprimantei.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Deteriorarea imprimantei din cauza manipulării necorespunzătoare nu este acoperită de garanție.

Mutarea imprimantei în altă locație

Imprimanta și accesoriile pot fi mutate în siguranță în altă locație dacă respectați următoarele măsuri de siguranță:

- Cărucioarele utilizate pentru a muta imprimanta trebuie să aibă o suprafață care să poată susține integral baza imprimantei. Cărucioarele utilizate pentru a muta accesoriile trebuie să aibă o suprafață care să poată susține dimensiunile acestora.
- Mențineți imprimanta în poziție verticală.
- Evitați mutarea imprimantei prin mișcări de împingere bruște.

Expedierea imprimantei

Când expediați imprimanta, utilizați ambalajul original sau contactați centrul de achiziție pentru a obține un kit de relocare.

Asistență administrativă

Găsirea informațiilor avansate despre rețele și administrare

Acest capitol prezintă activități elementare de suport administrativ. Pentru activități de suport avansat de sistem, consultați *Ghid pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație* și *Ghidul administratorului pentru Embedded Web Server* de pe site-ul Web al Lexmark la www.lexmark.com.

Utilizare serverului EWS

Dacă imprimanta este instalată într-o rețea, serverul EWS este disponibil pentru o serie de funcții, între care:

- Vizualizarea unui ecran virtual al panoului de control al imprimantei
- Verificarea stării consumabilelor imprimantei
- Configurarea setărilor imprimantei
- Configurarea setărilor de rețea
- Vizualizarea rapoartelor

Pentru a accesa EWS, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Note:

- Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.
- Pentru mai multe informații, consultați *Ghid pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație* și *Ghidul administratorului pentru Embedded Web Server* de pe site-ul Web al Lexmark la www.lexmark.com.

Verificarea stării dispozitivului

Utilizând serverul EWS, aveți posibilitatea să vizualizați setările tăvilor de hârtie, nivelul de toner din cartușul de imprimare, procentul duratei de viață rămase în kitul de întreținere și măsurătorile de capacitate ale anumitor componente ale imprimantei. Pentru a vizualiza starea dispozitivului:

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Device Status (Stare dispozitiv)**.

Setarea avertizărilor prin e-mail

Este posibil ca imprimanta să vă trimită un e-mail când consumabilele se uzează sau când trebuie schimbată, adăugată sau deblocată hârtia.

Pentru a configura alerte prin e-mail:

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**
- 3 Sub Alte setări, faceți clic pe **E-mail Alert Setup (Configurare avertizare prin e-mail)**.
- 4 Selectați elementele pentru care să se facă notificarea și tastați adresele de e-mail.
- 5 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Notă: Consultați-vă cu persoana care se ocupă de asistența tehnică a sistemului pentru a configura serverul de e-mail.

Vizualizarea rapoartelor

Se pot vedea unele rapoarte din EWS. Aceste rapoarte sunt utile pentru evaluarea stării imprimantei, a rețelei și a consumabilelor.

Pentru a vedea rapoartele de la o imprimantă de rețea:

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Reports (Rapoarte)**, apoi faceți clic pe tipul de raport pe care doriți să îl vizualizați.

Reglarea setărilor pentru modul Economic

Setările pot lua valori între 1 și 240 de minute. Setarea prestabilită din fabrică este 30 de minute.

Pentru a mări sau micșora numărul de minute după care imprimanta intră în modul economic, alegeți una dintre următoarele variante:

Utilizând serverul EWS

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Seettings (Setări)**, apoi pe **General Settings (Setări generale)**.
- 3 Faceți clic pe **Timeouts (Expirări)**.
- 4 În caseta Economic, măriți sau micșorați numărul de minute cât să se aștepte înainte ca imprimanta să intre în modul economic.
- 5 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Utilizând panoul de control al imprimantei

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 Apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare  **General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe .
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Timeouts (Expirări)**, apoi apăsați pe .
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Power Saver (Economic)**, apoi apăsați pe .
- 7 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a mări sau micșora numărul de minute premergătoare intrării imprimantei în modul Economic, apoi apăsați pe .

Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică

Dacă doriți să rețineți o listă de setări curente de meniu pentru referință, imprimați o pagină de setări de meniu, înainte de a restaura setările prestabilite din fabrică. Pentru informații suplimentare, consultați [“Tipărirea unei pagini cu setările de meniu” la pagina 37](#).

Avertisment - Pericol de deteriorare: Revenirea la setările prestabilite din fabrică determină readucerea celor mai multe dintre setările imprimantei la valorile prestabilite din fabrică. Excepțiile includ limba afișajului, mesajele și dimensiunile particularizate și setările de meniu Rețea/Port. Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe hard diskul imprimantei nu sunt afectate.

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
 - 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .
 - 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare  **General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe .
 - 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Factory Defaults (Setări din fabrică)**, apoi apăsați pe .
 - 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Restore Now (Revenire acum)**, apoi apăsați pe .
- Apare **Restoring Factory Defaults (Se revine la setările din fabrică)**.

Rezolvarea problemelor

Rezolvarea problemelor elementare ale imprimantei

Rezolvarea problemelor simple cu imprimanta

Dacă există probleme simple cu imprimanta sau aceasta nu răspunde, asigurați-vă că:

- Ați conectat cablul de tensiune la imprimantă și la o priză cu împământare.
- Priza electrică nu a fost întreruptă de la un comutator sau întrerupător.
- Imprimanta nu este cuplată la un dispozitiv de protecție la supratensiune, la o sursă de tensiune neîntreruptibilă sau la un cablu prelungitor.
- Celelalte echipamente electronice pe care le conectați la priză funcționează.
- Imprimanta este pornită. Verificați întrerupătorul imprimantei.
- Cablul imprimantei este bine cuplat la imprimantă și la calculatorul gazdă, la serverul de imprimare, la echipamentul opțional sau la alt echipament de rețea.
- Toate opțiunile sunt instalate corect.
- Setările driverului de imprimantă sunt corecte.

După ce ați efectuat toate aceste verificări, opriți imprimanta, așteptați 10 secunde, apoi porniți-o din nou. În felul acesta, problema va fi, de regulă, rezolvată.

Afișajul panoului de control al imprimantei este gol sau afișează numai blocuri

Testul automat al imprimantei a eșuat. Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi reporniți-o.

Dacă mesajele **Performing Self Test (Execuție auto-test)** și **Ready (Gata)** nu apar, opriți imprimanta și contactați serviciul clienți.

Serverul EWS nu se deschide

Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

Verificați conexiunile de rețea

Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt deschise și conectate la aceeași rețea fără fir.

Verificați setările de rețea

În funcție de setările de rețea, pentru a accesa serverul EWS, trebuie să tastați **https://** în loc de **http://** înaintea adresei IP a imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați administratorul de sistem.

Rezolvarea problemelor legate de imprimare

Fișierele PDF în mai multe limbi nu se tipăresc

Documentele conțin fonturi indisponibile.

- 1 Deschideți în Adobe Acrobat documentul pe care doriți să-l tipăriți.
- 2 Faceți clic pe pictograma cu imprimanta.
Este afișat dialogul de tipărire.
- 3 Selectați **Print as image (Tipărire ca imagine)**.
- 4 Faceți clic pe **OK**.

Apare un mesaj de eroare legat de citirea unității USB

Asigurați-vă că unitatea USB este acceptată. Pentru informații legate de dispozitivele de memorie flash cu interfață USB testate și aprobate, vizitați site-ul Web Lexmark la adresa www.lexmark.com.

Imprimările nu se efectuează

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că imprimanta este pregătită pentru tipărire

Înainte de a lansa o operație de imprimare, asigurați-vă că pe afișaj apare mesajul **Ready (Gata)** sau **Power Saver (Economic)**.

Verificați dacă recipientul de ieșire standard este plin

Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard.

Asigurați-vă că tava de hârtie nu este goală

Încărcați hârtie în tavă.

Asigurați-vă că este instalat software-ul corect pentru imprimantă

- Asigurați-vă că utilizați software-ul de imprimantă corect.
- Dacă utilizați un port USB, asigurați-vă că executați un sistem de operare acceptat și utilizați software de imprimantă compatibil.

Asigurați-vă că serverul de tipărire intern este instalat corespunzător și funcționează

- Asigurați-vă că serverul de tipărire intern este instalat corespunzător și că imprimanta este conectată la rețea.
- Imprimați o pagină de configurare a rețelei și verificați că starea indicată este **Conectat**. Dacă starea este **Neconectat**, verificați cablurile de rețea și apoi încercați să imprimați din nou pagina de configurare a rețelei. Contactați persoana de la asistența tehnică a sistemului pentru a vă asigura că rețeaua funcționează corect.

Puteți obține copii ale software-ului pentru imprimantă și de pe site-ul Web Lexmark, la adresa www.lexmark.com.

Asigurați-vă că utilizați un cablu USB, serial sau Ethernet recomandat

Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul Web Lexmark, la www.lexmark.com.

Asigurați-vă că ați conectat corect cablurile imprimantei

Verificați dacă sunt corecte conexiunile cablurilor la imprimantă și serverul de tipărire.

Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare furnizată împreună cu imprimanta.

Operațiunile confidențiale și alte operații nu se tipăresc

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Se imprimă operațiuni parțiale, nu se imprimă operațiuni sau se imprimă pagini goale

Operațiunea de imprimare poate conține o eroare de formatare sau date nevalide.

- Ștergeți operațiunea de imprimare, apoi imprimați-o din nou.
- Pentru documentele PDF, creați din nou fișierul PDF și imprimați-l din nou.

Asigurați-vă că imprimanta are memorie suficientă

Eliberați din memoria imprimantei parcurgând lista de operații păstrate și ștergând o parte dintre acestea.

Operația de tipărire durează mai mult decât în mod normal

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Reduceți complexitatea operației de tipărire

Eliminați numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini al operației.

Schimbați setarea Protejare pagină la Dezactivat.

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
- 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .
- 3 Apăsați butoanele săgeată până când apare  **Setup Menu (Meniu Instalare)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Print Recovery (Recuperare imprimare)**, apoi apăsați pe .
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Page Protect (Protejare pagină)**, apoi apăsați pe .
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Off (Dezactivat)**, apoi apăsați pe .

Operațiile de tipărire sunt executate din tava incorectă sau pe hârtie incorectă

Verificați setarea Tip hârtie

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print.

Tipărirea incorectă a caracterelor

Asigurați-vă că imprimanta nu se află în modul Urmărire hexa

Dacă se afișează mesajul **Ready Hex (Hexa gata)**, trebuie să părăsiți modul Urmărire hexa pentru a putea efectua o operație de tipărire. Pentru a părăsi modul Urmărire hexa, opriți și reporniți imprimanta.

Legarea tăvilor nu funcționează

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Încărcați hârtie de aceeași dimensiune și de același tip

- Încărcați în fiecare tavă care se va lega hârtie de aceeași dimensiune și de același tip.
- Deplasați ghidajele pentru hârtie în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate în fiecare tavă.

Utilizați aceleași setări Dimensiune hârtie și Tip hârtie

- Tipăriți o pagină cu setările de meniu și comparați setările pentru fiecare tavă.
- Dacă este necesar, reglați setările din meniul Dimensiune/Tip hârtie.

Notă: Alimentatorul multifuncțional nu detectează automat dimensiunea hârtiei. Trebuie să setați dimensiunea din meniul Dimensiune/Tip hârtie.

Operațiile mari nu colaționează

Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

Asigurați-vă că opțiunea Collate (Colaționare) este setată la valoarea On (Activat).

Din meniul Finishing (Finalizare) sau din Print Properties (Proprietăți tipărire), setați opțiunea Collate (Colaționare) la valoarea On (Activat).

Notă: Setarea opțiunii Collate (Colaționare) la valoarea Off (Dezactivat) din software prevalează asupra setării din meniul Finishing (Finalizare).

Reduceți complexitatea operației de tipărire

Reduceți complexitatea operației de tipărire eliminând numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini din cadrul operației.

Asigurați-vă că imprimanta are memorie suficientă

Adăugați memorie sau un hard disc opțional.

Apar întreruperi neprevăzute între pagini

Măriți valoarea pentru Expirare tipărire:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
- 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .
- 3 Apăsați butoanele săgeată până când apare  **Setup Menu (Meniu Instalare)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Timeouts (Expirări)**, apoi apăsați pe .
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Print Timeout (Expirare imprimare)**, apoi apăsați pe .
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează valoarea dorită, apoi apăsați pe .

Rezolvarea problemelor legate de opțiuni

Setările alese dintr-un program sau aplicație software pot modifica sau suprascrie setările implicite selectate din panoul de control al imprimantei. Dacă o opțiune nu funcționează, asigurați-vă că este selectată în software și în panoul de control al imprimantei.

Opțiunea nu operează corect sau se închide după instalare.

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Resetați imprimanta

Opriti imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți-o la loc.

Verificați dacă opțiunea este conectată la imprimantă

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Verificați conexiunea dintre opțiune și imprimantă.
- 4 Conectați cablul de alimentare la o priză de perete cu împământare.

Asigurați-vă că opțiunea este instalată corect

Imprimați o pagină de setări de meniu și verificați dacă opțiunea apare în lista Installed Options (Opțiuni instalate). Dacă opțiunea nu este listată, reinstalați-o. Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare furnizată împreună cu imprimanta.

Asigurați-vă că opțiunea este selectată

De pe computerul de unde imprimați, selectați opțiunea. Pentru informații suplimentare, consultați [“Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă” la pagina 39.](#)

Tăvi de hârtie

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect

- 1 Deschideți tava pentru hârtie.
- 2 Verificați dacă nu există blocaje de hârtie sau alimentări necorespunzătoare.
- 3 Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt aliniate la marginile hârtiei.
- 4 Asigurați-vă că tava pentru hârtie se închide corect.

Resetați imprimanta

Opriti imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți-o la loc.

Asigurați-vă că tava pentru hârtie este instalată corect

Dacă tava de hârtie este listată în pagina de setări din meniu, dar hârtia se blochează când iese sau intră în tavă, este posibil ca aceasta să nu fie montată corect. Reinstalați tava pentru hârtie. Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare a hardware-ului livrată împreună cu tava de hârtie sau consultați cea mai recentă versiune detaliată a *Ghidului utilizatorului* disponibilă pe site-ul nostru Web la adresa www.lexmark.com/publications.

Asigurați-vă că lista de opțiuni din driverul imprimantei este actualizată

De la computerul din care imprimați, verificați că tava de hârtie se regăsește între opțiunile listate în driverul imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați [“Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă” la pagina 39.](#)

tavă de 2000 de coli

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Tava elevator nu funcționează corespunzător

- Asigurați-vă că imprimanta este adecvat conectată la tava cu 2000 de coli.
- Asigurați-vă că imprimanta este pornită.

Rolele de alimentare pentru hârtie nu se rotesc pentru a trage hârtia

- Asigurați-vă că imprimanta este adecvat conectată la tava cu 2000 de coli.
- Asigurați-vă că imprimanta este pornită.

Alimentator plicuri

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Resetați imprimanta

Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți-o la loc.

Asigurați-vă că plicurile sunt încărcate corect

- 1 Ajustați suportul de plicuri pentru lungimea plicului pe care îl folosiți:
- 2 Pentru informații suplimentare, consultați [“Încărcarea alimentatorului de plicuri.” la pagina 63.](#)

Verificați setările cu dimensiunea și tipul de hârtie

Asigurați-vă că toate setările pentru dimensiunile și tipurile de hârtie se potrivesc cu plicurile folosite:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setările pentru alimentatorul de hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați setările corecte de la computer:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați setările din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați setările din dialogul Imprimare.

Asigurați-vă că alimentatorul de plicuri este instalat corect

Dacă alimentatorul de plicuri este listat în pagina de setări din meniu, dar un plic se blochează când iese sau intră în alimentator, este posibil ca acesta să nu fie instalat corect. Reinstalați alimentatorul de plicuri. Pentru mai multe informații, consultați documentația de instalare hardware care însoțește alimentatorul de plicuri sau accesați www.lexmark.com/publications pentru a vedea instrucțiunile pentru alimentatorul de plicuri.

Unitate duplex

Dacă unitatea duplex este listată în pagina de setări din meniu, dar hârtia se blochează când iese sau intră în unitatea duplex, este posibil ca aceasta să nu fie montată corect. Reinstalați unitatea duplex. Pentru mai multe informații, consultați documentația de instalare hardware care însoțește unitatea duplex sau accesați www.lexmark.com/publications pentru a vedea instrucțiunile pentru unitatea duplex.

Bloc încasetat cu 5 recipiente

Dacă blocul încasetat cu 5 recipiente este listat în pagina de setări din meniu dar hârtia se blochează când iese din imprimantă și intră în bloc, este posibil ca acesta să nu fie montat corect. Reinstalați blocul încasetat cu 5 recipiente. Pentru mai multe informații, consultați documentația de instalare a hardware-ului care a fost livrată împreună cu blocul încasetat cu 5 recipiente sau accesați www.lexmark.com/publications pentru a vedea pagina de instrucțiuni a blocului.

Opțiunile de ieșire

Dacă în pagina de setări a meniului este listat Extensorul de ieșire, Extensorul de ieșire de înaltă capacitate sau StapleSmart II Finisher, dar hârtia se blochează când iese din imprimantă sau intră în opțiunea de ieșire, este posibil să nu fie corect instalat. Reinstalați opțiunea. Pentru mai multe informații, consultați documentația de instalare a hardware-ului care a fost livrată împreună cu opțiunea sau mergeți la www.lexmark.com/publications pentru a vedea pagina de instrucțiuni ale opțiunii.

Memory card (Card de memorie)

Asigurați-vă că ați conectat bine cardul de memorie la placa de sistem a imprimantei.

Flash memory card (Card de memorie flash)

Asigurați-vă că ați conectat bine cardul de memorie flash la placa de sistem a imprimantei.

Hard-disc cu adaptor

Asigurați-vă că între hard-disc și placa de sistem a imprimantei există o conexiune securizată.

Port de soluții intern

Dacă Portul intern de soluții Lexmark (ISP) nu funcționează corect, acestea sunt posibile soluții. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați conexiunile ISP.

- Asigurați-vă că ISP este atașat în siguranță la placa de sistem a imprimantei.
- Asigurați-vă că cablul este bine cuplat la conectorul corect.

Verificați cablul

Asigurați-vă că folosiți cablul corect și că acesta este bine cuplat.

Asigurați-vă că software-ul de rețea este configurat corect

Pentru informații despre instalarea aplicației software pentru imprimarea în rețea, consultați *Ghid pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație*.

Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie

Hârtia se blochează frecvent

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați hârtia

Utilizați hârtia recomandată și alte suporturi speciale. Pentru mai multe informații, consultați capitolul despre hârtie și instrucțiunile despre suporturile speciale.

Asigurați-vă că nu există prea multă hârtie în tava de alimentare

Asigurați-vă că topul de hârtie încărcat nu depășește înălțimea maximă indicată în tavă sau pe alimentatorul multifuncțional.

Verificați ghidajele pentru hârtie.

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

Este posibil ca hârtia să fi absorbit umezeală din cauza umidității ridicate.

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

Mesajul privind blocarea hârtiei persistă și după înlăturarea blocajului

Traseul hârtiei nu este degajat. Îndepărtați hârtia blocată de pe întregul traseu și apăsați pe ☒.

Pagina blocată nu este retipărită după înlăturarea blocajului

Opțiunea Recuperare pagini blocate este setată la valoarea Dezactivat. Setati opțiunea Recuperare pagini blocate la valoarea Auto sau Activat:

- 1 Apăsați pe .
- 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Settings (Setări)**, apoi apăsați pe ☒.
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare  **General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe ☒.
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Print Recovery (Recuperare imprimare)**, apoi apăsați pe ☒.
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Jam Recovery (Recuperare pagini blocate)**, apoi apăsați pe ☒.
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare  **On (Activat)** sau  **Auto**, apoi apăsați pe ☒.

Rezolvarea problemelor legate de calitatea imprimării**Izolarea problemelor legate de calitatea tipăririi**

Pentru a izola problemele legate de calitatea tipăririi, tipăriți pagini de testare a calității:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Din panoul de control al imprimantei, apăsați și mențineți apăsat ☒ butonul săgeată dreapta în timp ce porniți imprimanta.

- 3 Eliberați ambele butoane când se afișează mesajul **Performing Self Test (Execuție auto-test)**.
Imprimanta execută secvența de pornire, iar apoi este afișat mesajul **Config Menu (Meniu de configurare)**.
- 4 Apăsați butonul săgeată în jos până când apare mesajul **✓ Prt Quality Pgs (Pagini calitate tipărire)**, apoi apăsați **✓**.
Paginile se formatează, se afișează mesajul **Printing Quality Test Pages (Tipărire pagini de testare a calității)**, apoi se tipăresc paginile. Mesajul rămâne afișat pe ecranul panoului de control al imprimantei până când sunt tipărite toate paginile.
- 5 După tipărirea paginilor de testare a calității, apăsați butonul săgeată jos până când este afișat mesajul **✓ Exit Config Menu (Părăsire meniu de configurare)**, apoi apăsați **✓**.

Informațiile din subiectele următoare v-ar putea ajuta să rezolvați problemele legate de calitatea tipăririi. Dacă aceste sugestii nu rezolvă problema, solicitați service. Este posibil ca o componentă a imprimantei să necesite reglare sau schimbare.

Pagini goale



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Pe cartușul de imprimare se poate afla material de ambalare

Scoateți cartușul de imprimare și asigurați-vă că materialul de ambalare este complet scos. Reinstalați cartușul de imprimare.

Nivelul tonerului este scăzut

Când apare mesajul **88 Cartridge low (88 Cartuș consumat)**, comandați un cartuș nou de imprimare.

Dacă problema persistă, probabil este necesară verificarea imprimantei. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență clienți.

Imagini incomplete

Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

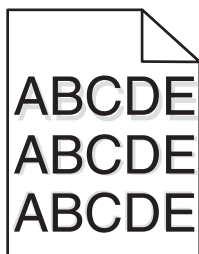
Verificați ghidajele

Deplasați ghidajele de lungime și lățime din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

Verificați setarea pentru dimensiunea hârtiei

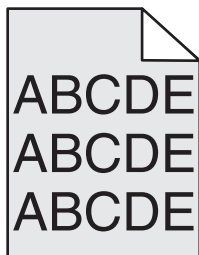
Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Dimensiune hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați dimensiunea corectă a hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați dimensiunea din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați dimensiunea din dialogul Page Setup.

Imagini fantomă**Verificați setarea Tip hârtie.**

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

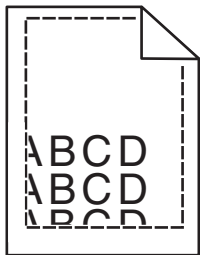
- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Imprimare.

Fundal gri**Verificați setarea pentru Luminozitate toner**

Selectați o setare mai luminoasă a luminozității tonerului:

- Din panoul de control al imprimantei, modificați setarea din meniul Calitate.
- Pentru utilizatorii de Windows, modificați setarea din Proprietăți imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, modificați setarea din dialogul Imprimare.

Margini incorecte



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați ghidajele pentru hârtie.

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

Verificați setarea pentru dimensiunea hârtiei

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Dimensiune hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați dimensiunea corectă a hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați dimensiunea din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii Macintosh, specificați dimensiunea din dialogul Page Setup.

Încrețire hârtie

Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

Verificați setarea Tip hârtie.

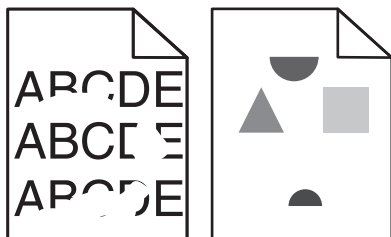
Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Imprimare.

Hârtia a absorbit umezeală din cauza umidității ridicate

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o încărcați.

Neregularități în imprimare



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Este posibil ca hârtia să fi absorbit umezeală din cauza umidității ridicate.

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

Verificați setarea Tip hârtie

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print.

Verificați hârtia

Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră.

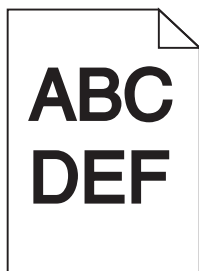
Nivelul tonerului poate să fie scăzut

Când apare mesajul **88 Cartridge low (Cartuș consumat)** sau când imprimarea este estompată, înlocuiți cartușul de imprimare.

Unitatea de fuziune este defectă sau uzată.

Înlocuiți unitatea de fuziune.

Materialele imprimate sunt prea întunecate



Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

Verificați setările pentru întunecare, luminozitate și contrast

Setarea Întunecare toner este prea închisă sau setarea Luminozitate este prea închisă sau setarea Contrast este prea ridicată.

- Din panoul de control al imprimantei, modificați aceste setări din meniul Calitate.
- Pentru utilizatorii de Windows, modificați aceste setări din Proprietăți imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, modificați aceste setări din meniul Imprimare și meniurile pop-up.

Hârtia a absorbit umezeală din cauza umidității ridicate

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o încărcați.

Verificați hârtia

Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră.

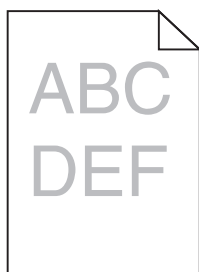
Verificați setarea Tip hârtie.

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Imprimare.

Cartușul de imprimare poate fi defect

Înlocuiți cartușul de imprimare.

Materialele imprimate sunt prea luminoase

Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

Verificați setările pentru întunecare, luminozitate și contrast

Setarea Întunecare toner este prea luminoasă, setarea Luminozitate este prea deschisă sau setarea Contrast este prea scăzută.

- Din panoul de control al imprimantei, modificați aceste setări din meniul Calitate.
- Pentru utilizatorii de Windows, modificați aceste setări din Proprietăți imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, modificați aceste setări din meniul Imprimare și meniurile pop-up.

Hârtia a absorbit umezeală din cauza umidității ridicate

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o încărcați.

Verificați hârtia

Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră.

Verificați setarea Tip hârtie.

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

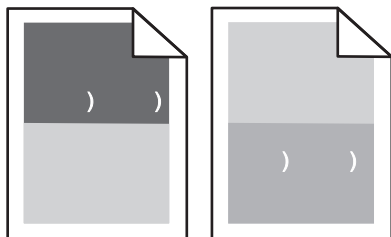
- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Imprimare.

Nivelul tonerului este redus

Când apare mesajul **88 Cartridge low (88 Cartuș consumat)**, comandați un cartuș nou de imprimare.

Cartușul de imprimare poate fi defect

Înlocuiți cartușul de imprimare.

Defecțiunile se repetă**Apar în mod repetat marcaje în josul paginii**

Dacă defecțiunile apar la fiecare 28,3 mm (1,11 in.), înlocuiți rolele de încărcare.

Dacă defecțiunile apar la fiecare 51,7 mm (2,04 in.), înlocuiți rola de transfer.

Înlocuiți cartușul de imprimantă dacă defecțiunile apar la fiecare:

- 47,8 mm (1,88 in.)
- 96,8 mm (3,81 in.)

Înlocuiți unitatea de fuziune dacă defectele apar la fiecare:

- 88,0 mm (3,46 in.)
- 95,2 mm (3,75 in.)

Tipărire oblică

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

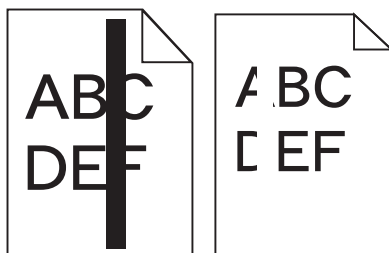
Verificați ghidajele pentru hârtie.

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

Verificați hârtia

Asigurați-vă că utilizați hârtie care corespunde specificațiilor imprimantei.

Dungi negre sau albe solide



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că modelul de umplere este corect

Dacă modelul de umplere este incorect, alegeți un alt model de umplere din programul sau aplicația software.

Verificați tipul hârtiei

- Încercați un alt tip de hârtie.
- Utilizați numai folii transparente recomandate de producătorul imprimantei.
- Asigurați-vă că setările Tip hârtie și Textură hârtie corespund hârtiei încărcate în tavă sau alimentator.

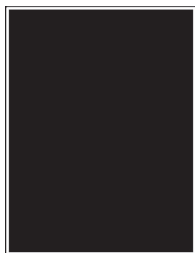
Asigurați-vă că tonerul este distribuit egal în cartușul de imprimare.

Scoateți cartușul de imprimare și scuturați-l dintr-o parte în alta pentru a redistribui tonerul, apoi reinstalați-l.

Cartușul de imprimare poate fi defect sau cu un nivel redus de toner

Înlocuiți cartușul de imprimare uzat cu unul nou.

Pagini cu culoare solidă



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

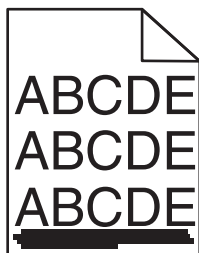
Asigurați-vă că s-au instalat corect cartușele de toner

Scoateți cartușul de imprimare și scuturați-l dintr-o parte în alta pentru a redistribui tonerul, apoi reinstalați-l.

Cartușul de imprimare poate fi defect sau cu un nivel redus de toner

Înlocuiți cartușul de imprimare uzat cu unul nou. Dacă problema persistă, probabil este necesară verificarea imprimantei. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență clienți.

Linii orizontale întrerupte



Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

Tonerul este întins

Selectați o altă tavă sau un alt alimentator pentru a alimenta cu hârtie activitatea:

- De la panoul de control al imprimantei, selectați Sursă implicită din meniul Hârtie.
- Pentru utilizatorii de Windows, selectați sursa de hârtie din Proprietăți imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, selectați sursa de hârtie din meniul Imprimare și meniurile pop-up.

Cartușul de imprimare poate fi defect

Înlocuiți cartușul de imprimare.

Traseul hârtiei poate fi murdar.

Verificați hârtia din apropierea cartușului.



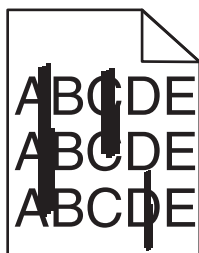
ATENȚIE - SUPRAFAȚĂ FIERBINTE: Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

Îndepărtați toată hârtia care se vede.

Există toner în traseul hârtiei

Contactați serviciul de asistență pentru clienți.

Linii verticale întrerupte



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Tonerul este întins

Selectați o altă tavă sau un alt alimentator pentru a alimenta cu hârtie activitatea:

- De la panoul de control al imprimantei, selectați Sursă implicită din meniul Hârtie.
- Pentru utilizatorii de Windows, selectați sursa de hârtie din Proprietăți imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, selectați sursa de hârtie din meniul Imprimare și meniurile pop-up.

Cartușul de imprimare este defect

Înlocuiți cartușul de imprimare.

Traseul hârtiei poate fi murdar.

Verificați calea hârtiei din apropierea cartușului.



ATENȚIE - SUPRAFAȚĂ FIERBINTE: Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

Îndepărtați toată hârtia care se vede.

Există toner în traseul hârtiei

Contactați serviciul de asistență pentru clienți.

Pe pagină apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Cartușul de imprimare poate fi defect

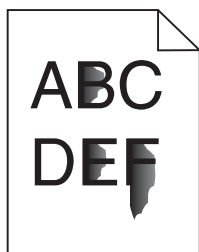
Înlocuiți cartușul de imprimare.

Rolele de încărcare pot fi defecte

Înlocuiți rolele de încărcare.

Există toner în traseul hârtiei

Curățați orice urmă de toner de pe traseul hârtiei. Dacă problema persistă, contactați Serviciul de asistență pentru clienți

Tonerul se ia

Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

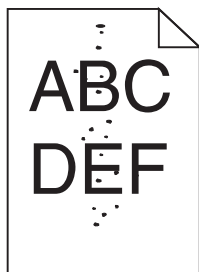
Verificați setarea Tip hârtie.

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Imprimare.

Verificați setarea Textură hârtie

Din meniul Hârtie din panoul de control al imprimantei, asigurați-vă că setarea pentru Textură hârtie corespunde hârtiei încărcate în tavă.

Acumulări de toner

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Cartușul de imprimare poate fi defect

Înlocuiți cartușul de imprimare.

Există toner în traseul hârtiei

Curățați orice urmă de toner de pe traseul hârtiei. Dacă problema persistă, contactați Serviciul de asistență pentru clienți

Calitate slabă la tipărirea pe folii transparente

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați foliile transparente

Utilizați numai folii transparente recomandate de producătorul imprimantei.

Verificați setarea Tip hârtie

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print.

Contactarea serviciului de asistență pentru clienți

Când apelați sunați la serviciului de asistență pentru clienți, descrieți problema cu care vă confrunțați, mesajul afișat pe ecran și etapele de depanare pe care le-ați efectuat deja încercând să găsiți o rezolvare.

Trebuie să cunoașteți tipul de model și numărul de serie ale imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați eticheta de pe interiorul capacului frontal al imprimantei. Numărul de serie este listat și în pagina pentru setările de meniu.

În S.U.A. sau Canada, apelați (1-800-539-6275). Pentru alte țări/regiuni, vizitați site-ul Web Lexmark la adresa www.lexmark.com.

Notificări

Informații despre produs

Denumire produs:

Lexmark T650, T652, T654

Tip echipament:

4062, 4551, 4552, 4553

Modele:

01A, 21A, 23A, 41A, 43A, n01, gn1, n03, n02, xn2, gn2, dn1, d03, gd1, dn2, gd2, xd2, mn1, gm1, md1

Notă referitoare la ediție

Septembrie 2017

Paragraful următor nu este valabil pentru niciuna dintre țările în care astfel de prevederi nu sunt compatibile cu legile locale: LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FURNIZEAZĂ ACEASTĂ PUBLICAȚIE „CA ATARE”, FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, FIE EA EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ACESTE, GARANȚIILE IMPLICITE CU PRIVIRE LA VANDABILITATE SAU POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP. Anumite state nu permit declarații de limitare a responsabilității cu privire la garanții explicite sau implicite pentru anumite tranzacții și, de aceea, este posibil ca această declarație să nu se aplice în cazul dumneavoastră.

Această publicație poate conține inadvertențe tehnice sau erori tipografice. Informațiile conținute în această publicație se modifică periodic; aceste modificări se vor include în edițiile viitoare. Îmbunătățirile sau modificările produselor sau programelor descrise pot fi făcute în orice moment.

Referințele din această publicație cu privire la diverse produse, programe sau servicii nu implică faptul că producătorul intenționează să le facă disponibile în toate țările în care operează. Orice referință la un produs, program sau serviciu nu se face cu intenția de a declara sau sugera că numai acel produs, program sau serviciu pot fi utilizate. Orice produs, program sau serviciu, echivalent din punct de vedere funcțional, care nu încalcă nici un drept existent de proprietate intelectuală, poate fi utilizat în locul celor referite. Utilizatorul este singurul responsabil în legătură cu evaluarea și verificarea interoperabilității cu alte produse, programe sau servicii, cu excepția celor desemnate în mod expres de producător.

Pentru asistență tehnică Lexmark, vizitați support.lexmark.com.

Pentru informații despre consumabile și descărcări, vizitați www.lexmark.com.

Dacă nu aveți acces la Internet, aveți posibilitatea să contactați Lexmark prin poștă:

Lexmark International, Inc.
Bldg 004-2/CSC
740 New Circle Road NW
Lexington, KY 40550
USA

© 2009 Lexmark International, Inc.

Toate drepturile rezervate.

UNITED STATES GOVERNMENT RIGHTS

This software and any accompanying documentation provided under this agreement are commercial computer software and documentation developed exclusively at private expense.

Mărci comerciale

Lexmark, Lexmark cu sigla în formă de diamant, MarkNet și MarkVision sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc., înregistrate în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

MarkTrack, PrintCryption și StapleSmart sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc.

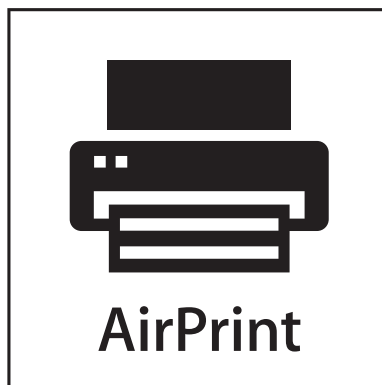
PCL® este marcă comercială înregistrată a Hewlett-Packard Company. PCL este denumirea dată de Hewlett-Packard Company unui set de comenzi (un limbaj) și funcții pentru imprimantă incluse în produsele sale de tip imprimantă. Această imprimantă este proiectată pentru a fi compatibilă cu limbajul PCL. Aceasta înseamnă că imprimanta recunoaște comenzile PCL utilizate în diverse aplicații și simulează funcțiile corespunzătoare comenzilor.

Următorii termeni sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale acestor companii:

Albertus	The Monotype Corporation plc
Antique Olive	Monsieur Marcel OLIVE
Apple-Chancery	Apple Computer, Inc.
Arial	The Monotype Corporation plc
CG Times	Pe baza Based on Times New Roman sub licența de la The Monotype Corporation plc, este un produs al Agfa Corporation
Chicago	Apple Computer, Inc.
Clarendon	Linotype-Hell AG și/sau filialele sale
Eurostile	Nebiolo
Geneva	Apple Computer, Inc.
GillSans	The Monotype Corporation plc
Helvetica	Linotype-Hell AG și/sau filialele sale
Hoefler	Jonathan Hoefler Type Foundry
ITC Avant Garde Gothic	International Typeface Corporation
ITC Bookman	International Typeface Corporation
ITC Mona Lisa	International Typeface Corporation
ITC Zapf Chancery	International Typeface Corporation
Joanna	The Monotype Corporation plc
Marigold	Arthur Baker
Monaco	Apple Computer, Inc.
New York	Apple Computer, Inc.
Oxford	Arthur Baker
Palatino	Linotype-Hell AG și/sau filialele sale

Stempel Garamond	Linotype-Hell AG și/sau filialele sale
Taffy	Agfa Corporation
Times New Roman	The Monotype Corporation plc
Univers	Linotype-Hell AG și/sau filialele sale

Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor.



AirPrint și sigla AirPrint sunt mărci comerciale ale Apple Inc.

Informații cu privire la temperatură

Informații cu privire la ambient	15-32° C (60-90° F)
Temperatură în timpul transportului	-40-60° C (-40-140° F)
Temperatură în timpul stocării	1-60° C (34-140° F)

Niveluri de emisie a zgomotelor

Următoarele măsurători au fost efectuate respectând prevederile din ISO 7779 și raportate în conformitate cu prevederile din ISO 9296.

Notă: Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Presiune medie a sunetului la 1 metru, dBA	
Imprimare	53 dBA pentru T650, 54 dBA pentru T652, 55 dBA pentru T654
Scanare	N/A
Copiere	N/A
Pregătit	30 dBA

Valorile se pot schimba. Consultați www.lexmark.com pentru valorile curente.

Directiva privind casarea echipamentelor electrice și electronice (Waste from Electrical and Electronic Equipment - WEEE)



Sigla WEEE semnifică anumite programe și proceduri de reciclare pentru produse electronice din țări ale Uniunii Europene. Noi încurajăm reciclarea produselor noastre. Dacă aveți întrebări despre opțiunile de reciclare, vizitați situl Web Lexmark la adresa www.lexmark.com pentru numărul de telefon al biroului local de vânzări.

Notă privind sensibilitatea la electricitatea statică



Acest simbol identifică părțile sensibile la electricitatea statică. Nu atingeți zonele din apropierea acestor simboluri fără a atinge mai întâi cadrul de metal al imprimantei.

ENERGY STAR

Orice produs Lexmark care are emblema ENERGY STAR pe produs sau pe un ecran de pornire este certificat pentru conformitatea cu cerințele ENERGY STAR ale Agenției pentru Protecția Mediului (EPA - Environmental Protection Agency) când este configurat în maniera existentă la momentul expedierii de la Lexmark.



Notă cu privire la laser

Imprimanta este certificată în S.U.A. pentru a respecta cerințele DHHS 21 subcapitolul J din CFR pentru produse laser din Clasa I (1), iar în alte țări este certificată ca produs laser din Clasa I care respectă cerințele IEC 60825-1.

Produsele laser din clasa I nu sunt considerate periculoase. Imprimanta conține un laser din Clasa IIIb (3b) care este un laser de 5 miliwați cu arsenat de galiu și care operează pe lungimea de undă 770-795 nanometri. Sistemul laser și imprimanta sunt concepute pentru a nu ermite accesul uman la radiația laser superioară clasei I în timpul funcționării normale, a întreținerii sau a operațiilor de service.

Etichetă de avertizate laser

Pe imprimantă poate fi atașată o etichetă de avertizare laser ca în imagine:

DANGER - Invisible laser radiation when cartridges are removed and interlock defeated. Avoid exposure to laser beam.

PERIGO - Radiação a laser invisível será liberada se os cartuchos forem removidos e o lacre rompido. Evite a exposição aos feixes de laser.

Opasnost - Nevidljivo lasersko zračenje kada su kasete uklonjene i poništena sigurnosna veza. Izbjegavati izlaganje zracima.

NEBEZPEČÍ - Když jsou vyjmuty kazety a je odblokována pojistka, ze zařízení je vysíláno neviditelné laserové záření. Nevystavujte se působení laserového paprsku.

FARE - Usynlig laserstrålning, när patroner fjernes, og spærreanordningen er slået fra. Undgå at blive udsat for laserstrålen.

GEVAAR - Onzichtbare laserstraling wanneer cartridges worden verwijderd en een vergrendeling wordt genegeerd. Voorkom blootstelling aan de laser.

DANGER - Rayonnements laser invisibles lors du retrait des cartouches et du déverrouillage des loquets. Eviter toute exposition au rayon laser.

VAARA - Näkymättöntä lasersäteilyä on varottava, kun värikasetit on poistettu ja lukitus on auki. Vältä lasersäteelle altistumista.

GEFAHR - Unsichtbare Laserstrahlung beim Herausnehmen von Druckkassetten und offener Sicherheitssperre. Laserstrahl meiden.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ - Έκλυση αόρατης ακτινοβολίας laser κατά την αφαίρεση των κασετών και την απασφάλιση της μονάδας. Αποφεύγετε την έκθεση στην ακτινοβολία laser.

VESZÉLY - Nem látható lézersugárzás fordulhat elő a patronok eltávolításakor és a zárószervezet felbontásakor. Kerülje a lézersugárnak való kitettséget.

PERICOLO - Emissioni di radiazioni laser invisibili durante la rimozione delle cartucce e del blocco. Evitare l'esposizione al raggio laser.

FARE - Usynlig laserstrålning när kassetten tas ut og sperren er satt ut av spill. Unngå eksponering for laserstrålen.

NIEBEZPIECZENSTWO - niewidzialne promieniowanie laserowe podczas usuwania kaset i blokady. Należy unikać naświetlenia promieniem lasera.

ОПАСНО! Невидимое лазерное излучение при извлеченных картриджах и снятии блокировки. Избегайте воздействия лазерных лучей.

Pozor - Nebezpečnostvo neviditeľného laserového žiarenia pri odobratých kazetách a odblokovanej poistke. Nevystavujte sa lúčom.

PELIGRO: Se producen radiaciones láser invisibles al extraer los cartuchos con el interbloqueo desactivado. Evite la exposición al haz de láser.

FARA - Osynlig laserstrålning när patroner tas ur och spärrmekanismen är upphävd. Undvik exponering för laserstrålen.

危険 - 当移除碳粉盒及互锁失效时会产生看不见的激光辐射, 请避免暴露在激光光束下。

危険 - 移除碳粉匣与安全連續開關失效時會產生看不見的雷射輻射。請避免暴露在雷射光束下。

危険 - カートリッジが取り外され、内部ロックが無効になると、見えないレーザー光が放射されます。このレーザー光に当たらないようにしてください。

Consumul de energie

Consumul de energie al produsului

În tabelul următor sunt documentate caracteristicile de consum energetic ale produsului.

Notă: Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Mod	Descriere	Consum de energie (Wați)
Imprimarea	Produsul generează lucrări imprimate din intrări electronice.	T650: 640 W (simplex), 540 W (duplex); T652: 725 W (simplex), 565 W (duplex); T654: 740 W (simplex), 575 W (duplex)
Copierea	Produsul generează o lucrare imprimată din documente originale imprimate.	N/A
Scanarea	Produsul scanează documente imprimate.	N/A
Pregătit	Produsul așteaptă o lucrare de imprimare.	T650: 80 W; T652: 85 W; T654: 85 W

Mod	Descriere	Consum de energie (Wați)
Power Saver (Economizor de energie)	Produsul se află în modul de economisire a energiei.	T650: 12 W; T652: 13 W; T654: 14 W
Off (Dezactivat)	Produsul este conectat la o priză de perete, dar este oprit de la comutatorul de alimentare	0 W

Nivelurile de consum energetic listate în tabelul anterior reprezintă măsurători medii efectuate în timp. Valorile energetice instantanee pot fi mult mai ridicate decât media.

Valorile se pot schimba. Consultați www.lexmark.com pentru valorile curente.

Economizor de energie

Acest produs este proiectat cu un mod de funcționare economic denumit Economizor de energie. Modul Economizor de energie este echivalent cu modul Oprește temporară. Modul Economizor de energie economisește energie prin reducerea consumului electric în timpul perioadelor lungi de inactivitate. Modul Power Saver (Economic) este activat automat după un timp specificat de neutilizare a produsului, denumit Power Saver Timeout (Expirare pentru activarea regimului economic).

Timpul de expirare prestabilit din fabrică pentru activarea regimului economic pentru acest produs (în minute):	30 (T650n, T652, T654); 10 (T650dn/dtn)
---	---

Utilizând meniurile de configurare, timpul de expirare pentru activarea regimului economic poate fi modificat între 1 minut și 240 de minute. Setarea timpului de expirare pentru activarea regimului economic la o valoare mai mică reduce consumul de energie, dar poate mări timpul de răspuns al produsului. Setarea timpului de expirare pentru activarea regimului economic la o valoare mai mare menține un răspuns rapid, dar utilizează mai multă energie.

Modul Oprit

Dacă acest produs are un mod Oprit care încă mai consumă o cantitate mică de energie, atunci pentru a opri complet consumul de energie al produsului, deconectați cordonul sursei de alimentare de la priza de perete.

Consumul total de energie

Câteodată este util să calculați consumul total de energie al produsului. Deoarece datele privind consumul de energie sunt furnizate în Wați, pentru a calcula consumul energetic trebuie să înmulțiți consumul de energie cu timpul petrecut de produs în fiecare mod. Consumul total de energie al produsului este suma consumurilor de energie în fiecare mod.

Conformitatea cu directivele din Comunitatea Europeană (CE)

Acest produs se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 2004/108/EC și 2006/95/EC privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică și siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii.

O declarație de conformitate cu cerințele acestor directive a fost semnată de Directorul de producție și asistență tehnică al Lexmark International, Inc., S.A., Boigny, France.

Acest produs se încadrează în limitele pentru Clasa B din EN 55022 și în cerințele de siguranță din EN 60950.

Notificări în legătură cu reglementările privind produsele care utilizează comunicațiile fără fir

Această secțiune conține următoarele informații în legătură cu reglementările privind produsele fără fir care conțin transmițătoare, de exemplu, dar fără a se limita la acestea, cartele de rețea fără fir sau cititoare de cartele de proximitate.

Notificare cu privire la componentele modulare

Acest produs poate să conțină următoarele componente modulare:

Tip/Model Lexmark reglementat LEX-M04-001; ID FCC: IYLLEXM04001; IC Industry Canada: 2376A-M04001

Expunerea la radiații de radio-frecvență

Puterea de ieșire radiată de acest dispozitiv este mult mai mică decât limitele de expunere la radio-frecvență stabilite de FCC și alte agenții de reglementare. Pentru a respecta cerințele de expunere la RF prevăzute de FCC și alte agenții de reglementare, trebuie păstrată o distanță minimă de 20 cm (8 inchi) între antenă și orice persoană.

Notice to users in Brazil

Este equipamento opera em caráter secundario, isto e, nao tem direito a protecao contra interferencia prejudicial, mesmo de estacoes do mesmo tipo, e nao pode causar interferencia a sistemas operando em caráter primario. (Res.ANATEL 282/2001).

Industry Canada (Canada)

This device complies with Industry Canada specification RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device has been designed to operate only with the antenna provided. Use of any other antenna is strictly prohibited per regulations of Industry Canada.

To prevent radio interference to the licensed service, this device is intended to be operated indoors and away from windows to provide maximum shielding. Equipment (or its transmit antenna) that is installed outdoors is subject to licensing.

The installer of this radio equipment must ensure that the antenna is located or pointed such that it does not emit RF fields in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site www.hc-sc.gc.ca/rpb.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

Industry Canada (Canada)

Cet appareil est conforme à la norme RSS-210 d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'altérer son fonctionnement.

Cet appareil a été conçu pour fonctionner uniquement avec l'antenne fournie. L'utilisation de toute autre antenne est strictement interdite par la réglementation d'Industry Canada.

En application des réglementations d'Industry Canada, l'utilisation d'une antenne de gain supérieur est strictement interdite.

Pour empêcher toute interférence radio au service faisant l'objet d'une licence, cet appareil doit être utilisé à l'intérieur et loin des fenêtres afin de garantir une protection optimale.

Si le matériel (ou son antenne d'émission) est installé à l'extérieur, il doit faire l'objet d'une licence.

L'installateur de cet équipement radio doit veiller à ce que l'antenne soit implantée et dirigée de manière à n'émettre aucun champ HF dépassant les limites fixées pour l'ensemble de la population par Santé Canada. Reportez-vous au Code de sécurité 6 que vous pouvez consulter sur le site Web de Santé Canada www.hc-sc.gc.ca/rpb.

Le terme « IC » précédant le numéro de d'accréditation/inscription signifie simplement que le produit est conforme aux spécifications techniques d'Industry Canada.

Taiwan NCC RF notice statement

NCC型式認證設備注意事項 台灣低功率射頻電機設備之使用注意事項

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Notificare pentru utilizatorii din Uniunea Europeană

Produsele care poartă marca CE se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului UE 2004/108/EC, 2006/95/EC și 1999/5/EC privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, cu siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii și cu echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații.

Compatibilitatea este indicată prin marcajul CE.



O declarație de conformitate cu cerințele acestor directive este disponibilă de la Directorul de producție și asistență tehnică al Lexmark International, Inc., S.A., Boigny, Franța. Pentru alte informații privind conformitatea, consultați tabelul de la sfârșitul secțiunii Notificări.

Produsele echipate cu opțiunea de LAN fără fir în gama de 2,4 GHz se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului UE 2004/108/EC, 2006/95/EC și 1999/5/EC privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, cu siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii și cu echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații.

Compatibilitatea este indicată prin marcajul CE.



Operarea este permisă în toate țările UE și EFTA dar este restricționată la utilizarea în interiorul clădirilor.

O declarație de conformitate cu cerințele acestor directive este disponibilă de la Directorul de producție și asistență tehnică al Lexmark International, Inc., S.A., Boigny, Franța. Pentru alte informații privind conformitatea, consultați tabelul de la sfârșitul secțiunii Notificări.

Česky	Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk	Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch	Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.
English	Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español	Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Eesti	Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.
Suomi	Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.
Français	Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Magyar	Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Íslenska	Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Italiano	Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski	Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių	Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.
Malti	Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn relevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.
Nederlands	Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Norsk	Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Polski	Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português	A Lexmark International Inc. declara que este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.
Slovensky	Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.
Slovensko	Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Svenska	Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

GARANȚIE LIMITATĂ ȘI ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE LEXMARK

CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS: PRIN UTILIZAREA ACESTUI PRODUS, SUNTEȚI DE ACORD SĂ RESPECTAȚI TOȚI TERMENII ȘI TOATE CONDIȚIILE ACESTUI ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU TERMENII ACESTUI ACORD DE LICENȚĂ ȘI GARANȚIE LIMITATĂ PENTRU SOFTWARE, RESTITUIȚI IMEDIAT PRODUSUL NEUTILIZAT ȘI SOLICITAȚI RAMBURSAREA SUMEI PLĂTITE. DACĂ INSTALAȚI ACEST PRODUS PENTRU A FI UTILIZAT DE TERȚI, SUNTEȚI DE ACORD SĂ-I INFORMAȚI PE UTILIZATORI CU PRIVIRE LA FAPTUL CĂ UTILIZAREA PRODUSULUI IMPLICĂ ACCEPTAREA ACESTOR TERMENI.

ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE LEXMARK

Acest Acord de licență ("Acord de licență pentru software") este un acord legal între dvs. (ca persoană fizică sau ca unică entitate) și Lexmark International, Inc. ("Lexmark") care, cu excepția cazului în care produsul sau Programul software Lexmark face obiectul unui acord scris de licență software între dvs. și Lexmark sau furnizorii săi, guvernează utilizarea oricărui Program software instalat sau furnizat de Lexmark pentru a fi utilizat împreună cu produsul Lexmark. Termenul "Program software" include instrucțiuni executabile pe un computer, conținut audio/vizual (cum ar fi imagini și înregistrări) și suport fizic aferent, materiale imprimare și documentație în format electronic, fie încorporate în produsul Lexmark, fie distribuite împreună cu acesta sau pentru utilizarea sa.

1 DECLARAȚIE DE GARANȚIE LIMITATĂ PENTRU SOFTWARE. Lexmark garantează că suportul fizic (de exemplu discheta sau CD-ul) pe care este furnizat Programul software (dacă este cazul) nu prezintă defecte de material și manoperă, în condiții normale de utilizare, pe durata perioadei de garanție. Perioada de garanție este de nouăzeci (90) de zile și începe la data când Programul software este livrat utilizatorului final original. Această garanție limitată este valabilă numai pentru suportul fizic al Programului software achiziționat nou de la Lexmark sau de la un agent comercial sau distribuitor Lexmark autorizat. Lexmark

va înlocui Programul software în cazul în care se stabilește că suportul fizic nu este în conformitate cu această garanție limitată.

- 2 EXONERARE ȘI LIMITAREA GARANȚIILOR.** CU EXCEPȚIA CELOR STIPULATE ÎN ACEST ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE ȘI ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE, LEXMARK ȘI FURNIZORII SĂI FURNIZEAZĂ PROGRAMUL SOFTWARE "CA ATARE" ȘI SUNT EXONERAȚI DE ORICE ALTE GARANȚII ȘI CONDIȚII, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA ACESTE, PENTRU TITLUL, INTEGRITATEA, VANDABILITATEA ȘI POTRIVIREA LA UN ANUMIT SCOP ȘI ABSENȚA VIRUȘILOR, TOATE ÎN LEGĂTURĂ CU PROGRAMUL SOFTWARE. ÎN SITUAȚIA ÎN CARE LEXMARK NU POATE EXONERA LEGAL NICIO COMPONENTĂ A GARANȚIILOR IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI POTRIVIRE LA UN ANUMIT SCOP, LEXMARK LIMITEAZĂ DURATA UNOR ASTFEL DA GARANȚII LA TERMENUL DE 90 DE ZILE AL GARANȚIEI LIMITATE EXPRESE PENTRU SOFTWARE.

Acest Acord trebuie citit în conjuncție cu anumite prevederi legale care pot fi în vigoare la un moment dat și care implică garanții sau condiții sau impun obligații pentru Lexmark, care nu pot fi excluse sau modificate. În cazul în care se aplică orice astfel de prevederi, în măsura în care Lexmark are posibilitatea, Lexmark își limitează răspunderea pentru încălcarea respectivelor prevederi la una dintre următoarele variante: furnizarea unei copii pentru a înlocui Programul software sau rambursarea sumei plătite pentru Programul software.

Programul software poate include legături către alte aplicații software și/sau pagini Web găzduite și administrate de terți neafiliați cu Lexmark. Confirmați și sunteți de acord că Lexmark nu este responsabil în niciun mod pentru găzduirea, performanțele, funcționarea, întreținerea sau conținutul acestor aplicații software și/sau al acestor pagini Web.

- 3 LIMITAREA DESPĂGUBIRII.** ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE, ÎNTREAGA RESPONSABILITATE A LEXMARK PREVĂZUTĂ DE ACEST ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE ESTE ÎN MOD EXPRES LIMITATĂ LA VALOARE MAI MARE DINTRE URMĂTOARELE: PREȚUL PLĂTIT PENTRU PROGRAMUL SOFTWARE ȘI CINCI USD (SAU ECHIVALENTUL ÎN MONEDA LOCALĂ). SINGURA DVS. DESPĂGUBIRE DIN PARTEA LEXMARK PENTRU ORICE DISPUTĂ ÎN BAZA ACESTUI ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE VA FI RECUPERAREA UNEIA DIN ACESTE SUME, IAR, ULTERIOR PLĂȚII, COMPANIA LEXMARK VA EXONERATĂ DE ORICE ALTE OBLIGAȚII SAU RESPONSABILITATE FAȚĂ DE DVS.

LEXMARK, FURNIZORII, FILIALELE SAU DISTRIBUITORII SĂI NU VOR RĂSPUNDE ÎN NICIO SITUAȚIE PENTRU NICIO PAGUBĂ SPECIALĂ, ACCIDENTALĂ, INDIRECTĂ, EXEMPLARĂ, PUNITIVĂ SAU PRIN CONSECINȚĂ (INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA PROFITURI SAU VENITURI PIERDUTE, ECONOMII PIERDUTE, ÎNTRERUPERI ALE UTILIZĂRII SAU ORICE PIERDERI, LIPSĂ DE ACURATEȚE SAU DETERIORĂRI ALE DATELOR SAU ÎNREGISTRĂRIILOR, PENTRU PRETENȚII ALE TERȚILOR SAU PENTRU PAGUBE DE PROPRIETATE REALĂ SAU MATERIALĂ, PENTRU LIPSURI ALE CONFIDENȚIALITĂȚII PROVENITE SAU ÎNRUDITE ÎN ORICE FEL CU UTILIZAREA SAU CU INCAPACITATEA DE A UTILIZA PROGRAMUL SOFTWARE, SAU ÎN ORICE ALT MOD CARE ARE LEGĂTURĂ CU ORICE PREVEDERE DIN ACEST ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE), INDIFERENT DE NATURA PRETENȚIEI, INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA ÎNCĂLCAREA GARANȚIEI SAU A CONTRACTULUI, DAUNE CIVILE (INCLUSIV NEGLIJENȚĂ SAU RĂSPUNDERE STRICTĂ), CHIAR DACĂ LEXMARK SAU FURNIZĂRII, FILIALELE SAU DISTRIBUITORII SĂI AU FOST INFORMAȚI DESPRE POSIBILITATEA UNOR ASEMENEA PAGUBE SAU PENTRU ORICE PRETENȚIE FORMULATĂ DE DVS. ÎN BAZA UNEI PRETENȚII A UNUI TERȚ, CU EXCEPȚIA SITUAȚIEI ÎN CARE ACEASTĂ EXCLUDERE A PAGUBELOR ESTE DETERMINATĂ CA INCORECTĂ DIN PUNCT DE VEDERE LEGAL. LIMITĂRILE DE MAI SUS SE APLICĂ INDIFERENT DACĂ REMEDIERILE MENȚIONATE MAI SUS NU ÎȘI ATING SCOPUL LOR ESENȚIAL.

- 4 S.U.A. LEGI DE STAT.** Această garanție limitată pentru software vă acordă anumite drepturi legale. Rețineți că drepturile pot fi diferite de la o țară la alta. Unele state nu permit limitări ale duratei perioadei

de garanție implicită sau excluderea limitării pagubelor accidentale sau prin consecință, astfel încât este posibil ca limitările prezentate mai sus să nu fie valabile în cazul dvs.

5 ACORDAREA LICENȚEI. Lexmark vă acordă următoarele drepturi, cu condiția să respectați toți termenii și toate condițiile din acest Acord de licență:

a Utilizare. Aveți dreptul să utilizați o singură (1) copie a acestui Program software. Termenul "Utilizare" înseamnă stocarea, încărcarea, instalarea, executarea sau afișarea Programului software. Dacă Lexmark v-a oferit licență pentru utilizare concurentă a Programului software, trebuie să limitați numărul de utilizatori autorizați la cel specificat în acordul dvs. cu Lexmark. Nu aveți dreptul să separați componentele Programului software pentru utilizare pe mai multe computere. Sunteți de acord că nu veți utiliza Programul software, în întregime sau parțial, în orice manieră care are efect de ignorare, modificare, eliminare, obstrucționare, alterare sau reducere a importanței aspectului vizual al oricărui notificări privind mărci comerciale, nume comerciale, ambalaje comerciale sau drepturi intelectuale, care apar pe ecranele afișate pe orice computer, generate, în mod normal, de Programul software sau ca rezultat al acestuia.

b Copiere. Aveți dreptul să realizați o singură (1) copie a Programului software, numai în scop de copiere de rezervă, arhivare sau instalare, cu condiția ca respectiva copie să conțină toate notificările originale proprii Programului software. Nu aveți dreptul să copiați Programul software pe nicio rețea publică sau distribuită.

c Rezervarea drepturilor. Programul software, inclusiv toate fonturile, este protejat prin drepturi de autor și este proprietatea Lexmark International, Inc. și/sau a furnizorilor săi. Lexmark își rezervă toate drepturile care nu v-au fost acordate expres prin acest Acord de licență.

d Freeware. Fără a intra în contradicție cu termenii și condițiile din acest Acord de licență, întreg Programul software sau orice parte a lui care constituie software furnizat cu licență publică de către terți ("Freeware") vă este oferit sub licență, în conformitate cu termenii și condițiile acordului de licență software care însoțește asemenea Freeware, indiferent dacă acesta este sub formă de acord discret, cu licență laminată sau termeni de licență electronică în momentul descărcării. Utilizarea Freeware-ului de către dvs. va fi guvernată în întregime de termenii și condițiile unei asemenea licențe.

6 TRANSFER. Aveți dreptul de a transfera Programul software către un alt utilizator final. Orice transfer trebuie să includă toate componentele software, suporturile, materialele imprimate și acest Acord de licență și nu aveți dreptul să păstrați copii ale Programului software sau ale componentelor sale. Nu este permis transferul indirect, cum ar fi concesiunea. Înainte de transfer, utilizatorul final care primește Programul software transferat trebuie să fie de acord cu toți termenii din acest Acord de licență. În momentul transferării Programului software, licența dvs. se termină în mod automat. Nu aveți dreptul să închiriați, să oferiți sub licență sau să atribuiți Programul software decât în limitele stabilite prin acest Acord de licență, iar orice încercare de a depăși aceste limite va fi nulă de drept.

7 UPGRADE-URI. Pentru a utiliza un Program software identificat ca upgrade, trebuie să aveți mai întâi licența pentru Programul software original, identificat de Lexmark ca eligibil pentru upgrade. După upgrade, nu aveți dreptul să utilizați în continuare Programul software original, care a format baza eligibilității pentru upgrade.

8 LIMITARE PRIVIND PROCESAREA INVERSĂ. Nu aveți dreptul să modificați, să decriptați, să procesați invers, să dezasamblați, să decompilați sau să transformați în alt mod Programul software, cu excepția și în limita situațiilor permise expres de către legislația în vigoare în scopuri de inter-operabilitate, de corectare a erorilor sau de testare a securității. Dacă aveți asemenea drepturi legale, notificați Lexmark în scris despre orice intenție de procesare inversă, dezasamblare sau decompilare. Nu aveți dreptul să decriptați Programul software, în afară de situația când este necesar pentru utilizarea legitimă a Programului software.

9 SOFTWARE SUPPLEMENTAR. Acest Acord de licență se aplică și actualizărilor sau componentelor suplimentare ale Programului software original furnizate de Lexmark, cu excepția situației în care Lexmark furnizează alte condiții împreună cu actualizarea sau componenta suplimentară.

- 10 TERMEN.** Acest Acord de licență este valabil până la terminare sau respingere. Aveți posibilitatea să respingeți sau să terminați în orice moment această licență, distrugând toate exemplarele Programului software, împreună cu toate modificările, documentația și părțile îmbinate în orice formă sau în orice alt mod decât cele descrise în acest document. Lexmark poate să anuleze prin notificare licența pe care o aveți, dacă nu respectați vreun termen din acest Acord de licență. În situația unei asemenea terminări, sunteți de acord să distrugeți toate copiile Programului software, împreună cu toate modificările, documentația și părțile îmbinate în orice formă.
- 11 TAXE.** Sunteți de acord că sunteți responsabil pentru plata oricăror taxe care includ, fără limitări, orice bunuri și servicii și orice taxe de proprietate personală, rezultate din acest Acord sau din utilizarea Programului software.
- 12 LIMITĂRI ALE ACȚIUNILOR.** Nicio acțiune, indiferent de formă, bazată pe acest Acord nu poate fi invocată de niciuna dintre părți după mai mult de doi ani de la apariția cauzei acțiunii, cu excepția situațiilor prevăzute de legislația în vigoare.
- 13 LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE.** Acest Acord de licență este guvernat de legile din Commonwealth of Kentucky, Statele Unite ale Americii. Nu se vor aplica niciun fel de alte reglementări legale din nicio altă jurisdicție. Convenția ONU privind contractele pentru vânzarea internațională de bunuri nu se aplică.
- 14 DREPTURI RESTRICȚIONATE PENTRU GUVERNUL STATELOR UNITE.** Programul software a fost dezvoltat în întregime cu cheltuieli private. Drepturile Guvernului Statelor Unite de a utiliza acest program software sunt cele stabilite prin acest Acord și restricționate conform DFARS 252.227-7014 și altor prevederi FAR similare (sau prin orice alte reglementări ale agenției sau prin clauze contractuale echivalente).
- 15 CONSIMȚĂMÂNT DE UTILIZARE A DATELOR.** Sunteți de acord cu faptul că Lexmark, filialele și agenții săi pot să colecteze și să utilizeze informațiile pe care le furnizați în legătură cu serviciile de asistență solicitate de dvs. în ceea ce privește Programul software. Lexmark este de acord să nu utilizeze aceste informații într-o formă care vă identifică personal, cu excepția situațiilor în care acest lucru este necesar pentru a vă furniza asemenea servicii.
- 16 RESTRICȚII LA EXPORT.** Nu aveți dreptul (a) să dobândiți, expediați, transferați sau să reexportați, în mod direct sau indirect, Programul software sau orice alt produs derivat direct, fără să respectați legislația de export în vigoare și (b) să permiteți ca Programul software să fie utilizat în orice alt scop interzis de asemenea legi de export, inclusiv și fără limitare pentru proliferarea armelor nucleare, chimice sau biologice.
- 17 ACORD DE CONTRACTARE ELECTRONICĂ.** Dvs. și Lexmark sunteți de acord ca acest Acord de licență să aibă formă electronică. Aceasta înseamnă că dacă faceți clic pe butonul "Sunt de acord" sau "Da" de pe această pagină sau dacă utilizați acest produs, vă dați acordul pentru termenii și condițiile din acest Acord de licență și confirmați că procedați astfel cu intenția de a "semna" un contract cu Lexmark.
- 18 CAPACITATEA ȘI AUTORITATEA DE CONTRACTARE.** Declarați că sunteți o persoană cu vârsta legală de majorat valabilă în locația în care semnați acest Acord de licență și, dacă este cazul, sunteți autorizat în totalitate de către angajator sau de superiorul ierarhic să semnați acest contract.
- 19 ACORD INTEGRAL.** Acest Acord de licență (inclusiv orice adăugare sau amendament la acest Acord de licență livrate împreună cu Programul software) reprezintă acordul integral între dvs. și Lexmark privind Programul software. Cu excepția situațiilor în care acest document prevede altfel, acești termeni și aceste condiții au prioritate asupra tuturor celorlalte comunicări, propuneri și reprezentări orale sau scrise, anterioare sau actuale, referitoare la Programul software sau la orice alt subiect tratat în acest Acord de licență (cu excepția situației în care asemenea termeni externi nu sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență sau cu alt acord scris semnat între dvs. și Lexmark în legătură cu utilizarea Programului software). În situația în care orice politici sau programe Lexmark pentru servicii de asistență sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență, termenii din acest Acord de licență au prioritate.

NOTIFICARE ADOBE SYSTEMS INCORPORATED

Conține tehnologie Flash®, Flash® Lite™ și/sau Reader®, oferită de Adobe Systems Incorporated

Acest produs conține player-ul Adobe® Flash®, acordat sub licență de către Adobe Systems Incorporated, Copyright © 1995-2007 Adobe Macromedia Software LLC. Toate drepturile rezervate. Adobe, Reader și Flash sunt mărci comerciale ale Adobe Systems Incorporated.

Index

Numerice

1565 Eroare emulare, încărcăți
 opțiunea de emulare 170
 200-282 Blocaj hârtie 170
 281 blocaj hârtie 95
 282 blocaj hârtie 95
 30 Reumplere incorectă,
 schimbați cartușul 163
 31 Înlocuiți cartușul defect 163
 32 Număr de cartuș neacceptat
 de dispozitiv 163
 34 Hârtie scurtă 163
 35 Memorie insuficientă pentru
 acceptarea caracteristicii Salvare
 resurse 163
 37 Memorie insuficientă pentru a
 asambla lucrarea 164
 37 Memorie insuficientă pentru
 operația Defragmentare
 memorie flash 163
 37 Memorie insuficientă, anumite
 lucrări în așteptare au fost
 șterse 164
 37 Memorie insuficientă, anumite
 lucrări în așteptare nu vor fi
 restaurate 164
 38 Memorie plină 164
 39 Pagină complexă, este posibil
 ca unele date să nu se fi
 imprimat 164
 42.xy Nepotrivire de regiune
 cartuș 164
 50 Eroare font PPDS 165
 51 S-a detectat o memorie flash
 defectă 165
 52 Spațiu liber insuficient în
 memoria flash pentru
 resurse 165
 53 S-a detectat o memorie flash
 neformatată 165
 54 Eroare a opțiunii seriale
 <x> 166
 54 Eroare de software în rețeaua
 <x> 166
 54 Eroare standard de software
 de rețea 166
 55 Opțiune neacceptată în
 slot 166

56 Port paralel <x>
 dezactivat 167
 56 Port paralel standard
 dezactivat 167
 56 Port serial <x>
 dezactivat 167
 56 Port USB standard
 dezactivat 167
 57 Schimbare de configurație,
 unele lucrări în așteptare nu au
 fost restaurate 167
 58 Prea multe discuri
 instalate 168
 58 Prea multe opțiuni flash
 instalate 168
 58 Prea multe recipiente
 atașate 168
 58 Prea multe tăvi atașate 168
 59 Alimentator de plicuri
 incompatibil 169
 59 Recipient de ieșire <x>
 incompatibil 169
 59 Tavă <x> incompatibilă 169
 59 Unitate duplex
 incompatibilă 169
 61 Îndepărtați hard diskul
 defect 169
 62 Disc plin 170
 80 Operație de întreținere
 regulată necesară 170
 88 Cartuș consumat 170
 88.yy Cartuș aproape
 consumat 170
 88.yy Înlocuiți cartușul 170

[
 [PJL RDYMSG] 156

A

Accesul la meniuri a fost
 dezactivat de administratorul de
 sistem 154
 Activare meniuri 151
 Activare modificări meniu 148
 Administrarea de la distanță este
 activată 158
 afișaj, panou de control al
 imprimantei 14

alimentator multifuncțional
 încărcare 60
 anularea legării tăvilor 66, 65
 apelare Asistență pentru
 clienți 200
 Așteptare 162
 atașare cabluri 36

B

blocaje
 evitare 85
 identificarea zonelor de
 blocaj 86
 locații 86
 numere 86
 blocaje de hârtie
 evitare 85
 blocaje, eliminare
 200 86
 201 86
 202 și 203 87
 230 88
 231-239 (duplex opțional) 90
 241-245 92
 250 92
 260 93
 271-279 94
 280 blocaje hârtie 94
 283 blocaj capsare 96
 capsator 96

C

cabluri
 Ethernet 36
 USB 36
 calitatea imprimării, rezolvarea
 problemelor
 acumulări de toner 199
 calitate slabă a foliilor
 transparente 200
 defecte care se repetă 195
 dungi albe solide 196
 dungi negre solide 196
 fundal gri 191
 imagini fantomă 191
 imagini trunchiate 190
 imprimare strâmbă 196

imprimarea este prea
întunecată 193
imprimarea este prea
luminoasă 194
linii orizontale întrerupte 197
linii verticale întrerupte 198
neregularități în imprimare 193
pagini cu culoare solidă 197
pagini de testare a calității
imprimării 189
pagini goale 190
pulbere de toner sau fundal
întunecat 198
tonerul se șterge 199
Cantitate redusă de hârtie în
tava <x> 162
Capsele <x> sunt prea puține
sau lipsesc 161
Capsele <x> terminate sau
introduse greșit 161
cartelă de memorie
instalare 19
rezolvarea problemelor 188
cartelă de memorie flash
instalare 20
rezolvarea problemelor 188
cartelă firmware
instalare 20
carton
încărcare 60
sfaturi pentru utilizare 78
cartușe de capse
comandă 175
cartușe de imprimare
comandă 173
cartușe, imprimare
comandă 173
căutarea informațiilor
asistență pentru clienți 10
publicații 10
Cod de motor nevalid 153
Cod de rețea nevalid 153
comandă
cartușe de capse 175
cartușe de imprimare 173
kit de întreținere 174
rolă de transmisie 175
role de încărcare 174
role de tragere 175
ștergător unitate de
fuziune 175
unitate de fuziune 175

configurare
imprimare prin cablu serial 50
setări port 48
configurarea imprimantei
într-o rețea cu fir
(Macintosh) 45
într-o rețea cu fir (Windows) 45
configurarea unei rețele cablate
utilizând Windows 45
configurații
imprimantă 11
conservare consumabile 171
consumabile
conservare 171
depozitare 171
stare 172
consumabile, comandă
cartușe de capse 175
cartușe de imprimare 173
kit de întreținere 174
rolă de transmisie 175
role de încărcare 174
role de tragere 175
ștergător unitate de
fuziune 175
unitate de fuziune 175
contactare Asistență pentru
clienți 200
Criptare disc x/y XX% 151
curățare
exteriorul imprimantei 171

D

Defragmentare memorie
flash 150
depanare afișaj
afișajul este gol 181
pe afișaj apar numai
blocuri 181
depanare alimentare cu hârtie
mesajul persistă și după
înlăturarea blocajului 189
pagina blocată nu este
reimprimată 189
depanare, afișaj
afișajul este gol 181
pe afișaj apar numai
blocuri 181
depanare, alimentare cu hârtie
mesajul persistă și după
înlăturarea blocajului 189

pagina blocată nu este
reimprimată 189
depozitare
consumabile 171
hârtie 70
Dezactivare DLE-uri 150
Dezactivarea meniurilor 150
Dimensiune universală pentru
hârtie
setare 52
dimensiuni hârtie
acceptate de imprimantă 70
Disc corupt 150
Disc neacceptat 162
Dispozitiv USB neacceptat,
eliminați 162
documente, imprimare
din Macintosh 75
din Windows 75

E

Economizor de energie 156
ajustare 179
Eliminare statistici pentru
evidența lucrărilor 149
Eroare la citirea unității
USB 151
Este necesară operația de
întreținere regulată 160
etichete
sfaturi pentru utilizare 77
expedierea imprimantei 177
exteriorul imprimantei
curățare 171

F

fibră optică
configurare rețea 45
folii transparente
încărcare 60
sfaturi pentru utilizare 76
Formatare disc x/y XX% 151
Formatare memorie flash 151

G

Gata 157
Ghid de lucru în rețea 178
Ghidul administratorului pentru
Embedded Web Server 178
Golire buffer 151

Golirea în siguranță a spațiului
de pe disc 160
greutăți hârtie
acceptate de tăvile de ieșire 73

H

hard disk cu adaptor
rezolvarea problemelor 188
hard disk de imprimantă
instalare 29
hârtie
caracteristici 67
depozitare 70
Dimensiune universală pentru
hârtie 108
formulare preimprimare 69
hârtie cu antet 69
neacceptată 68
reciclată 69
selectare 68
selectare greutate 105
setare dimensiune 52
Setare dimensiune
universală 52
setare tip 52
hârtie cu antet
încărcare, alimentator
multifuncțional 60
încărcare, tavă de 2000 de
coli 57
încărcare, tăvi 53
sfaturi pentru utilizare 75
hârtie reciclată
utilizare 69
hârtii, sertare
instalare 34
Hub USB neacceptat,
eliminați 162

I

imprimantă
configurații 11
expediere 177
modele 11
mutare 176, 177
selectarea unei locații 13
spații libere minime 13
Imprimantă ocupată, Continuare,
leșire 156
imprimantă, mesaje
[PJL RDYMSG] 156

1565 Eroare emulare, încărcăți
opțiunea de emulare 170
200-282 Blocaj hârtie 170
281 blocaj hârtie 95
282 blocaj hârtie 95
30 Reumplere incorectă,
schimbați cartușul 163
31 Înlocuiți cartușul defect 163
32 Număr de cartuș neacceptat
de dispozitiv 163
34 Hârtie scurtă 163
35 Memorie insuficientă pentru
acceptarea caracteristicii
Salvare resurse 163
37 Memorie insuficientă pentru
a asambla lucrarea 164
37 Memorie insuficientă pentru
operația Defragmentare
memorie flash 163
37 Memorie insuficientă,
anumite lucrări în așteptare au
fost șterse 164
37 Memorie insuficientă,
anumite lucrări în așteptare nu
vor fi restaurate 164
38 Memorie plină 164
39 Pagină complexă, este
posibil ca unele date să nu se
fi imprimat 164
42.xy Nepotrivire de regiune
cartuș 164
50 Eroare font PPDS 165
51 S-a detectat o memorie
flash defectă 165
52 Spațiu liber insuficient în
memoria flash pentru
resurse 165
53 S-a detectat o memorie
flash neformatată 165
54 Eroare a opțiunii seriale
<x> 166
54 Eroare de software în
rețeaua <x> 166
54 Eroare standard de software
de rețea 166
55 Opțiune neacceptată în
slot 166
56 Port paralel <x>
dezactivat 167
56 Port paralel standard
dezactivat 167

56 Port serial <x>
dezactivat 167
56 Port USB standard
dezactivat 167
57 Schimbare de configurație,
unele lucrări în așteptare nu
au fost restaurate 167
58 Prea multe discuri
instalate 168
58 Prea multe opțiuni flash
instalate 168
58 Prea multe recipiente
atașate 168
58 Prea multe tăvi atașate 168
59 Alimentator de plicuri
incompatibil 169
59 Recipient de ieșire <x>
incompatibil 169
59 Tavă <x> incompatibilă 169
59 Unitate duplex
incompatibilă 169
61 Îndepărtați hard diskul
defect 169
62 Disc plin 170
80 Operație de întreținere
regulată necesară 170
88 Cartuș consumat 170
88.yy Cartuș aproape
consumat 170
88.yy Înlocuiți cartușul 170
Accesul la meniuri a fost
dezactivat de administratorul
de sistem 154
Activare meniuri 151
Activare modificări meniu 148
Administrarea de la distanță
este activată 158
Așteptare 162
Cantitate redusă de hârtie în
tava <x> 162
Capsule <x> sunt prea puține
sau lipsesc 161
Capsule <x> terminate sau
introduse greșit 161
Cod de motor nevalid 153
Cod de rețea nevalid 153
Criptare disc x/y XX% 151
Defragmentare memorie
flash 150
Dezactivare DLE-uri 150
Dezactivarea meniurilor 150
Disc corupt 150

- Disc neacceptat 162
Dispozitiv USB neacceptat, eliminați 162
Economizor de energie 156
Eliminare statistici pentru evidența lucrărilor 149
Eroare la citirea unității USB 151
Este necesară operația de întreținere regulată 160
Formatare disc x/y XX% 151
Formatare memorie flash 151
Gata 157
Golire buffer 151
Golirea în siguranță a spațiului de pe disc 160
Hub USB neacceptat, eliminați 162
Imprimantă ocupată, Continuare, leșire 156
Imprimarea 156
Instalarea cartușului MICR 153
Instalați alimentatorul de plicuri 152
Instalați recipientul <x> 152
Instalați tava <x> 153
Instalați unitatea duplex 152
Introduceți cartuș de capse 152
Introduceți codul PIN 151
Introduceți tava <x> 152
În curs de revocare 148
Încărcați <src> cu <x> 154
Încărcați alimentatorul manual cu <x> 154
Încărcați capse 154
Închideți ușa laterală a finisorului 149
Închideți ușa sau introduceți cartușul 149
Înlocuiți ștergătorul 159
Întreținere 154
Meniurile sunt dezactivate 154
Modificați <src> la <x> 148
Nivel redus toner 161
Nu este gata 155
Nu există lucrări de revocat 155
Nu există lucrări în așteptare 155
Nu s-a recunoscut niciun tip de fișier 155
Nu s-au găsit lucrări 155
Ocupat 148
Paralel 156
Paralel <x> 156
PIN incorect 153
Prea multe nereușite de login de la panou 161
Programare disc 156
Programare memorie flash 157
Reatașați alimentatorul de plicuri 158
Reatașați recipientele <x> - <y> 157
Reatașați recipientul <x> 157
Recipient plin depășit 156
Recipient standard plin 161
Recuperare disc x/y XX% 150
Remitere selecție 161
Resetarea fără înlocuire poate afecta calitatea imprimării. 159
Resetarea imprimantei 159
Resetarea recipientului activ 159
Restaurează lucrările în așteptare? 160
Rețea 155
Rețea <x> 155
Rețea <x>, <y> 155
Revocarea nu este disponibilă 148
Scoateți hârtia din <nume set recipiente legate> 159
Scoateți hârtia din recipientul <x> 159
Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard 159
Scoateți hârtia din toate recipientele 159
Scoateți materialul de ambalare, verificați <x> 158
Se citește unitatea USB 157
Se imprimă de pe unitatea USB NU O ÎNDEPĂRTAȚI 156
Se restaurează lucrări în așteptare x/y 160
Se revine la setările din fabrică 159
Se șterg lucrările în așteptare 150
Serial <x> 160
Ștergere 150
Ștergerea nu a reușit 150
Ștergerea s-a finalizat 150
Tava <x> este goală 161
Tava <x> lipsește 162
Trebuie să fie în starea Gata pentru a intra în meniuri 155
Unele lucrări în așteptare s-au pierdut 160
Unitate USB scoasă 162
Urmărire hexa gata 152
USB/USB <x> 162
Verificați conexiunea tăvii <x> 149
Verificați conexiunea unității duplex 148
Vizualizare consumabile 162
imprimantă, stare [PJL RDYMSG] 156
nu este gata 155
Urmărire hexa gata 152
imprimare
de pe unitatea flash 81
din Macintosh 75
din Windows 75
instalarea software-ului pentru imprimantă 38
listă de directoare 82
listă de eșantioane de fonturi 82
pagină cu setări de meniuri 37
pagină de configurație pentru rețea 38
pagini de testare a calității imprimării 83
imprimare prin cablu serial configurare 50
imprimare, rezolvarea problemelor
apar întreruperi neprevăzute între pagini 185
eroare la citirea unității USB 182
fișierele PDF în mai multe limbi nu se imprimă 182
hârtia se blochează frecvent 188
imprimare incorectă a caracterelor 184
încetare hârtie 192
legarea tăvilor nu funcționează 184

lucrarea durează mai mult decât în mod normal 183
 lucrarea este imprimată dintr-o tavă incorectă 184
 lucrarea este imprimată pe hârtie incorectă 184
 lucrările în așteptare nu sunt imprimate 183
 Lucrările mari nu se assemblează 184
 lucrările nu se imprimă 182
 margini incorecte 192
 Imprimarea 156
 imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare
 pentru utilizatorii de Macintosh 79
 pentru utilizatorii de Windows 79
 indicații
 carton 78
 etichete 77
 folii transparente 76
 hârtie cu antet 75
 plicuri 76
 informații despre configurare
 rețea fără fir 40
 informații pentru lucrul în siguranță 8, 9
 instalare
 opțiuni în driver 39
 rețea fără fir 40, 42
 software pentru imprimantă 38
 Instalarea cartușului MICR 153
 instalarea echipamentelor opționale
 ordinea instalării 33
 instalarea software-ului pentru imprimantă
 adăugare opțiuni 39
 Instalați alimentatorul de plicuri 152
 Instalați recipientul <x> 152
 Instalați tava <x> 153
 Instalați unitatea duplex 152
 Introduceți cartuș de capse 152
 Introduceți codul PIN 151
 Introduceți tava <x> 152

Î

Îmbunătățire plicuri 103

În curs de revocare 148
 Încărcare
 alimentator multifuncțional 60
 carton 60
 folii transparente 60
 hârtie cu antet în alimentatorul multifuncțional 60
 hârtie cu antet în tavă de 2000 de coli 57
 hârtie cu antet în tăvi 53
 plicuri 60, 63
 tavă de 2000 de coli 57
 tavă de 250 de coli (standard sau opțională) 53
 tavă de 550 de coli (standard sau opțională) 53
 Încărcați <src> cu <x> 154
 Încărcați alimentatorul manual cu <x> 154
 Încărcați capse 154
 Închideți ușa laterală a finisorului 149
 Închideți ușa sau introduceți cartușul 149
 Înlocuiți ștergătorul 159

K

kit de întreținere
 comandă 174

L

legare
 recipient de ieșire 65
 legare tăvi 66
 legarea tăvilor 64
 listă de directoare
 imprimare 82
 listă de eșantioane de fonturi
 imprimare 82
 lucrare de imprimare
 revocare de la panoul de control al imprimantei 83
 revocare din Macintosh 83
 revocare din Windows 83
 lucrări de imprimare confidențiale 78
 imprimare pentru utilizatorii de Macintosh 79
 imprimare pentru utilizatorii de Windows 79

lucrări în așteptare 78
 imprimare pentru utilizatorii de Macintosh 79
 imprimare pentru utilizatorii de Windows 79
 lucrul în rețea Ethernet
 Macintosh 45
 Windows 45
 lucrul într-o rețea cu fir
 utilizând Macintosh 45

M

Macintosh
 instalare rețea fără fir 42
 meniul Ajutor 146
 meniul AppleTalk 117
 meniul Calitate 137
 meniul Configurare 133
 meniul Configurare MF 102
 meniul Configurare pentru SMTP 124
 meniul Configurare recipient 109
 meniul Configurare universală 108
 meniul Curățare disc 127
 meniul Dimensiune
 înlocuitoare 103
 meniul Dimensiune/Tip hârtie 99
 meniul Diverse 126
 meniul Emulare PCL 140
 meniul Fără fir 116
 meniul Finisare 135
 meniul Greutate hârtie 105
 meniul HTML 143
 meniul Imagine 144
 meniul Imprimare confidențială 126
 meniul IPv6 115
 meniul Încărcare hârtie 106
 meniul Jurnal audit de securitate 128
 meniul LexLink 118
 meniul NetWare 117
 meniul NIC activ 111
 meniul Paralel <x> 119
 meniul PDF 140
 meniul Placă de rețea 114
 meniul PostScript 140
 meniul Rapoarte 110
 meniul Rapoarte rețea 113
 meniul Rețea <x> 112

meniul Rețea standard 112
Meniul Serial <x> 122
meniul Setare dată/oră 129
meniul Setări generale 130
meniul Sursă implicită 99
meniul TCP/IP 114
meniul Textură hârtie 103
meniul Tipuri particularizate 108
meniul Unitate flash 144
meniul USB standard 118
meniul Utilitare 138
meniul XPS 139
meniuri
Ajutor 146
AppleTalk 117
Calitate 137
Configurare 133
Configurare MF 102
Configurare recipient 109
Configurare universală 108
Curățare disc 127
diagramă a 98
Dimensiune înlocuitoare 103
Dimensiune/Tip hârtie 99
Diverse 126
Emulare PCL 140
Fără fir 116
Finisare 135
Greutate hârtie 105
HTML 143
Imagine 144
Imprimare confidențială 126
IPv6 115
Îmbunătățire plicuri 103
Încărcare hârtie 106
Jurnal audit de securitate 128
LexLink 118
meniul Configurare pentru SMTP 124
meniul Paralel <x> 119
NetWare 117
NIC activ 111
PDF 140
Placă de rețea 114
PostScript 140
Rapoarte 110
Rapoarte rețea 113
Rețea <x> 112
Rețea standard 112
Serial <x> 122
Setare dată/oră 129
Setări generale 130

Sursă implicită 99
TCP/IP 114
Textură hârtie 103
Tipuri particularizate 108
Unitate flash 144
USB standard 118
Utilitare 138
XPS 139
Meniurile sunt dezactivate 154
Modificați <src> la <x> 148
mutarea imprimantei 176, 177

N

Nivel redus toner 161
niveluri de emisie a zgomotelor 203
notificări despre emisii 203, 206, 207, 208
notificări FCC 207
Nu este gata 155
Nu există lucrări de revocat 155
Nu există lucrări în așteptare 155
Nu s-a recunoscut niciun tip de fișier 155
Nu s-au găsit lucrări 155

O

Ocupat 148
opțiuni
cartelă de memorie 19
cartelă de memorie flash 20
cartelă fax 16
cartelă firmware 20
cartele de memorie 16
cartele firmware 16
hard disk de imprimantă 29
intern 16
lucrul în rețea 16
Port de soluții intern 22
porturi 16
sertare de hârtie 34
unitatea duplex 35
opțiuni imprimantă, rezolvarea problemelor
alimentator plicuri 187
Bloc încasat cu 5 recipiente 187
cartelă de memorie 188
cartelă de memorie flash 188

extensor de hârtie de mare capacitate 188
extensor de ieșire 188
Finisor StapleSmart 188
hard disk cu adaptor 188
opțiunea nu funcționează 185
Port de soluții intern 188
tavă de 2000 de coli 186
tăvi de hârtie 186
unitatea duplex 187

P

pagină cu setări de meniuri imprimare 37
pagină de configurație pentru rețea
imprimare 38
pagini de testare a calității imprimării
imprimare 83
panou de control al imprimantei 14
setări prestabilite din fabrică, restaurare 180
panou de control, imprimantă 14
Paralel 156
Paralel <x> 156
PIN incorect 153
placă de sistem
accesare 16
plicuri
încărcare 60, 63
sfaturi pentru utilizare 76
Port de soluții intern
instalare 22
rezolvarea problemelor 188
Port de soluții intern, rețea
modificarea setărilor portului 48
Port Ethernet 36
port serial 50
Port USB 36
poștă electronică
notificare pentru blocaj de hârtie 178
notificare pentru hârtie lipsă 178
notificare pentru necesitatea unui alt tip de hârtie 178
notificare pentru nivelul redus al consumabilelor 178

Prea multe nereușite de login de la panou 161
probleme cu imprimanta, rezolvare de bază 181
Programare disc 156
Programare memorie flash 157

R

rapoarte
vizualizare 179
Reatașați alimentatorul de plicuri 158
Reatașați recipientele <x> - <y> 157
Reatașați recipientul <x> 157
reciclare
Declarație WEEE 204
produse Lexmark 176
Recipient plin depășit 156
Recipient standard plin 161
recipiente de ieșire
legare 65
Recuperare disc x/y XX% 150
Remitere selecție 161
Repetare lucrări de imprimare 78
imprimare pentru utilizatorii de Macintosh 79
imprimare pentru utilizatorii de Windows 79
Resetarea fără înlocuire poate afecta calitatea imprimării. 159
Resetarea imprimantei 159
Resetarea recipientului activ 159
Restaurați lucrările în așteptare? 160
Rețea 155
Rețea <x> 155
Rețea <x>, <y> 155
rețea fără fir
informații despre
configurare 40
instalare, utilizând Macintosh 42
instalare, utilizând Windows 40
Revocarea nu este disponibilă 148
revocarea unei lucrări de la panoul de control al imprimantei 83
din Macintosh 83
din Windows 83
Rezervare lucrări de imprimare 78
imprimare pentru utilizatorii de Macintosh 79
imprimare pentru utilizatorii de Windows 79
rezolvarea problemelor
contactare Asistență pentru clienți 200
rezolvarea problemelor elementare ale imprimantei 181
verificarea unei imprimante care nu răspunde la comenzi 181
rezolvarea problemelor, calitatea imprimării
acumulări de toner 199
calitate slabă a foliilor transparente 200
defecte care se repetă 195
dungi albe solide 196
dungi negre solide 196
fundal gri 191
imagini fantomă 191
imagini trunchiate 190
imprimare strâmbă 196
imprimarea este prea întunecată 193
imprimarea este prea luminoasă 194
linii orizontale întrerupte 197
linii verticale întrerupte 198
neregularități în imprimare 193
pagini cu culoare solidă 197
pagini de testare a calității imprimării 189
pagini goale 190
pulbere de toner sau fundal întunecat 198
tonerul se șterge 199
rezolvarea problemelor, imprimare
apar întreruperi neprevăzute între pagini 185
eroare la citirea unității USB 182
fișierele PDF în mai multe limbi nu se imprimă 182
hârtia se blochează frecvent 188

imprimare incorectă a caracterelor 184
încetare hârtie 192
legarea tăvilor nu funcționează 184
lucrarea durează mai mult decât în mod normal 183
lucrarea este imprimată dintr-o tavă incorectă 184
lucrarea este imprimată pe hârtie incorectă 184
lucrările în așteptare nu sunt imprimate 183
Lucrările mari nu se assemblează 184
lucrările nu se imprimă 182
marginii incorecte 192
rezolvarea problemelor, opțiuni imprimantă
alimentator plicuri 187
Bloc încasetat cu 5 recipiente 187
cartelă de memorie 188
cartelă de memorie flash 188
extensor de hârtie de mare capacitate 188
extensor de ieșire 188
Finisor StapleSmart 188
hard disk cu adaptor 188
opțiunea nu funcționează 185
Port de soluții intern 188
tavă de 2000 de coli 186
tăvi de hârtie 186
unitatea duplex 187
rolă de transmisie comandă 175
role de încărcare comandă 174
role de tragere comandă 175

S

Scoateți hârtia din <nume set recipiente legate> 159
Scoateți hârtia din recipientul <x> 159
Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard 159
Scoateți hârtia din toate recipientele 159
Scoateți materialul de ambalare, verificați <x> 158

Se citește unitatea USB 157
Se imprimă de pe unitatea USB
NU O ÎNDEPĂRTAȚI 156
Se restaurează lucrări în
așteptare x/y 160
Se revine la setările din
fabrică 159
Se șterg lucrările în
așteptare 150
Serial <x> 160
sertare de hârtie
instalare 34
Server EWS încorporat 178
nu se deschide 181
setarea avertizărilor prin poștă
electronică 178
setări administrative 178
setări rețea 178
verificarea stării
dispozitivului 178
setare
adresă TCP/IP 114
dimensiune hârtie 52
Dimensiune universală pentru
hârtie 52
tip hârtie 52
setări port
configurare 48
setări prestabilite din fabrică,
restaurare 180
starea consumabilelor,
verificare 172

Ș

ștergător unitate de fuziune
comandă 175
Ștergere 150
Ștergerea nu a reușit 150
Ștergerea s-a finalizat 150

T

Tava <x> este goală 161
Tava <x> lipsește 162
tavă de 2000 de coli
încărcare 57
tavă de 250 de coli (standard
sau opțională)
încărcare 53
tavă de 550 de coli (standard
sau opțional)
încărcare 53

tavă standard
încărcare 53
tăvi
anularea legării 65
legare 64
Tip particularizat <x>
modificare nume 66
Trebuie să fie în starea Gata
pentru a intra în meniuri 155

U

Unele lucrări în așteptare s-au
pierdut 160
unitate de fuziune
comandă 175
unitate flash 81
Unitate USB scoasă 162
unitatea duplex
instalare 35
Urmărire hexa gata 152
USB/USB <x> 162

V

Verificare lucrări de
imprimare 78
imprimare pentru utilizatorii de
Macintosh 79
imprimare pentru utilizatorii de
Windows 79
verificarea stării dispozitivului
pe serverul EWS
încorporat 178
verificarea unei imprimante care
nu răspunde la comenzi 181
Verificați conexiunea tăvii
<x> 149
Verificați conexiunea unității
duplex 148
vizualizare
rapoarte 179
Vizualizare consumabile 162

W

Windows
instalare rețea fără fir 40